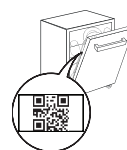


ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА



БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА WHIRLPOOL. За да получавате по-пълно съдействие, регистрирайте Вашия уред на: www.whirlpool.eu/register

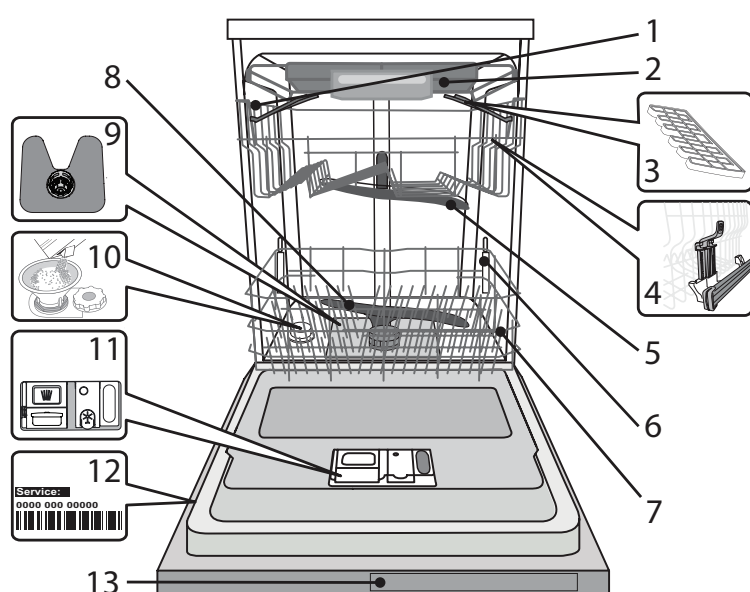
ЗА ПОЛУЧАВАНЕ НА ПО-ПОДРОБНА ИНФОРМАЦИЯ, МОЛЯ, СКАНИРАЙТЕ QR КОДА НА ВАШИЯ УРЕД



⚠ Преди да използвате уреда, прочетете внимателно указанията за безопасност и инсталиране.

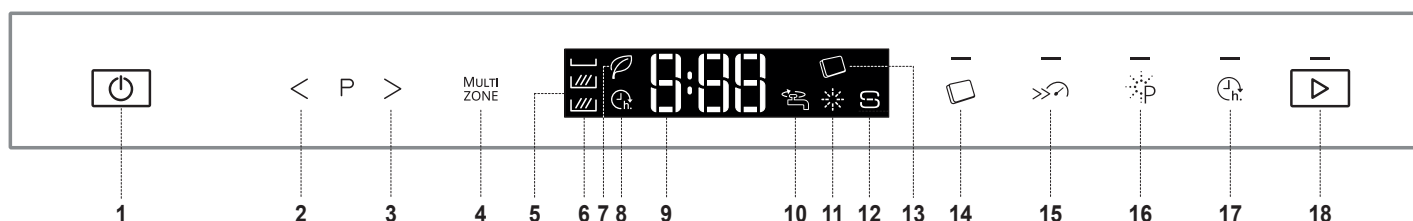
ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

УРЕД



1. Горна кошница
2. Кошница за прибори
3. Сгъваеми капаци
4. Регулатор за височината на горната кошница
5. Горно разпръскващо рамо
6. Стойка за Power Clean
7. Долна кошница
8. Долно разпръскващо рамо
9. Филтърен възел
10. Резервоар за сол
11. Дозатори за измиващ препарат и препарат за изплакване
12. Табелка с данни
13. Контролен панел

КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ



1. Бутон ВКЛ./ИЗКЛ.
2. Бутон ПРЕДИШЕН
3. Бутон СЛЕДВАЩ
4. Бутон "Мултизон"
5. Дисплей
6. Светлинен индикатор за "Мултизон"
7. Светлинен индикатор за програма Еко
8. Светлинен индикатор "Отложен старт"
9. Индикатор за номер на програма и оставащо време
10. Светлинен индикатор за затворен кран за подаване на вода
11. Светлинен индикатор за зареждане на помощно средство за изплакване
12. Светлинен индикатор за зареждане на сол
13. Светлинен индикатор "Таблетка почистващ препарат" (многофункционален)
14. Бутон "Таблетка почистващ препарат" (многофункционален) със светлинен индикатор
15. Бутон "Турбо" със светлинен индикатор
16. Бутон "Power Clean" със светлинен индикатор
17. Бутон "Отложен старт" със светлинен индикатор
18. Бутон СТАРТ със светлинен индикатор

УПОТРЕБА ЗА ПРЪВ ПЪТ

МЕНЮ С НАСТРОЙКИ И КОЛИЧЕСТВО СОЛ

СЪВЕТИ ЗА УПОТРЕБА ЗА ПЪРВИ ПЪТ

След монтаж отстранете блокиращите елементи от кошниците и задържащите ластици от горната кошница.

МЕНЮ С НАСТРОЙКИ

- Включете уреда, като натиснете бутона **ВКЛ./ИЗКЛ.**
- Изключете уреда, като натиснете бутона **ВКЛ./ИЗКЛ.**
- Задръжте бутона **СТАРТ** за 5 секунди, докато чуete звуков сигнал.
- Дисплеят показва първата налична настройка (буква „А“), последвана от стойността си (пр.: 3).
- Натиснете **ПРЕДИШЕН/СЛЕДВАЩ**, за да превъртите списъка с наличните настройки и да видите тяхната стойност (виж таблицата по-долу), след това натиснете **СТАРТ**, ако искате да промените стойността на показаната стойност: стойността ще започне да премигва.
- Използвайте бутоните **ПРЕДИШЕН/СЛЕДВАЩ**, за да промените премигващата стойност на избраните настройки, след това натиснете **СТАРТ**, за да запазите новата стойност: ще спре да премигва.
- За да промените други настройки, повторете стъпки 5-6.
- За да излезете от менюто с настройки - натиснете бутона **ВКЛ./ИЗКЛ.**

БУКВА	НАСТРОЙКА	СТОЙНОСТИ (По подразбиране - в удебелен шрифт)
A	Ниво на твърдост на водата (виж „Определяне на твърдост на водата“ и „Таблица за твърдост на водата“)	1 2 3 4 5
B	Ниво на помощно средство за изплакване (виж „регулиране на дозирането на помощното средство за изплакване“)	1 2 3 4 5
C	Стартиране на програмата За да се покаже програмата, включете уреда. “E”= Еко, “L”= Последна активна програма	E L
D	Ниво на яркост За да настроите нивото на яркост на дисплея. “Lo”=Нисък, “Hi”= Висок	Lo Hi
E	Ниво на звука За да настроите силата на звуците. “OF”= звуци изключени, “Lo”= ниска сила на звука, “Hi”= висока сила на звука.	OF Lo Hi
H	Светлина на пода (виж “Опции и функции”) “On”= Включено, “OF”= Изключено	On OF
J	Фабрични настройки За да подновите фабричните настройки по подразбиране на всички стойности, включени в менюто с настройки. След активирането на тази настройка (ON) машината се изключва и подновява фабричните настройки. “On”= Включено, “OF”= Изключено	On OF
L	NaturalDry (виж “Опции и функции”) “On”= Включено, “OF”= Изключено	On OF

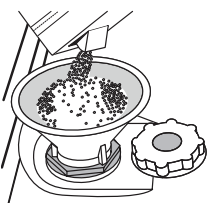
ЗАРЕЖДАНЕ НА РЕЗЕРВОАРА ЗА СОЛ

Използването на сол предотвратява образуването на КОТЛЕН КАМЪК по съдовете и функционалните компоненти на машината.

- Задължително е **РЕЗЕРВОАРЪТ ЗА СОЛ НИКОГА ДА НЕ ОСТАВА ПРАЗЕН.**

- Важно е да зададете твърдостта на водата.

Резервоарът за сол се намира в долната част на миялната машина (виж „ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА“) и трябва да се допълва, когато **индикаторът ДОПЪЛВАНЕ НА СОЛ**  на контролния панел светне.



- Отстранете долната кошница и развийте капачката на резервоара (обратно на часовниковата стрелка).
- Само първия път правите това: напълнете резервоара за сол с вода.**
- Поставете фунията (виж. фигурата) и напълнете резервоара за сол до ръба (около 1 kg); Не е необичайно да изтече малко вода.
- Отстранете фунията и забършете остатъците от сол от отвора.

Уверете се, че капачката е завита здраво, така че по време на програмата за миене препаратът да не може да влезе в резервоара (това може да повреди непоправимо омекотителя за вода). Веднага след завършването на процедурата пуснете програмата без съдове.

Само програмата за „Предварително измиване“ НЕ Е достатъчна. Останалият солен разтвор или гранули сол може да доведат до дълбока корозия, като повредят непоправимо компонентите от неръждаема стомана.

Гаранцията не е в сила, ако неизправностите са предизвикани от такива обстоятелства.

След като поставите сол в машината, светлинният индикатор **ЗАРЕЖДАНЕ НА СОЛ** се изключва.

Използвайте само сол, която е предназначена специално за съдомиялни машини.

Ако контейнерът за сол не бъде напълнен, възможно е в резултат на натрупване на варовик да се повреди омекотителят за вода и нагревателният елемент. Използването на сол е препоръчително с всякакъв тип миялен препарат. Когато е необходимо да добавите сол, е задължително да направите това преди започване на цикъла на измиване, за да се избегне корозия.

НАСТРОЙВАНЕ НА ТВЪРДОСТТА НА ВОДАТА

За да може омекотителят за вода да работи идеално, е особено важно настройката за твърдостта на водата да се базира на реалната твърдост на водата в дома ви. Можете да получите тази информация от местния си доставчик на вода.

Фабричната настройка е за средна “3” твърдост на водата.

За да промените, следвайте инструкциите в раздел “МЕНЮ С НАСТРОЙКИ”.

Таблица на твърдостта на водата				
Ниво		°dH Германски градуси	°fH Френски градуси	°Clark Английски градуса
1	Мека	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2	Умерена	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3	Средна	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4	Твърда	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5	Много твърда	35 - 50	61 - 90	43 - 62

УПОТРЕБА ЗА ПРЪВ ПЪТ

ПОМОЩНО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ И МИЯЛЕН ПРЕПАРАТ

СИСТЕМА ЗА ОМЕКОТЯВАНЕ НА ВОДАТА

Омекотителят за вода намалява автоматично твърдостта на водата, като по този начин предотвратява натрупването на варовик по нагревателя и повишава ефективността при почистване.

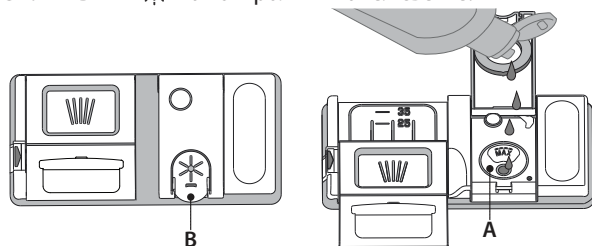
Системата се регенерира сама със сол, затова е необходимо да допълвате контейнера със сол, когато се изпразни.

Честотата на регенериране зависи от настройката на нивото на твърдост на водата - регенерирането се извършва веднъж на всеки 6 цикъла Есо с ниво на твърдост на водата, зададено на 3. Процесът на регенериране започва във фазата на последното изплакване и завършва във фазата на сушене, преди цикълът да завърши.

- Едно регенериране използва: ~3,5 литра вода;
- Към цикъла се добавят 5 допълнителни минути;
- Консумират се по-малко от 0,005 kWh енергия.

ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА ПОМОЩНО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ

Помощното средство за изплакване улеснява СУШЕНОТО. Дозаторът за помощното средство за изплакване **A** трябва да се пълни, когато светлинният индикатор **ЗАРЕЖДАНЕ НА ПОМОЩНО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ** ✨ на контролния панел светне.



1. Отворете дозатора **B**, като натиснете и дръпнете нагоре издатината на капака.
 2. Внимателно добавете помощното средство за изплакване до максималната (110 ml) референтна маркировка на мястото за пълнене - избягвайте да разливате. Ако това се случи, почистете разливането незабавно със суха кърпа.
 3. Натиснете капака надолу, докато чуete щракване, за да го затворите.
- НИКОГА не наливайте помощното средство за изплакване направо във ваничката.**

РЕГУЛИРАНЕ НА ДОЗИРАНЕТО НА ПОМОЩНОТО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ

Ако не сте напълно доволни от резултатите от сушенето, можете да регулирате използваното количество помощно средство за изплакване.

За да промените, следвайте инструкциите в раздел "МЕНЮ С НАСТРОЙКИ".

Ако нивото на помощното средство за изплакване е зададено на 1, няма да се подава помощно средство за изплакване. Светлинният индикатор **НИСКО НИВО НА ПОМОЩНОТО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ** няма да светне, ако помощното средство се изчерпи.

Според модела на съдомиялната машина могат да се задават максимум 5 нива. Фабричната настройка е "5".

- Ако видите синкави петна по съдовете, задайте нисък номер (2-3).
- Ако по съдовете има капки вода или следи от котлен камък, задайте висок номер (4-5).

ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА МИЯЛЕН ПРЕПАРАТ

Използването на миялен препарат, който не е предназначен за съдомиялни машини, може да причини неизправност или повреда на уреда.

За постигане на най-добри резултати от миенето и сушенето е необходимо да се използват в комбинация препарат, помощно средство за изплакване и рафинирана сол.

Препоръчваме използването на препарати, които не съдържат фосфати или хлор, тъй като тези продукти са вредни за околната среда.

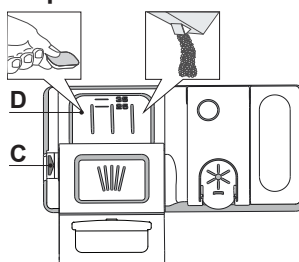
Препоръчваме използването на препарати, които не съдържат фосфати или хлор, тъй като тези продукти са вредни за околната среда. Превышаването на посоченото количество не води до по-ефективно измиване и увеличава замърсяването на околната среда.

Количеството може да се коригира според нивото на замърсяване.

При нормално замърсени съдове използвайте около 35 g (препарат на прах) или 35 ml (течен препарат) и допълнително чаена лъжичка препарат направо във ваничката. Ако използвате таблетки, една е достатъчна.

Ако съдовете са само леко замърсени или ако са изплакнати с вода преди да се поставят в съдомиялната машина, намалете съответно количеството използван препарат (минимум 25 g/ml) напр. не слагайте прах/гел във ваничката.

За да отворите дозатора за миялен препарат, използвайте отварящото устройство **C**. Налейте препарата само в сухия дозатор **D**. Поставете количеството препарат за предварително измиване направо във ваничката.



1. При измерване на препарата правете справка със споменатата информация по-горе, за да добавите подходящо количество. в дозатора **D** има индикатори, за да помогнат за дозирането на миялния препарат.
2. Отстранете остатъците от препарат от ръбовете на дозатора и затворете капака, докато щракне.
3. Затворете капака на дозатора за препарат, като го дръпнете нагоре, докато приспособлението за затваряне се закрепва на място.

Дозаторът за препарат се отваря автоматично в правилния момент според програмата.

Ако се използват многофункционални препарати, препоръчваме да използвате бутон **ТАБЛЕТКА**, тъй като той регулира програмата за постигане на винаги най-добри резултати при миене и сушене.

Ако използвате многофункционален препарат, препоръчваме се пак да добавите сол, особено ако водата е твърда или много твърда (следвайте инструкциите на опаковката).

ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ

Програма	Фаза на сушене	Natural-Dry ^{*)}	Налични опции ^{**)}	Времетраене на програмата за миене (ч:мин) ^{***)}	Потребление на вода (литра/програма)	Потребление на енергия (kW/h/програма)	Оставащо време след отваряне на вратата (ч:мин)
P1 Еко ECO 50°	✓	✓		3:10	9,5	0,85	0:15
P2 6 th Sense® 50-60°	✓	✓	MULTI ZONE	1:25 - 3:00	7,0 - 14,0	0,90 - 1,40	0:05
P3 Интензивна 65°	✓	✓	MULTI ZONE	2:50	17,0	1,60	0:05
P4 Бързо измиване и сушене 50°	✓	✓	MULTI ZONE	1:25	11,5	1,10	0:05
P5 Кристал 45°	✓	✓	MULTI ZONE	1:40	12,0	1,20	0:00
P6 Бърза 30' 50°	-	✓	MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50	0:00
P7 Безшумна 50°	✓	✓	MULTI ZONE	3:30	16,0	1,15	0:00
P8 Дезинфекциране 65°	✓	-		1:50	12,0	1,30	-
P9 Предв. изплакване -	-	-	MULTI ZONE	0:12	4,5	0,01	-
P10 Самопочистване 65°	-	-		0:50	8,0	0,85	-

Данните за програмата ЕКО са измерени в лабораторни условия съгласно Европейски стандарт EN 60436:2020. Бележки за тестовите лаборатории: за информация относно сравнимите с EN тестови условия изпратете имейл на следния адрес: dw_test_support@europeanappliances.com

Не е необходимо предварително третиране на съдовете преди пускане на която и да било програма.

*) Вратата е отворена, преди програмата да е приключила. Това се прави с цел подобряване на ефективността на сушенето. Изчакайте, докато времето достигне 00:00, за да разтоварите съдомиялната машина.

**) Не всички опции могат да се използват едновременно.

***) Стойностите, дадени за програмите, с изключение на програмата Еко, са само ориентировъчни. Реалното време може да се различава в зависимост от множество фактори, като температурата и налягането на подаваната вода, температурата в помещението, количеството препарат, количеството и вида на зареждането, балансирането на зареждането, допълнителните избрани опции и калибрирането на сензора. Калибрирането на сензора може да увеличи продължителността на програмата с до 20 мин.

ОПИСАНИЕ НА ПРОГРАМИТЕ

Указания за избор на програма за миене.

P1 ЕКО

Програмата Еко е подходяща за почистване на нормално замърсена домакинска посуда, като използвана по този начин, програмата е най-ефективна по отношение на комбинираното потребление на енергия и вода и отговаря на законодателството на ЕС по отношение на екологичния дизайн.

P2 6th SENSE®

За нормално замърсени съдове със залепнали остатъци от храна. Открива нивото на замърсяване на съдовете и регулира програмата. Когато датчикът извършва определяне на нивото на замърсяване, на дисплея се показва анимирано изображение и продължителността на цикъла се обновява.

P3 ИНТЕНЗИВНА

Програма, препоръчвана за силно замърсени съдове, особено подходяща за тигани и тенджери (да не се използва за фини изделия).

P4 БЪРЗО ИЗМИВАНЕ И СУШЕНЕ

Нормално замърсени съдове. Всекидневна програма, която осигурява оптимална ефективност на почистването и изсушаването за по-кратко време.

P5 КРИСТАЛ

Програма за фини изделия, които са по-чувствителни към високи температури, например стъклени и порцеланови чаши.

P6 БЪРЗА 30'

Програма, която да се използва при наполовина пълна съдомиялна или леко замърсени съдове без засъхнали остатъци от храна. Няма фаза на сушене.

P7 БЕЗШУМНА

Подходяща за пускане на уреда през нощта. Осигурява оптимална ефективност на почистването и изсушаването с най-малко шумови емисии.

P8 ДЕЗИНФЕКЦИРАНЕ

Нормално или силно замърсени съдове, с допълнително антибактериално измиване. Програма, която да се използва за поддръжка на съдомиялната машина.

P9 ПРЕДВ. ИЗПЛАКВАНЕ

Използва се за освежаване на съдовете, които ще бъдат измити по-късно. За тази програма не се използва препарат.

P10 САМОПОЧИСТВАНЕ

Програмата, която се използва за извършване на поддръжка на съдомиялната машина, следва да се изпълнява само когато машината е ПРАЗНА и с препарати, специално предназначени за поддръжка на съдомиялна машина

Забележки:

Имайте предвид, че програмата Бърза 30' е предназначена за леко замърсени съдове.

ОПЦИИ И ФУНКЦИИ

ОПЦИИ може да се избере директно чрез натискане на съответния бутон (вж. КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ).

Ако дадена опция не е съвместима с избраната програма, вж. ТАБЛИЦА С ПРОГРАМИ, съответният светодиод премигва бързо 3 пъти и се чува звуков сигнал. Опцията не се активира.

MULTI ZONE MULTIZONE (МУЛТИЗОН)

Ако няма много съдове за миене, с цел пестене на вода, ток и препарат може да се използва половин зареждане. Изберете съвместима програма (вж. «Таблица с програми») и след това натиснете бутона MULTIZONE (МУЛТИЗОН): символът с избраната кошница ще се появи на дисплея:



избрана е само долната кошница

избрана е само горната кошница

(избрана е само кошницата за прибори)

По подразбиране уредът измива прибори във всички кошници. Опцията е ИЗКЛЮЧЕНА.

Не забравяйте да заредите само горната или долната кошница и да намалите количеството препарат съответно. Ако горната кошница бъде отстранена, сложете миялния препарат директно във ваната вместо в дозатора.



ТАБЛЕТКА (Многофункционален)

Тази настройка позволява оптимизиране на ефективността на програмата в зависимост от типа на използвания препарат.

Натиснете бутона ТАБЛЕТКА (светлинният индикатор светва съответният символ светва), ако използвате многофункционални миялни препарати (помощно средство за изплакване, сол и миялен препарат в 1 доза).

Ако използвате препарат на прах или течен, тази опция следва да е изкл.



ТУРБО

Тази опция може да се използва за съкращаване на продължителността на основните програми при поддържане на същите нива на ефективност при миене и сушене.

Изберете съвместима програма (вж. «Таблица с програми»), натиснете бутона ТУРБО и светлинният индикатор ще се включи. Натиснете същия бутон още веднъж, за да отмените опцията.



POWER CLEAN®

Благодарение на допълнителните мощни водни струи, тази опция осигурява по-интензивно и по-силно измиване в специфичната зона в долната кошница (вж. страница 6 «Power Clean в долната кошница»).

Тази опция се препоръчва за измиване на тенджери и огнеупорни съдове. Изберете съвместима програма (вж. «Таблица с програми»), натиснете този бутон, за да активирате POWER CLEAN (индикаторът светва)



ОТЛОЖЕН СТАРТ

Началото на програмата може да се отложи в период от време между 30 минути и 24 часа.

1. Изберете програмата и желаните опции. Натиснете (неколкократно) бутона ОТЛОЖЕН СТАРТ, за да отложите старта на програмата. Може да се настройва от 30 минути до 24 часа. Когато е достигната настройка 24 часа, натиснете ОТЛОЖЕН СТАРТ още веднъж, за да деактивирате функцията ОТЛОЖЕН СТАРТ.
2. Натиснете бутона СТАРТ и затворете вратичката в рамките на 4 секунди.: таймерът започва да отброява;
3. След изтичане на времето светлинният индикатор изгасва и програмата започва автоматично.

Функцията ОТЛОЖЕН СТАРТ не може се зададе след стартиране на програмата.



СВЕТЛИНА НА ПОДА

Светодиодна светлина, насочена към пода, показва, че съдомиялната работи.

Светлината остава включена по време на програмата и изгасва в края на програмата.

Тази функция е активна по подразбиране, но е възможно да я деактивирате от меню «МЕНЮТО С НАСТРОЙКИ».

NaturalDry

NaturalDry е конвекторна система за сушене, която автоматично отваря вратичката по време на/след фазата на сушене, за да осигури всекидневно изключителни резултати от сушенето. Вратичката се отваря при температура, която е безопасна за Вашите кухненски мебели, следователно тя няма да се отвори, когато е включени опцията ТУРБО.

Като допълнителна защита от парата, със съдомиялната машина се предоставя специално проектирано предпазно фолио. За да видите как се монтира предпазното фолио, вижте РЪКОВОДСТВО ЗА МОНТАЖ.

Тази функция е активна по подразбиране, но е възможно да я деактивирате от меню «МЕНЮТО С НАСТРОЙКИ».

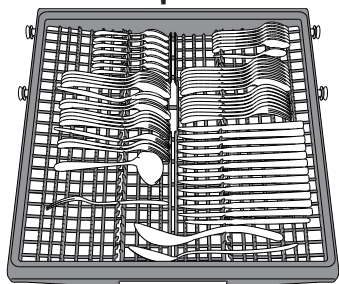


КРАН НА ВОДАТА ЗАТВОРЕН – Аларма

Премигва, когато не се подава вода или кранът на водата е затворен.

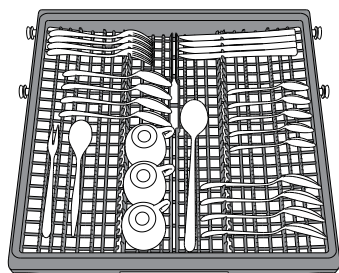
ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ

КОШНИЦА ЗА ПРИБОРИ



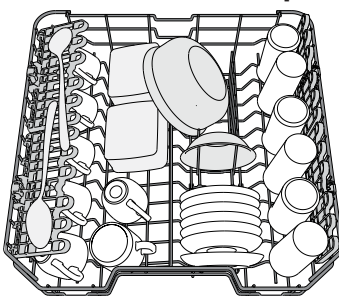
Третата кошница е проектирана за поставяне на прибори. Подредете приборите, както е показано на фигурата. Отделното подреждане на приборите прави събирането по-лесно след миене и подобрява ефективността на миенето и сушенето.

Ножовете и другите прибори с остри ръбове трябва да са разположени така, че остриетата им да сочат надолу.



Геометрията на кошницата позволява поставянето на дребни артикули като чашки за кафе в областта в средата.

ГОРНА КОШНИЦА



Заредете деликатните и леки съдове: стъклени и порцеланови чаши, чинийки, ниски купи за салата.

(пример за зареждане на горната кошница)

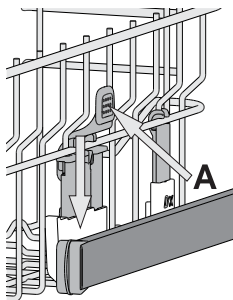
РЕГУЛИРАНЕ НА ВИСОЧИНАТА НА ГОРНАТА КОШНИЦА

Височината на горната кошница може да се регулира: висока позиция за поставяне на обемни съдове в долната кошница и ниска позиция за пълноценно използване на наклонящите се опори, като се създава повече място нагоре и се избягва сблъскване с изделията в долната кошница. Горната кошница е оборудвана с **Регулатор на височината на горната кошница** (вж. фигурата), без да натискате лостовите, повдигнете нагоре, като просто хванете кошницата отстрани веднага след като кошницата стане стабилна в по-високата си позиция.

За да възстановите по-ниската позиция, натиснете лостовите **A** отстрани на кошницата и преместете кошницата надолу.

Силно препоръчваме да не регулирате височината на кошницата, когато е заредена.

НИКОГА не повдигайте или спускайте кошницата само от едната страна.



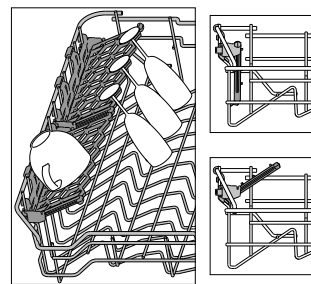
СГЪВАЕМИ КАПАЦИ С РЕГУЛИРУЕМА ПОЗИЦИЯ

Страничните капаци могат да се сгъват или разгъват, за да се оптимизира подреждането на съдовете в кошницата.

Чашите за вино могат да се поставят безопасно в сгъваемите капаци, като столчето на всяка чаша се вмъкне в съответния процеп.

В случай на високо положение на горния рафт клапите не могат да останат във вертикално положение. В зависимост от модела:

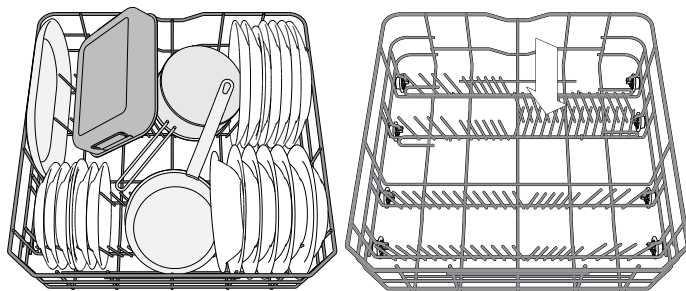
- за да разгънете капациите, е необходимо да ги плъзнете нагоре и да ги завъртите или да ги освободите от закопчалките им и да ги издърпате надолу.
- за да сгънете капациите, е необходимо да ги завъртите и да плъзнете капациите надолу или да ги дръпнете нагоре и да ги закачите за закопчалките.



ДОЛНА КОШНИЦА

За тенджери, капаци, чинии, купи за салата и т.н. Едрите чинии и капаци следва в идеалния случай да се поставят отстрани, за да не възпрепятстват разпръскващото рамо.

Долната кошница има разгъващи се опори, които могат да се използват във вертикално положение при подреждане на чинии или в хоризонтална позиция за лесно поставяне на тави и купи за салата..



(пример за зареждане на долната кошница)

POWER CLEAN В ДОЛНАТА КОШНИЦА

Power Clean® използва специални водни струи отзад на кухината за по-интензивно измиване на високи замърсени съдове.

Поставете тенджерите/

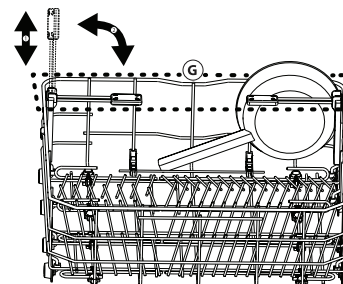
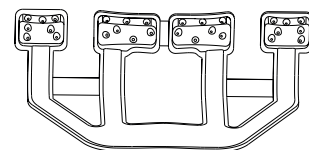
огнеупорните съдове насочени

към компонента Power Clean® и активирайте **POWER CLEAN** на

панела. Долната кошница има Power Clean, специална издърпваща се стойка в задния край на кошницата, която може да се използва за стойка за тигани или тави в изправено положение, така че да заемат по-малко място.

Използване на Power Clean®:

1. Регулирайте зоната на Power Clean® (G), като подгънете задните поставки за чинии, за да заредите с тенджери.
2. Зареждайте тенджери и касероли, наклонени вертикално, в зоната на Power Clean®. Тенджерите трябва да са наклонени към мощните водни струи.



ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА

1. ПРОВЕРКА НА ВОДНАТА ВРЪЗКА

Проверете дали съдомиялната машина е свързана към водопроводната мрежа и дали кранът е отворен.

2. ЗАРЕДЕТЕ КОШНИЦИТЕ (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ)

3. ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА МИЯЛЕН ПРЕПАРАТ

4. ВКЛЮЧЕТЕ СЪДОМИЯЛНАТА МАШИНА

Отворете вратичката и натиснете бутона **ВКЛ./ИЗКЛ.** Обърнете внимание, че бутоните се деактивират, докато вратичката е отворена повече от 3/4 от вертикалната (затворена) позиция.

5. ИЗБЕРЕТЕ ПРОГРАМАТА И ПЕРСОНАЛИЗИРАЙТЕ ПРОГРАМАТА

Изберете най-подходящата програма според вида на съдовете и нивото на замърсяване (вж. ОПИСАНИЕ НА ПРОГРАМИТЕ). Дисплей показва буква "P", последвана от номера на програмата (напр. "P 1"). Натискане на бутоните ПРЕДИШЕН/СЛЕДВАЩ променя програмата. Изберете желаните опции (вж. ОПЦИИ И ФУНКЦИИ).

6. СТАРТ

Стартирайте цикъла на миене, като натиснете бутона **СТАРТ** (светодиодът свети) и затворете вратичката в рамките на 4 секунди. Когато програмата започне, ще чуете единичен звуков сигнал. Ако не сте затворили вратичката в рамките на 4 секунди, ще чуете алармен сигнал. В такъв случай отворете вратичката, натиснете бутона **СТАРТ** и затворете вратичката отново в рамките на 4 секунди.

7. КРАЯТ НА ПРОГРАМАТА

Краят на цикъла на измиване се обозначава с кратки звукови сигнали, а на дисплея се изписва "End". Отворете вратичката и изключете уреда, като натиснете бутона **ВКЛ./ИЗКЛ.** Изчакайте няколко минути, преди да премахнете съдовете, за да избегнете изгаряния. Извадете съдовете, като започнете от долната кошница.

Машината се изключва автоматично при определени продължителни периоди на неактивност, за да сведе до минимум потреблението на енергия.

Ако съдовете са само леко замърсени или ако са изплакнати с вода преди да се поставят в съдомиялната машина, намаляете съответно количеството използван препарат.

МОДИФИЦИРАНЕ НА РАБОТЕЩА ПРОГРАМА

Ако е избрана грешна програма, можете да я промените, при условие че тя е започнала току-що: отворете вратичката, натиснете и задръжте бутона **ВКЛ./ИЗКЛ.**, машината ще се изключи. Включете машината отново с бутона **ВКЛ./ИЗКЛ.** и изберете новата програма за миене и желаните опции; стартирайте програмата, като натиснете бутона **СТАРТ** и затворете вратичката в рамките на 4 секунди.

ДОБАВЯНЕ НА СЪДОВЕ

Без да изключвате машината, отворете вратичката (":" спира да премигва и светодиодът **СТАРТ** започва да премигва) (**внимание с ГОРЕЩАТА пара!**) и поставете съдовете в миалната машина. Натиснете бутона **СТАРТ** и в рамките на 4 секунди затворете вратичката, програмата се възобновява от момента, в който е била прекъсната.

СЛУЧАЙНИ ПРЕКЪСВАНИЯ

Ако вратичката бъде отворена по време на програма за миене или при прекъсване на захранването, програмата спира. За да подновите програмата, откъдето е прекъсната, натиснете бутона **СТАРТ** и затворете вратичката в рамките на 4 секунди.

ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ

СЪВЕТИ

Преди да зареждате кошниците, отстранете всички остатъци от храна от съдовете и изпразнете чашите. **Не е нужно да изплаквате предварително с течаща вода.**

Подредете съдовете така, че да се задръжат добре на място и да не се обърнат; и подредете съдовете с отворите надолу и разположете вдлъбнатите/изпъкналите части така, че водата да може да достигне всяка повърхност и да тече свободно.

Предупреждение: капачите, дръжките, подносите и тиганите за пържене трябва да не пречат на въртенето на разпръскващите рамене. Поставете дребните артикули в кошницата за прибори. Много замърсените съдове и тенджери следва да се поставят в долната кошница, тъй като в този сектор водните струи са по-силни и позволяват по-добра ефективност при миене. След като заредите уреда, проверете дали разпръскващите рамене могат да се въртят свободно.

НЕПОДХОДЯЩИ СЪДОВЕ

- Дървени съдове и прибори.
- Деликатни чаши с декорации, артистични ръчно изработени съдове и антики. Декорациите им не са устойчиви.
- Части от синтетични материали, които не са устойчиви на високи температури.
- Медни и калаени съдове.
- Замърсени с пепел, въсък, грес или мастило съдове.
- Цветовите на стъклени декорации и частите от алуминий/сребро могат да се променят и да избледнеят в процеса на миене. Някои видове стъкло (напр. кристалните предмети) могат да станат непрозрачни след няколко измивания.

ПОВРЕДИ ПО ЧАШИТЕ И СЪДОВЕТЕ

- Използвайте само стъклени и порцеланови съдове, за които производителят гарантира, че са подходящи за съдомиялна машина.
- Използвайте деликатен почистващ препарат, подходящ за Вашите съдове
- Изваждайте чашите и приборите от съдомиялната машина веднага след края на програмата за миене.

СЪВЕТИ ЗА ПЕСТЕНЕ НА ЕНЕРГИЯ

- Когато домашната съдомиялна машина се използва съгласно

инструкциите на производителя, **измиването на посуда в съдомиялна обикновено консумира ПО-МАЛКО ЕНЕРГИЯ И ВОДА в сравнение с миенето на ръка.**

- За да максимизирате ефективността на съдомиялната машина, **препоръчително е да стартирате цикъл на миене, след като машината е заредена докрай. Зареждането на домашната съдомиялна машина до капацитета**, посочен от производителя, ще спомогне да спестите енергия и вода. Информация относно правилното зареждане на посудата можете да намерите в глава ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ. При частично зареждане е препоръчително да използвате специално предназначения опции (Half load/ Zone Wash/ Multi-zone), като напълните само избраните кошници. Неправилното зареждане или препълване на съдомиялната машина може да увеличи потреблението на ресурси (като вода, енергия и време, както и да увеличи нивото на шум), което ще намали ефективността на измиване и сушене.
- Предварителното изплакване на посудата на ръка води до увеличено потребление на вода и енергия, затова не е препоръчително.

ХИГИЕНА

За да избегнете миризми и утайки, които могат да се натрупат в съдомиялната машина, **моля, пускайте програма при висока температура най-малко веднъж месечно.** Използвайте супена лъжица препарат и пуснете уреда без да зареждате съдове, за да го почистите.

УСТОЙЧИВОСТ НА МРАЗ

Ако уредът е поставен на място, изложено на риск от замръзване, **той трябва да се източи напълно.** Затворете крана за вода, отстранете входящия и изходящия маркуч и оставете цялата вода да изтече. **Уверете се, че омекотителят за вода е пълен с разтворена регенерираща сол в контейнера за сол**, за да предпазите уреда от температури до -20°C. Ако уредът е бил съхраняван при условия на замръзване, уредът трябва да остане при температура на околната среда мин. 5°C за **поне 24 часа** преди първото пускане.

ГРИЖИ И ПОДДРЪЖКА

ВНИМАНИЕ: Винаги изключвайте уреда от контакта, когато го почиствате и когато изпълнявате техническо обслужване. Не използвайте запалими течности, за да почиствате машината.

ПОЧИСТВАНЕ НА СЪДОМИЯЛНАТА МАШИНА

Всички петна от вътрешната страна на машината могат да се премахнат с парцал, навлажнен с вода и малко оцет. Външните повърхности на машината и контролният панел могат да се почистват с неабразивен парцал, навлажнен с вода. Не използвайте разтворители или абразивни продукти.

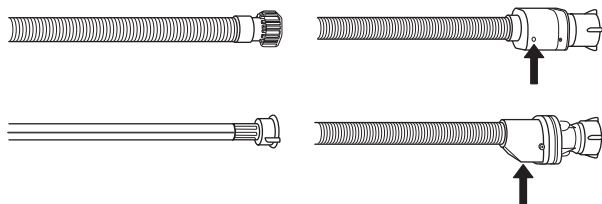


ПРЕДОТВРЯВАНЕ НА НЕПРИЯТНИ МИРИЗМИ

Винаги дръжте вратичката на уреда широко отворена, за да избегнете натрупването на влага и задържането в машината. Почиствайте редовно уплътненията около вратичката и дозаторите за препарат с влажна гъба. Така ще избегнете натрупването на храна в уплътненията, което е основната причина за образуването на неприятни миризми.

ПРОВЕРКА НА МАРКУЧА ЗА ПОДАВАНЕ НА ВОДА

Проверявайте редовно входящия маркуч за напуквания и цепнатини. Ако е повреден, заменете го с нов маркуч, предлаган от сервиза ни за следпродажбено обслужване или от оторизиран търговец. В зависимост от вида маркуч:



Ако маркучът за подаване има прозрачно покритие, проверявайте периодично за локално оцветяване. Ако откриете такова, е възможно маркучът да протича и трябва да се смени.

За спиращи водата маркучи: проверете малкото прозорче за проверка на защитната клапа (вж. стрелката). Ако е червено, функцията за спиране на водата е задействана и маркучът трябва да се замени с нов. За да развие този маркуч, натиснете бутона за освобождаване, докато развие маркуча.

ПОЧИСТВАНЕ НА МАРКУЧА ЗА ПОДАВАНЕ НА ВОДА

Ако маркучите за вода са нови или не са използвани продължително време, оставете водата да тече, за да се уверите, че е прозрачна и без замърсявания, преди да извършите нужните връзки. Ако тази предпазна мярка не бъде взета, входът за вода може да се блокира и да повреди съдомиялната машина.

ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРНИЯ БЛОК

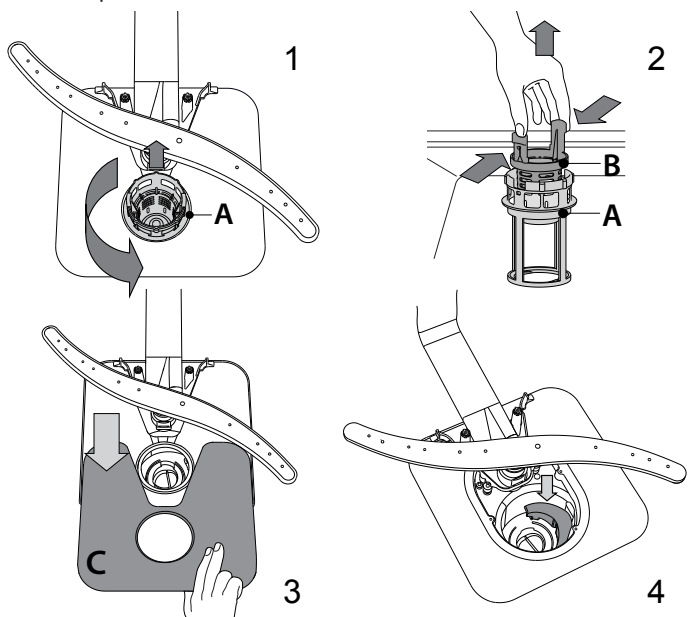
Почиствайте филтърния възел редовно, така че филтрите да не се запушват и отпадъчната вода да се източва правилно. Използването на съдомиялната машина със запушени филтри или външни предмети във филтриращата система или пръскащите рамена, може да влоши работата на уреда и да доведе до намаляване на работните характеристики, шум по време на работа или повишено потребление на ресурси.

Филтърният възел се състои от три филтъра, които премахват остатъците от храна от водата от измиване и след това рециркулират водата: за постигане на най-добри резултати от измиването е необходимо да поддържате филтрите чисти.

Съдомиялната машина не трябва да се използва без филтри или ако филтърът е разхлабен.

Най-малко веднъж месечно или на всеки 30 цикъла проверявайте филтърния блок и при необходимост го почиствайте старателно с течаща вода, като използвате неметална четка и следвайте инструкциите по-долу:

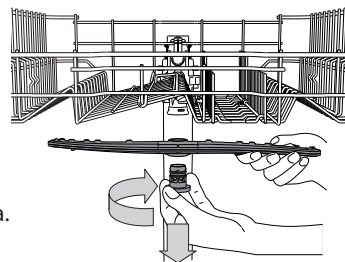
1. Завъртете цилиндричния филтър **A** обратно на часовниковата стрелка и го издърпайте (Фиг. 1).
2. Свалете филтъра чашка **B**, като приложите лек натиск върху страничните капаци (Фиг. 2).
3. Плъзнете навън филтъра-пластина от неръждаема стомана **C** (Фиг. 3).
4. В случай че намерите външни предмети (като счупени стъкла, порцелан, кости, семена на плодове и др.), **внимателно ги отстранете**.
5. Проверете уловителя и премахнете остатъците от храна. **НИКОГА НЕ МАХАЙТЕ** предпазителя на помпата за цикъла на измиване (черния елемент) (Фиг. 4)



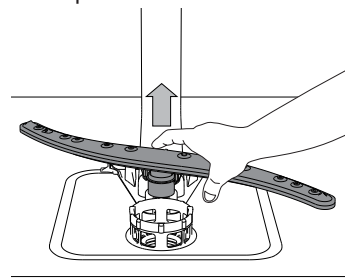
След почистване на филтрите поставете филтърния блок отново и го закрепете правилно на място; това е от ключово значение за поддържане на ефективната работа на съдомиялната машина.

ПОЧИСТВАНЕ НА РАЗПРЪСКВАЩИТЕ РАМЕНЕ

Понякога остатъците от храна е възможно да засъхнат върху разпръскващите рамена и да запушат отворите за разпръскване на вода. Следователно се препоръчва да проверявате раменете от време на време и да ги почиствате с малка неметална четка. За сваляне на горното рамо за пръскане, завъртете пластмасовия заключващ пръстен по посока на часовниковата стрелка. Горното разпръскващо рамо следва да се поставя така, че страната с по-голям брой отвори да е насочена нагоре.



Можете да свалите долното разпръскващо рамо, като го издърпате нагоре.



МОНТАЖ

ВНИМАНИЕ: Ако уредът трябва да се премести в определен момент, го дръжте в изправено положение; ако е абсолютно необходимо, той може да се постави на гърба си.

СВЪРЗВАНЕ НА ПОДАВАНЕТО НА ВОДА

Адаптирането на подаването на вода трябва да се извършва единствено от квалифициран техник.

Маркучите за подаване и източване на вода могат да се позиционират отдясно или отляво за постигане на възможно най-добър монтаж.

Уверете се, че съдомиялната не огъва или смачква маркучите.

СВЪРЗВАНЕ НА МАРКУЧА ЗА ПОДАВАНЕ НА ВОДА

- Оставете водата да се отточи, докато стане идеално чиста.
- Завийте маркуча за подаване здраво на място и затворете крана. В случай че дължината на маркуча за подаване на вода не е достатъчна, се обърнете към специализиран магазин или към оторизиран техник.

Налигането на водата трябва да бъде в границите, указани в таблицата с техническите данни - в противен случай съдомиялната машина е възможно да не функционира правилно.

Уверете се, че маркучът не е прегънат или притиснат.

СПЕЦИФИКАЦИИ ЗА СВЪРЗВАНЕТО НА МАРКУЧА ЗА ПОДАВАНЕ НА ВОДА:

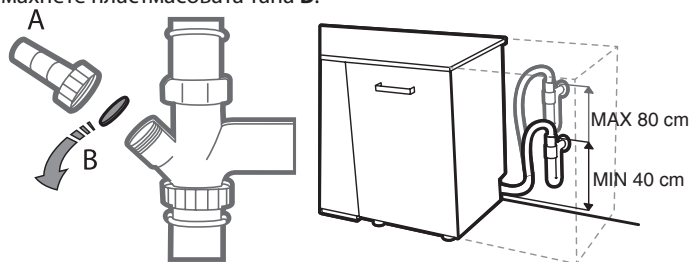
ПОДАВАНЕ НА ВОДА	студена или гореща (макс. 60°C)
ПОДАВАНЕ НА ВОДА	3/4"
НАЛЯГАНЕ НА ВОДАТА	0,05 ÷ 1 MPa (0,5 ÷ 10 bar) 7,25 – 145 psi

СВЪРЗВАНЕ НА МАРКУЧА ЗА ИЗТОЧВАНЕ НА ВОДА

Свържете маркуча към канал за източване с минимален диаметър 2 cm **A**.

Връзката на маркуча за извеждане трябва да е с височина между 40 и 80 cm от пода или повърхността, върху която е поставена съдомиялната.

Преди да свържете маркуча за източване на вода към канала, махнете пластмасовата тапа **B**.



Преди да свържете маркуча за отвеждане на водата към сифона на мивката, отстранете пластмасовата тапа **B**.

ЗАЩИТА ПРОТИВ НАВОДНЯВАНЕ

Защита против наводняване. За да сте сигурни, че няма да възникне наводняване, съдомиялната:

- е снабдена със специална система, която блокира подаването на вода в случай на аномалии или утечки от вътрешността на уреда.

Някои модели са оборудвани също с допълнителното предпазно устройство **New Aqua Stop**, което гарантира защита против наводняване дори в случай на разкъсване на маркуч за подаване. При никакви обстоятелства не трябва да се разрязва маркучът за подаване на вода, тъй като той съдържа части под електрическо напрежение.

ЕЛЕКТРИЧЕСКА ВРЪЗКА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При никакви обстоятелства не трябва да се разрязва маркучът за подаване на вода, тъй като той съдържа части под електрическо напрежение.

Преди да поставите щепсела в електрическия контакт, се уверете в следното:

- Контактът е **заземен** $\perp$ и съответства на действащите разпоредби;
- Контактът може да издържа на максималната мощност на уреда, посочена на табелката с данни, разположена от вътрешната страна на вратичката *вижте ОПИСАНИЕ НА УРЕДА*.
- Захранващото напрежение е в диапазона, посочен на табелката с данни от вътрешната страна на вратичката.
- Контактът е съвместим с щепсела на уреда.

Ако не е така, обърнете се към упълномощен техник за замяна на щепсела *вижте СЛЕДПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ*. Не използвайте удължители или разклонители. След като уредът е монтиран, захранващият кабел и електрическият контакт трябва да са лесно достъпни.

Кабелът не трябва да се огъва или да се притиска.

Ако захранващият кабел е повреден, се обърнете към производителя или оторизиран сервис за замяната му с оглед избягване на всички потенциални опасности.

В случай че тези инструкции не се спазват, компанията не носи отговорност за възможни инциденти.

ПОЗИЦИОНИРАНЕ И НИВЕЛИРАНЕ

- Разположете съдомиялната машина на равен и стабилен под. Ако подът е неравен, предните крачета на уреда могат да се регулират, докато достигне хоризонтална позиция. Ако уредът е нивелиран правилно, той ще е по-стабилен и вероятността да се премести или да предизвика вибрации и шум, докато работи, ще е по-ниска.
- Преди да поставите съдомиялната машина в ниша, залепете прозрачна лепяща лента под дървения рафт, за да го защитите от кондензацията, която е възможно да се образува.
- Поставете съдомиялната машина така, че страните или задния панел да се допират до прилежащите шкафове или стената. Този уред може също да се поставя под общ плот.
- За да регулирате височината на задното краче, завъртете червената шестоъгълна бука на долната централна част отпред на съдомиялната с шестограмен ключ с отвор от 8 mm. Завъртете ключа по часовниковата стрелка, за да увеличите височината, и обратно на часовниковата стрелка, за да я намалите.

РАЗМЕРИ И КАПАЦИТЕТ:

ШИРОЧИНА	598 mm
ВИСОЧИНА	820 mm
ДЪЛБОЧИНА	555 mm
КАПАЦИТЕТ	14 стандартни комплекта за хранене

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

В случай че съдомиялната машина не работи нормално, проверете дали проблемът може да бъде решен, като прегледате следния списък. За други грешки или неизправности се свържете с отдела за следпродажбено обслужване, като данните за контакт можете да намерите в книжката за гаранцията. Резервните части ще бъдат налични за период от 7 или до 10 години, в съответствие със специфичните изисквания на регламента.

ПРОБЛЕМИ	ВЪЗМОЖНИ ПРИЧИНИ	РЕШЕНИЯ
Индикаторът за сол свети	Резервоарът за сол е празен. (След допълване на сол индикаторът може да остане да свети още няколко цикъла на миене).	Напълнете отново резервоара със сол (за повече информация – вж. стр. 2). Регулирайте твърдостта на водата – вижте таблицата, стр. 2.
Индикаторът за препарат за блясък свети	Дозаторът за препарат за блясък е празен. (След допълване на препарат за блясък индикаторът може да остане да свети още няколко цикъла на миене).	Напълнете отново дозатора на препарата за блясък (за повече информация – вж. стр. 3).
Съдомиялната машина не стартира или не реагира на команди.	Уредът не е включен в контакта както трябва.	Включете щепсела в контакта.
	Спиране на захранването.	От съображения за безопасност съдомиялната машина може да не стартира автоматично след пускане на електрозахранването. Отворете вратичката, натиснете бутона СТАРТ и затворете вратичката в рамките на 4 секунди.
	Вратичката на съдомиялната не е затворена. Щифтът NaturalDry не е издърпан.	Натиснете вратичката силно, докато чуete щракване.
	Цикълът е прекъснат от отваряне на вратичката за повече от 4 секунди.	Натиснете СТАРТ и затворете вратичката в рамките на 4 секунди.
	Не реагира на команди. На дисплея се показва: F9 или F12 и всички светодиоди са мига бързо	Изключете уреда, като натиснете бутона ВКЛ./ИЗКЛ., включете го отново след около една минута и рестартирайте програмата. Ако проблемът не бъде отстранен, изключете уреда от щепсела за 1 минута и отново включете щепсела.
Съдомиялната машина не източва. На дисплея се показва: F3 и всички светодиоди са мига бързо	Програмата все още не е завършила.	Изчакайте програмата да завърши.
	Маркучът за източване е прегънат.	Проверете дали маркучът за източване не е прегънат (вж. ИНСТРУКЦИЯ ЗА МОНТАЖ).
	Тръбата за източване на мивката е запушена.	Почистете тръбата за източване на мивката.
	Филтърът е запушен с остатъци от храна	Почистете филтъра (вж. ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРНИЯ МЕХАНИЗЪМ).
Съдомиялната създава прекомерно много шум.	Съдовете тракат един в друг.	Подредете съдовете правилно (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ).
	Създадо се е прекалено голямо количество пяна.	Препаратът не е измерен правилно или не е подходящ за използване в съдомиялни машини (вж. ДОПЪЛВАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА ПОЧИСТВАЩ ПРЕПАРАТ). Рестартирайте текущия цикъл, като изключите и отново включите съдомиялната машина, изберете нова програма, натиснете СТАРТ и затворете вратичката в рамките на 4 секунди. Не добавяйте никакъв измиващ препарат.
Съдовете не са почистени.	Съдовете не са подредени както трябва.	Подредете съдовете правилно (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ).
	Разпръскващите рамене не могат да се въртят свободно, тъй като са възпрепятствани от съдовете.	Подредете съдовете правилно (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ).
	Цикълът на измиване е твърде лек.	Изберете подходящ цикъл на измиване (вж. ТАБЛИЦА С ПРОГРАМИ).
	Създадо се е прекалено голямо количество пяна.	Препаратът не е измерен правилно или не е подходящ за използване в съдомиялни машини (вж. ДОПЪЛВАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА ПОЧИСТВАЩ ПРЕПАРАТ).
	Капачката на отделението за помощно средство за изплакване не е затворена правилно.	Уверете се, че капачката на дозатора за помощно средство за изплакване е затворена.
	Филтърът е замърсен или запушен.	Почистете филтърния механизъм (вж. ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА).
	Няма сол.	Допълнете резервоара за сол (вж. ДОПЪЛВАНЕ НА РЕЗЕРВОАРА ЗА СОЛ).
Съдомиялната машина не зарежда вода. На дисплея се показва: F6 , и всички светодиоди са мига бързо	Не се подава вода или кранът е затворен.	Уверете се, че се подава вода или кранът е отворен.
	Маркучът за подаване на вода е прегънат.	Уверете се, че маркучът за подаване на вода не е прегънат (вижте ИНСТАЛИРАНЕ), включете нова програма на съдомиялната и я рестартирайте.
	Мрежестият филтър в маркуча за подаване на вода е запушен; необходимо е да го почистите.	След изпълняване на проверката и почистването изключете и включете съдомиялната машина и рестартирайте нова програма.
Съдомиялната машина спира цикъла преждевременно. На дисплея се показва: F15 и всички светодиоди са мига бързо	Маркучът за източване е поставен твърде ниско или водата се източва в домашната канализационна система.	Проверете дали краят на маркуча за източване е поставен на правилната височина (вижте ИНСТАЛИРАНЕ). Проверете за източване в домашната канализационна система и ако е необходимо, монтирайте въздушен вентил.
	Въздух в системата за подаване на вода.	Проверете системата за подаване на вода за течове или други проблеми, водещи до навлизане на въздух.

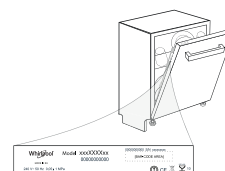
ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

PROBLEMS	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
Съдовете не са подсушени.	Избраната програма няма фаза на сушене.	Проверете в таблицата с програми дали избраната програма има фаза на сушене.
	Помощното средство за изплакване е свършило или количеството не е подходящо.	Добавете помощното средство за изплакване или регулирайте нивото на дозиране нагоре (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА ПОМОЩНО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ).
	Съдовете имат незалепващо покритие или са пластмасови.	Наличието на капки вода е нормално (вж. СЪВЕТИ).
По съдовете и чашите има сини петна или имат синкаво оцветяване.	Дозата на помощното средство за изплакване е прекомерна.	Регулирайте нивата на дозиране по-долу.
По съдовете и чашите се забелязва котлен камък или белезникав филм.	Нивото на солта е твърде ниско.	Напълнете резервоара за сол (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА РЕЗЕРВОАРА ЗА СОЛ).
	Регулирането на твърдостта на водата не е подходящо.	Повишете стойностите (вж. Таблица на твърдостта на водата).
	Капачката на резервоара за сол не е затворена правилно.	Проверете дали сте затворили правилно капачката на резервоара за сол.
	Помощното средство за изплакване е изразходвано или е недостатъчно.	Добавете помощното средство за изплакване или регулирайте нивото на дозиране нагоре.
Вратичката не се заключва.	Кошниците не са прибрани докрай.	Уверете се, че кошниците са прибрани докрай.
	Вратичката не е заключена.	Натиснете вратичката силно, докато чуete щракване.
Изтичането на детергент.	Зависи от използвания течен детергент и може да бъде подчертано в случай на активирана опция за забавяне.	Малките течове няма да доведат до неизправност на машината и могат да бъдат избегнати, като се промени видът на течния перилен препарат или се използват таблетки.

Фирмени политики, стандартна документация, поръчка на резервни части и допълнителна информация за продукти можете да намерите на:

- Използване на QR кода на Вашия уред.
- Посетите нашия уебсайт docs.whirlpool.eu/docs и parts-selfservice.europeanappliances.com
- Като алтернатива можете да се свържете с отдела за следпродажбено обслужване (вижте телефонния номер в гаранционната книжка). При контакт с отдела за следпродажбено обслужване на клиенти съобщавайте кодовете, посочени на заводската табелка на Вашия уред.

Информацията за модела може да бъде извлечена чрез сканиране на QR кода на етикета за енергийния клас. На етикета също така е даден идентификатор на модела, който може да се използва за достъп до портала на регистъра на адрес <https://eprel.ec.europa.eu>.



400020046683

06/2026 jk - Xerox Fabriano

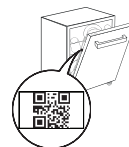


BRUGSANVISNINGER



TAK FORDI DU HAR KØBT ET WHIRLPOOL-PRODUKT.
Med henblik på at modtage en mere komplet assistance,
bedes du registrere dit apparat på:
www.whirlpool.eu/register

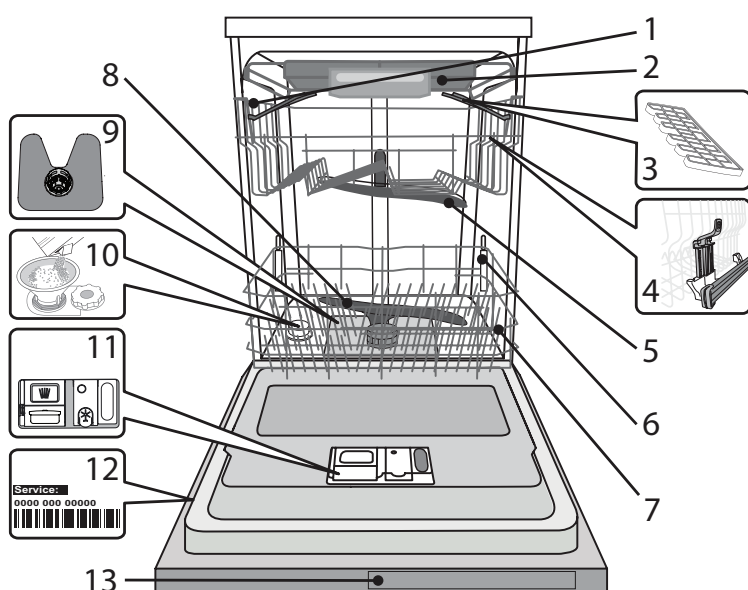
**SCAN VENLIGST QR-KODEN PÅ DIT
APPARAT FOR AT INDHENTE FLERE
DETALJEREDE OPLYSNINGER**



⚠ Læs omhyggeligt Oversigtsvejledningen og Sikkerheds- og installationsanvisningerne før brug.

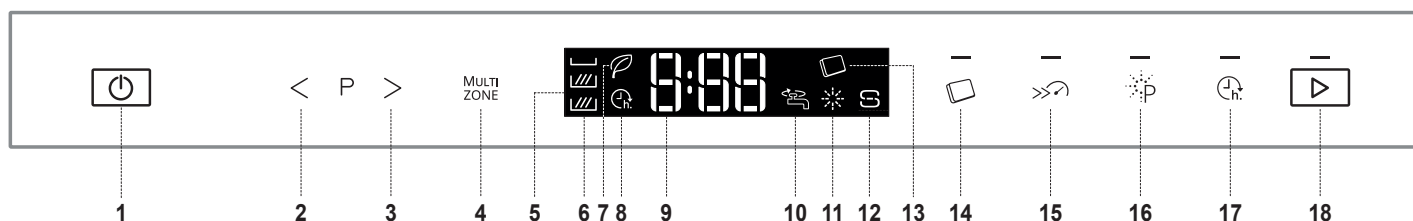
BESKRIVELSE AF PRODUKTET

APPARAT



1. Øverste kurv
2. Bestikkurv
3. Vipbare hylder
4. Højdejustering af øverste kurv
5. Øverste spulearm
6. PowerClean understøtter
7. Nederste kurv
8. Nederste spulearm
9. Filterenhed
10. Saltbeholder
11. Doseringsrum til opvaskemiddel og afspændingsmiddel
12. Typeplade
13. Betjeningspanel

BETJENINGSPANEL



1. Knappen Tænd/sluk
2. Knappen TIDLIGERE
3. Knappen NÆSTE
4. Knappen Multizone
5. Display
6. Kontrollampe Multizone
7. Kontrollampen Øko-program
8. Kontrollampen Udskudt Start
9. Indikatoren Programnummer og tilbageværende tid
10. Kontrollampen Lukket vandhane
11. Kontrollampe Påfyld afspændingsmiddel
12. Kontrollampe Påfyld salt
13. Kontrollampen opvasketabs (alt-i-én)
14. Knappen opvasketabs (alt-i-én) med kontrollampe
15. Knappen Turbo med kontrollampe
16. Knappen Power Clean® med kontrollampe
17. Knappen Udskudt Start med kontrollampe
18. Knappen START med kontrollampe

VED FØRSTE GANGS BRUG INDSTILLINGSMENU OG SALT

GODE RÅD VEDRØRENDE FØRSTEGANGSBRUG

Når maskinen er installeret, fjernes stopanordningerne fra kurvene og plastholderne fra den øverste kurv.

INDSTILLINGSMENU

1. Tænd for maskinen ved at trykke på **TÆND/SLUK**-knappen.
2. Sluk for maskinen ved at trykke på **TÆND/SLUK**-knappen.
3. Hold knappen **START** inde i 5 sekunder, til der lyder et bip.
4. På displayet vises den første indstilling (bogstavet „A”) efterfulgt af værdien (f.eks.: 3).
5. Tryk på knapperne **TIDLIGERE/NÆSTE** for at gennemgå listen over mulige indstillinger og for at se værdierne (se nedenstående tabel), og tryk derefter **START** for at ændre den værdi, der vises på displayet: Værdien begynder at blinke.
6. Tryk på knapperne **TIDLIGERE/NÆSTE** for at ændre de valgte indstillings blinkende værdi, og tryk derefter på **START** for at gemme den nye værdi: Den holder nu op med at blinke.
7. Gentag punkt 5-6 for at ændre en anden indstilling.
8. Tryk på knappen **TÆND/SLUK** for at lukke indstillingsmenuen.

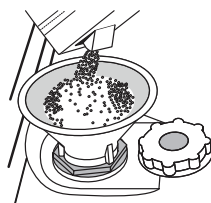
BOGSTAV	INDSTILLING	VÆRDIER (standard – med fed skrift)
A	Vandhårdhedsgrad (se “Indstilling af vandhårdhedsgraden” og “Vandhårdhedstabel”)	1 2 3 4 5
b	Dosering af afspændingsmiddel (se “Indstilling af doseringen af afspændingsmiddel”)	1 2 3 4 5
[	Start Program Indstilling af visning af cyklus, når maskinen tændes. “E” = Eco (øko), “L” = sidste cyklus	E L
d	Lysstyrke Indstilling af displayets lysstyrke. “Lo” = lav, “Hi” = høj	Lo Hi
[	Lydstyrke Indstilling af lydstyrke. “OF” = lyd slået fra, “Lo” = lav lydstyrke, “Hi” = høj lydstyrke..	OF Lo Hi
H	Lys på gulvet (se “Indstillinger og funktioner”) “On” = tændt, “OF” = slukket	On OF
J	Fabriksindstillinger Til gendannelse af fabriksindstillingerne af alle indstillingsværdierne, der vises i indstillingsmenuen. Når denne indstilling er aktiveret (ON), slukker maskinen og gendanner fabriksindstillingerne. “On” = tændt, “OF” = slukket	On OF
L	NaturalDry (se “Indstillinger og funktioner”) “On” = tændt, “OF” = slukket	On OF

PÅFYLDNING AF SALT

Når der bruges salt, forhindres dannelse af KALK på servicet og maskinens komponenter.

- Det er obligatorisk at **SALTBEHOLDEREN ALDRIG ER TOM**.
- Det er vigtigt, at vandets hårdhedsgrad indstilles.

Saltbeholderen sidder nederst i opvaskemaskinen (se *PRODUKTBESKRIVELSE*) og skal fyldes, når **indikatorlampen PÅFYLD SALT**  på betjeningspanelet lyser..



1. Tag den nederste kurv ud, og skru låget af beholderen (mod uret).
2. **Følgende skal kun gøres første gang: Fyld saltbeholderen med vand.**
3. Sæt tragten i (se *billedet*), og fyld saltbeholderen helt op til kanten (ca. 1 kg). Det er normalt, at der løber lidt vand ud.
4. Fjern tragten, og aftør eventuel salt omkring åbningen..

Kontroller, at låget er skuet godt fast, så der ikke kan komme opvaske-middel i beholderen under vaskeprogrammet (hvilket kan forårsage uoprettelig skade på blødgøringsanlægget).

Kør umiddelbart herefter et program med tom maskine.

Det er **IKKE** tilstrækkeligt at køre programmet “Forvask”.

Udslib af saltopløsning eller saltkorn kan medføre korrosion, hvilket kan forårsage uoprettelig beskadigelse af rustfri ståldele.

Vi yder ingen garanti i tilfælde af reklamationer forbundet hermed.

Når der er fyldt salt på maskinen, slukkes kontrollampen Påfyld salt.

Der må kun anvendes salt, der er beregnet til opvaskemaskiner.

Hvis saltbeholderen ikke påfyldes salt, kan det medføre skader på blødgøringsanlægget og varmeelementet på grund af kalkaflejringer.

Brug af Salt anbefales til enhver type opvaskemiddel til opvaskemaskiner.

Hvis der er behov for at fylde salt på, skal denne procedure foretages før starten af en vaskecyklus, for at undgå korrosion.

INDSTILLING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD

For at blødgøringsanlægget kan fungere perfekt, er det vigtigt, at indstillingen af vandets hårdhedsgrad er baseret på den faktiske hårdhedsgrad for vandet i din bolig. Du kan få hårdhedsgraden oplyst hos dit lokale vandværk.

Fra fabrikken er maskinens indstilling for gennemsnitlig vandhårdhedsgrad „3”.

Ændres ved at følge anvisningerne i afsnittet „INDSTILLINGSMENU”.

Tabel over vandhårdhedsgrader				
Niveau		°dH Tysk hårdhed	°fH Fransk hårdhed	°Clark Engelsk hårdhed
1	Blødt	0 – 6	0 – 10	0 – 7
2	Mellem	7 – 11	11 – 20	8 – 14
3	Gennemsnitligt	12 – 16	21 – 29	15 – 20
4	Hårdt	17 – 34	30 – 60	21 – 42
5	Meget hårdt	35 – 50	61 – 90	43 – 62

VED FØRSTE GANGS BRUG AFSPÆNDINGSMIDDEL OG OPVASKEMIDDEL

BLØDGØRINGSANLÆG

Blødgøringsmidler reducerer automatisk vandets hårdhed, og forebygger derved opbygning af aflejringer på varmelegemet og medvirker desuden til en forbedret vaskevirkning.

Dette system regenererer sig selv med salt og det er derfor nødvendigt at fylde saltbeholderen op, når den er tom.

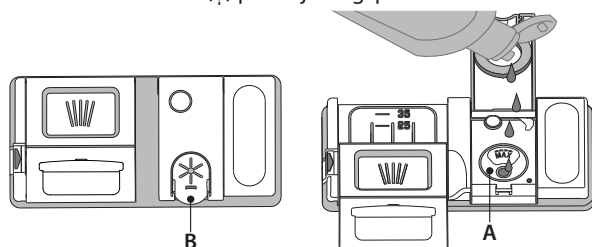
Regenereringens hyppighed afhænger af indstillingen af vandets hårdhedsgrad - regenereringen afvikles en gang hver 6. Eco cyklus med vandets hårdhedsgrad indstillet på 3.

Regenereringsprocessen starter under den afsluttende skylning og afslutter under tørrefasen, før cyklussen afslutter.

- Hver regenerering forbruger: ~3,5 L vand;
- Cyklussen tager op til yderligere 5 minutter;
- Under 0,005 kWh energi

PÅFYLDNING AF AFSPÆNDINGSMIDDEL

Afspændingsmiddel fremmer TØRRINGEN af servicet. Afspændingsmidlets doseringsrum A skal fyldes op, når **kontrollampen PÅFYLD AFSPÆNDINGSMIDDEL** ☼ på betjeningspanelet er tændt.



1. Åbn rummet B ved at trykke og trække dækslet opad.
2. Fyld forsigtigt afspændingsmidlet i til maksimumsreferencen (110 ml) i påfyldningsområdet – og undgå at spilde. Hvis det sker, skal det spildte afspændingsmiddel straks tørres op med en klud.
3. Tryk låget nedad til der lyder et klik, for at lukke det.

Der må ALDRIG hældes afspændingsmiddel direkte ind i maskinen.

INDSTILLING AF DOSERINGEN AF AFSPÆNDINGSMIDDEL

Hvis du ikke er helt tilfreds med tørreresultatet, kan du indstille mængden af afspændingsmiddel.

Ændres ved at følge anvisningerne i afsnittet "INDSTILLINGSMENU".

Hvis afspændingsmiddelmængden er indstillet på 1, leveres der intet afspændingsmiddel. Kontrollampen LAVT AFSPÆNDINGSMIDDEL-NIVEAU vil ikke tænde, hvis afspændingsmidlet opbruges.

Der kan maksimalt indstilles 5 niveauer afhængig af opvaskemaskinens model. Fabriksindstillingen er "5".

- Hvis der er blålige striber på servicet, skal du vælge et lavt tal (2-3).
- Hvis der er vanddråber eller kalkpletter på servicet, skal du vælge et højt tal (4-5).

PÅFYLDNING AF OPVASKEMIDDEL

Brug af opvaskemiddel, som ikke er fremstillet til opvaskemaskiner, kan medføre fejlfunktion eller beskadigelse af apparatet.

Det optimale opvaske- og tørreresultat opnås ved at bruge både opvaskemiddel, afspændingsmiddel og raffineret salt.

Vi anbefaler brug af opvaskemiddel, som ikke indeholder fosfater eller klor, da disse stoffer er skadelige for miljøet.

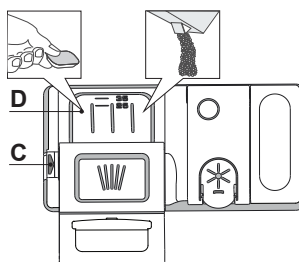
Et godt opvaskeresultat afhænger også af, at der bruges den rigtige mængde opvaskemiddel. Brug af en større mængde end angivet giver ikke en mere effektiv opvask og medfører øget miljøforurening.

Mængden kan tilpasses tilsmudsningsniveauet.

I tilfælde af normalt snavset service skal der enten anvendes cirka 35g (opvaskepulver) eller 35ml (flydende opvaskemiddel) og en ekstra teskefuld opvaskemiddel direkte i maskinen. Hvis der anvendes tabletter, er én tablet nok.

Hvis servicet kun er let snavset, eller hvis det skylles af, før det sættes i opvaskemaskinen, skal mængden af opvaskemiddel reduceres tilsvarende (minimum 25 g/ml), f.eks. ved at undlade det pulver/gel, der fyldes direkte i maskinen.

Tryk på knap C for at åbne for påfyldning af opvaskemiddel. Fyld kun opvaskemidlet i det tomme doseringsrum D. Fyld opvaskemidlet til forvasken direkte i maskinen.



1. Se de tidligere nævnte informationer om den korrekte mængde opvaskemiddel. Inde i doseringsrummet D er der markeringer som hjælp til dosering af opvaskemiddel.
2. Fjern eventuelle rester af opvaskemiddel fra doseringsrummets kanter, og luk dækslet, så det siger klik.
3. Luk låget på opvaskemidlets doseringsrum ved at trække det opad, indtil lukkeanordningen er anbragt korrekt.

Opvaskemiddelrummet åbnes automatisk på det rigtige tidspunkt i programmet.

Hvis der anvendes alt-i-én-opvaskemiddel, anbefaler vi, at du bruger knappen **OPVASKETABS**. Så justeres programmet, så du altid opnår det bedste vaske- og tørreresultat.

Hvis du bruger et alt-i-én-produkt anbefaler vi, at du alligevel påfylder salt, især hvis vandet er hårdt eller meget hårdt (følg vejledningen på emballagen).

PROGRAMTABEL

Program	Tørrings fase	Natural-Dry ^{*)}	Disponible ekstrafunktioner ^{**)}	Vaskeprogrammets varighed (h:min) ^{***)}	Vandforbrug (liter/program)	Strømforbrug (kWh/program)	Resteren de tid efter døråbning (h:min)
P1 Øko ECO 50°	✓	✓		3:10	9,5	0,85	0:15
P2 6 th Sense 50-60°	✓	✓	MULTI ZONE 	1:25 - 3:00	7,0 - 14,0	0,90 - 1,40	0:05
P3 Intensiv 65°	✓	✓	MULTI ZONE 	2:50	17,0	1,60	0:05
P4 Hurtig Vask&Tør  50°	✓	✓	MULTI ZONE 	1:25	11,5	1,10	0:05
P5 Krystal 45°	✓	✓	MULTI ZONE 	1:40	12,0	1,20	0:00
P6 Hurtig 30'  50°	-	✓	MULTI ZONE 	0:30	9,0	0,50	0:00
P7 Stille  50°	✓	✓	MULTI ZONE 	3:30	16,0	1,15	0:00
P8 Desinficering  65°	✓	-		1:50	12,0	1,30	-
P9 Forvask  -	-	-	MULTI ZONE 	0:12	4,5	0,01	-
P10 Selv-rens  65°	-	-		0:50	8,0	0,85	-

Data for Øko-programmet er målt under laboratorieforhold iht. europæisk standard EN 60436:2020.

Note til testlaboratorierne:

For oplysninger om betingelserne for en EN-testsammenligning, rettes henvendelse til: dw_test_support@europeanappliances.com

Ingen af de forskellige programmer kræver forbehandling af servicen.

*) Lågen åbnes før programmet er afsluttet. Formålet er at forbedre tørringseffekten. Afvent at timeren står på 00:00 før du tømmer opvaskemaskinen.

**) Ikke alle indstillinger kan anvendes samtidigt.

***) Værdierne for de andre programmer end Øko er kun vejledende. Den faktiske tid kan variere afhængig af mange faktorer, eksempelvis temperatur og tryk på vandtilførslen, rumtemperaturen, mængden af opvaskemiddel, mængden og typen af service, servicets afbalancering, øvrige valgte indstillinger og sensorens kalibrering. Sensorens kalibrering kan forøge programmets varighed med op til 20 min.

PROGRAMBESKRIVELSER

Instruktioner vedrørende programvalg.

P1 ØKO

Øko programmet er egnet til vask af almindeligt snavset service og er det mest effektive program til dette formål, hvad angår kombinationen af energi- og vandforbrug, og dette anvendes til at vurdere overensstemmelsen med EU lovgivningen for miljøvenligt design.

P2 6th SENSE®

Til normalt tilsmudset service med indtørrede madrester. Registrerer graden af tilsmudsning på servicet og justerer programmet i overensstemmelse hermed. Når sensoren registrerer tilsmudsningsgraden, vises en animation i displayet, og programmets varighed opdateres.

P3 INTENSIV

Dette program anbefales til meget snavset service og er især velegnet til pander og gryder (må ikke bruges til sart service).

P4 HURTIG VASK&TØR

Normalt tilsmudset service. Hverdagscyklus som sikrer optimal rengøring og tørring på kortere tid.

P5 KRYSTAL

Program til sart service, som er mere følsomt over for høje temperaturer, f.eks. glas og kopper.

P6 HURTIG 30'

Program til halv vask af let tilsmudset service uden indtørrede madrester. Har ingen tørrefase.

P7 STILLE

Velegnet, når opvaskemaskinen skal køre om natten. Sikrer optimal rengøring og tørring ved den laveste støjemission.

P8 DESINFICERING

Normalt eller stærkt tilsmudset service med tilføjet antibakteriel vask. Dette program kan anvendes til at holde opvaskemaskinen ren.

P9 FORVASK

Bruges til at opfriske service, der skal vaskes senere. Der skal ikke benyttes opvaskemiddel til dette program.

P10 SELV-RENS

Program til vedligeholdelse af opvaskemaskinen, som kun må afvikles for TOM opvaskemaskine med specifikt fremstillede midler til vedligeholdelse af opvaskemaskiner.

Bemærk:

Vær venligst opmærksom på, at cyklussen Hurtig 30' er beregnet til let snavsede tallerkner.

INDSTILLINGER OG FUNKTIONER

INDSTILLINGER kan vælges direkte ved at trykke på den pågældende knap (se *BETJENINGSPANEL*).

Hvis en ekstrafunktion ikke er kompatibel med det valgte program se PROGRAMTABELLEN, blinker den tilsvarende lysdiode hurtigt 3 gange og der lyder bip. Indstillingen aktiveres ikke.

MULTI ZONE MULTIZONE

Hvis der kun skal vaskes en lille mængde service, kan maskinen køres på programmet for halvt fyldt maskine, for at spare vand, strøm og opvaskemiddel.

Vælg et kompatibelt program (se «Programtabellen»), og tryk på knappen MULTIZONE: Symbolet for den valgte kurv vises på displayet:



(kun nederste kurv valgt)



(kun øverste kurv valgt)



(kun bestikkurv valgt)



Apparatet vasker som standard service på samtlige kurve. Denne funktion er slået fra.

Husk kun at stille service i den øverste eller nederste kurv og at reducere mængden af opvaskemiddel tilsvarende. Fyld opvaskemidlet direkte i karret i stedet for i sæberummet hvis den øverste kurv tages ud.



OPVASKETABS (alt-i-én)

Med denne indstilling kan du optimere programmets ydeevne i forhold til det opvaskemiddel, der anvendes.

Tryk på knappen the OPVASKETABS (kontrollampen lyser / tilsvarende symbol lyser), hvis du bruger alt-i-én-opvasketabs (afspændingsmiddel, salt og opvaskemiddel i 1 dosis).

Hvis du bruger opvaskemiddel i pulver- eller væskeform skal denne valgmulighed fravælges.



TURBO

Denne indstilling kan bruges til at reducere hovedprogrammets varighed, samtidig med at vaske- og tørreresultatet bevares.

Vælg et kompatibelt program (se «Programtabellen»), og tryk på knappen TURBO. Kontrollampen tændes. Tryk på den samme knap igen for at annullere indstillingen.



POWER CLEAN®

Takket være de ekstra vanddyser giver denne funktion en mere intensiv og kraftig opvask i den nederste kurv, i dette specielle område (se side 7 «PowerClean i nederste kurv»).

Denne funktion anbefales til opvask af kogegrej. Vælg et kompatibelt program (se «Programtabellen»), og tryk på denne knap for at aktivere funktionen POWER CLEAN (kontrollampen tændes).



VANDHANE LUKKET - Alarm

Blinker, hvis der ikke er vandtilførsel eller hvis vandhanen er lukket.



UDSKUDT START

Programmets starttidspunkt kan udskydes med mellem 0,5 og 24 timer.

1. Markér programmet og de eventuelle ønskede valgmuligheder. Tryk (flere gange) på knappen UDSKUDT START, for at udskyde programmets start. Kan indstilles til fra 0,5 til 24 timer. Tryk på knappen UDSKUDT START endnu en gang, når du når til indstillingen 24 timer, for at deaktivere funktionen UDSKUDT START.

2. Tryk på knappen START, og luk lågen inden for 4 sekunder. Timeren betyder at tælle ned

3. Når den indstillede tid er gået, slukkes kontrollampen, og programmet starter automatisk.

Funktionen UDSKUDT START kan ikke indstilles, efter et program er blevet startet.



LYS PÅ GULVET

En lysstråle på gulvet fra en lysdiode angiver at opvaskemaskinen kører.

Lampen lyser, mens cyklussen kører, og blinker, når cyklussen er slut.

Denne funktion er standard, men kan deaktiveres i «INDSTILLINGSMENUEN».

NaturalDry

NaturalDry er et tørresystem med varmluft, som automatisk åbner lågen under/efter tørrefasen, for at sikre en exceptionel tørring hver dag. Lågen åbnes ved en temperatur, som ikke udretter skade på dine køkkenelementer, så lågen vil derfor ikke blive åbnet, hvis funktionerne TURBO er tændt.

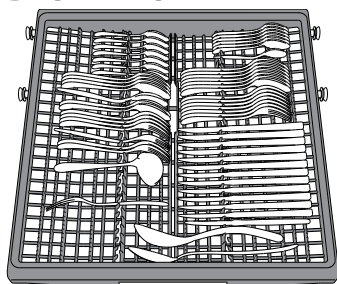
Som en yderligere beskyttelse mod dampen er opvaskemaskinen blevet udstyret med en specialdesignet beskyttelsesfolie.

Oplysningerne om hvordan beskyttelsesfolien skal monteres findes i INSTALLATIONSVEJLEDNINGEN.

Denne funktion er standard, men kan deaktiveres i «INDSTILLINGSMENUEN».

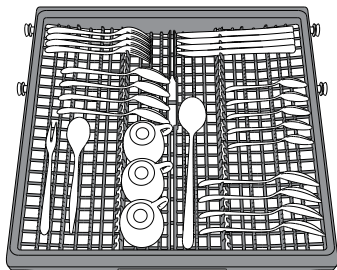
FYLDNING AF KURVENE

BESTIKKURV



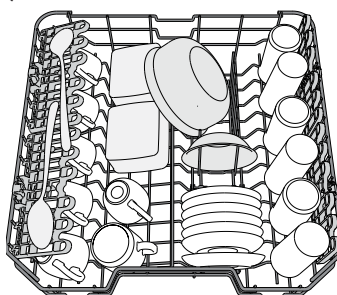
Den tredje kurv er beregnet til bestik. Anbring bestikket som vist på tegningen. Separat anbragt bestik gør det nemmere at sortere dem efter opvask og forbedrer vaske- og tørreresultatet.

Knive og andre skarpe genstande skal placeres med spidserne nedad.



Kurvens geometri giver mulighed for at anbringe selv så små ting som espressokopper i det centrale område.

ØVERSTE KURV



Til sart og let service: glas, kopper, underkopper, lave salatskåle.

(eksempel på placering af service i den øverste kurv)

INDSTILLING AF HØJDEN FOR DEN ØVERSTE KURV

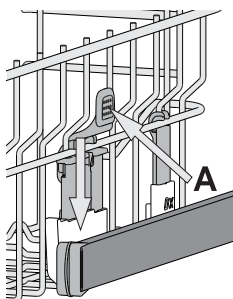
Højden for den øverste kurv kan indstilles: Høj placering, der giver plads til stort service i den nederste kurv, og lav placering, som gør det muligt at udnytte de vipbare hylder og få bedre plads i højden og undgå kollision med tingene i den øvre kurv.

Den øverste kurv har en **højdejusteringsanordning** (se billedet), der blot løftes op ved at holde i kurvens sider, så snart kurven hænger stabilt i den øverste position.

Tryk på grebene (A) på kurvens sider og flyt kurven nedad for at flytte den tilbage til den nederste position.

Vi anbefaler kraftigt, at du ikke ændrer kurvens indstillinger, mens der står service i den.

Kurven må ALDRIG kun løftes eller sænkes i den ene side.



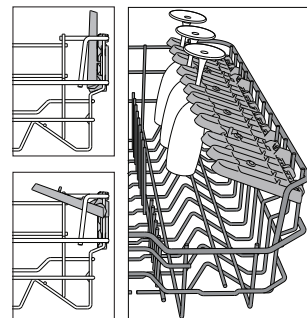
VIPBARE HYLDER MED JUSTERBAR POSITION

De vipbare hylder i siderne kan åbnes eller lukkes, for at optimere placeringen af service i kurven.

Vinglas kan stilles sikkert i de vipbare hylder ved at sætte glassets stilk i fordybningerne. Hvis den øvre kurv er i den høje position, kan flapperne ikke holdes i den lodrette position.

Afhængigt af model:

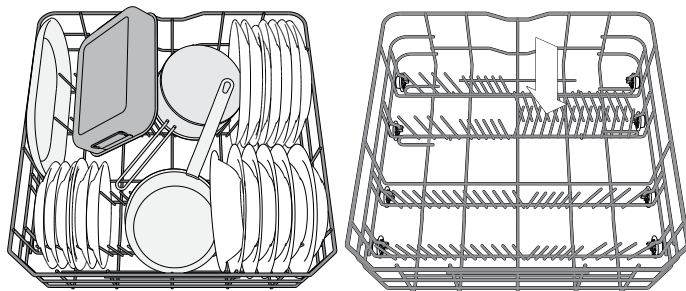
- skal hylderne åbnes ved at trække dem opad og dreje dem eller udløse deres låsemekanismer og skubbe dem ned.
- skal hylderne lukkes ved at dreje dem eller trykke dem nedad eller trække dem opad og indkoble hylderne i låsemekanismerne.



NEDERSTE KURV

Til gryder, tallerkener, salatskåle, bestik osv. Store tallerkener og låg bør placeres i siderne for at undgå, at spulearmen støder imod dem.

Den nederste kurv har holdere, der nemt kan vippes op og bruges i lodret position til placering af tallerkener eller lægges ned for at give plads til gryder og salatskåle.



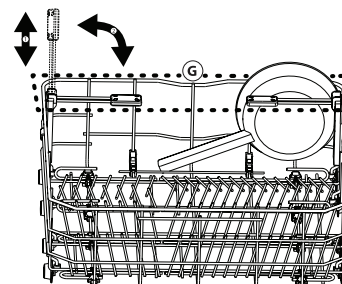
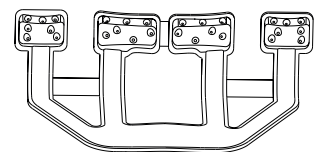
(eksempel på placering af service i den nederste kurv)

POWER CLEAN® I NEDERSTE KURV

Med funktionen Power Clean® bliver meget snavsede ting vasket ekstra effektivt med de særlige vanddyser bagerst i maskinen. Den nederste kurv har en **afstandszone**, som er en særlig udtræksanordning bagerst på kurven, som kan bruges til at støtte stegepander eller bradepander, så de kan stå op og dermed optage mindre plads. Anbring kogegrej så det vender i retning af Power Clean® komponenten og aktivér **POWER CLEAN** fra panelet.

Brug af Power Clean®:

1. Regulér Power Clean®-området (G) ved at lægge de bageste tallerkenstativer ned, så der bliver plads til kogegrej.
2. Sæt gryder og pander på skrå i Power Clean®-området. Kogegrejet skal vende mod de kraftige vanddyser.



DAGLIG BRUG

1. KONTROLLÉR VANDFORBINDELSEN

Kontrollér at opvaskemaskinen er forbundet til vandforsyningen og at hanen er åbnet.

2. SÆT SERVICE I KURVENE (se FYLDNING AF KURVENE).

3. FYLDNING AF SÆBERUMMET

4. TÆND FOR OPVASKEMASKINEN

Åbn lågen, og tryk på knappen TÆND/SLUK.

Bemærk, at knapperne er deaktiverede, når lågen er åbnes mere end 3/4 fra vertikal (lukket) position.

5. VÆLG PROGRAM OG TILPAS CYKLUSSEN

Vælg det bedst egnede program efter indholdet og dettes snavsethed (se PROGRAMBESKRIVELSER).

Bogstavet "P" vises på displayet efterfulgt af programnummeret (f.eks. "P 1"). Tryk på knapperne FORRIGE/NÆSTE for at skifte program. Vælg de ønskede indstillinger (se INDSTILLINGER OG FUNKTIONER).

6. START

Start vaskecyklussen ved at trykke på knappen START (lampen lyser) og lukke lågen inden for 4 sek. Når programmet starter, lyder der et enkelt bip. Hvis lågen ikke lukkes inden for 4 sek., lyder alarmen. Den slukkes ved at åbne lågen igen, trykke på knappen START, og lukke lågen igen inden for 4 sek.

7. VASKECYKLUSSENS AFSLUTNING

Vaskecyklussens afslutning angives med biplyde og "End" (AFSLUT) vises på displayet. Åbn lågen, og sluk for maskinen ved at trykke på TÆND/SLUK-knappen. Vent nogle minutter, før servicet tages ud – det er meget varmt. Tøm kurvene. Begynd med den nederste.

Maskinen slukkes automatisk, når den har været inaktiv i en vis periode, for at minimere strømforbruget.

Hvis servicet kun er let snavset eller er skyllet af, før det sættes i opvaskemaskinen, skal mængden af opvaskemiddel reduceres.

ÆNDRING AF KØRENDE PROGRAM

Hvis der er valgt et forkert program, kan det ændres, forudsat at det lige er startet: Åbn lågen, hold TÆND/SLUK-knappen inde. Maskinen slukkes.

Tænd for maskinen igen med knappen TÆND/SLUK, og vælg en ny vaskecyklus og de ønskede indstillinger; start cyklussen ved at trykke på knappen START og lukke døren inden for 4 sek.

ISÆTNING AF EKSTRA SERVICE

Du behøver ikke at slukke maskinen, bare åbn lågen ("." holder op med at blinke, og lampen START begynder at blinke) (**pas på, VARM damp!**), og sæt servicet ind i opvaskemaskinen. Tryk på knappen START, og luk lågen inden for 4 sek. Cyklussen fortsætter fra det punkt, den blev afbrudt i.

AFBRYDELSE VED EN FEJL

Hvis døren åbnes under et opvaskeprogram eller i tilfælde af en strømafbrydelse, stopper programmet. Cyklussen kan genstartes fra det punkt, den blev afbrudt, ved at trykke på knappen START og lukke døren inden for 4 sek.

GODE RÅD OG TIPS

RÅD

Før kurvene fyldes skal alle madrester fjernes fra servicet, og glassene skal tømmes. **Det er ikke nødvendigt at skylle servicet af.**

Placer servicet, så det står stabilt og ikke vælter, og stil beholdere med åbningen nedad og buede/rundede flader placeret på skrå, så vandet kan nå alle flader og flyde frit.

Advarsel! Læg, håndtag og stegepander må ikke stilles, så spulearmene ikke kan rotere.

Stil små genstande i bestikskuffen.

Meget snavset service og gryder skal placeres i den nederste kurv, da servicet her spules kraftigere, hvilket sikrer et bedre vaskeresultat.

Når du har fyldt opvaskemaskinen, skal du kontrollere, at spulearmene kan rotere frit.

SERVICE, DER IKKE BØR MASKINOPVASKES

- Service og bestik af træ.
- Sarte dekorerede glas, kunsthåndværk og antikt porcelæn. Dekorationerne tåler ikke maskinopvask.
- Dele i syntetisk materiale, som ikke tåler høje temperaturer.
- Service i kobber og tin.
- Service tilsudset med aske, voks, smørefedt eller blæk.

Farverne på glasdekorationer og dele i aluminium/sølv kan forandre sig og falme. Nogle typer glas (f.eks. krystal) kan blive uigennemsigtige efter et antal vask i opvaskemaskine.

SKADER PÅ GLAS OG PORCELÆN

- Anvend kun glas og porcelæn, som producenten garanterer kan tåle opvaskemaskine.
- Anvend et skånsomt opvaskemiddel til servicet for at undgå hvide striber på glas.
- Tag glas og bestik ud af opvaskemaskinen, straks når opvaskeprogrammet er slut.

TIPS OM ENERGIBESPARELSE

- Hvis opvaskemaskinen anvendes i overensstemmelse med fabrikan- tens anvisninger, **vil vask af service i en opvaskemaskine sædvan- ligvis forbruge MINDRE ENERGI og vand end opvask i hånden.**
- Det anbefales at opvaskemaskinens program først startes, **når den er helt fyldt, for at udnytte den fulde effektivitet.** Fyld- ning af opvaskemaskinen til den af fabrikanten anførte kapacitet vil medvirke til at spare energi og vand. Oplysningerne om kor- rekt isætning af service findes i kapitlet FYLDNING AF KURVENE. Det anbefales at anvende de dedikerede programmuligheder, hvis disse findes (Halv vask/ Zone vask/ Multizone), og kun fylde de valgte kurve i tilfælde af delvis fyldning. Ukorrekt fyldning eller overfyld- ning af opvaskemaskinen kan forøge ressourceudnyttelsen (såsom vand, energi og tid, såvel som støjniveauet) og reducere vaske- og tørre- ydeevnen.
- Manuel skylning af servicen medfører et forhøjet forbrug af vand og energi og anbefales ikke.

HYGIEJNE

For at undgå generende lugte og aflejringer i opvaskemaskinen **bør man køre et program ved høj temperatur mindst en gang om måneden.** Kør en cyklus med en teskefuld opvaskemiddel og uden indhold, for at rengøre apparatet.

FROSTSIKRING

Hvis opvaskemaskinen er opstillet i et lokale med risiko for frost, **skal den tømmes fuldstændigt.** Luk for vandhanen, og tag tilløbs- og afløbsslangerne af, og lad herefter vandet løbe ud. **Sørg for, at blødgøringsmidlets behol- der er fyldt med regenereringssalt,** for at beskytte maskinen ned til -20°C. Hvis apparatet har stået i frostgrader skal det forblive slukket i en omgivel- se- temperatur på mindst 5°C i **mindst 24 timer** før det tages i brug.

PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE

BEMÆRK: Tag altid stikket ud af kontakten under rengøring og vedligeholdelse. Brug ikke brændbare væsker til rengøring af maskinen.

RENGØRING AF OPVASKEMASKINEN

Eventuelle mærker indvendigt i maskinen kan fjernes med en klud fugtet med vand og en smule eddike. Maskinens udvendige flader og betjeningspanelet kan rengøres med en ikke-ridsende klud fugtet med vand. Der må ikke bruges opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.



PREVENTING UNPLEASANT ODOURS

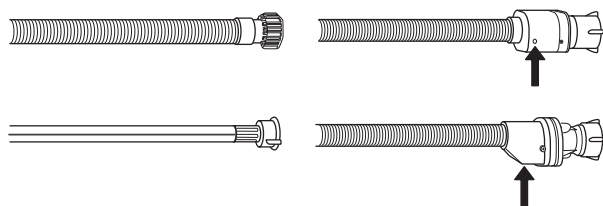
Lad altid maskinens låge stå på klem for at undgå, at der dannes fugt inde i maskinen.

Rengør tætningerne omkring lågen og opvaskemiddelrummene jævnlgt med en fugtig svamp. Dermed undgås det, at der sidder madrester i tætningerne, hvilket er den væsentligste årsag til, at der opstår ubehagelig lugt.

KONTROL AF TILLØBSSLANGEN

Undersøg jævnlgt indløbsslangen for møring og revner. Hvis den er beskadiget, skal den udskiftes med en ny slange, der kan erhverves gennem vores serviceafdeling eller specialforhandler.

Afhængigt af slangetypen:



Hvis indløbsslangen har en gennemsigtig belægning, skal du regelmæssigt kontrollere, om farven intensiveres lokalt. Hvis ja, kan slangen have en lækage og skal udskiftes.

For aquastopslanger: Kontrollér det lille sikkerhedsventilspektionssvindue (se pilen). Hvis det er rødt, blev aquastopfunktionen udløst, og slangen skal udskiftes med en ny.

For at skrue denne slange af skal du trykke på udløserknappen, mens du skruer slangen af.

RENGØRING AF VANDINDLØBSSLANGEN

Hvis vandslangerne er nye eller ikke har været i brug i længere tid, skal du lade vandet løbe igennem for at sikre, at det er klart og fri for urenheder, før du foretager de nødvendige tilslutninger. I modsat fald kan vandindløbet blive blokeret og beskadige opvaskemaskinen.

RENGØRING AF FILTERENHEDEN

Rengør filterenheden jævnlgt, så filtrene ikke stoppes til, og så vandet ledes korrekt ud.

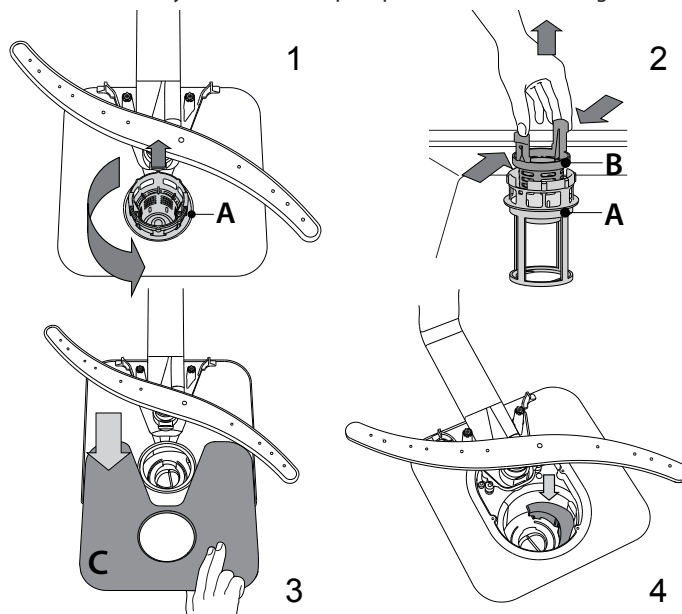
Brug af opvaskemaskinen med tilstoppede filtre eller fremmedlegemer i filtreringssystemet eller vaskearmene kan medføre fejlfunktion på enheden og nedsat ydeevne, høj støj eller større ressourceforbrug.

Filterenheden består af tre filtre, som fjerner madrester fra opvaskevandet og derefter recirkulerer vandet. De skal rengøres, for at opnå det bedste resultat af hver opvask.

Opvaskemaskinen må ikke anvendes uden filtre eller med filtret siddende løst.

Kontroller filterenheden mindst en gang om måneden eller efter 30 cyklusser, og rengør den om nødvendigt grundigt under rindende vand med en ikke-metalholdig børste som beskrevet i vejledningen nedenfor:

1. Drej det cylinderformede filter **A** mod uret, og træk det ud (Figur 1).
2. Tag filterkappen **B** ud ved at trykke let på sidefligene (Figur 2).
3. Træk det rustfrie stålfilter ud **C** (Figur 3).
4. Hvis der findes fremmedlegemer (for eksempel glasskår, porcelæn, ben, frugtkerner etc.) skal de fjernes forsigtigt.
5. Kontroller opsamlere, og fjern eventuelle madrester. **FJERN ALDRIG** beskyttelsesdelen til pumpen (vist med sort) (Figur 4).

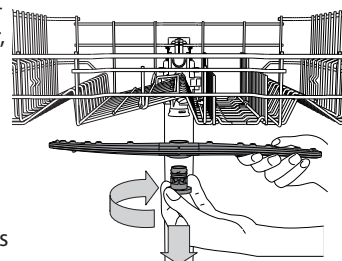


Når filtrene er rengjort, sættes filterenheden på plads og fastgøres i den korrekte position. Dette er afgørende for, at opvaskemaskinen kan fungere effektivt.

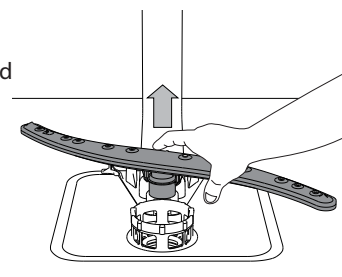
RENGØRING AF SPULEARMENE

Der kan sidde madrester fast på spulearmene, som kan blokere de huller, vandet kommer ud af. Det anbefales derfor jævnlgt at efterse spulearmene og rengøre dem med en lille ikke-metalholdig børste.

Den øverste spulearm afmonteres ved at dreje plast låseringen med uret. Den øverste spulearm monteres igen, så siden med flest huller vender opad.



Den nedre spulearm kan tages af ved at trække den opad.



INSTALLATION

BEMÆRK: Ved flytning af opvaskemaskinen skal den holdes i opretstående position. Hvis det er absolut nødvendigt, kan den lægges ned på bagsiden.

TILSLUTNING AF VANDFORSYNING

Tilpasning af vandforsyningen til installationen skal udføres af en uddannet vvs-installatør.

Vandindløbs- og afløbsslangerne kan placeres til højre eller venstre for at opnå den bedst mulige installation.

Kontroller, at slangerne ikke bøjes eller klemmes af opvaskemaskinen.

TILSLUTNING AF VANDINDLØBSSLANGEN

- Lad vandet løbe, til det er helt klart.
- Skru indløbsslangen godt fast, og åbn for hanen.

Hvis indløbsslangen ikke er lang nok, skal du kontakte en specialhandler eller en autoriseret vvs-installatør.

Vandtrykket skal ligge inden for de værdier, der er angivet i tabellen Tekniske data. I modsat fald fungerer opvaskemaskinen muligvis ikke korrekt.

Kontroller, at slangen ikke er bøjet eller klemt.

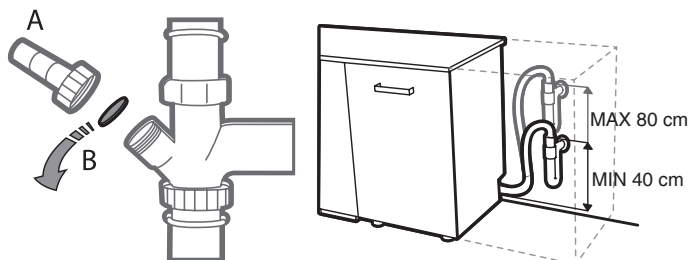
SPECIFIKATIONER FOR TILSLUTNING AF VANDINDLØBSSLANGEN:

VANDFORSYNING	kold eller varm (maks. 60°C)
VANDINDLØB	3/4"
VANDTRYK	0,05 ÷ 1 MPa (0,5 ÷ 10 bar) 7,25 – 145 psi

TILSLUTNING AF AFLØBSSLANGEN

Forbind afløbsslangen til en afløbsskakt med en diameter på mindst 2 cm **A**.

Tilslutningen af afløbsslangen skal ske i en højde på 40 til 80 cm fra gulvet eller det underlag, opvaskemaskinen står på.



Før afløbsslangen kobles til vaskens afløb, skal plastproppen **B** fjernes.

OVERSVØMMELSESSIKRING

Oversvømmelsessikring. For at sikre mod oversvømmelse har opvaskemaskinen:

- et særligt system, som blokerer vandindløbet i tilfælde af en unormal situation eller utætheder inde i maskinen.

Nogle modeller har desuden en yderligere sikkerhedsanordning, **New Aqua Stop** (Nyt vandstop), som sikrer beskyttelse mod oversvømmelse i tilfælde af brud på en indløbsslange.

Der må aldrig skæres i vandindløbsslangen, da den indeholder strømførende dele.

TILSLUTNING TIL STRØMFORSYNINGEN

⚡ ADVARSEL: Der må aldrig skæres i vandindløbsslangen, da den indeholder strømførende dele.

Før stikket sættes i kontakten, skal følgende kontrolleres:

- At kontakten er **jordet** $\perp$ og opfylder gældende lovgivning;
- At stikket kan holde til apparatets spidsbelastning som anført i på typeskiltet indvendigt på lågen (se *PRODUKTBESKRIVELSE*).
- At forsyningsspændingen er inden for de værdier, som er angivet på typeskiltet indvendigt på lågen.
- At stikket passer til maskinens stikprop.

Hvis det ikke er tilfældet, skal stikproppen udskiftes af en autoriseret elektriker (se *ASSISTANCE*). Der må ikke anvendes forlængerledninger eller multistikdåser. Når maskinen er installeret, skal der være nem adgang til stikkontakten og strømkablet.

Kablet må ikke bøjes eller presses sammen.

Hvis strømkablet er beskadiget, skal det udskiftes af producenten eller dennes godkendte servicetekniker for at undgå alle potentielle farer. Virksomheden er ikke ansvarlig for nogen hændelser, hvis disse regler ikke er overholdt.

OPSTILLING OG NIVELLERING

1. Opvaskemaskinen skal stå på et vandret og robust gulv. Hvis gulvet er ujævnt, kan maskinens forreste fødder justeres, til maskinen står vandret. Hvis maskinen er nivelleret korrekt, står den mere stabilt, og det er mindre sandsynligt, at den vil flytte sig og forårsage vibrationer og støj, når den kører.
2. Monter den selvklæbende transparente film under træhylden, for at beskytte den mod eventuel kondens, før opvaskemaskinen indbygges.
3. Placer opvaskemaskinen, så siderne eller bagpanelet berører de tilstødende skabe eller væggen. Maskinen kan også indbygges under et køkkenbord.
4. Drej på den røde, sekskantede bøsning forinden ved midten af vaskemaskinens forside med en sekskantnøgle med en åbning på 8 mm, for at justere højden på den bagerste støtte. Drej nøglen med uret, for at forøge højden, og imod uret, for at reducere den.

MÅL OG KAPACITET:

BREDDE	598 mm
HØJDE	820 mm
DYBDE	555 mm
KAPACITET	14 standardkuverter

FEJLFINDING

Tjek om du kan løse et problem ved hjælp af den nedenstående liste, hvis din opvaskemaskine ikke virker som den skal. Kontakt venligst et autoriseret servicecenter i tilfælde af andre fejl eller problemer. Kontaktdetaljerne findes i garantihæftet. Reservedele vil stå til rådighed i en periode på enten 7 eller 10 år i overensstemmelse med kravene i den specifikke forordning.

PROBLEMER	MULIGE ÅRSAGER	AFHJÆLPNING
 Kontrollampen for salt er tændt	Salt beholderen er tom. (Kontrollampen for salt kan blive ved med at lyse i flere vaskecykluser efter genopfyldning).	Fyld saltbeholderen (se side 2 for flere oplysninger). Juster vandets hårdhedsgrad - se tabel på side 2.
 Kontrollampen for afspændingsmiddel er tændt	Afspændingsmidlet er opbrugt. (Kontrollampen for afspændingsmiddel kan blive ved med at lyse i flere vaskecykluser efter genopfyldning).	Fyld rummet med afspændingsmiddel (se side 2 for flere oplysninger).
Opvaskemaskinen starter ikke eller reagerer ikke på kommandoer.	Strømmen er ikke tilsluttet korrekt.	Sæt stikket i kontakten.
	Strømafbrydelse.	Af sikkerhedsårsager vil opvaskemaskinen ikke genstarte automatisk, når strømmen vender tilbage. Åbn opvaskemaskinens låge, tryk på knappen START og luk lågen inden for 4 sekunder.
	Lågen er ikke lukket. <i>NaturalDry</i> stiften er ikke trykket ind.	Tryk på lågen, til du hører et "klik".
	Cyklussen afbrydes af en døråbning i > 4 sekunder.	Tryk på START og luk lågen inden for 4 sekunder.
	Maskinen reagerer ikke på kommandoer. På displayet vises: F9 eller F12 , og alle lysdioder blinker hurtigt.	Sluk for maskinen ved at trykke på TÆND/SLUK-knappen, tænd igen efter cirka et minut og genstart programmet. Træk apparatets stik ud og vent 1 minut, før det sættes i igen, hvis problemet varer ved.
Opvaskeprogrammet tømmes ikke for vand. På displayet vises: F3 og alle lysdioder blinker hurtigt.	Opvaskeprogrammet er ikke afsluttet.	Vent, til programmet er afsluttet.
	Afløbsslangen er bøjet.	Kontroller, at afløbsslangen ikke er bøjet (jfr. <i>INSTALLATIONSANVISNINGERNE</i>).
	Vaskens afløb er tilstoppet.	Rens afløbet.
	Filteret er tilstoppet af madrester	Rens filteret (se <i>RENGØRING AF FILTERENHEDEN</i>).
Opvaskemaskinen støjer meget.	Servicet slår mod hinanden.	Placer servicet korrekt (se <i>FYLDNING AF KURVENE</i>).
	Der produceres for meget skum.	Opvaskemidlet er ikke doseret korrekt eller er ikke egnet til brug i opvaskemaskine (se <i>PÅFYLDNING AF OPVASKEMIDDEL</i>). Genstart programmet ved at slukke for opvaskemaskinen, tænde den igen, vælg et nyt program, tryk på knappen START og lukke lågen inden for 4 sekunder. Tilsæt ikke mere opvaskemiddel.
Servicet er ikke rent.	Servicet har ikke været placeret korrekt.	Placer servicet korrekt (se <i>FYLDNING AF KURVENE</i>).
	Spulearmene kan ikke rotere frit, men blokeres af servicet.	Placer servicet korrekt (se <i>FYLDNING AF KURVENE</i>).
	Vaskecyklussen er for skånsom og/eller opvaskemidlet virker for lidt.	Vælg en egnet vaskecyklus (se <i>PROGRAMTABELLEN</i>).
	Der produceres for meget skum.	Opvaskemidlet er ikke doseret korrekt eller er ikke egnet til brug i opvaskemaskine (se <i>PÅFYLDNING AF OPVASKEMIDDEL</i>).
	Dækslet på afspændingsmiddelrummet har ikke været lukket korrekt.	Kontroller, at dækslet på afspændingsmiddelrummet er lukket.
	Filteret er snavset eller stoppet.	Rengør filterenheden (se <i>PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE</i>).
	Maskinen mangler salt.	Påfyld salt (se <i>PÅFYLDNING AF SALT</i>).
Opvaskemaskinen tager ikke vand ind. På displayet vises:  og F6 , og alle lysdioder blinker hurtigt.	Der er ingen vand i vandforsyningen, eller der er lukket for hanen.	Kontroller, at der er vand i vandforsyningen, eller at hanen er åben.
	Indløbsslangen er bøjet.	Kontroller, at indløbsslangen ikke er bøjet (se <i>INSTALLATION</i>), vælg et nyt program, og start maskinen igen.
	Sien i vandindløbsslangen er stoppet; Den skal rengøres.	Efter kontrol og rengøring skal du slukke for maskinen og tænde den igen. Start derefter et nyt program.
Opvaskemaskinen afslutter programmet for tidligt. På displayet vises: F15 og alle lysdioder blinker hurtigt.	Afløbsslangen er anbragt for lavt eller afledes i en vandlås i hjemmets spildevandssystem.	Kontrollér om afløbsslangen er anbragt i den rette højde (se <i>INSTALLATION</i>). Tjek vandlåsen i hjemmets spildevandssystem og installér, om nødvendigt, en luftventil.
	Luft i vandforsyningen.	Tjek vandforsyningen for lækage eller andre problemer, som lader luft slippe ind.

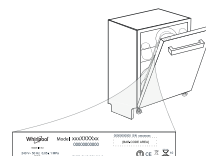
FEJLFINDING

PROBLEMER	MULIGE ÅRSAGER	AFHJÆLPNING
Servicet er ikke tørt.	Det valgte program har ikke en tørrefase.	Se programtabellen for at kontrollere, at det valgte program har en tørrefase.
	Der er ikke mere afspændingsmiddel, eller opløsningen er for svag.	Hæld afspændingsmiddel på, eller juster doseringen på et højere niveau (se <i>PÅFYLDNING AF AFSPÆNDINGSMIDDEL</i>).
	Servicet er lavet af slip-let-materiale eller plast.	Det er normalt, at der sidder vanddråber på servicet (se <i>GODE RÅD</i>).
Servicet og glassene har blå streger eller et blåligt skær.	Doseringen af afspændingsmiddel er for høj.	Juster doseringen ned.
Der er kalk eller en hvidlig film på service og glas.	Der er ikke nok salt på maskinen.	Påfyld salt (se <i>PÅFYLDNING AF SALT</i>).
	Vandets hårdhedsgrad er ikke indstillet korrekt.	Forøg værdierne (se <i>TABEL OVER VANDHÅRDHEDSGRADER</i>).
	Dækslet på saltbeholderen er ikke lukket korrekt.	Kontroller, at dækslet på saltbeholderen er lukket korrekt.
	Afspændingsmidlet er brugt op, eller doseringen er for lav.	Påfyld afspændingsmiddel, eller juster doseringen op.
Døren kan ikke lukkes helt.	Kurvene sidder ikke korrekt.	Kontroller, at kurvene sidder korrekt.
	Lågen er ikke låst.	Tryk hårdt på døren, til der lyder et "klak".
Vaskemiddellækage.	Afhænger af det anvendte flydende vaskemiddel og kan forværres af, at udskydningsmuligheden er aktiveret.	Mindre lækager vil ikke forårsage fejlfunktion på maskinen og kan undgås ved at bruge en anden type af flydende vaskemiddel eller tabletter.

Retningslinjer, standarddokumentation, bestilling af reservedele og supplerende produktinformation kan findes ved at:

- Brug af QR-koden på dit produkt.
- Besøge vores website docs.whirlpool.eu/docs og parts-selfservice.europeanappliances.com
- Eller som alternativ **kontakte vores serviceafdeling** (Telefonnummeret findes i garantihæftet). Når du kontakter vores serviceafdeling, bedes du angive koderne på dit produkts identifikationsskilt.

Modelinformation kan indhentes ved hjælp af den anførte QR-kode på energimærkatet. Mærkatet indeholder også modelidentifikatoren, som kan anvendes til at indhente oplysninger på registerportalen <https://eprel.ec.europa.eu>.



400020046683

06/2026 jk - Xerox Fabriano



Whirlpool

KÄYTTÖOHJE



KIITOS SIITÄ, ETTÄ OSTIT WHIRLPOOL-TUOTTEEN.
Jotta voit saada parempaa palvelua, rekisteröi laitteesi
osoitteessa: www.whirlpool.eu/register

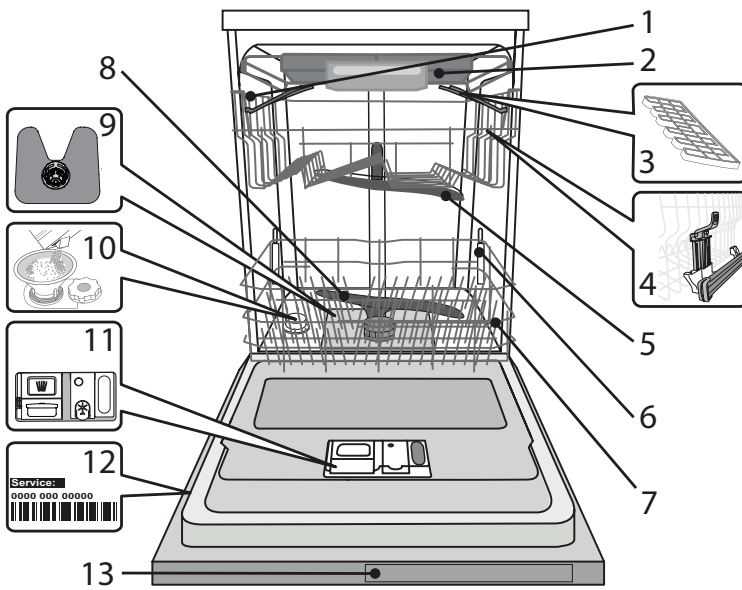
**SKANNAAMALLA LAITTEESSASI
OLEVAN QR-KOODIN SAAT TARKEMPAA
TIETOA**



Lue turva- ja asennusohjeet huolellisesti läpi ennen laitteen käyttöä.

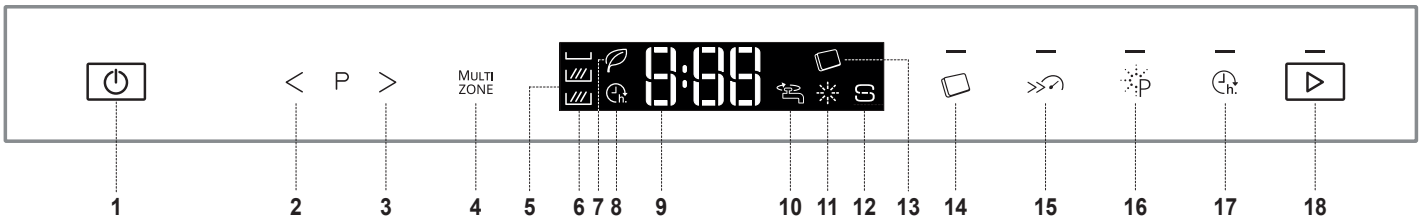
TUOTTEEN KUVAUS

LAITE



1. Yläkori
2. Ruokailuvälinekori
3. Taivutettavat läpät
4. Yläkorin korkeuden säätäjä
5. Ylempi suihkuvarsi
6. Power Clean tuki
7. Alakori
8. Alempi suihkuvarsi
9. Sihtiryhmä
10. Suolasäiliö
11. Pesuaine- ja huuhtelukirkastelokerot
12. Arvokilpi
13. Käyttöpaneeli

KÄYTTÖPANEELI



1. Virtapainiketta
2. EDELLINEN painike
3. SEURAAVA painike
4. Multizone painike
5. Näyttö
6. Multizone merkkivalo
7. Säästöohjelman merkkivalo
8. Käynnistä ajastus merkkivalo
9. Ohjelman numero ja jäljellä olevan ajan merkkivalo
10. Suljetun vesihanan merkkivalo
11. Huuhtelukirkasteen täytön merkkivalo
12. Suolan täytön merkkivalo
13. Pesuainetabletti (all-in-one) merkkivalo
14. Pesuainetabletin (all-in-one) painike -painike ja merkkivalo
15. Turbo -painike ja merkkivalo
16. Power Clean® -painike ja merkkivalo
17. Käynnistä Ajastus -painike ja merkkivalo
18. Käynnistys- painike ja sen merkkivalo

ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA VALIKON ASETTAMINEN JA SUOLA

ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA KOSKEVIANEUVOJA

Poista asennuksen jälkeen korien pysäyttimet sekä yläkoria pidättelevät joustavat kappaleet.

VALIKON ASETTAMINEN

1. Laita laite päälle painamalla **VIRTAPAINIKETTA**.
2. Sammuta laite painamalla **VIRTAPAINIKETTA**.
3. Pidä **KÄYNNISTYS**-painiketta painettuna 5 sekunnin ajan, kunnes kuuluu äänimerkki.
4. Näytöllä näkyy ensimmäinen käytettävissä oleva asetus (kirjain „A”), jota seuraa sen arvo (esimerkiksi: 3).
5. Selaa käytettävissä olevia asetuksia painamalla **EDELLINEN/SEURA-AVA**-painiketta ja katso niiden arvot (ks. alla oleva taulukko), paina sitten **KÄYNNISTYS** jos haluat vaihtaa näytöllä näkyvän arvons asetuksen: sen arvo alkaa vilkkua.
6. Vaihda valitun asetuksen vilkkuva arvo **EDELLINEN/SEURA-AVA**-painikkeilla, tallenna sitten uusi arvo painamalla **KÄYNNISTYS**: Vilkkuminen lakkaa.
7. Toisetkin asetukset muutetaan toistamalla vaiheet 5-6.
8. Asetusvalikosta poistutaan painamalla **VIRTAPAINIKETTA**.

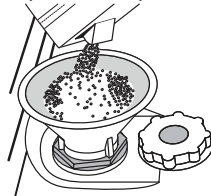
KIRJAIN	ASETUKSET	ARVOT (Oletus - lihavoitu)
A	Veden kovuustaso (ks. "Veden kovuuden asettaminen" ja "Veden kovuustaulukko")	1 2 3 4 5
B	Huuhtelukirkasteen taso (ks. "Huuhtelukirkasteen annostelun säätäminen")	1 2 3 4 5
C	Ohjelman käynnistäminen Laitteen käynnistykseen yhteydessä näkyvän jakson asettaminen. "E" = Eco (säästö), "L" = Viimeinen käytetty jakso	E L
D	Kirkkaustaso Säätää näytön kirkkaustason. "Lo" = Matala, "Hi" = Korkea	Lo Hi
E	Äänitaso Säätää äänitason. "OF" = ääni pois, "Lo" = alhainen ääni, "Hi" = kova ääni.	OF Lo Hi
F	Valo lattialla (ks. "Lisävalinnat ja toiminnot") "On" = päällä, "OF" = pois	On OF
G	Tehdasasetukset Palauttaa kaikkien asetusvalikossa olevien asetusten arvot tehdasasetuksiin. Tämän asetuksen käynnistymisen (ON) jälkeen kone sammuu ja palauttaa tehdasasetukset. "On" = päällä, "OF" = pois	On OF
L	NaturalDry (ks. "Lisävalinnat ja toiminnot") "On" = päällä, "OF" = pois	On OF

SUOLASÄILIÖN TÄYTTÄMINEN

Suolan käyttäminen estää KALKKEUTUMIEN syntymistä astioihin ja koneen toiminnan kannalta oleellisiin osiin.

- **SUOLASÄILIÖ ei saa KOSKAAN OLLA TYHJÄ.**
- Veden kovuuden asettaminen on tärkeä seikka.

Suolasäiliö sijaitsee astianpesukoneen alaosassa (ks. **TUOTTEEN KUVAUUS**) ja se on täytettävä kun **SUOLASÄILIÖN TÄYTÖN merkkivalo**  käytötpaneelissa palaa.



1. Poista alakori ja kierrä auki säiliön korkki (vastapäivään).
2. Tee näin vain ensimmäisellä kerralla: täytä suolasäiliö vedellä.
3. Laita suppilo (ks. kuva) paikalleen ja täytä suolasäiliö reunaan asti (noin 1 kg); vähäisen vesimäärän valuminen ulos ei ole epätavallista.
4. Ota suppilo pois ja pyyhi aukolta kaikki suolajäänteet.

Varmista, että korkki on kierretty kiinni kunnolla, jotta säiliöön ei pääse pesuainetta pesuohjelman aikana (tämä seikka saattaisi vahingoittaa vedenpehennintä korjaamattomalla tavalla).

Käynnistä tämän prosessin loputtua ohjelma konetta täyttämättä.

Esipesuohjelma yksistään **EI OLE** riittävä.

Säiliöstä valuva suolaliuos tai suolarakeet voivat aiheuttaa syöpymistä, mikä voi vaurioittaa teräsosia pysyvästi.

Takuu ei kata tästä aiheutuneita vahinkoja.

Kun suola on kaadettu koneeseen, **SUOLAN TÄYTÖN** merkkivalo sammuu.

Jos suolasäiliötä ei täytetä, saattaa seurauksena olla vedenpehennimen ja lämmitysvastuksen vahingoittuminen kalkkikeräytymien vuoksi.

Suolaa on käytettävä kaikentyyppisten astianpesukoneille tarkoitettujen pesuaineiden kanssa.

Aina kun suolaa on tarpeen lisätä, toimenpide on vietävä loppuun ennen pesujakson aloittamista korroosion estämiseksi.

VEDEN KOVUUDEN ASETTAMINEN

Jotta vedenpehennin pystyy toimimaan asianmukaisesti, on asetettun veden kovuuden vastattava asunnon veden todellista kovuutta. Tämä asia selviää paikalliselta vesilaitokselta.

Tehdasasetus vastaa keskitasoista (3) veden kovuutta.

Muutokset tehdään "ASETUSVALIKON" ohjeiden mukaisesti.

Veden kovuustaulukko				
Taso		°dH Saksalaiset asteet	°fH Ranskalaiset asteet	°Clark Englantilainen asteikko
1	Pehmeä	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2	Keskikova	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3	Puolikova	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4	Kova	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5	Hyvin kova	35 - 50	61 - 90	43 - 62

ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA HUUHTELUKIRKASTE JA PESUAINE

VEDENPEHMENNINJÄRJESTELMÄ

Vedenpehmennin laskee automaattisesti veden kovuutta, mikä puolestaan vähentää kalkkisaostumien kerääntymistä lämmittimeen; tämä helpottaa myös puhdistamista.

Tämä järjestelmä regeneroituu suolaa käyttäen, minkä vuoksi suolasäiliö on täytettävä sen tyhjentäessä.

Regenerointitiheys riippuu veden kovuustason asetuksista - regenerointi tapahtuu kerran **6** Eco-jaksoa kohden, kun veden kovuustasoksi on asetettu **3**.

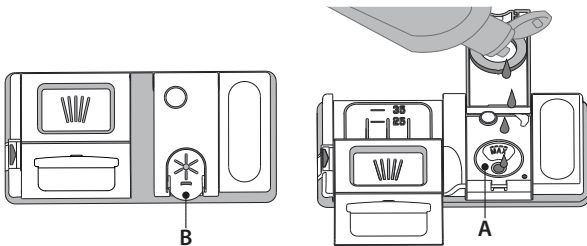
Regeneroitumisprosessi käynnistyy loppuhuuhtelussa ja päättyy kuivausvaiheessa, ennen jakson loppumista.

- Yksittäisessä regeneroitumisessa kuluu: ~3.5 litraa vettä
- Prosessiin kuluu noin 5 lisäminuuttia kyseisessä jaksossa;
- Prosessin energiankulutus on alle 0.005 kWh.

HUUHTELUKIRKASTESÄILIÖN TÄYTTÄMINEN

Huuhtelukirkaste helpottaa astioiden KUIVAAMISTA.

Huuhtelukirkastesäiliö **A** on täytettävä kun **HUUHTELUKIRKASTEEN TÄYTÖN** merkkivalo ✨ käyttöpaneelissa palaa.



1. Avaa säiliö **B** painamalla ja vetämällä kannen nupista.
2. Lisää huuhtelukirkastetta varovaisesti täyttötilan maksimimerkkiin (110 ml) asti – älä läikytä ainetta. Jos näin käy, pyyhi vuotanut aine välittömästi pois kuivalla liinalla.
3. Paina kantta alaspäin kunnes kuulet sulkemisesta ilmoittavan napsahduksen.

ÄLÄ koskaan kaada huuhtelukirkastetta suoraan pesutilaan.

HUUHTELUKIRKASTEEN ANNOSTELUN SÄÄTÄMINEN

Jos et ole täysin tyytyväinen kuivaustulokseen, voit säätää käytetyn huuhtelukirkasteen määrää.

Muutokset tehdään "ASETUSVALIKON" ohjeiden mukaisesti

Jos huuhtelukirkasteen tason arvoksi on asetettu 1 (SÄÄSTÖ), huuhtelukirkastetta ei annostella. ALHAISESTA HUUHTELUKIRKASTEMÄÄRÄSTÄ ilmoittava merkkivalo ei syty, jos huuhtelukirkaste loppuu.

Astianpesukoneen mallista riippuen käytettävissä on korkeintaan 5 eri tasoa. Tehdasasetus on „5”.

- Jos astioissa näkyy sinertäviä raitoja, aseta arvoksi matala numero (2-3).
- Jos astioissa on vesipisaroita tai kalkkijäämiä aseta arvoksi korkea numero (4-5).

PESUAINELOKERON TÄYTTÄMINEN

Muiden kuin astianpesukoneille tarkoitettujen pesuaineiden käyttäminen saattaa aiheuttaa laitteelle toimintahäiriöitä tai vahingoittaa sitä.

Parhaiden pesu- ja kuivaustulosten saamiseksi tarvitaan pesuaineen, huuhtelukirkasteen ja erikoissuolan yhteisvaikutusta.

Valmistaja suosittelee fosfaatittomien ja kloorittomien pesuaineiden käyttämistä, sillä nämä tuotteet ovat ympäristölle haitallisia.

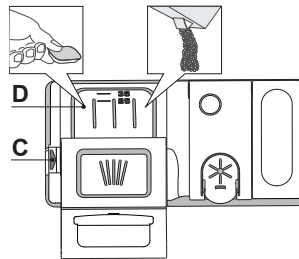
Hyvät pesutulokset riippuvat myös käytetyn pesuaineen oikeasta annostelusta. Ilmoitetun määrän ylittäminen ei paranna pesutulosta, mutta lisää ympäristön saastumista.

Määrää voidaan säätää likaisuusasteen mukaisesti.

Jos astiat ovat tavallisen likaisia, käytä pesuainetta noin 35 g (jauhemaine pesuaine) tai 35ml (nestemäinen pesuaine) ja lisäksi teelusikallinen pesuainetta suoraan pesutilaan. Jos käytät tabletteja, yksi tabletti riittää.

Jos astiat ovat vain hieman likaisia tai ne on huuhdeltu vedellä ennen astianpesukoneeseen laittamista, vähennä pesuaineen määrää vastaavalla tavalla (vähintään 25 g/ml), esim. älä laita jauhetta/geeliä pesutilaan.

Avaa pesuainelokero painamalla painiketta **C**. Laita pesuainetta ainoastaan kuivaan säiliöön **D**. Laita esipesuun tarkoitettu pesuainemäärä suoraan pesutilan sisään.



1. Kun mittaat pesuainetta, katso sen oikea määrä aiemmin ilmoitetusta kohdasta. Lokeron **D** sisällä on pesuaineen annostelua helpottavat merkinnät.
2. Poista pesuainejäämät säiliön reunasta ennen kannen sulkemista ja sulje kansi; se napsahtaa kiinni.
3. Sulje pesuainesäiliön kansi vetämällä sitä ylöspäin, kunnes sulkulaite asettuu paikalleen.

Pesuainelokero avautuu automaattisesti oikeaan aikaan ohjelman mukaisesti.

Jos käytetään all-in-one-pesuainetta, on suositeltavaa käyttää **PESUAINETABLETTI**-painiketta, sillä se säätää ohjelman siten, että saadaan aina parhaat pesu- ja kuivaustulokset.

Jos käytät all-in-one-pesuaineita, on suolan lisääminen suositeltavaa joka tapauksessa, etenkin jos vesi on kovaa tai erittäin kovaa; seuraa pakkauksessa annettuja ohjeita.

OHJELMATAULUKKO

Ohjelma			Kuivaus- vaihe	Natural- Dry ^{*)}	Käytettävissä olevat lisävalinnat ^{**)}	Pesuohjelman kesto (h:min) ^{***)}	Veden kulutus (litraa/jakso)	Energian- kulutus (kWh/jakso)	Oven avaamisen jälkeinen aika (h:min)
P1 Säästö	ECO	50°	✓	✓	  	3:10	9,5	0,85	0:15
P2 6 th Sense		50-60°	✓	✓	MULTI ZONE    	1:25 - 3:00	7,0 - 14,0	0,90 - 1,40	0:05
P3 Tehopesu		65°	✓	✓	MULTI ZONE    	2:50	17,0	1,60	0:05
P4 Pikapesu & kuivaus		50°	✓	✓	MULTI ZONE  	1:25	11,5	1,10	0:05
P5 Kristalli		45°	✓	✓	MULTI ZONE  	1:40	12,0	1,20	0:00
P6 Pika 30'		50°	-	✓	MULTI ZONE  	0:30	9,0	0,50	0:00
P7 Hiljainen		50°	✓	✓	MULTI ZONE  	3:30	16,0	1,15	0:00
P8 Sanitointi		65°	✓	-		1:50	12,0	1,30	-
P9 Esipesu		-	-	-	MULTI ZONE 	0:12	4,5	0,01	-
P10 Itsepuhdistus		65°	-	-		0:50	8,0	0,85	-

SÄÄSTÖ-ohjelman tiedot on mitattu eurooppalaisen EN 60436:2020 -standardin mukaisissa laboratorio-olosuhteissa.
Huomautus testauslaitoksille: yksityiskohtaisten tietojen saamiseksi vertailevan EN testin ehdoista, lähetä pyyntö sähköpostiosoitteeseen: dw_test_support@europeanappliances.com
Astioiden esikäsittelyä ei tarvita ennen mitään näistä ohjelmista.
*) Luukku avautuu ennen ohjelman päättymistä. Tämä parantaa kuivaustehoa. Odota kunnes aika on saavuttanut arvon 00:00 ennen kuin ryhdyt tyhjentämään astianpesukonetta.
**) Kaikkia lisävalintoja ei ole mahdollista käyttää samanaikaisesti.
***) Muille kuin Säästö-ohjelmalle annetut arvot ovat ainoastaan suuntaa-antavia. Todellinen aika saattaa vaihdella eri tekijöiden mukaisesti. Näitä ovat muun muassa veden lämpötila ja sen tulopaine, huoneen lämpötila, pesuaineen määrä, astioiden määrä ja niiden tyyppi, kuorman tasapaino, valitut lisätoiminnot sekä anturin kalibrointi. Anturin kalibrointi saattaa lisätä ohjelman kestoa jopa 20 minuuttia.

OHJELMIEN KUVAUS

Pesujakson valintaohjeet.

P1 SÄÄSTÖ

Eco-ohjelma soveltuu normaalisti likaisille ruokapöydässä käytetyille astioille. Se on sekä energian että veden käytön kannalta tehokkain ohjelma. Tätä ohjelmaa käytetään EU:n ekosuvunnittelun vaatimustenmukaisuuden arviointiin.

P2 6th SENSE

Normaalisti likaiset astiat, joissa on kuivuneita ruokatahroja. Tunnistaa astioiden likaisuuden automaattisesti ja säätää ohjelmaa sen mukaisesti. Kun anturi tunnistaa astioiden likaisuutta, näytössä näkyy liikkuva kuva ja kone päivittää ohjelman keston.

P3 TEHOPESU

Suositeltu ohjelma erittäin likaisille astioille, sopii erityisesti pannuille ja kattiloille (ei saa käyttää aroille astioille).

P4 PIKAPESU & KUIVAUS

Normaalilikaiset astiat. Jokapäiväiseen pesuun, takaa parhaat mahdolliset pesu- ja kuivaustulokset lyhyemmässä ajassa.

P5 KRISTALLI

Ohjelma on tarkoitettu aroille astioille, jotka ovat herkkiä korkeille lämpötiloille, kuten esimerkiksi lasit ja kupit.

P6 PIKA 30'

Ohjelma, jota käytetään puolitäydelle koneelliselle hieman likaisia astioita, joissa ei ole kuivaneita ruoanjäämiä. Kuivausvaihetta ei ole.

P7 HILJAINEN

Normaalilikaiset tai hyvin likaiset astiat, lisänä antibakteerinen toiminto. Voidaan käyttää astianpesukoneen kunnossapidon suorittamiseen.

P8 SANITOINTI

Normaalilikaiset tai hyvin likaiset astiat, lisänä antibakteerinen toiminto. Voidaan käyttää astianpesukoneen kunnossapidon suorittamiseen.

P9 ESIPESU

Käytetään sellaisten astioiden huuhteluun, jotka aiotaan pestä myöhemmin. Tämän ohjelman kanssa ei käytetä pesuainetta.

P10 ITSEPUHDISTUS

Ohjelma, jota tulee käyttää astianpesukoneen huollon suorittamiseen, ainoastaan astianpesukoneen ollessa TYHJÄ, käyttäen astianpesukoneen huoltoon tarkoitettuja erityispesuaineita

Huomio:

Huomaa, että Pika 30'-ohjelma on tarkoitettu vain vähän likaisille astioille.

LISÄVALINNAT JA TOIMINNOT

LISÄVALINNAT voidaan valita suoraan painamalla vastaavaa painiketta (ks. KÄYTTÖPANEELI).

Jos jokin lisävalinta ei ole yhteensopiva valitun ohjelman kanssa ks. OHJELMATAULUKKO, vastaava LED-merkkivalo vilkkuu nopeasti 3 kertaa ja kuuluu äänimerkki. Lisävalintaa ei voida käyttää.

MULTI ZONE MULTIZONE

Jos pestävinä ei ole paljon astioita, voidaan käyttää puolitäyttötoimintoa, joka säästää vettä, sähköä ja pesuainetta. Valitse yhteensopiva ohjelma (ks. "Ohjelmataulukko"), ja paina sitten MULTIZONE-painiketta: valitun korin symboli tulee näkyviin näytölle:



(valittuna vain alakori)



(valittuna vain yläkori)



(valittuna vain aterinkori)



Oletuksen mukaisesti laite pesee astioita kaikissa koreissa. Valinta on OFF.

Muista täyttää ainoastaan ylä- tai alakori ja vähentää pesuaineen määrää vastaavasti.

Jos yläteline on poistettu, laita pesuaine suoraan koneen sisälle, ei pesuainelokerikkoon.



PESUAINETABLETTI (All-in-one)

Tämä asetus optimoi ohjelman suorittamisen käytetyn pesuainetyypin mukaisesti.

Paina PESUAINETABLETTIN painiketta (merkkivalo syttyy), jos käytät tablettimuodossa olevia all-in-one-pesuaineita (huuhtelukirkaste, suola ja pesuaine 1 annoksessa).

Jos käytät jauhemaista tai nestemäistä pesuainetta, kyseisen valinnan tulisi olla sammuneena.



TURBO

Tätä lisävalintaa voidaan käyttää pääohjelmien keston lyhentämiseen säilyttäen kuitenkin pesu- ja kuivaustehot samalla tasolla.

Valitse yhteensopiva ohjelma (ks. "Ohjelmataulukko"), paina TURBO-painiketta ja merkkivalo syttyy. Lisätoiminnon valinta perutaan painamalla samaa painiketta uudelleen.



POWER CLEAN®

Tämän toiminnon lisävesisuihkut parantavat ja lisäävät pesutehoa alakorin tietyllä alueella (ks. sivu 6 "Power Clean alakorissa").

Toimintoa suositellaan käytettäväksi pannujen ja kattiloiden pesuun. Valitse yhteensopiva ohjelma (ks. "Ohjelmataulukko"), käynnistä POWER CLEAN tätä painiketta painamalla (merkkivalot syttyvät).



VESIHANA KIINNI - Hälytys

Vilkkuu, jos laitteeseen ei tule vettä tai jos vesihana on kiinni



KÄYNNISTÄ AJASTUS

Ohjelman käynnistäminen voidaan ajastaa alkamaan 0,5 – 24 tuntia myöhemmin.

1. Valitse ohjelma ja mahdollisesti halutut valinnat. Paina KÄYNNISTÄ AJASTUS-painiketta (toistamiseen), jos haluat siirtää ohjelman alkamisen myöhemmäksi. Viiveeksi voidaan valita 0,5–24 tuntia. Kun on saavutettu 24 tunnin asetus, paina KÄYNNISTÄ AJASTUS-painiketta vielä kerran, jolloin KÄYNNISTÄ AJASTUS-toiminto kytkeytyy pois päältä.
2. Paina KÄYNNISTYS-painiketta ja sulje luukku 4 sekunnin sisällä: ajastin alkaa lähtölaskennan.
3. Kun tämä aika on kulunut loppuun, merkkivalo sammuu ja ohjelma alkaa automaattisesti.

KÄYNNISTÄ AJASTUS -toimintoa ei voida asettaa sen jälkeen kun ohjelma on alkanut.



LATTIALLE HEIJASTUVA VALOR

Lattialle heijastuva LED-valo tarkoittaa, että astianpesukone on käynnissä.

Valo palaa jakson ajan ja vilkkuu sen lopussa.

Tämä toiminto on oletusasetusten mukaisesti käytössä, mutta se voidaan kytkeä pois päältä ASETUSVALIKOSTA.

NaturalDry

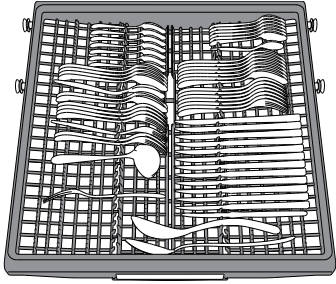
NaturalDry on konvektioon perustuva kuivausjärjestelmä, joka avaa luukun automaattisesti kuivausvaiheen aikana/jälkeen; tämän tarkoituksena on varmistaa erinomaiset kuivaustulokset päivästä päivään. Luukku avautuu keittiökalusteille turvallisessa lämpötilassa. Luukku ei siis avaudu silloin kun TURBO on käynnissä.

Astianpesukoneeseen on lisäsuojaksi höyryltä lisätty erityisesti tähän suunniteltu suojakalvo. Suojakalvon asentamisesta on kerrottu kohdassa (ASENNUSOPAS).

Tämä toiminto on oletusasetusten mukaisesti käytössä, mutta se voidaan kytkeä pois päältä ASETUSVALIKOSTA.:

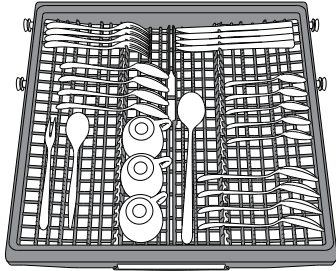
KORIEN TÄYTTÄMINEN

RUOKAILUVÄLINEKORI



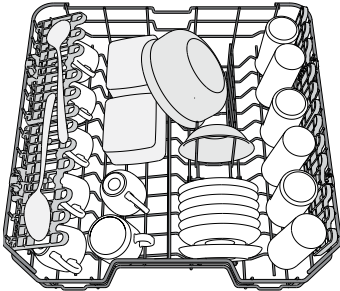
Kolmas kori on suunniteltu ruokailuvälineille. Aseta ruokailuvälineet kuvassa näytetyllä tavalla. Jos ruokailuvälineet sijoitetaan erilleen, on niiden kerääminen pesun jälkeen helpompaa; myös pesu- ja kuivaustulokset ovat paremmat.

Veitset ja muut teräväreunaiset keittiövälineet on sijoitettava siten, että terät osoittavat alaspäin.



Korin muotoilun ansiosta pienet esineet, kuten esimerkiksi kahvikupit, voidaan sijoittaa keskialueelle.

YLÄKORI



(yläkorin täyttöesimerkki)

Aseta koriin arat ja kevyet astiat: lasit, kupit, teevadit, matalat salaattikulhot.

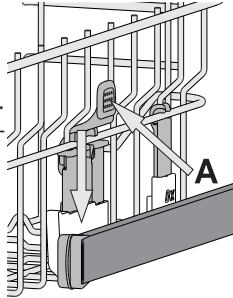
YLÄKORIN KORKEUDEN SÄÄTÄMINEN

Yläkorin korkeutta voidaan säätää: korkea asento on tarpeen silloin, kun alakoriin laitetaan kookkaita astioita, ja matala asento silloin, kun halutaan lisätilaa ylös hyödyntämällä pystyyn nostettavia tukia, samalla estäen törmäyksiä alakorissa olevien astioiden kanssa.

Yläkori on varustettu **yläkorin korkeussäätimellä** (ks. kuva), nosta sitä yksinkertaisesti ylöspäin korin sivusta pitäen ja vipuja painamatta heti kun kori on tukevasti yläasennossaan. Ala-asento palautetaan painamalla korin sivussa olevia vipuja **A** ja siirtämällä sitten itse koria alaspäin.

Korin korkeutta ei saa säätää sen ollessa täytettynä.

Älä KOSKAAN nosta tai laske koria vain toiselta sivulta.

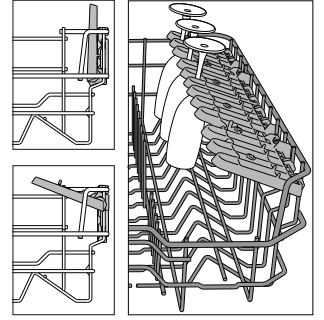


TAIVUTETTAVIEN LÄPPIEN SÄÄDETTÄVÄT ASENNOT

Sivuläpät voidaan taivuttaa kiinni tai auki siten, että astiat voidaan asettaa koriin paremmin.

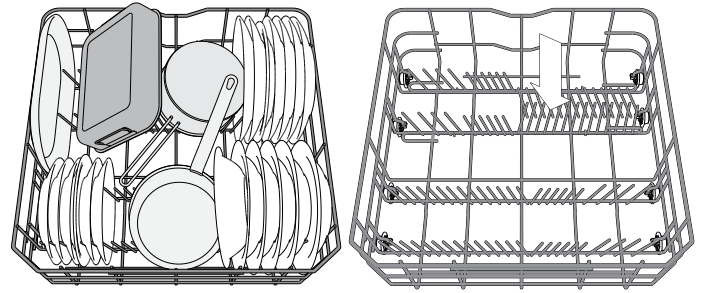
Viinilasit voidaan sijoittaa turvallisesti taivutettaviin läppiin asettamalla kuitenkin lasin varren niille tarkoitettuihin aukkoihin. Jos yläkori on korkealla, läpät eivät voi jäädä pystyasentoon. Mallista riippuen:

- läpät taivutetaan auki liu'uttamalla sitä ylöspäin ja kiertämällä tai vapauttamalla sen kiinnikkeistä ja vetämällä alaspäin.
- läpät taivutetaan kiinni kiertämällä sitä ja liu'uttamalla läpät alas tai vetämällä se ylöspäin ja kiinnittämällä läpät kiinnikkeisiin.



ALAKORI

Padoille, kansille, lautasille, salaattikulhoille, aterimille, veitsille ja vastaaville. Suuret lautaset ja kannet on hyvä sijoittaa sivuille, jotta ne eivät häiritse suihkuvarren toimintaa. Alakorissa on pystyyn nostettavia tukia, joita voidaan pystyasennossa käyttää lautasten järjestelyyn tai vaaka-asennossa (ala-asento) pannujen ja salaattikulhojen sijoittelun helpottamiseen.



(alakorin täyttöesimerkki)

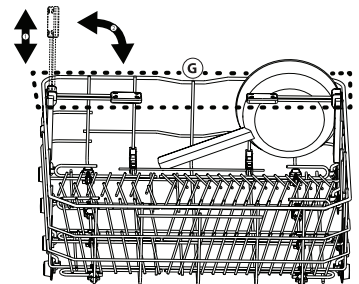
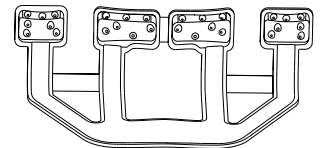
POWER CLEAN® ALAKORISSA

Power Clean® pesee erittäin likaiset astiat tehokkaasti laitteen takaosassa olevien erikoissuihkujen avulla. Alakorissa on nk. **Space Zone**, erityinen esiinvedettävä tuki korin takaosassa, jota voidaan käyttää paistinpannujen ja leivinpeltien tukemiseen pystyasennossa, jolloin ne tarvitsevat vähemmän tilaa.

Aseta pannut/kattilat Power Clean® -komponenttia kohden ja käynnistä paneelista **POWER CLEAN**.

Power Clean® käyttö:

1. Valmistele Power Clean® -alue (G) taittamalla takana olevat lautastelineet alas kattiloiden sijoittamista varten.
2. Sijoita pannut ja kattilat Power Clean® -alueelle pystyyn hieman kallelleen. Pannujen täytyy olla kallellaan vesisuihkuihin päin.



PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

1. TARKASTA VESILIITÄNTÄ

Varmista, että astianpesukone on liitetty vesijohtoverkkoon ja että hana on auki.

2. TÄYTÄ KORIT (ks. KORIEEN TÄYTTÄMINEN).

3. PESUAINESÄILIÖN TÄYTTÄMINEN

4. KÄYNNISTÄ ASTIANPESUKONE

Avaa luukku ja paina VIRTÄ-painiketta. Ota huomioon, että painikkeet eivät ole käytettävissä luukun ollessa auki yli 3/4 pystyasennosta (suljettu).

5. VALITSE OHJELMA JA TEE JAKSON LISÄVALINNAT

Valitse sopivin ohjelma astiatyyppiin ja sen likaisuusasteen mukaan (ks. OHJELMIEN KUVAUS). Näytöllä näkyy "P"-kirjain, jota seuraa ohjelman numero (esim. "P1"). EDELLINEN/SEURAAVA-painikkeen painaminen vaihtaa ohjelman. Tee halutut lisävalinnat (ks. LISÄVALINNAT JA TOIMINNOT).

6. KÄYNNISTYS

Käynnistä pesujakso painamalla KÄYNNISTYS-painiketta (led-valo syttyy) ja sulkemalla luukun 4 sekunnin sisällä. Kun ohjelma käynnistyy, kuuluu yksittäinen äänimerkki. Jos luukku ei suljettu 4 sekunnin sisällä kuuluu hälytysääni. Avaa tässä tapauksessa luukku, paina START-painiketta ja sulje luukku uudelleen 4 sekunnin kuluessa.

7. PESUJAKSON PÄÄTTYMINEN

Pesujakson päättymisestä ilmoittavat äänimerkit ja näytöllä lukee "End" (Loppu). Avaa luukku ja sammuta laite painamalla VIR-TÄ-painiketta. Odota muutama minuutti ennen kuin otat astiat pois; näin välttyt palovammoilta. Tyhjennä korit; aloita alakorista.

Kone sammuu automaattisesti, jos mikään toiminto ei ole aktiivisena pitempään aikaan; tarkoituksena on säästää sähkön kulutusta. Jos astiat ovat vain hieman likaisia tai ne on huuhdeltu vedellä ennen astianpesukoneeseen laittamista, vähennä pesuaineen määrää sopivassa suhteessa.

KÄYNNISSÄ OLEVAN OHJELMAN MUUTTAMINEN

Jos on valittu väärä ohjelma, voidaan se vaihtaa siinä tapauksessa, että se on juuri alkanut: avaa luukku, paina VIRTÄ-painiketta ja pidä sitä painettuna, jolloin kone sammuu. Laita kone uudelleen päälle virtapainikkeesta ja valitse uusi pesujakso sekä mahdollisesti halutut lisätoiminnot; käynnistä jakso painamalla KÄYNNISTYS-painiketta ja sulkemalla luukku 4 sekunnin sisällä.

ASTIOIDEN LISÄÄMINEN

Avaa luukku konetta sammuttamatta (":" lakkaa vilkkumisen ja KÄYNNISTYS-ledvalo alkaa vilkkua) (**varo KUUMAA höyryä!**) ja sijoita astiat astianpesukoneen sisälle. Paina KÄYNNISTYS-painiketta ja sulje luukku 4 sekunnin sisällä; jakso jatkuu kohdasta, johon se keskeytyi.

VAHINGOSSA TAPAHTUVAT KESKEYTYKSET

Jos luukku avataan pesujakson ajan, tai tapahtuu sähkökatkos, jakso pysähtyy. Jaksoa jatketaan kohdasta, johon se keskeytyi, painamalla KÄYNNISTYS-painiketta ja sulkemalla luukku 4 sekunnin sisällä.

NEUVOJA JA VIHJEITÄ

NEUVOJA

Ennen korien täyttämistä poista astioista kaikki ruoantähteet ja tyhjennä lasit. **Huuhteleminen etukäteen juoksevalle vedellä ei ole tarpeen.**

Asettele astiat siten, että ne pysyvät tukevasti paikallaan eivätkä pääse katumaan; aseta kaikki säiliöastiat ylösalaisin, aukinainen sivu alaspäin, ja koverat/kuperat pinnat vinoon siten, että vesi pääsee kaikille pinnoille sekä virtaamaan vapaasti.

Varoitus: kannet, kahvat, pellit ja paistinpannut eivät saa estää suihkuvarsia pyörimästä.

Aseta kaikki pienet esineet ruokailuvälinekoriin.

Erittäin likaiset astiat ja pannut olisi sijoitettava alakoriin, sillä alhaalla vesi-suihku tulee voimakkaampana ja parantaa siten pesutulosta.

Varmista laitteen täyttämisen jälkeen, että suihkuvarret pääsevät pyörimään vapaasti.

SOPIMATTOMAT ASTIAT

- Puiset astiat ja ruokailuvälineet.
 - Arat, koristellut lasit, taidelasi ja antiikkiastiat. Näiden koristelut eivät kestä konepesua.
 - Synteettisistä materiaaleista valmistetut osat, jotka eivät kestä korkeita lämpötiloja.
 - Kupari- ja tina-astiat.
 - Tuhkaan, vahaan, voitelurasvaan tai musteeseen likaantuneet astiat.
- Lasiin tehtyjen koristelujen värit sekä alumiiniset/hopeiset esineet saattavat haalistua tai muuttaa sävyjään pesuprosessin aikana. Eräät lasityypit (esim. kristalliesineet) saattavat myöskin muuttua himmeiksi useiden pesujaksojen pesujaksojen seurauksena.

LASIEEN JA ASTIOIDEN VAHINGOITTUMINEN

- Pese koneessa ainoastaan lasi- ja posliiniesineitä, joiden valmistaja takaa kestävän konepesua.
- Käytä astioille sopivaa hellävaraista pesuainetta, jotta lasiin ei tule valkoisia raitoja.
- Ota lasit ja ruokailuvälineet pois astianpesukoneesta heti kun pesujakso on loppunut.

ENERGIANSÄÄSTÖVINKKEJÄ

- Kun kodin astianpesukonetta käytetään valmistajan ohjeiden mukaisesti, **astioiden pesemiseen astianpesukoneessa kuluu yleensä VÄHEMMÄN ENERGIAA ja vettä kuin astioiden pesemiseen käsin.**
- Astianpesukoneen tehokkuuden maksimoimiseksi **on suositeltavaa käynnistää pesujakso kun astianpesukone on saatu täyteen.** Astianpesukoneen täyttäminen valmistajan ilmoittaman täyttömäärään auttaa säästämään energiaa ja vettä. Tietoja astianpesukoneen asianmukaisesta täyttämisestä on annettu TELI-NEIDEN TÄYTTÄMINEN -luvussa.
- Jos konetta ei täytetä kokonaan, on suositeltavaa käyttää koneessa mahdollisesti olevia tähän tilanteeseen tarkoitettuja ohjelmia, (puolitäyttö/ Zone Wash/ Multizone), täyttämällä ainoastaan valitut telineet. Jos astianpesukone täytetään väärin tai liian täyteen, seurauksena saattaa olla resurssien kulutuksen (esim. veden, energian ja ajan, sekä melutason) kasvaminen, sekä puhdistus- ja kuivaustulosten heikkeneminen.
- Astioiden esihuuhtelu käsin lisää veden ja energian kulutusta eikä ole suositeltavaa.

DESINFIOINTI

Hajujen ja astianpesukoneen pesutilan pohjalle laskeutuvien kerääntymien estämiseksi **on vähintään kerran kuussa käytettävä kuuman lämpötilan ohjelmaa.** Käytä laitteen puhdistamiseen tässä yhteydessä teelusikallinen pesuainetta, ja anna sen käydä tyhjänä.

PAKKASENKESTÄVYYS

Jos laite sijoitetaan tilaan, jossa lämpötila voi laskea pakkasen puolelle, **vesi on tyhjennettävä kokonaan.** Sulje vesihana, irrota vedenotto- ja tyhjennysletkut ja anna veden valua pois. **Varmista, että vedenpehennin on täynnä liuennutta regenerointisuolaa suolasäiliössä,** sillä se suojaa laitetta -20 °C:een asti.

Jos laitetta on säilytetty pakkasolosuhteissa, sen tulee saada olla vähintään 5 °C:ssa **vähintään 24 tunnin** ajan ennen sen ensimmäistä käyttökertaa.

PUHDISTUS JA HUOLTO

TÄRKEÄÄ: Katkaise aina laitteesta virta ennen puhdistusta ja huoltotoimia. Älä puhdistu konetta helposti syttyvillä aineilla.

ASTIANPESUKONEEN PUHDISTAMINEN

Laitteen sisäpuoliset laikut voidaan poistaa veteen ja pieneen etikkamäärään kastetulla liinalla. Koneen ulkopinnat ja käyttöpaneeli voidaan puhdistaa hankaamattomalla kankaalla, joka on kostutettu vedellä. Älä käytä liuotteita tai hankaavia tuotteita.



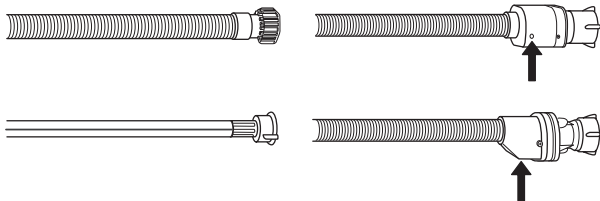
HAJUJEN SYNTYMISEN EHKÄISEMINEN

Pidä laitteen luukku aina auki, jotta koneen sisälle ei synny ja jää kosteutta.

Puhdista luukun ja pesuainelokerikkojen ympärillä olevat tiivisteet säännöllisesti kosteaa sientä käyttäen. Näin estetään ruoan jääminen tiivisteihin; tämä on nimittäin tärkein syy hajujen syntymiseen.

VEDENOTTOLETKUN TARKISTAMINEN

Tarkista säännöllisesti, ettei vedenottoletkussa ole murtumia tai muita vaurioita. Jos havaitaan vaurioita, vaihda se uuteen letkuun, joka on saatavilla myynnin jälkeisestä palvelustamme tai paikallisesta erikoisliikkeestä. Letkun tyypistä riippuen:



Jos vedenottoletkussa on läpinäkyvä pinnoite, tarkista säännöllisesti, onko havaittavissa paikallisia värimuutoksia. Mikäli on näin, letkussa saattaa olla vuoto ja se on vaihdettava.

Veden pysäytystoiminnolla varustetut letkut: tarkista pieni turvaventtiilin tarkistusikkuna (katso nuolta). Jos se on punainen, veden pysäytystoiminto on lauennut ja letku on vaihdettava uuteen.

Tämän letkun irrottamiseksi paina vapautuspainiketta samalla, kun letkua kierretään auki.

VEDENOTTOLETKUN PUHDISTAMINEN

Jos vesiletkut ovat uudet tai niitä ei ole käytetty pitkään aikaan, varmista, että letku on puhdas antamalla veden virrata ennen kytkentöjen suorittamista. Jos tätä varotoimia ei suoriteta, vedenotto saattaa estyä, mikä puolestaan vahingoittaa astianpesukonetta.

SIHTIRYHMÄN PUHDISTAMINEN

Puhdista sihtiryhmä säännöllisesti, jotta sihdit eivät tukkiudu ja jotta jätevesi pääsee virtaamaan pois asianmukaisella tavalla.

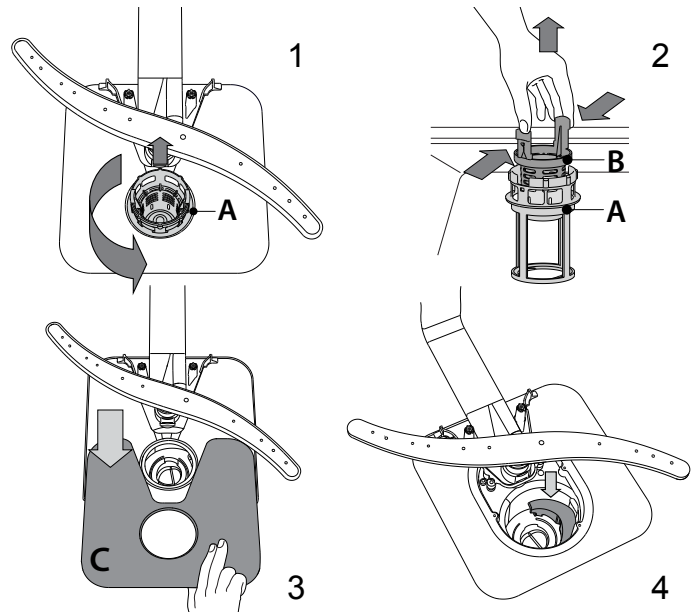
Astianpesukoneen käyttäminen suodattimien ollessa tukossa tai jos suodatusjärjestelmässä tai suihkuvarsissa on jotain asiaankuulumatonta saattaa aiheuttaa toimintahäiriöitä, tehokkuuden laskua, meluisuutta tai resurssien kulutuksen nousua.

Sihtiryhmään kuuluu kolme sihtiä, jotka poistavat pesuvedestä ruoan jätteitä ja kierrättävät sitten vettä uudelleen. Ne on puhdistettava, jos jokaisella pesukerralla halutaan parhaat pesutulokset.

Astianpesukonetta ei saa käyttää ilman sihtejä tai jos sihti on löysä.

Vähintään kerran kuussa tai aina 30 pesujakson jälkeen on tarkastettava sihtiryhmä; puhdista se tarpeen vaatiessa huolellisesti juoksevilla vedellä, ei-metallista harjaa käyttäen ja seuraavien ohjeiden mukaisesti:

1. Käännä sylinterimäinen sihti **A** vastapäivään ja vedä se ulos (Kuvio 1).
2. Irrota kuppimainen sihti **B** painamalla hiukan sivuläpistä (Kuvio 2).
3. Liu'uta ruostumattomasta teräksestä valmistettu levysihti **C** ulos. (Kuvio 3).
4. Jos löydät asiaankuulumattomia kappaleita (esim. rikkoutunutta lasia, posliinia, luita, hedelmän siemeniä), poista ne huolellisesti.
5. Tarkasta lokero ja poista kaikki ruokajätteet. **ÄLÄ KOSKAAN POISTA** pesujakson pumpun suojusta (musta osa) (Kuvio 4).

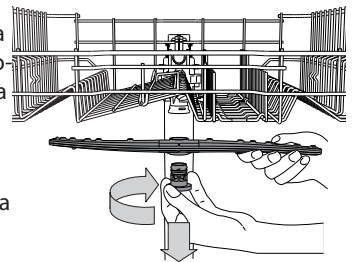


Sihtien puhdistamisen jälkeen aseta sihtiryhmä uudelleen paikalleen ja kiinnitä se oikein; tämä on oleellisen tärkeää astianpesukoneen toimintatehon säilyttämiseksi.

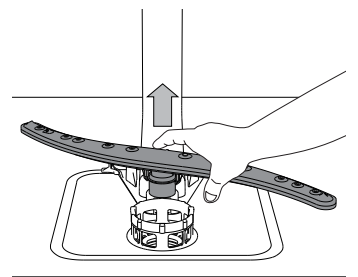
SUIHKUVARSIEN PUHDISTAMINEN

Toisinaan ruokajätteitä saattaa tarttua suihkuvarsiin tukkien reiät, joista vettä suihkuu. Tämän vuoksi on suositeltavaa tarkastaa varret ajoittain ja puhdistaa ne pienellä ei-metallisella harjalla.

Ylempi suihkuvarsi poistetaan kiertämällä muovista lukitusrengasta myötäpäivään. Ylempi suihkuvarsi tulisi vaihtaa niin, että yläpuolelle tulee se puoli, jossa on enemmän reikiä.



Alempi suihkuvarsi voidaan poistaa vetämällä sitä ylöspäin.



ASENNUS

TÄRKEÄÄ: Jos laitetta on tarpeen siirtää milloin tahansa, on sitä pidettävä pystysuorassa asennossa; mikäli ehdottoman tarpeellista, voidaan se kallistaa selälleen.

VEDENOTON LIITTÄMINEN

Vedenottopisteen muokkaamisen asentamista varten saa suorittaa ainoastaan pätevät putkiasentajat.

Veden tulo- ja poistoletkut voidaan sijoittaa oikealle tai vasemmalle parhaan mahdollisen asennusratkaisun toteuttamiseksi.

Varmista, että astianpesukoneen letkut eivät tule mutkalle tai puristuksiin.

VEDENOTTOLETKUN LIITTÄMINEN

• Anna veden juosta kunnes se on täysin puhdasta.

• Ruuvaa tuloletku tiukasti paikalleen ja avaa hana.

Jos tuloletku ei ole tarpeeksi pitkä, ota yhteyttä erikoisliikkeeseen tai pätevään putkiasentajaan.

Veden paineen tulee olla teknisten tietojen taulukossa ilmoitettujen arvojen puitteissa - muutoin astianpesukone ei ehkä toimi oikein.

Varmista, että letku ei ole mutkalla tai puristuksissa.

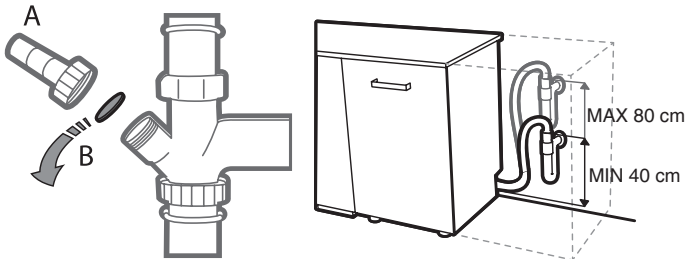
VEDENOTTOLETKUN LIITÄNTÄÄ KOSKEVAT TIEDOT:

VEDENOTTO	kylmä tai kuuma (kork. 60 °C)
VEDENOTTOKYTKENTÄ	3/4"
VEDEN PAINE	0,05 ÷ 1 MPa (0,5 ÷ 10 bar) 7,25 – 145 psi

VEDENPOISTOLETKUN LIITTÄMINEN

Yhdistä poistoletku tyhjennyskanavaan, jonka halkaisija on vähintään 2 cm A.

Poistoletkun kytkentäkohdan tulee olla noin 40 – 80 cm:in korkeudella lattialta tai astianpesukoneen sijoituspinnoilta.



Ennen vedenpoistoletkun yhdistämistä tyhjennysviemäriin on muovinen tulppa B poistettava.

VUOTOSUOJAUS

Vuotosuojaus. Jotta vuotoja ei pääse syntymään, astianpesukone:

- on varustettu erityisellä järjestelmällä, joka katkaisee veden syötön, jos laitteessa esiintyy toimintahäiriöitä ja siinä on vuotoja.

Jotkin mallit on myös varustettu lisäturvallaiteella **New Aqua Stop**, joka takaa vuotosuojan myös silloin, jos vedenottoletku rikkoutuu.

Missään tapauksessa vedenottoletkua ei saa leikata, sillä se sisältää sähköisiä osia.

SÄHKÖLIITÄNTÄ

VAROITUS: Missään tapauksessa vedenottoletkua ei saa leikata, sillä se sisältää sähköisiä osia

Ennen pistokkeen kytkemistä pistorasiaan varmista, että:

- pistorasia on **maadoitettu** $\perp$ ja sovellettavien määräysten mukainen.
- pistorasia kestää laitteen aiheuttaman maksimikuormituksen luukun sisäpuolelle kiinnitetyn arvokilven mukaisesti (ks. **TUOTTEEN KUVAAUS**).
- syöttöjännitteen arvot ovat luukun sisäpuolelle kiinnitetyn arvokilven arvojen puitteissa
- pistorasia ja laitteen pistoke sopivat yhteen.

Jos näin ei ole, pyydä ammattitaitoista asentajaa vaihtamaan pistoke (ks. **HUOLTOPALVELU**). Älä käytä jatkojohtoja tai haarapistorasioita. Kun laite on asennettu, virtajohdon ja pistorasian tulisi olla helppopääsyssä paikassa.

Johto ei saa olla mutkalla tai puristuksissa.

Jos sähköjohto on vioittunut, vaihdata se valmistajalla tai valtuutetussa huoltoliikkeessä kaikkien mahdollisten vaaratilanteiden ehkäisemiseksi.

Valmistajayhtiö ei ole vastuussa mistään onnettomuuksista, jos näitä määräyksiä ei ole noudatettu.

PAIKALLEEN SIJOITTAMINEN JA TASAPAINOON ASETTAMINEN

1. Sijoita astianpesukone tasaiselle ja tukevalle lattialle. Jos lattia on epätasainen, laitteen etujalkoja voidaan säätää siten, että laite tulee täysin vaakasuoraan asentoon. Jos laite on asetettu oikein tasapainoon, se on tukevampi ja sen liikkuminen, täriseminen tai meluisuus käytön aikana ovat paljon epätodennäköisempiä.
2. Ennen astianpesukoneen laskemista alas, kiinnitä läpinäkyvä teippiiliuska puuhyllyn alle suojaamaan sitä mahdollisesti syntyvältä kondenssilta.
3. Aseta astianpesukone siten, että sen sivut tai takapaneeli ovat kontaktissa viereisten huonekalujen tai seinän kanssa. Tämä laite voidaan myös sijoittaa yksittäisen työtason alle.
4. Takajalan korkeus säädetään kiertämällä astianpesukoneen etuosassa keskellä alhaalla olevaa punaista kuusion muotoista holkkia 8 mm:n jakoavaimella. Kierrä jakoavainta myötäpäivään, jos haluat nostaa korkeutta ja vastapäivään, jos haluat laskea sitä.

MITAT JA SUORITUSKYKY:

LEVEYS	598 mm
KORKEUS	820 mm
SYVYYS	555 mm
KAPASITEETTI	14 hengen tavallinen astiasto

VIANETSINTÄ

Jos astianpesukoneesi ei toimi oikein, tarkasta pystytkö ratkaisemaan ongelman itse käymällä läpi seuraavan luettelon kohdat. Jos kyseessä on jokin muu virhe tai ongelma, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun; yhteystiedot on ilmoitettu takuukirjasessa. Varaosia on saatavana joko 7 tai 10 vuoden ajan, noudatettavan asetuksen vaatimusten mukaisesti.

ONGELMAT	MAHDOLLISET SYYT	RATKAISUT
 Suolan merkki- valo palaa	Suolasäiliö on tyhjä. (Täytön jälkeen suolamäärän merkkivalo voi palaa usean pesuohjelman ajan).	Lisää säiliöön suolaa (lisätietoja – katso sivu 2). Säädä veden kovuutta – katso taulukko, sivu 2.
 Huuhtelukirkasteen merkkivalo palaa	Huuhtelukirkasteen säiliö on tyhjä. (Täytön jälkeen huuhtelukirkasteen merkkivalo voi palaa usean pesuohjelman ajan).	Lisää säiliöön huuhtelukirkastetta (lisätietoja – katso sivu 2).
Astianpesukone ei käynnisty tai ei vastaa ohjaustoiimiin.	Laitetta ei ole kytketty kunnolla virtaan.	Laita pistoke pistorasiaan.
	Sähkökatko.	Turvallisuussyistä astianpesukone ei käynnisty automaattisesti uudelleen sähkön palatessa. Avaa astianpesukoneen luukku, paina KÄYNNISTYS-painiketta ja sulje luukku uudelleen 4 sekunnin sisällä.
	Astianpesukoneen luukku ei ole kiinni. <i>NaturalDry</i> -tappia ei ole vedetty sisään.	Työnnä luukku päätäväisesti kunnes kuulet sen napsahdavan.
	Jakso keskeytyy kun luukun avauksen kesto on > 4 sekuntia.	Paina KÄYNNISTÄ-painiketta ja sulje luukku 4 sekunnin kuluessa.
Astianpesukone ei tyhjennä vettä. Näytössä näkyy: F3 ja kaikki LEDit vilkkuvat nopeasti.	Se ei vastaa ohjaustoiimiin. Näytössä näkyy: F9 tai F12 ja kaikki LEDit vilkkuvat nopeasti.	Sammuta laite painamalla VIRTÄ-painiketta, laita se uudelleen päälle noin minuutin kuluttua ja käynnistä ohjelma uudelleen. Jos ongelma ei ratkea, irrota laitteen kytkentä 1 minuutin ajaksi ja kytke se sitten uudelleen.
	Pesujakso ei ole vielä päättynyt.	Odota kunnes pesujakso päättyy.
	Tyhjennysletku on mutkalla.	Varmista, että tyhjennysletku ei ole mutkalla (ks. <i>ASENNUSOHJEET</i>).
	Tyhjennysputki viemäriin on tukossa.	Puhdista viemäriin johtava tyhjennysputki.
Astianpesukoneesta tulee liikaa ääntä.	Sihti on tukossa ruoan jätteistä	Puhdista sihti (ks. <i>SIHTIRYHMÄN PUHDISTAMINEN</i>).
	Astiat kolisevat toisiaan vasten.	Sijoita astiat koneeseen oikein (ks. <i>KORIEN TÄYTTÄMINEN</i>).
	On syntynyt liikaa vaahtoa.	Pesuainetta ei ole annosteltu oikein tai se ei sovellu käytettäväksi astianpesukoneissa (ks. <i>PESUAINELOKERON TÄYTTÄMINEN</i>). Käynnistä nykyinen jakso uudelleen sammuttamalla astianpesukone ja käynnistämällä se sitten uudelleen; valitse sitten uusi ohjelma, paina KÄYNNISTYS-painiketta ja sulje luukku 4 sekunnin sisällä. Älä lisää pesuainetta.
Astiat eivät ole puhtaita.	Astioita ei ole sijoitettu koneeseen oikein..	Sijoita astiat koneeseen oikein (ks. <i>KORIEN TÄYTTÄMINEN</i>).
	Suihkuvarret eivät pääse pyörimään vapaasti, sillä astiat estävät liikettä.	Sijoita astiat koneeseen oikein (ks. <i>KORIEN TÄYTTÄMINEN</i>).
	Pesujakso on liian hellävarainen ja/tai pesuaineen teho on liian matala.	Valitse sopiva pesujakso (ks. <i>OHJELMATAULUKKO</i>).
	On syntynyt liikaa vaahtoa (ks. <i>HUOLTOPALVELU</i>)	Pesuainetta ei ole annosteltu oikein tai se ei sovellu käytettäväksi astianpesukoneissa (ks. <i>PESUAINELOKERON TÄYTTÄMINEN</i>).
	Huuhtelukirkastelokeron korkkia ei ole suljettu kunnolla.	Varmista, että huuhtelukirkastesäiliön korkki on suljettu.
	Sihti on likainen tai tukossa.	Puhdista sihtiryhmä (ks. <i>PUHDISTUS JA HUOLTO</i>).
	Suolaa ei ole.	Täytä suolasäiliö (ks. <i>SUOLASÄILIÖN TÄYTTÄMINEN</i>).
Astianpesukone ei ota vettä. Näytössä näkyy:  ja F6 , ja kaikki LEDit vilkkuvat nopeasti.	Vesijohdossa ei ole vettä tai hana on suljettu.	Varmista, että vesijohdossa on vettä ja että hana on auki.
	Vedenottoletku on mutkalla	Varmista, että vedenottoletku ei ole mutkalla (ks. <i>ASENNUS</i>), ohjelmoi astianpesukone ja käynnistä se uudelleen.
	Vedenottoletkun siivilä on tukossa; se on puhdistettava.	Tarkastuksen ja puhdistamisen jälkeen sammuta astianpesukone ja laita se päälle; käynnistä sitten uusi ohjelma.
Astianpesukone lopettaa jakson liian varhain. Näytössä näkyy: F15 ja kaikki LEDit vilkkuvat nopeasti.	Tyhjennysletku on liian alhaalla tai lappo viemäriin ei toimi oikein.	Tarkasta onko tyhjennysletku oikealla korkeudella (ks. <i>ASENNUS</i>). Tarkasta lappo viemäriin, asenna tarvittaessa venttiili ilmaa varten.
	Ilmaa vedensyötössä.	Tarkasta onko vedensyötössä vuotoja, tai onko olemassa jokin muu ongelma, joka aiheuttaa veden vuotoa sisään.

VIANETSINTÄ

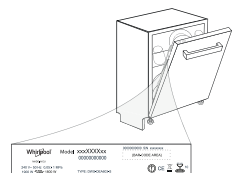
ONGELMAT	MAHDOLLISET SYYT	RATKAISUT
Astioita ei ole kuivattu.	Valitussa ohjelmassa ei ole kuivausvaihetta.	Varmista ohjelmataulukosta, onko valitulla ohjelmalla kuivausvaihe.
	Huuhtelukirkaste on loppunut tai annostelu ei ole riittävä.	Lisää huuhtelukirkastetta tai säädä annostelutasot korkeammalle (ks. HUUHTELUKIRKASTESÄILIÖN TÄYTTÄMINEN).
	Astiat on valmistettu teflonista tai muovista.	Vesipisaroiden esiintyminen on normaalia (ks. NEUVOJA).
Astioissa ja lasissa on kalkkikerääntymiä tai valkeahko kalvo.	Suolan määrä on liian vähäinen.	Täytä suolasäiliö (ks. SUOLASÄILIÖN TÄYTTÄMINEN).
	Veden kovuutta ei ole säädetty oikein.	Nosta arvoja (ks. VEDEN KOVUUSTAULUKKO).
	Suolasäiliön korkkia ei ole suljettu oikein.	Tarkasta, että suolasäiliön korkki on kunnolla kiinni.
	Huuhtelukirkaste on loppunut tai annostus on riittämätön.	Lisää huuhtelukirkastetta tai säädä annostelutasoa korkeammalle.
Astioissa ja lasissa on sinisiä juovia tai ne ovat muuten sävyllään sinertäviä.	Huuhtelukirkastetta on annosteltu liikaa.	Säädä annostelua pienemmälle.
Luukku ei mene kiinni.	Koreja ei ole viety loppuun asti.	Varmista, että korit on viety loppuun asti.
	Luukku ei ole lukossa.	Työnnä luukkuu päättäväisesti kunnes kuulet sen naksautavan.
Pesuaineen vuotaminen.	Johtuu käytetystä nestemäisestä pesuaineesta ja voi lisääntyä, jos viiveoptio on aktivoitu.	Pienet vuodot eivät aiheuta koneen toimintahäiriöitä, ja ne voidaan välttää vaihtamalla nestemäisen pesuaineen tyyppiä tai käyttämällä tabletteja.

Yhtiön säännöt, vakiodokumentaatio, varaosien tilaaminen sekä tuotetta koskevat lisätiedot ovat saatavissa osoitteesta:

- Käyttämällä tuotteessasi olevaa QR-koodia.
- Käymällä verkkosivustolla docs.whirlpool.eu/docs ja parts-selfservice.europeanappliances.com
- Vaihtoehtoisesti **ottamalla yhteyttä huoltopalveluumme** (katso puhelinnumero takuuvihkosesta).

Kun otat yhteyttä huoltopalveluun, ilmoita tuotteen tunnistekilvessä olevat koodit.

Mallia koskevat tiedot on saatavilla energiamerkinnän QR-koodia käyttäen. Merkinnäessä on myös mallin tunniste, jota voidaan käyttää tuotetietokantaan tutustumista varten osoitteessa <https://eprel.ec.europa.eu>.



400020046683

06/2026 jk - Xerox Fabriano



HASZNÁLATI UTASÍTÁS



KÖSZÖNJÜK, HOGY EGY WHIRLPOOL TERMÉKET VÁSÁROLT! A teljes körű támogatás és szolgáltatás érdekében regisztrálja készülékét a következő oldalon:
www.whirlpool.eu/register

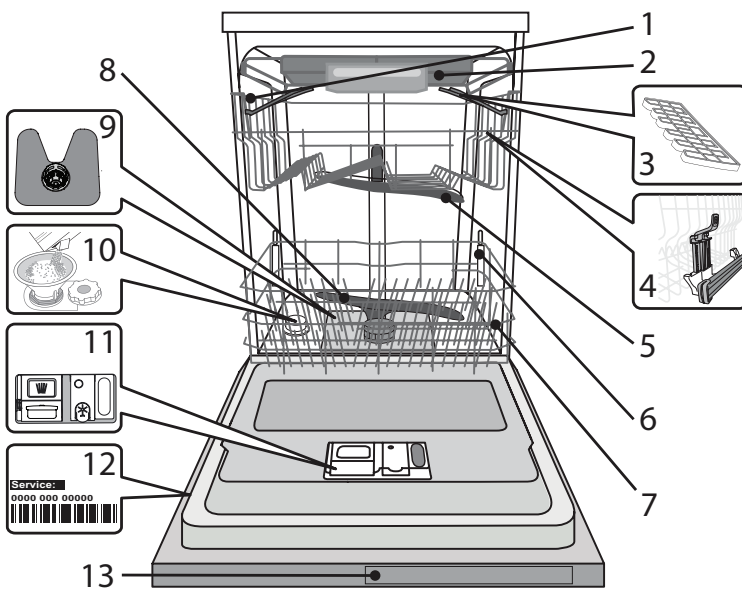
A RÉSZLETESEBB INFORMÁCIÓKÉRT KÉRJÜK, SZKENNELJE BE A KÉSZÜLÉKÉN TALÁLHATÓ QR KÓDOT



A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a Biztonsági és telepítési útmutatót.

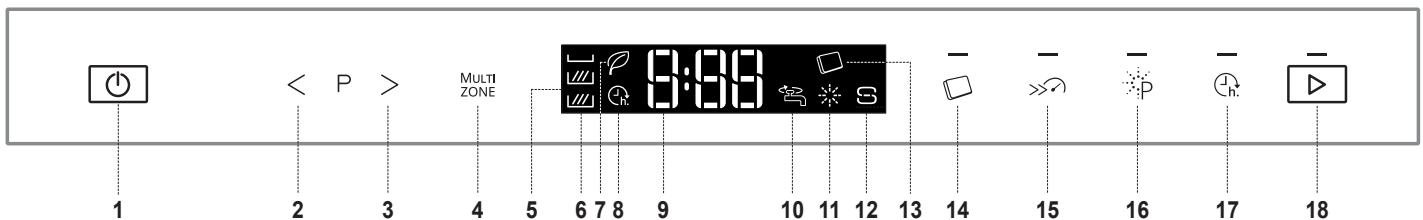
A TERMÉK BEMUTATÁSA

KÉSZÜLÉK



1. Felső kosár
2. Evőeszköztartó
3. Lehajtható polcok
4. Felső kosár magasságbeállítója
5. Felső permetezőkar
6. Power Clean® támogatás
7. Alsó kosár
8. Alsó permetezőkar
9. Szűrőegység
10. Sótartály
11. Mosogatószer- és öblítőszer-adagoló
12. Adattábla
13. Kezelőpanel

KEZELŐPANEL



1. BE/KI gomb
2. ELŐZŐ gomb
3. KÖVETKEZŐ gomb
4. Multizone gomb
5. Kijelző
6. Multizone jelzőfény
7. Öko program jelzőfénye
8. Késleltetés jelzőfénye
9. Program száma és a hátralévő idő jelzése
10. Elzárt vízcsap jelzőfénye
11. Öblítőszer utántöltése jelzőfénye
12. Só utántöltése jelzőfénye
13. Tabletta (kombinált) jelzőfénye
14. Tabletta (kombinált) gomb és jelzőfénye
15. Turbo gomb és jelzőfénye
16. Power Clean® gomb és jelzőfénye
17. Késleltetés gomb és jelzőfénye
18. INDÍTÁS gomb és jelzőfénye

ELSŐ HASZNÁLAT BEÁLLÍTÁSOK MENÜ ÉS SÓ

TANÁCSOK AZ ELSŐ HASZNÁLATHOZ

Az üzembe helyezés után távolítsa el az ütközőket a kosarakról és a rugalmas rögzítőelemeket a felső kosárról.

BEÁLLÍTÁSOK MENÜ

- Kapcsolja be a készüléket a **BE/KI** gombbal.
- Kapcsolja ki a készüléket a **BE/KI** gombbal.
- Tartsa lenyomva a **INDÍTÁS** gombot 5 másodpercig, amíg hangjelzést nem hall.
- A kijelzőn megjelenik az első elérhető beállítás („A” betű), utána pedig annak értéke (például: 3).
- Nyomja meg az **ELŐZŐ/KÖVETKEZŐ** gombot, és léptessen az elérhető beállítások és értékek listájában (lásd az alábbi táblázatban), majd nyomja meg a **INDÍTÁS** gombot az aktuálisan kijelölt beállítás értékének megváltoztatásához: a beállítás értéke villogni kezd.
- Az **ELŐZŐ/KÖVETKEZŐ** gombokkal állítsa át a kívánt beállítások villogó értékeit, majd nyomja meg a **INDÍTÁS** gombot az új értékek mentéséhez: a villogás megszűnik.
- További beállítások módosításához ismételje meg az 5. és 6. lépést
- A beállítások menüből a **BE/KI** gombbal léphet ki.

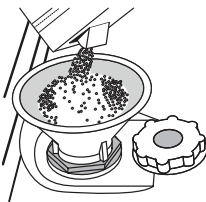
BETŰ	BEÁLLÍTÁSOK	ÉRTÉKEK (Alapértelmezett - félkövéren)
	Vízke ménységszint (lásd „Vízke ménység beállítása” és „Vízke ménységi táblázat”)	1 2 3 4 5
	Öblítőszer szint (lásd „Öblítőszer-adagolás beállítása”)	1 2 3 4 5
	Program indítása A készülék bekapcsolásakor meg- jelenő program beállítása. „E” = Gazdaságos, „L” = Legutóbb futtatott ciklus	E L
	Fényerő A kijelző fényerejének beállítása. „Lo” = Alacsony, „Hi” = Magas	Lo Hi
	Hangerő A hangjelzések hangerejének beállítása. „OF” = hang ki, „Lo” = halk, „Hi” = hangos.	OF Lo Hi
	Padlóvilágítás (lásd „Opciók és funkciók”) „On” = Be, „OF” = Ki	On OF
	Gyári beállítások A gyári beállítások (alapértelmezett értékeke) visszaállítása a Beállítások menüben. A beállítás aktiválása után (BE) a készülék KIKAPCSOL, és visszaállítja a gyári beállításokat. „On” = Be, „OF” = Ki	On OF
	NaturalDry (lásd „Opciók és funkciók”) „On” = Be, „OF” = Ki	On OF

A SÓTARTÁLY FELTÖLTÉSE

Só használatával elkerülhető, hogy VÍZKŐ képződjön az edényeken és a gép funkcionális alkatrészein.

- Feltétlenül szükséges, hogy a **SÓTARTÁLY SOHA NE LEGYEN ÜRES.**
- Fontos, hogy a vízkeménység be legyen állítva.

A sótartály a mosogatógép alsó részén található (lásd **TERMÉK BEMUTATÁSA**), és akkor kell feltölteni, amikor a kezelőpanelen az, **SÓ UTÁNTÖLTÉSE jelzőfény** világítani kezd.



- Vegye ki az alsó kosarat, és csavarja ki a tartály kupakját (az óramutató járásával ellentétes irányba).
- Csak a legelső használatkor: tölts fel vízzel a sótartályt!**
- Helyezze be a tölcse rt (lásd az ábrát), és tölts fel teljesen a sótartályt (ehhez kb. 1 kg só szükséges). Előfordulhat, hogy egy kevés víz kifolyik a rekeszből.
- Vegye ki a tölcse rt, és törölje le az esetlegesen kiszóródott sót a nyílás környékéről.

Zárja vissza szorosan a kupakot úgy, hogy a mosogatási program során ne kerülhessen mosogatószer a tartályba (ellenkező esetben a vízlágyító helyrehozhatatlanul károsodhat).

Ezután edények nélkül futtasson le egy programot. Egyedül az „Előmosogatás” program NEM alkalmas erre a célra.

A kiömlő sós oldat vagy sószemek mély korróziót okozhatnak, és helyreállíthatatlanul károsíthatják az inox acél részegységeket. Ilyen esetre vonatkozó reklamációnál nem nyújtunk semmiféle garanciát.

Miután sót öntött a készülékbe, a „SÓ UTÁNTÖLTÉSE” jelzőfény kialszik.

Kizárólag mosogatógépekhez készült só t használjon.

Ha nem tölti fel a só tartályt, a vízlágyító és a fűtőelem a vízkő felhalmozódása miatt károsodhat.

Só használata bármilyen mosogatószer mellett ajánlott.

Ha esedékes a só hozzáadása, mindenképpen el kell végezni az eljárást a mosogatási ciklus megkezdése előtt a korrózió elkerülése érdekében.

A VÍZKE MÉNYSÉG BEÁLLÍTÁSA

A vízlágyító akkor működik tökéletesen, ha a vízkeménységet a lakóhelyén elérhető víz tényleges keménysége alapján állítja be. Ezzel kapcsolatban érdeklődjön a helyi vízműveknél.

A gyári beállítás a közepes „3” vízkeménység.

A módosításhoz kövesse a „BEÁLLÍTÁSOK MENÜ” részben leírt utasításokat.

Vízke ménységi táblázat				
Szint		°dH Német rendszer	°fH Francia rendszer	°Clark Angol rendszer
1	Lágy	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2	Közepes	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3	Átlagos	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4	Kemény	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5	Nagyon kemény	35 - 50	61 - 90	43 - 62

ELSŐ HASZNÁLAT ÖBLÍTÉS ÉS MOSOGATÓSZER

VÍZLÁGYÍTÓ RENDSZER

A vízlágyító rendszer automatikusan csökkenti a víz keménységét, így megelőzve a vízkő felhalmozódását a fűtőszálon, így jobb mosogatási hatékonyságot biztosítva.

A rendszer sóval regenerálja magát, ezért a sótárolót kiürülés esetén fel kell tölteni.

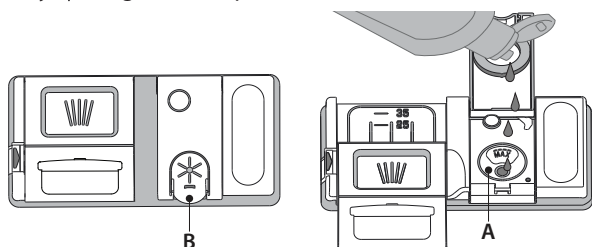
A regenerálás gyakorisága a vízkeménység szintjének beállításától függ - a regenerálás 6 Eco ciklusként történik meg 3-ra állított vízkeménység szinttel.

A regenerálás a végső öblítés közben kezdődik, és a szárítási fázisban, a program vége előtt fejeződik be.

- Egyetlen regenerálás során a készülék: ~3,5 l vizet használ fel;
- A program 5 perccel tovább tart;
- Kevesebb, mint 0,005 kWh energiát használ fel.

AZ ÖBLÍTŐSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE

Az öblítőszerezrel könnyebben SZÁRADNAK az edények. Az öblítőszerez adagolót **A** akkor kell feltölteni, ha az **ÖBLÍTŐSZER UTÁNTÖLTÉSE** jelzőfény ✨ világít a kezelőpanelen.



1. Nyissa ki az adagolót **B** úgy, hogy a fedélen lévő fület lenyomja, majd felfelé húzza.
2. Óvatosan öntse be az öblítőszert. Ne lépje túl a tartályban jelölt maximális mennyiséget (110 ml), és ne öntse ki a folyadékot. Ha ez mégis megtörténik, azonnal törölje fel a kiömlött folyadékot egy száraz ruhával.
3. Csukja vissza a fedelet: ehhez nyomja le, amíg kattanás nem hallatszik.

SOHA ne öntse az öblítőszert közvetlenül a mosogatótérbe.

AZ ÖBLÍTŐSZER ADAGOLÁSA

Ha nem elégedett a szárítási eredménnyel, módosítsa a használt öblítőszerez mennyiségét.

A módosításhoz kövesse a „BEÁLLÍTÁSOK MENÜ” részben leírt utasításokat.

Ha az öblítőszerez szintjét 1-ra állítja, a készülék nem adagol öblítőszert. Az **ÖBLÍTŐSZER UTÁNTÖLTÉSE** jelzőfény nem fog kigyulladni, amikor kifogy az öblítőszerez.

A mosogatógép típusától függően legfeljebb 5 szint állítható be.

A gyári beállítás: „5”.

- Ha kékes csíkok jelennek meg az edényeken, alacsony értéket állítson be (2-3).
- Ha vízcseppek vagy vízkő látható az edényeken, magas értéket állítson be (4-5).

A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE

A nem mosogatógéphez készült mosogatószer használata a készülék hibás működését vagy sérülését okozhatja.

A legjobb mosogatási és szárítási eredmény érdekében javasoljuk, hogy mosogatószer, folyékony öblítőszert és finomított sót egyaránt használjon.

Javasoljuk, hogy foszfát- és klórmentes mosogatószeret használjon, mivel ezek az anyagok a környezetre károsak.

A jó mosogatási eredmény attól is függ, hogy megfelelő mennyiségű mosogatószeret használ-e.

A javasolt mennyiségnél több szer használatakor nem nő a mosogatás hatékonysága, viszont a környezetkárosító hatás nagyobb.

A mennyiséget a szennyezettségi szint alapján határozza meg.

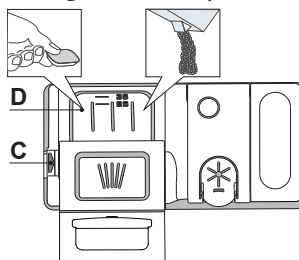
Normál szennyezettségű edények esetén használjon kb. 35 g (mosogatópor) vagy 35 ml (folyékony mosogatószer) mosogatószeret, és egy teáskanálnyit tegyen közvetlenül a mosogatótérbe. Ha tablettát használ, egyetlen tableta elegendő.

Ha az edények enyhén szennyezettek, vagy a mosogatógépbe helyezés előtt vízzel előöblítették azokat, használjon kevesebb (de min. 25 g/ml) mosogatószeret, azaz például ne tegyen a mosogatótérbe mosogatóport vagy -gél.

Nyomja meg az C gombot a mosogatószer-adagoló felnyitásához.

A mosogatószer kizárólag a száraz D adagolóba önthető.

Az előmosogatáshoz használt mosogatószer közvetlenül a mosogatótérbe helyezze.



1. A mosogatószer kimérésekor a helyes mennyiség meghatározását az eddigi információk alapján végezze. A mosogatószer-adagoló **D** belsejében elhelyezett jelzések segítenek a megfelelő mennyiség meghatározásában.
2. Törölje le a kiömlött mosogatószeret az adagoló széléről, majd zárja vissza a fedelet kattanásig.
3. Zárja vissza a mosogatószer-adagoló fedelét: húzza felfelé, amíg a zárszerkezet rögzül.

A mosogatószer-adagoló automatikusan kinyílik, amikor a program az adott szakaszba ér.

Kombinált mosogatószer használatakor javasoljuk, hogy nyomja meg a **TABLETTA** gombot. Ezzel a program úgy módosul, hogy a legjobb mosogatási és szárítási eredményt nyújtsa.

Ha kombinált terméket használ, javasoljuk, hogy mindenképpen öntsön a gépbe sót, főként akkor, ha a víz kemény vagy nagyon kemény (kövesse a csomagoláson jelzett utasításokat).

PROGRAMTÁBLÁZAT

Program	Száritási fázis	Natural-Dry	Választható beállítások **)	A mosogatási program időtartama (óra:perc) ***)	Vízfogyasztás (liter/ciklus)	Energiafogyasztás (kWh/ciklus)	Ajtónyitás utáni hátralévő idő (óra:perc)
P1 Öko ECO 50°	✓	✓		3:10	9,5	0,85	0:15
P2 6 th Sense® 50-60°	✓	✓	MULTI ZONE	1:25 - 3:00	7,0 - 14,0	0,90 - 1,40	0:05
P3 Intenzív 65°	✓	✓	MULTI ZONE	2:50	17,0	1,60	0:05
P4 Gyors mosogatás és szárítás 50°	✓	✓	MULTI ZONE	1:25	11,5	1,10	0:05
P5 Kristálypohár 45°	✓	✓	MULTI ZONE	1:40	12,0	1,20	0:00
P6 Gyors 30' 50°	-	✓	MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50	0:00
P7 Halk 50°	✓	✓	MULTI ZONE	3:30	16,0	1,15	0:00
P8 Fertőtlenítő 65°	✓	-		1:50	12,0	1,30	-
P9 Előmosás -	-	-	MULTI ZONE	0:12	4,5	0,01	-
P10 Öntisztítás 65°	-	-		0:50	8,0	0,85	-

Az ÖKO program adatainak mérése laboratóriumi körülmények között, az EN 60436:2020 európai szabvány előírásainak megfelelően történt. Megjegyzés a vizsgáló laboratóriumok számára: az EN összehasonlító vizsgálatának körülményeivel kapcsolatos információért írjon a következő címre: dw_test_support@europeanappliances.com.

Az edények előkezelése egyik programnál sem szükséges.

*) Az ajtó a program befejezése előtt kinyílik. Ez a szárítás hatékonyságának növelését szolgálja. A mosogatógép kiürítésével várjon, amíg az idő eléri a 00:00 órát.

**) Nem minden opció használható egyszerre.

***) Az energiatakarékos programtól eltérő programokhoz megadott értékek csak tájékoztató jellegűek. A tényleges időtartam számos tényezőtől függ, mint például a belépő víz hőmérsékletétől és nyomásától, a helyiség hőmérsékletétől, a mosogatószer mennyiségétől, az edények mennyiségétől és típusától, a súlyelosztástól, a kiválasztott kiegészítő funkcióktól és az érzékelő kalibrációjától. Az érzékelő kalibrációja akár 20 perccel is növelheti a program hosszát.

A PROGRAMOK BEMUTATÁSA

Instructions on wash cycle selection.

P1 ÖKO

Az energiatakarékos programmal átlagosan szennyezett edényeket tisztíthat, amely a kombinált energia- és vízfogyasztása miatt a leghatékonyabb program, és a segítségével kiértékelhető, hogy a készülék megfelel-e az EU energiatakarékos kivitelre vonatkozó jogszabályának.

P2 6th SENSE®

Normál szennyezettségű edényekhez, melyeken rászáradt ételmaradék található. Érzékeli a szennyezettség szintjét az edényeken, és a programot ennek megfelelően állítja be. Amikor az érzékelő a szennyezettségi szintet méri fel, a kijelzőn egy animáció látható, és frissül a mosogatási ciklus időtartama.

P3 INTENZÍV

Erősen szennyezett edényekhez ajánlott program, amely különösen serpenyőkhöz és sütőedényekhez ideális (kényes edényekhez nem használható).

P4 GYORS MOSOGATÁS ÉS SZÁRÍTÁS

Normál mértékben szennyezett edényekhez használható. Mindennap használható program, amely rövid idő alatt optimális mosogatási és szárítási eredményt nyújt.

P5 KRISTÁLYPOHÁR

Program az olyan kényes edényekhez, melyek az átlagnál érzékenyebbek a magas hőmérsékletre (például üvegpoharak, csészek).

P6 GYORS 30'

Program fél töltet enyhén szennyezett edényhez, amelyen nincs rászáradt ételmaradék. Nem rendelkezik szárítási szakasszal.

P7 HALK

Ha a készüléket éjszaka kívánja működtetni, ez a megfelelő program. Optimális mosogatási és szárítási eredményt nyújt a legalacsonyabb zajszint mellett.

P8 FERTŐTLENÍTŐ

Normál vagy erősen szennyezett edényekhez használható program, amely egy kiegészítő antibakteriális mosogatást is tartalmaz. A mosogatógép karbantartására is használható.

P9 ELŐMOSÁS

Use to refresh crockery planned to be washed later. No detergent to be used with this program.

P10 ÖNTISZTÍTÁS

A mosogatógép karbantartására szolgáló programot csak akkor alkalmazza, ha a mosogatógép ÜRES, valamint használjon a mosogatógép karbantartására alkalmas, speciális tisztítószer.

Megjegyzések:

Vegye figyelembe, hogy a Gyors 30' program enyhén szennyezett edényekhez használható.

OPCIÓK ÉS FUNKCIÓK

Az OPCIÓK kiválasztásához nyomja meg a megfelelő gombot (lásd: KEZELŐPANEL).

Ha valamely opció nem kompatibilis a kiválasztott programmal (lásd: PROGRAMOK TÁBLÁZATA), a megfelelő LED háromszor gyorsan felvillan, és sípoló hangjelzések hallhatók. Az opció nem aktív.

MULTI ZONE MULTIZONE

Ha csak kevés edényt kíván elmosogatni, fél töltet is elmosható, amellyel vizet, áramot és mosogatószert takaríthat meg. Válasszon egy kompatibilis programot (lásd: „Programtáblázat”), és nyomja meg a MULTIZONE: gombot. A kiválasztott kosár megjelenik a kijelzőn:



(csak az alsó kosár)



(csak a felső kosár)



(csak a evőeszköztartó)



Alapértelmezés szerint a készülék az összes kosárban elvégzi a mosogatást. Opció KIKAPCSOLVA.

Ne feledje, hogy elegendő csak a felső vagy az alsó kosarat megtölteni, és ennek megfelelően csökkenthető a mosogatószer mennyisége is.

Ha a felső kosár ki van véve, a mosogatószert közvetlenül a tartályba adagolja, ne a mosogatószer-adagolóba.



KÉSLELTETÉS

A program indítását 30 perctől 24 óráig terjedő időtartamig késleltetheti.

1. Válassza ki a programot és a tetszőleges opciókat. A program indításának késleltetéséhez nyomja meg (többször) a KÉSLELTETÉS gombot. 30 perc és 24 óra közötti időtartam állítható be. Amikor a 24 órás időtartamot eléri, nyomja meg még egyszer a KÉSLELTETÉS gombot a KÉSLELTETÉS funkció kikapcsolásához.
2. Nyomja meg a INDÍTÁS gombot, és zárja be az ajtót 4 másodpercen belül. Az időzítő elkezd a visszaszámlálást.
3. A beállított idő leteltekor kialszik a jelzőfény, és automatikusan elindul a program.

KÉSLELTETÉS funkció a program elindítása után már nem állítható be.



PADLÓFÉNY

A padlóra vetített LED-fény jelzi, hogy a mosogatógép működik.

A jelzőfény a ciklus időtartama alatt világít, majd a ciklus végén kikapcsol.

Ez a funkció alapértelmezés szerint aktív, de a „BEÁLLÍTÁSOK MENÜBEN” ki lehet kapcsolni.



TABLETTA (kombinált)

Ezzel a beállítással a használt mosogatószernek megfelelően optimalizálható a program teljesítménye.

Ha tabletta formájában kombinált (öblítőt, sőt és mosogatószert egyaránt tartalmazó) mosogatószert használ, nyomja meg a TABLETTA gombot (kigyullad a jelzőfény).

Ha mosogatóport vagy folyékony mosogatószert használ, ezt az opciót ki kell kapcsolni.



TURBO

Ezzel az opcióval a fő programok hossza lerövidíthető úgy, hogy a mosogatási és szárítási teljesítmény változatlan marad. Válasszon egy kompatibilis programot (lásd: „Programtáblázat”), és nyomja meg a TURBO gombot. Ekkor kigyullad a megfelelő jelzőfény. A beállítás törléséhez nyomja meg ismét a gombot.



POWER CLEAN®

Mivel ez a program további szórófejeket is aktivál, a mosogatás az alsó kosár egy bizonyos területén jóval erőteljesebb (lásd: 6. oldal, „Power Clean az alsó kosárban”).

Ez az opció lábasok és tálak mosogatásához ajánlott. Válasszon egy kompatibilis programot (lásd: „Programtáblázat”), és nyomja meg a POWER CLEAN® gombot. (Ekkor kigyullad a jelzőfény.)



A VÍZCSAP EL VAN ZÁRVA - figyelmeztetés

A figyelmeztetés villog, ha nincs belépő víz, vagy el van zárva a vízcsap.

NaturalDry

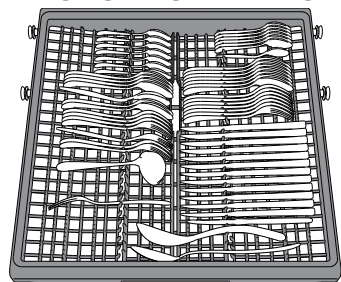
NaturalDry egy olyan konvekciós szárítórendszer, amely automatikusan kinyitja az ajtót a szárítási fázis közben/után a folyamatos, kiemelkedően jó szárítási eredmény érdekében. Az ajtó csak olyan hőmérsékleten nyílik ki, amely nem károsítja a konyhaszekrényeket, tehát a TURBO funkció során az ajtó nem fog kinyílni.

A gőz ellen további védelmet nyújt a mosogatógéphez mellékel, külön erre a célra tervezett védőfólia. A védőfólia felhelyezésének lépéseit az ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓBAN találja.

Ez a funkció alapértelmezés szerint aktív, de a „BEÁLLÍTÁSOK MENÜBEN” ki lehet kapcsolni.

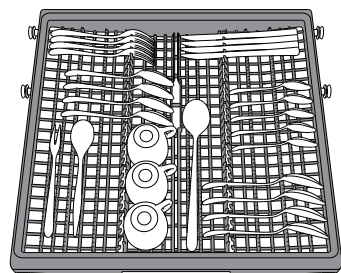
A KOSARAK MEGTÖLTÉSE

EVŐESZKÖZTARTÓ



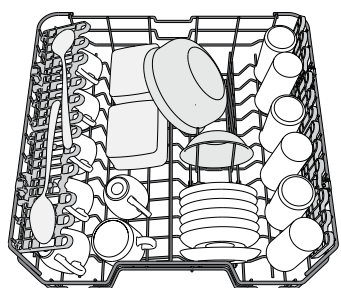
A harmadik kosár az evőeszközök bepakolására szolgál. Az evőeszközöket az ábrán látható módon helyezze el. A külön gyűjtött evőeszközök a mosogatás után könnyebben kivehetők, valamint így a mosogatási és szárítási eredmény is javul.

A késeket és egyéb éles eszközöket élükkel lefelé rakja a kosárba.



A kosár kialakításának köszönhetően az olyan kisméretű edények, mint a kávéscsészék középre helyezhetők.

FELSŐ KOSÁR



(Példa a megtöltött felső kosárra)

Ide helyezhetők a kényesebb és könnyű edények, például poharak, csészék, tálkák, kis salátástálak.

A FELSŐ KOSÁR MAGASSÁGÁNAK BEÁLLÍTÁSA

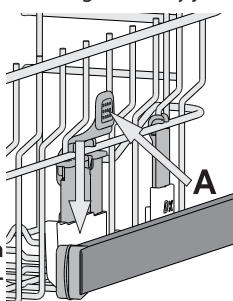
A felső kosár magassága állítható. Ha a felső állásba állítja, az alsó kosárba nagyobb edények helyezhetők; ha az alsó állásba állítja, maximálisan kihasználhatók a lehajtható rögzítőelemek: függőlegesen több hely áll rendelkezésre, és az alsó kosárba pakolt edényeknek is elegendő hely jut.

A **felső kosár magasságbeállítóval** rendelkezik (lásd az ábrát). Magasabbra állításához fogja meg a kosár két oldalát, és az emelőkarok megnyomása nélkül emelje azt feljebb. A kosár a felső helyzetbe áll.

Az alsó helyzetbe állításához nyomja meg a kosár két oldalán lévő emelőkarokat A, és tolja lefelé a kosarat.

Kifejezetten javasoljuk, hogy ne módosítsa a kosár magasságát akkor, amikor a kosárban edények találhatók.

A kosár lejjebb vagy feljebb helyezésekor SOHA ne csak az egyik oldal magasságát módosítsa.



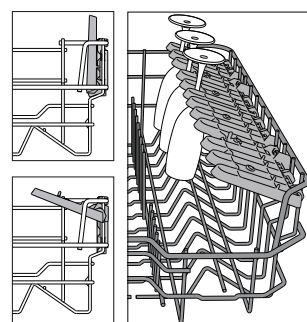
ÁLLÍTHATÓ MAGASSÁGÚ LEHAJTHATÓ POLCOK

A kosárban lévő edények optimális elrendezése érdekében az oldalsó polcok fel- és lehajthatók.

A borospoharak biztonságosan helyezhetők a lehajtható polcokra: a poharak talpát illessze a megfelelő nyílásokba. A felső kosár felső állása miatt a szárnyak nem maradhatnak függőleges helyzetben.

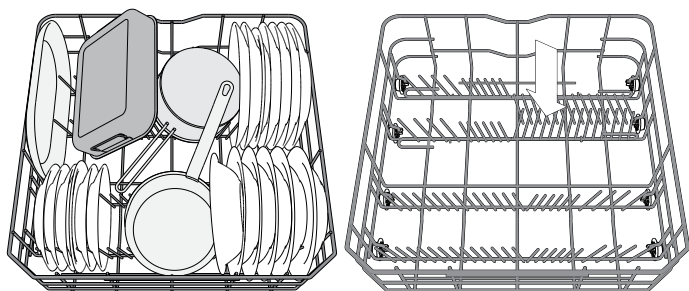
Készüléktypustól függően:

- a polcok lehajtásához csúsztassa azokat fel és forgassa el, vagy vegye ki a rögzítőkből és húzza lefelé.
- a polcok felhajtásához forgassa azokat el és csúsztassa lefelé, vagy húzza felfelé és rögzítse.



ALSÓ KOSÁR

Ide fазekak, fedők, tányérok, salátástálak, evőeszközök stb. pakolhatók. A nagyobb tányérokat és fedőket lehetőség szerint a kosár szélére helyezze, hogy biztosan ne érjenek a szórókarokhoz. Az alsó kosár lehajtható tartóelemekkel rendelkezik: függőleges helyzetbe állítva tányérokat, vízszintes (leengedett) helyzetbe állítva pedig tálakat, lábasokat pakolhat be egyszerűen.



(Példa a megtöltött alsó kosárra)

POWER CLEAN® AZ ALSÓ KOSÁRBAN

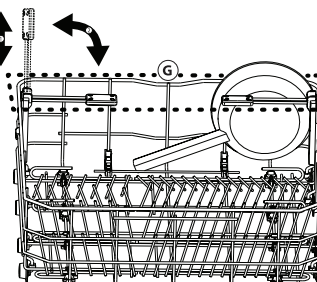
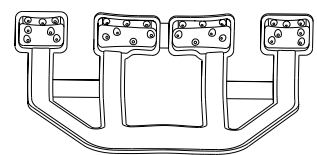
A Power Clean® során a készülék a mosogatótár hátsó része felől érkező vízsugarak segítségével intenzíven mossa el az erősen szennyezett edényeket. Az alsó kosárban található egy ún. nagyterű zóna (**Power Clean® támogatás**).

Ez a speciális, kihúzható tartóelem a kosár hátsó részén található, és lehetővé teszi a serpenyők és tepsik függőleges helyzetben történő elhelyezését, amivel hely takarítható meg.

Helyezze be a gépbe a fazekakat/tálakat úgy, hogy a Power Clean® berendezés felé nézzenek, majd kapcsolja be a kezelőpanelen a **POWER CLEAN** opciót.

A Power Clean® funkció használata:

1. Készítse elő a Power Clean® területet (G): hajtsa le a hátsó tányértartókat, hogy beférjenek az edények.
2. Tegye be a fazekakat és a tálakat úgy, hogy a Power Clean® terület felé dőljenek. A fazekakat a nagynyomású vízsugarak felé kell megdönteni.



MINDENNAPI HASZNÁLAT

1. ELLENŐRIZZE A VÍZBEKÖTÉST

Ellenőrizze, hogy a mosogatógép rá van-e kötve a vízhálózatra, és hogy a csap nyitva van-e.

2. RAKJA AZ EDÉNYEKET A KOSARAKBA

(lásd: A KOSARAK MEGTÖLTÉSE).

3. TÖLTSE FEL A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓT

4. KAPCSOLJA BE A MOSOGATÓGÉPET

Nyissa ki az ajtót, és nyomja meg a **BE/KI** gombot. Ne feledje, hogy amíg az ajtó legalább a háromnegyedéig nyitva van, a gombok nem működnek.

5. VÁLASSZON PROGRAMOT ÉS ADJON MEG EGYÉNI BEÁLLÍTÁSOKAT

Válassza ki az edények típusának és szennyezettségének leginkább megfelelő programot (lásd: PROGRAMOK ISMERTETÉSE). A kijelzőn megjelenik a „P” betű, utána pedig a program száma (pl. „P 1”). Az **ELŐZŐ/KÖVETKEZŐ** gombokkal lehet léptetni a programok között. Állítsa be a kívánt opciókat (lásd: OPCÍÓK ÉS FUNKCIÓK)

6. INDÍTÁS

Indítsa el a mosogatási ciklust a **INDÍTÁS** gombbal (kigyullad a jelzőfény), majd 4 másodpercen belül csukja be az ajtót. A program indulásakor egyszeri hangjelzés hallható. Ha az ajtót nem csukta be 4 másodpercen belül, hangriasztás hallható. Ilyenkor nyissa ki az ajtót, nyomja meg a **INDÍTÁS** gombot, majd zárja be ismét az ajtót 4 másodpercen belül.

7. MOSOGATÁSI CIKLUS VÉGE

A mosogatási ciklus végét sípoló hangjelzések jelzik, és a kijelzőn megjelenik az „End” felirat. Nyissa ki az ajtót, és kapcsolja ki a készüléket a **BE/KI** gombbal. Az égési sérülések elkerülése érdekében az edények kipakolása előtt várjon néhány percet. Vegye ki az edényeket. Először az alsó kosarat ürítse ki.

Az energiafogyasztás csökkentése érdekében a készülék automatikusan kikapcsol, ha bizonyos ideig nem használják.

Ha az edények enyhén szennyezettek, vagy a mosogatógépbe helyezés előtt vízzel leöblítették azokat, használjon kevesebb mosogatószert.

FUTÓ PROGRAM MÓDOSÍTÁSA

Ha nem a megfelelő programot választotta, akkor elindítás után kis ideig még módosítható: Nyissa ki az ajtót és tartsa lenyomva a **BE/KI** gombot a készülék leállításához. Kapcsolja vissza a mosogatógépet a **BE/KI** gombbal, majd válassza ki az új mosogatási ciklust és az esetleges opciókat. Indítsa el a mosogatási ciklust a **INDÍTÁS** gombbal, majd 4 másodpercen belül csukja be az ajtót.

TOVÁBBI EDÉNYEK HOZZÁADÁSA

A készülék kikapcsolása nélkül nyissa ki az ajtót. Ekkor a „-” égvé marad, és a **INDÍTÁS** kezd villogni (**vigyázzon a FORRÓ gőzre!**), majd tegye be az újabb edényeket a mosogatógépbe. Nyomja meg a **INDÍTÁS** gombot, majd 4 másodpercen belül csukja be az ajtót. A ciklus onnan folytatódik, ahol korábban megszakította azt.

VÉLETLEN FÉLBESZAKÍTÁS

Ha kinyitja az ajtót, vagy ha áramszünet van, a ciklus leáll. Nyomja meg a **INDÍTÁS** gombot, és majd 4 másodpercen belül csukja be az ajtót, a program onnan folytatja a ciklust, ahol az félbemaradt.

TANÁCSOK ÉS TIPPEK

TANÁCSOK

A kosarak megtöltése előtt távolítsa el az ételmaradékokat az edényekről, és ürítse ki a poharakat. **Mosogatás előtt nem szükséges folyó vízzel leöblíteni az edényeket.**

Az edényeket úgy rendezze el, hogy biztosan álljanak, ne dőljenek el könnyen. Az edények nyílása lefelé nézzen, és a homorú/domború részek ferdén álljanak, hogy a víz mindenhova elérjen, és akadálytalanul folyhasson.

Vigyázat! A fedők, fogantyúk, tálak és serpenyők nem állítják meg a forgó szórókarokat.

A kisebb tárgyakat az evőeszközkosárba helyezze. Az erősen szennyezett edényeket az alsó kosárba kell helyezni, mivel ott erősebb a vízpermet, azaz jobb a mosogatási eredmény. A készülék megtöltése után ellenőrizze, hogy a szórókarok forgását nem akadályozza-e valami.

GÉPBE NEM MOSOGATHATÓ EDÉNYEK

- Fából készült edények és evőeszközök.
- Kényes, díszes poharak, kézműves és antik edények. Ezek a díszítések nem bírják a gépi mosogatást.
- Szintetikus anyagból készült részek, amelyek nem bírják a magas hőmérsékletet.
- Réz- és bádagedények.
- Hamuval, viasszal, kenőzsírral vagy tintával szennyezett edények.

A poharakon lévő díszítés és az alumínium- vagy ezüstedények színe megváltozhat, kifakulhat a mosogatás során. Egyes üveg típusok (pl. kristályüveg) néhány mosogatási ciklus után homályossá válhatnak.

A POHARAK ÉS AZ EDÉNYEK KÁROSODÁSA

- A készülékbe kizárólag olyan üveg- és porcelánedények helyezhetők, amelyek a gyártó állítása szerint mosogatógépben mosogathatók.
- Az edényekhez megfelelő, kímélő mosogatószert használjon.
- Az edényeket és az evőeszközöket a mosogatási ciklus végeztével azonnal vegye ki a mosogatógépből.

A POHARAK ÉS AZ EDÉNYEK KÁROSODÁSA

- Ha a háztartási mosogatógépet a gyártó utasításainak megfelelően használják, **az edények mosogatógépben történő mosogatása általában KEVESEBB ENERGIÁT és vizet igényel, mint a kézi mosogatás.**
- A mosogatógép hatékonyságának maximalizálásához javasolt **a mosogatási programot a mosogatógép teljes betöltése után indítani.** Ha a háztartási mosogatógépet a gyártó által jelzett kapacitásig tölti fel, azzal energiát és vizet takaríthat meg. Az edények helyes betöltésével kapcsolatos információt a KOSARAK MEGRAKODÁSA című fejezetben talál. Részletes betöltés esetén javasolt a megfelelő mosogatási beállítást (Fél töltet / Zónamosogatás / Multizone) használni, ha lehetséges, csak a kijelölt kosarakat használva. A mosogatógép helytelen betöltése vagy túltöltése fokozhatja az erőforrások (például víz, energia és idő) felhasználását, megnövelheti a zajszintet, és csökkentheti a mosogatási és szárítási teljesítményt.
- Az edények manuális előöblítése megnövekedett víz- és energiafogyasztást eredményezhet, és nem javasolt.

HIGIÉNYIA

A mosogatógépben keletkező kellemetlen szag és lerakódások elkerülése érdekében legalább havonta egyszer futtasson le egy magas hőmérsékletű programot. Használjon egy teáskanál mosogatószert, és a készülék tisztításához futtassa le a programot edények nélkül.

FAGYTÜRÉS

Ha a készüléket fagynak kitett helyen tárolják, **teljesen le kell eresztetni.** Futtassa le az Öntisztítás ciklust a víztartály leeresztéséhez. Zárja el a vízcsapot, vegye le a be- és kimeneti tömlőket, és engedje le teljesen a vizet. **Ellenőrizze, hogy a sótartályban lévő vízlágyító biztosan tele van-e oldott regenerálósóval:** így védhető meg a készülék a -20 °C-nál hidegebb hőmérséklettől. Ha a készüléket fagyos körülmények között tárolták, az első indítás előtt **legalább 24 órára** min. 5 °C-os környezeti hőmérsékletre kell helyezni.

ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

FIGYELEM! A tisztítási és karbantartási műveletek előtt mindig válassza le a készüléket a hálózatról. A gép tisztításához ne használjon gyúlékony folyadékokat.

A MOSOGATÓGÉP TISZTÍTÁSA

A készülék belsejében lévő foltokat vízbe és kevés ecetbe áztatott ronggyal törölje le.

A gép külseje és a kezelőpanel nedves, nem súroló ronggyal tisztítható. Ne használjon oldószereket vagy súroló hatású termékeket.

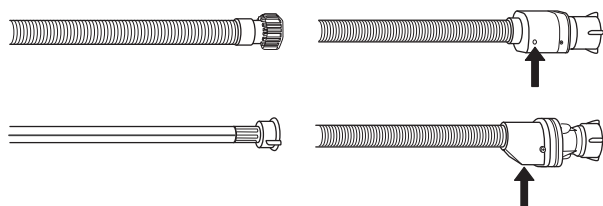


A KELLEMETLEN SZAGOK MEGELŐZÉSE

Mindig hagyja félig nyitva a készülék ajtaját, így elkerülhető a páraépződés és a nedvesség felhalmozódása a gépben. Rendszeresen tisztítsa meg az ajtó és a mosogatószer-adagolók tömítését egy nedves szivaccsal. Így elkerülhető, hogy ételmaradék ragadjon a tömítésbe, ami a kellemetlen szagok képződésének leggyakoribb oka.

A VÍZELLÁTÓ TÖMLŐ ELLENŐRZÉSE

Rendszeresen ellenőrizze, hogy a vízbevezető tömlő nem tört vagy repedt-e el. A sérült tömlőt cserélje ki egy, a vevőszolgáltatón vagy szaküzletben beszerezett új tömlőre. A tömlő típusától függően:



Ha a bevezető tömlő átlátszó bevonattal rendelkezik, rendszeresen ellenőrizze, hogy látható-e egy-egy ponton erősebb elszíneződés. Ha igen, akkor előfordulhat, hogy a tömlő szivárog, és ki kell cserélni. Vízzáró tömlők esetén: Ellenőrizze a kis biztonsági szelep betekintő nyílását (lásd a nyilat). Ha piros, akkor a vízzáró funkció bekapcsolt, és a tömlőt cserélni kell.

A tömlő lecsatlakoztatásához nyomja meg a kioldó gombot a tömlő lecsavarása közben.

A VÍZBEVEZETŐ TÖMLŐ TISZTÍTÁSA

Ha a víztömlők újak, vagy azokat hosszabb ideig nem használták, a csatlakoztatás előtt folyasson át rajtuk vizet, hogy biztosan tiszták és szennyeződéstől mentesek legyenek. Ha nem végzi el ezt az óvintézkedést, a vízbevezető tömlő eltömődhet, és károsíthatja a mosogatógépet.

A SZŰRŐEGYSÉG TISZTÍTÁSA

Rendszeresen tisztítsa ki a szűrőegységet, így megelőzhető a szűrők eltömődése, és a víz szabadon tud távozni.

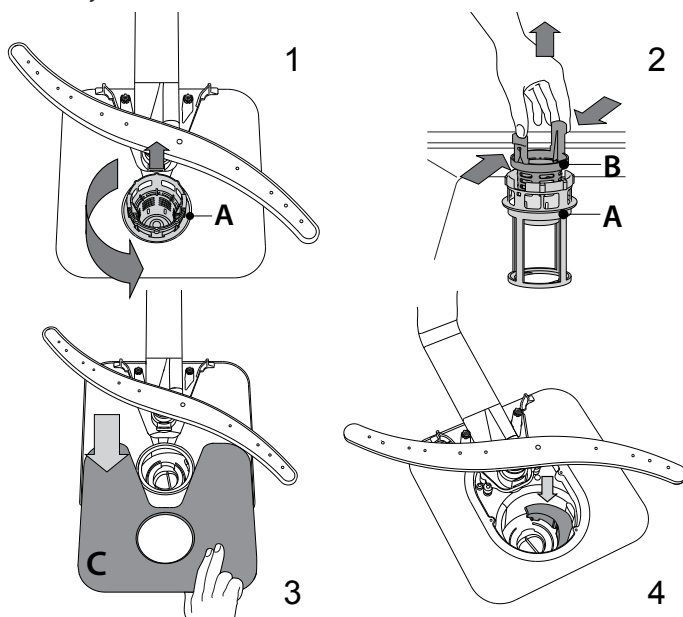
Ha a mosogatógép használata során a szűrők el vannak tömődve, illetve ha a szűrőrendszerben vagy a szórókarokban tárgyak vannak, az a berendezés nem megfelelő működését okozhatja, ami a teljesítmény csökkenését, zajos működést vagy nagyobb erőforrás-felhasználást eredményezhet.

A szűrőegység három szűrőből áll, amelyek eltávolítják az ételmaradékokat a mosogatóvízből, majd visszaforgatják a vizet.

A mosogatógép nem használható szűrők nélkül vagy meglazult szűrővel.

Havonta legalább egyszer vagy 30 programonként ellenőrizze a szűrőegységet, és szükség esetén tisztítsa meg alaposan folyó víz alatt, nemfémes kefével, az alábbi utasításoknak megfelelően:

1. Forgassa a henger alakú szűrőt **A** az óramutató járásával ellentétes irányba, majd húzza ki (1. ábra).
2. Vegye ki a kehely alakú szűrőt **B** úgy, hogy enyhén megnyomja az oldalsó füleket (2. ábra).
3. Csúsztassa ki a rozsdamentes acélból készült szűrőlemezt **C** (3. ábra).
4. Ha idegen tárgyat (például törött üveget, porcelánt, csontot, gyümölcsmagot stb.) talál, **óvatosan távolítsa el azt**.
5. Ellenőrizze a szűrőrészt, és távolítsa el az ételmaradékokat. **SOHA NE TÁVOLÍTSA EL** a mosogatóciklust végző pumpa védőfedelét (feketével jelölve) (4. ábra)!

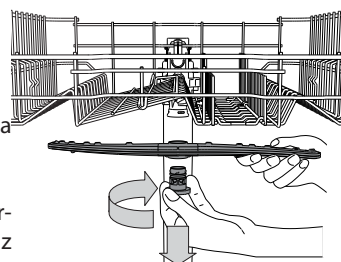


A szűrők tisztítása után helyezze vissza a szűrőegységet, és rögzítse megfelelően a helyére. Ez elengedhetetlen a mosogatógép hatékony működéséhez.

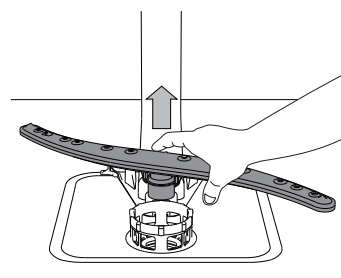
A SZÓRÓKAROK TISZTÍTÁSA

Időnként ételmaradék száradhat a szórókarokra, és eltömítheti a víz permetezésére szolgáló nyílásokat. Ezért javasoljuk, hogy rendszeresen ellenőrizze a szórókarokat, és tisztítsa meg azokat egy kisméretű, nemfémes kefével.

A felső szórókar leszereléséhez forgassa el a műanyag rögzítőgyűrűt az óramutató járásával megegyező irányba. A felső szórókar visszahelyezésekor ügyeljen arra, hogy a több nyílást tartalmazó oldala nézzen felfelé.



Az alsó szórókart felfelé húzva lehet kivenni a helyéről.



ÜZEMBE HELYEZÉS

FIGYELEM! Ha a készüléket el kell mozdítani, tartsa álló helyzetben. Ha mindenképpen szükséges, a hátára dönthető.

CSATLAKOZTATÁS A VÍZCSAPRA

A készülék beszerelésekor a vízellátás megfelelő kialakítását kizárólag szakképzett villanyszerelő végezheti.

A megfelelő beszerelés érdekében a vízbevezető és vízelvezető tömlők a jobb és a bal oldalra is szerelhetők.

Ügyeljen arra, hogy a mosogatógép ne hajlítsa meg vagy nyomja össze a vezetékeket.

A VÍZBEVEZETŐ TÖMLŐ CSATLAKOZTATÁSA

- Folyassa a vizet addig, amíg teljesen tiszta nem lesz.
- Húzza meg erősen a vízbevezető tömlő csatlakozását, és nyissa ki a csapot.

Ha nem elég hosszú a bemeneti tömlő, forduljon egy szakülethez vagy szakképzett villanyszerelőhöz.

A víznyomásnak a műszaki adattáblán jelölt értékhatárokon belülre kell esnie, ellenkező esetben előfordulhat, hogy a mosogatógép nem megfelelően működik.

Ügyeljen arra, hogy a tömlő ne legyen megtörve, összenyomva.

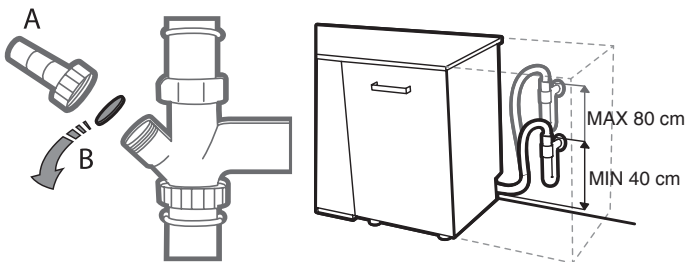
A VÍZELLÁTÓ TÖMLŐ CSATLAKOZTATÁSÁVAL KAPCSOLATOS ADATOK:

VÍZELLÁTÁS	hideg vagy meleg (max. 60 °C)
VÍZBEMENET	3/4"
VÍZNYOMÁS ÉRTÉKE	0,05 ÷ 1 MPa (0,5 ÷ 10 bar) 7,25–145 psi

A VÍZELVEZETŐ TÖMLŐ CSATLAKOZTATÁSA

Csatlakoztassa a kimeneti vezeték egy min. 2 cm átmérőjű vízelvezető csőre **A**.

A kimeneti vezeték csatlakozási pontja legyen a talajtól – vagy a felülettől, amelyen a mosogatógép áll – számított 40-80 cm magasságban.



Mielőtt a vízelvezető tömlőt a mosogató lefolyójára csatlakoztatná, vegye le a műanyag dugót **B**.

ELÁRASZTÁSVÉDELME

Védelem az elárasztás ellen. Az elárasztás elkerülése érdekében a mosogatógép:

- speciális rendszerrel rendelkezik, amely a készülék hibája vagy szivárgása esetén elzárja a vízellátást.

Egyes típusok **Új Aqua Stop** kiegészítő biztonsági eszközzel is rendelkeznek, amely a vízellátó tömlő törésekor is gondoskodik az elárasztásvédelemről.

Semmilyen körülmények között ne vágja el a vízbevezető tömlőt, mivel az feszültség alatt álló elektromos alkatrészeket tartalmaz.

ELEKTROMOS CSATLAKOZTATÁS

VIGYÁZAT! Semmilyen körülmények között ne vágja el a vízbevezető tömlőt, mivel az feszültség alatt álló elektromos alkatrészeket tartalmaz.

Mielőtt bedugná a csatlakozódugót a csatlakozóaljzatba, ellenőrizze a következőket:

- Az aljzat **földelt** és megfelel a hatályos előírásoknak. Az aljzat megfelel a készülék maximális terhelésének, amely az ajtó belsején található adattáblán van feltüntetve (lásd: A TERMÉK BEMUTATÁSA).
- A hálózati feszültség az ajtó belsején található adattáblán jelzett határértékek közé esik.
- Az aljzat kompatibilis a készülék csatlakozódugójával.

Ellenkező esetben cseréltesse ki a dugót szakképzett villanyszerelővel (lásd: VEVŐSZOLGÁLAT). Ne használjon hosszabbítót vagy elosztót.

A készüléket úgy kell beszerelni, hogy a tápkábel és a csatlakozóaljzat könnyen hozzáférhető legyen.

Ne hajlítsa meg vagy nyomja össze a vezetéket.

Ha a tápkábel sérült, a potenciális veszélyek elkerülése érdekében cseréltesse ki azt a gyártóval vagy annak hivatalos műszaki vevőszolgálatán.

Cégünk nem vállal felelősséget az előírások be nem tartásából adódó hibákért.

ELHELYEZÉS ÉS VÍZSZINTBE ÁLLÍTÁS

- A mosogatógépet vízszintes és szilárd talajra helyezze. Egyetlen talaj esetén a készülék első lábai beállíthatók úgy, hogy a mosogatógép vízszintesen álljon. A vízszintbe állított készülék stabilabb, valamint kevesebb az esélye annak, hogy működés közben elmozdul, rezeg vagy zajt ad ki.
- Mielőtt a helyére tolná a mosogatógépet, ragassza a hosszúkás, átlátszó matricát a fapalc alá, így megóvjva azt az esetleges kondenzációtól.
- Úgy helyezze el a mosogatógépet, hogy annak oldalsó vagy hátsó panele érintkezzen a szomszédos szekrénnel vagy a fallal. A készülék egyszerűen a munkalap alá is helyezhető.
- A hátsó lábak magasságának beállításához egy 8 mm-es hatszögletű csavarkulccsal forgassa el a mosogatógép elején (középen, alul) található piros hatszögletű anyát. Forgassa a csavarkulcsot az óramutató járásával megegyező irányba a magasság növeléséhez, illetve az óramutató járásával ellenkező irányba a magasság csökkentéséhez.

MÉRETEK ÉS KAPACITÁS:

SZÉLESSÉG	598 mm
MAGASSÁG	820 mm
MÉLYSÉG	555 mm
KAPACITÁS	14 normál teríték

HIBAELEHÁRÍTÁS

Ha a mosogatógép nem megfelelően működik, ellenőrizze, hogy a probléma javítható-e az alábbi lista lépéseinek végrehajtásával. Más hibák vagy problémák esetében lépjen kapcsolatba a hivatalos vevőszolgálattal, amelynek kapcsolattartási adatai a garanciafüzetben találhatók. A pótalkatrészek akár 7, akár 10 évig is rendelkezésre állnak, az adott rendelet követelményeinek megfelelően.

HIBA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
 A só jelzőfénye ég	A sótartály üres. (A sótartály feltöltése után előfordulhat, hogy néhány mosogatási programon keresztül a sószint jelzőfény tovább világít).	Tölts fel a tartályt sóval (további tudnivalók: 2. oldal). Állítsa be a vízkeménységet. Lásd a 2. oldalon található táblázatot.
 Az öblítőszer jelzőfénye ég	Az öblítőszer adagolója üres. (Az öblítőszer tartály feltöltése után előfordulhat, hogy néhány mosogatási programon keresztül az öblítőszer szintjének jelzőfény tovább világít).	Tölts fel az adagolót öblítőszerrel (további tudnivalók: 2. oldal).
A mosogatógép nem indul vagy nem reagál a parancsokra.	Nem megfelelően csatlakoztatta a készüléket.	Csatlakoztassa a dugót a hálózati aljzatba.
	Áramkimaradás.	A mosogatógép biztonsági okokból nem indul újra automatikusan az áramszolgáltatás visszatértekor. Nyissa ki a mosogatógép ajtaját, nyomja meg az INDÍTÁS gombot, majd 4 másodpercen belül csukja be az ajtót.
	Nincs bezárva a mosogatógép ajtaja. A NaturalDry-fül nincs bepattintva.	Erőteljesen nyomja be az ajtót, amíg kattantást nem hall.
	Az ajtó nyitása miatt a program félbeszakad > 4 másodpercre.	Nyomja meg az INDÍTÁS gombot, és csukja be az ajtót 4 másodpercen belül.
	A készülék nem reagál a parancsokra. A kijelzőn olvasható felirat: Az F9 vagy F12 és az összes LED gyorsan villog	Kapcsolja ki a készüléket a BE/KI gombbal, majd kb. 1 perc elteltével kapcsolja vissza, és indítsa újra a programot. Ha a probléma továbbra is fennáll, húzza ki a készüléket a hálózathoz 1 percre, majd csatlakoztassa ismét.
A mosogatógép túl hangosan működik. A kijelzőn olvasható felirat: Az F3 és az összes LED gyorsan villog.	Még tart a mosogatási ciklus.	Várja meg, amíg a mosogatási ciklus véget ér.
	Meghajlott a leeresztőtömlő.	Ellenőrizze, hogy nem hajlott-e meg a leeresztőtömlő (lásd BESZERELÉSI ÚTMUTATÓ).
	Eltömődött a mosogató lefolyócsöve.	Tisztítsa meg a mosogató lefolyócsövét.
	Az ételmaradékok eltömítették a szűrőt.	Tisztítsa ki a szűrőt (lásd A SZÜRŐEGYSÉG TISZTÍTÁSA).
A mosogatógép túl hangosan működik.	Az edények egymáshoz ütődnek.	Az edényeket megfelelően rendezze el (lásd A KOSARAK MEGTÖLTÉSE).
	Túl sok hab képződött.	Nem megfelelően mérte ki a mosogatószert, vagy az nem használható mosogatógépben (lásd A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE). Indítsa el újra az aktuális programot a BE/KI gombbal, majd kapcsolja be ismét a készüléket, válasszon egy új programot, nyomja meg az INDÍTÁS gombot, és csukja be az ajtót 4 másodpercen belül. Ne töltsön bele mosogatószert.
Az edények nem tiszták.	Nem megfelelően rendezte el az edényeket.	Az edényeket megfelelően rendezze el (lásd A KOSARAK MEGTÖLTÉSE).
	A szűrőkarok nem forognak szabadon, mivel az edények útban vannak.	Az edényeket megfelelően rendezze el (lásd A KOSARAK MEGTÖLTÉSE).
	A mosogatási ciklus túlzottan kímélő.	Válasszon megfelelő mosogatási ciklust (lásd: PROGRAMOK TÁBLÁZATA).
	Túl sok hab képződött.	Nem megfelelően mérte ki a mosogatószert, vagy az nem használható mosogatógépben (lásd A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE).
	Nem megfelelően zárta vissza az öblítőszer rekeszének kupakját.	Zárja vissza az öblítőszer-adagoló kupakját.
	A szűrő szennyezett vagy eltömődött.	Tisztítsa ki a szűrőegységet (lásd ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS).
	Kifogyott a só.	Tölts fel a tartályt (lásd A SÓTARTÁLY FELTÖLTÉSE).
A készülék nem vesz fel vizet. A kijelzőn olvasható felirat: Az  F6 és az összes LED gyorsan villog	Nem jön víz a vízvezetékéből, vagy el van zárva a vízcsap.	Ellenőrizze, hogy jön-e víz a vízvezetékéből, és a vízcsap nyitva van-e.
	Meghajlott a vízbevezető tömlő.	Ellenőrizze, hogy nincs-e megtörve a vízvezetető tömlő (lásd: ÜZEMBE HELYEZÉS), állítsa be újra a mosogatógépet, majd indítsa újra.
	Eltömődött a vízbevezető tömlőben lévő szűrő; ki kell tisztítani.	Az ellenőrzés és a tisztítás után kapcsolja ki, majd be a mosogatógépet, és indítson el egy új programot.
A mosogatógép idő előtt befejezi a programot. A kijelzőn olvasható felirat: Az F15 és az összes LED gyorsan villog	A leeresztőtömlő túl alacsonyra van pozicionálva, vagy háztartási szennyvízelvezető rendszerbe vezet le.	Ellenőrizze, hogy a leeresztőtömlő vége megfelelő magasságban van-e (lásd: ÜZEMBE HELYEZÉS). Ellenőrizze a levezetést a háztartási szennyvízelvezető rendszerbe, és ha szükséges, szereljen be légbevezető szelepet.
	Levegő van a vízrendszerben.	Ellenőrizze, hogy a vízrendszer nem szivárogoz-e, illetve más probléma miatt nem jut-e be levegő.

HIBAEELHÁRÍTÁS

Nem száradtak meg az edények.	A kiválasztott programban nincs szárítás.	Ellenőrizze a programtáblázatban, hogy a választott program tartalmaz-e szárítási szakaszt.
	Kifogyott az öblítőszer, vagy az adagolása nem megfelelő.	Adjon hozzá öblítőszert, vagy növelje az adagolt mennyiséget (lásd: AZ ÖBLÍTŐSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE).
	Az edények tapadásmentes anyagból vagy műanyagból készültek.	A vízcseppek megjelenése normális jelenség (lásd: TANÁCSOK).
Az edényeken és a poharakon kék csíkok vagy kékes elszíneződés látható.	A készülék túl sok öblítőszert adagol.	Csökkentse az adagolt mennyiséget.
Az edényeken és a poharakon lerakódás vagy fehér réteg látható.	Alacsony a sómennyiség.	Töltse fel a sótartályt (lásd: A SÓTARTÁLY FELTÖLTÉSE).
	Nem megfelelően lett beállítva a vízkeménység.	Növelje az értéket (lásd a vízkeménységi táblázatot).
	A sótartály kupakja nem megfelelően lett visszazárva.	Ellenőrizze, hogy megfelelően visszazárta-e a sótartály kupakját.
	Elfogyott vagy nem elegendő az öblítőszer.	Adjon hozzá öblítőszert, vagy növelje az adagolt mennyiséget.
Nem csukódik be az ajtó.	A kosarak nincsenek teljesen betolva.	Tolja be teljesen a kosarakat.
	Az ajtó nyitva van.	Erőteljesen nyomja be az ajtót, amíg kattantást nem hall.
A mosószer-szivárgás.	Mértéke a használt folyékony mosószertől függően változik, és a késleltetés opció használata esetén fokozódhat.	A kis szivárgások nem okoznak géphibát, és elkerülhetők a folyékony mosószer típusának megváltoztatásával vagy tabletták használatával.

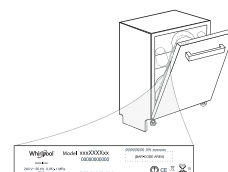
A szabályzatok, a szabványos dokumentáció, a tartalékalkatrészek rendelése és a termékkel kapcsolatos további információk az alábbi elérhetőségeken találhatók:

- A terméken lévő QR kód használata.
- Látogasson el a **docs.whirlpool.eu/docs** and **parts-selfservice.europeanappliances.com** weboldalam
- Vagy **vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal** (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben).

Amennyiben a vevőszolgálathoz fordul, kérjük, adja meg a termék adattábláján feltüntetett kódokat.

A modell adataihoz olvassa be az energiafogyasztást jelölő címkén található QR-kódot.

A címkén található modellazonosító segítségével használható a regisztrációs portál <https://eprel.ec.europa.eu>.



400020046683

06/2026 jk - Xerox Fabriano



BRUKERVEILEDNING



TAKK FOR AT DU HAR KJØPT ET WHIRLPOOL PRODUKT.
For å motta en mer fullstendig assistanse, vennligst registrere apparatet ditt ved: www.whirlpool.eu/register

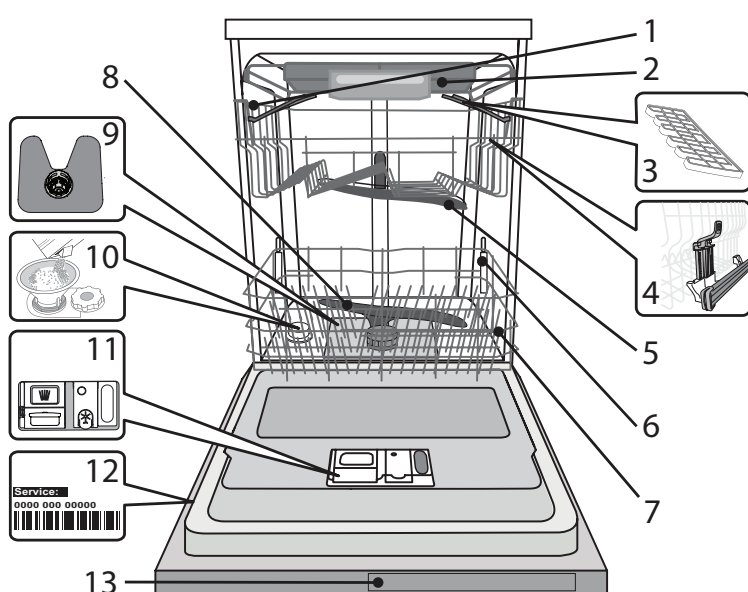
VENNLIGST SKANNER QR-KODEN PÅ DITT APPARAT FOR Å FÅ TILGANG TIL MER DETALJERT INFORMASJON



Før du tar i bruk apparatet må du lese nøye sikkerhets-og installasjonsinstruksene.

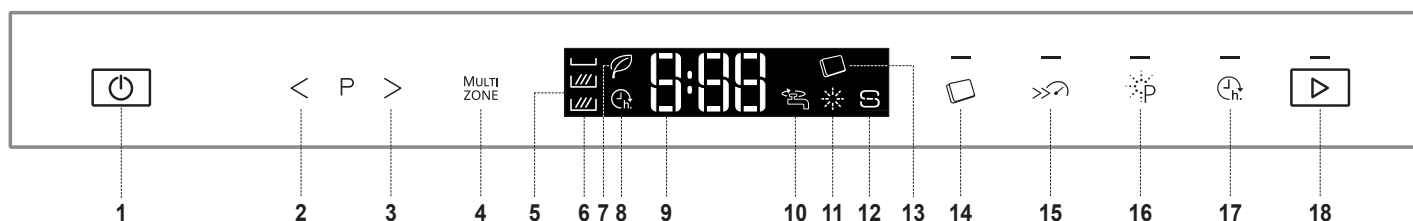
PRODUKT BESKRIVELSE

APPARAT



1. Øvre kurv
2. Bestikkskuff
3. Klaffer som kan slås ned
4. Høydeinnstilling øvre kurv
5. Øvre dusjarm
6. Power Clean støtte
7. Nedre kurv
8. Nedre dusjarm
9. Filterenhet
10. Saltbeholder
11. Dispenser for oppvaskmiddel og skyllemiddel
12. Typeplate
13. Betjeningspanel

BETJENINGSPANEL



1. PÅ-AV -knapp
2. FORRIGE -knapp
3. NESTE -knapp
4. Multizone -knapp
5. Display
6. Multizone indikatorlampe
7. Øko-program indikatorlampe
8. Utsatt start indikatorlampe
9. Programnummer og indikator for gjenværende tid
10. Stengt vannkran indikatorlampe
11. Indikatorlampe for påfylling skyllemiddel
12. Indikatorlampe for påfylling av salt
13. Oppvaskmiddeltablett (Alt-i-ett) indikatorlampe
14. Oppvaskmiddeltablett (Alt-i-ett)-knapp med indikatorlampe
15. Turbo -knapp med indikatorlampe
16. Power Clean® -knapp med indikatorlampe
17. Utsatt start -knapp med indikatorlampe
18. Start -knapp med indikatorlampe

FØRSTE GANGS BRUK VALIKON ASETTAMINEN JA SUOLA

RÅD MED HENSYN TIL FØRSTE GANGS BRUK

Etter installasjonen, fjern sperrene fra kurvene og de elastiske festeelementene fra den øvre kurven.

INNSTILLINGSMENY

1. Slå på apparatet ved å trykke inn **PÅ/AV**-knappen.
2. Slå av apparatet ved å trykke inn **PÅ/AV**-knappen.
3. Hold inne **START**-knappen i 5 sekunder, til du hører en pipelyd.
4. Displayet viser den første innstillingen som er tilgjengelig (bokstaven «A»), etterfulgt av verdien (for eksempel: 3).
5. Trykk på **FORRIGE/NESTE** for å bla gjennom listen over tilgjengelige innstillinger og se verdiene for dem (se tabellen under), og trykk deretter på **START** hvis du vil endre verdien til den viste innstillingen: Verdien vil begynne å blinke.
6. Bruk **FORRIGE/NESTE** -knappene til å endre blinkverdien til de valgte innstillingene, og trykk deretter på **START** for å lagre den nye verdien: Det vil slutte å blinke.
7. For å endre andre innstillinger, gjenta trinn 5-6.
8. For å gå ut av innstillingsmenyen - trykk på **PÅ/AV**-knappen.

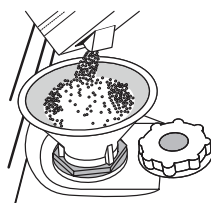
BOK-STAV	INNSTILLING	VERDIER (Standard - med fet skrift)
	Vannets hardhetsgrad (se «Innstilling av vannets hardhetsgrad» og «Tabell for hardhetsgrad vann»)	1 2 3 4 5
	Skyllemiddelnivå (se «Justering av doseringen av skyllmiddel»)	1 2 3 4 5
	Start programmet For å stille inn syklusen som skal vises når maskinen slås på. «E» = Eco, «L» = Siste syklus	E L
	Lysstyrke For å justere lysstyrken på displayet. «Lo» = Lav, «Hi» = Høy	Lo Hi
	Lydstyrke For å justere lydvolument. «OF» = lyder av, «Lo» = lavt volum, «Hi» = høyt volum	OF Lo Hi
	Lys på gulvet (se «Opsjoner og funksjoner») «On» = På, «OF» = Av	On OF
	Fabrikkinnstillinger For å gjenopprette fabrikkinnstillingene for alle innstillingene i innstillingsmenyen. Etter at man har aktivert denne innstillingen (ON), slår maskinen seg av og gjenoppretter fabrikkinnstillingene. «On» = På, «OF» = Av	On OF
	NaturalDry (se «Opsjoner og funksjoner») «On» = På, «OF» = Av	On OF

FYLLING AV SALTBEHOLDEREN

Salt benyttes for å hindre at det skal danne seg KALK på serviset og på maskinens funksjonsdeler.

- Det er obligatorisk at **SALTBEHOLDEREN ALDRI ER TOM.**
- Det er svært viktig å stille inn vannets hardhet..

Saltbeholderen er plassert i den nedre delen av oppvaskmaskinen (se *PRODUKTBESKRIVELSE*) og må fylles på når **PÅFYLLING AV SALT** på kontrollpanelet tennes.



1. Fjern den nederste kurven og skru løs beholderens lokk (mot urviserne).
2. **Kun første gang du gjør dette: fyll saltbeholderen med vann.**
3. Plasser trakten (se figuren) og fyll på saltbeholderen helt til saltet når opp til kanten (omtrent 1 kg); det er ikke unormalt at det renner over litt vann.
4. Fjern trakten og fjern saltet som eventuelt ligger igjen rundt åpningen.

Påse at lokket er skrudd godt til, slik at ikke vaskemiddel trenger ned i beholderen mens vaskesprogrammet pågår (dette kan føre til ubøtelig skade på kalkfilteret).

Når du har gjort dette må du kjøre et program uten å laste oppvaskmaskinen.

Programmet for "Forvask" alene er **IKKE** tilstrekkelig.

Hvis det søles saltlake eller saltkorn, kan det føre til kraftig korrosjon, som kan gi varig skade på komponenter av rustfritt stål.

Vi tar ikke noe garantiansvar for reklamasjon i denne forbindelse.

Etter at du har tømt salt ned i maskinen slukkes indikatorlampen for **PÅFYLLING AV SALT**.

Dersom en ikke fyller på saltbeholderen kan dette resultere i at vannmykneren og varmeelementet skades som følge av kalkdannelse.

Bruken av salt anbefales uansett hvilken type oppvaskmiddel som benyttes.

Når det er nødvendig å fylle på salt, må prosedyren fullføres før en starter vaskesyklusen for å unngå korrosjon.

INNSTILLING AV VANNETS HARDHET

For at kalkfilteret skal kunne arbeidet på riktig måte, er det viktig at innstillingen av vannets hardhet er basert på den faktiske hardheten i vannet til husholdningen. Denne informasjonen vil du få hos din lokale vannleverandør.

I fabrikk stilles apparatet på (3) som er gjennomsnittlig hardhet.

For å endre disse, følg instruksjonene i avsnittet «INNSTILLINGSMENY».

Tabell for Vannets hardhet				
Nivå		°dH Tyske grader	°fH Franske grader	°Clark Engelske grader
1	Bløtt	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2	Middels hardt	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3	Gjennomsnittlig	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4	Hardt	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5	Svært hardt	35 - 50	61 - 90	43 - 62

FØRSTE GANGS BRUK

HUUHTELUKIRKASTE JA PESUAINE

VANNMYKNER

Vannmykneren reduserer automatisk vannets hardhet, dermed hindres kalkdannelse på varmeren, i tillegg til at effektiviteten ved renhold økes. **Dette systemet regenereres med salt, derfor må saltbeholderen fylles når den er tom.**

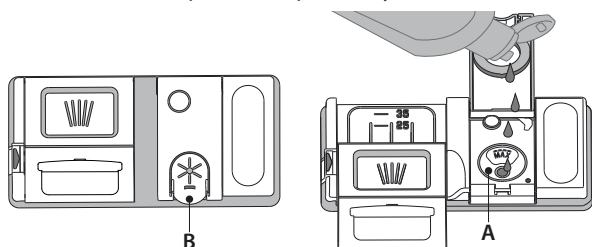
Hvor ofte regenereringen utføres avhenger av innstillingen av vannets hardhetsnivå - regenereringen skjer én gang hver 6 Eco-syklus når vannets hardhetsnivå er stilt inn på 3.

Regenereringsprosessen starter i siste skylling og avslutter i tørkefasen, før syklusen avsluttes.

- Enkel regenerering forbruker: ~3.5 l vann;
- Varer 5 minutter lenger enn vanlig syklus;
- Forbruker mindre enn 0.005 kWh energi.

FYLING AV DISPENSER MED SKYLLEMIDDEL

Skyllmiddel gjør at serviset TØRKER lettere. Dispenseren for skyllmiddel **A** bør etterfylles når indikatorlampen for **ETTERFYLING AV SKYLLEMIDDEL** ✨ på kontrollpanelet lyser.



1. Åpne dispenseren **B** ved å trykke og dra klaffen på dekselet oppover.
2. Hell forsiktig i skyllemiddelet helt til det når merket for maksimalt nivå (110 ml) for etterfylling - ikke søl. Dersom du søler, må du øyeblikkelig tørke med en tørr klut.
3. Trykk klaffen nedover til du hører et klikk for å lukke den.

Du må ALDRI tømme skyllmiddel direkte over i oppvaskmaskinen.

JUSTER DOSERINGEN AV SKYLLEMIDDEL

Dersom du ikke er helt fornøyd med tørkeresultatet, kan du justere mengden med skyllmiddel som er brukt.

For å endre disse, følg instruksjonene i avsnittet «INNSTILLINGSMENY».

Dersom nivået for skyllmiddel er stilt inn på 1 (ECO), fylles det ikke på skyllmiddel. Indikatorlampen for LAVT NIVÅ AV SKYLLEMIDDEL tennes ikke dersom det går tomt for skyllmiddel.

Det kan maksimalt stilles inn 5 nivå avhengig av oppvaskmaskinens modell. Fabrikkinnstillingen er «5».

- Dersom du ser blåaktige streker på tallerkenene, må du stille inn på et lavere nummer (2-3).
- Dersom det er vandrdåper eller kalkmerker på tallerkenene, må du stille inn et høyere nummer (4-5).

FYLING AV DISPENSER FOR OPPVASKMIDDEL

Dersom en bruker vaskemiddel som ikke er beregnet på oppvaskmaskiner kan dette føre til at maskinen ikke vasker som den skal eller skade apparatet.

For å oppnå de beste vaske- og tørkeresultatene, må du bruke en kombinasjon av vaskemiddel, flytende skyllmiddel og salt.

Vi råder deg til å benytte oppvaskmiddel som ikke inneholder fosfater eller klor, siden disse produktene er skadelige for omgivelsen.

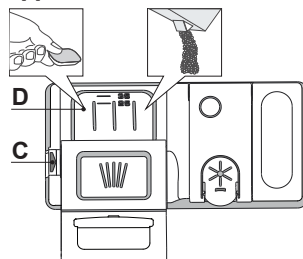
Et godt vaskeresultat avhenger også av at riktig mengde oppvaskmiddel blir brukt. Dersom du bruker mer enn mengden som anbefales vil du ikke vaske mer effektivt og miljøforurensningen øker.

Mengden kan tilpasses avhengig av hvor skittent serviset er.

For normalt skittent servise, bruk omtrent enten 35 g (oppvaskmiddel i pulverform) eller 35 ml (flytende oppvaskmiddel) og en ekstra teskje med oppvaskmiddel rett inn i oppvaskmaskinen. Dersom du benytter tabletter, er én tablett tilstrekkelig.

Dersom kokekarene er normalt skitne eller dersom en skyller de med vann før de stables inn i oppvaskmaskinen, må mengden oppvaskmiddel reduseres tilsvarende (minimum 25 g/ml) f.eks. unnlat å legge pulver/gel inne i oppvaskmaskinen.

For å åpne oppvaskmiddelbeholderen, trykk på knappen **C**, hell oppvaskmiddel kun i den tørre dispenseren **D**. Legg mengden oppvaskmiddel for forvask direkte inn i oppvaskmaskinen.



1. Når du måler oppvaskmiddelet, se informasjonen som er nevnt over, for å tilføre riktig mengde. Inne i beholder **D** finnes det anvisninger som kan hjelpe deg med å dosere oppvaskmiddelet.
2. Fjern rester etter oppvaskmiddel fra kantene på dispenseren og lukk igjen dekselet helt til det klikker på plass.
3. Lukk dekselet til dispenseren med oppvaskmiddel ved å dra det opp til anordningen for sperre er festet på plass.

Oppvaskmiddel dispenseren åpner seg automatisk til rett tid avhengig av programmet.

Dersom du bruker oppvaskmiddel av alt-i-ett-typen, anbefaler vi at du bruker knappen **OPPVASKMIDDELTABLETT**-knappen, fordi den tilpasser programmet slik at optimalt vaske- og tørkeresultat alltid oppnås.

Dersom du bruker et oppvaskmidler av alt-i-ett-typen, anbefaler vi at du uansett tilsetter salt, særlig dersom vannet er hardt eller veldig hardt (følg anvisningene som gis på innpakningen).

PROGRAMTABELL

Program	Tørke-fase	Natural-Dry ^{*)}	Tilgjengelige opsjoner ^{**)}	Vaskeprogrammets varighet (h:min) ^{***)}	Vann forbruk (liter/syklus)	Energi-forbruk (kWh/syklus)	Tid etter døråpning (h:min)
P1 Eco ECO 50°	✓	✓	  	3:10	9,5	0,85	0:15
P2 6 th Sense 50-60°	✓	✓	MULTI ZONE    	1:25 - 3:00	7,0 - 14,0	0,90 - 1,40	0:05
P3 Intensiv 65°	✓	✓	MULTI ZONE    	2:50	17,0	1,60	0:05
P4 Hurtig Vas&Tørk 50°	✓	✓	MULTI ZONE  	1:25	11,5	1,10	0:05
P5 Krystall 45°	✓	✓	MULTI ZONE  	1:40	12,0	1,20	0:00
P6 Hurtig 30' 50°	-	✓	MULTI ZONE  	0:30	9,0	0,50	0:00
P7 Stillegående 50°	✓	✓	MULTI ZONE  	3:30	16,0	1,15	0:00
P8 Desinfiserende 65°	✓	-		1:50	12,0	1,30	-
P9 Forvask	-	-	MULTI ZONE 	0:12	4,5	0,01	-
P10 Selv-rensende 65°	-	-		0:50	8,0	0,85	-

ØKO program data er målt i henhold til betingelsene i et laboratorium i henhold til Europeisk Standard EN 60436:2020.

Merknad for testlaboratoriene: Opplysninger om betingelsene for EN-sammenligningstesten kan fås ved å sende en forespørsel til e-postadresse: dw_test_support@europeanappliances.com

Forhåndsbehandling av tallerkenene er ikke nødvendig for noen av programmene.

*) Dør er åpnet før programmet er avsluttet. Dette skjer for å forbedre effektiviteten ved tørking. Vent til timeren har nådd 00:00 før du plukker ut av oppvaskmaskinen.

**) Ikke alle opsjonene kan benyttes samtidig.

***) Verdiene som er oppgitt for programmene bortsett for Eco-programmet er kun veiledende. Den virkelige tiden kan variere avhengig av forskjellige faktorer som temperatur og trykket i vanntilførselen, romtemperatur, mengden oppvaskmiddel, mengde og type last, lastens fordeling, ekstra opsjoner som er valgt og sensors justering. Sensors justering kan forlenge programmets varighet med opp til 20 min.

PROGRAMBESKRIVELSE

Instrukser for valg av vaskesyklus.

P1 ECO

Eco-programmet egner seg for å vaske normalt skittent servise, og for den bruken er det det mest effektive programmet med hensyn til energi- og vannforbruk. Det er brukt for å vurdere overensstemmelsen med EU sin Ecodesign lovgivning.

P2 6th SENSE

For normalt skitne tallerkener med tørre matrester. Registrerer hvor skitten oppvasken er, og justerer programmet etter dette. Når sensoren registrerer skittenhetsnivået, vises en animasjon på displayet og syklusens varighet oppdateres.

P3 INTENSIV

Program som anbefales for svært skittent servise, spesielt beregnet på kokekar og suppekjeler (må ikke benyttes for ømfintlige gjenstander).

P4 HURTIG VAS&TØRK

Normalt skittent servise. Syklus som benyttes i hverdagen, som sikrer optimal vasking og tørking på kortere tid.

P5 KRYSTALL

Program for skjøre gjenstander, som er følsomme for høye temperaturer, for eksempel glass og kopper.

P6 HURTIG 30'

Program som kan benyttes for halv last av mindre skitne tallerkener uten tørre matrester. Har ikke tørkefase.

P7 STILLEGÅENDE

Egnet når apparatet går om natten. Sikrer optimal vasking og tørking med det laveste støynivået.

P8 DESINFISERENDE

Normalt eller svært skittent servise med antibakterielt vaskeprogram. Kan benyttes for å utføre vedlikehold av oppvaskmaskinen.

P9 FORVASK

Brukt til å friske opp servise som en har planer om å vaske senere. Ingen oppvaskmiddel skal brukes med dette programmet.

P10 SELV-RENSENDE

Program som skal benyttes for å utføre vedlikehold av oppvaskmaskinen, må kun utføres når oppvaskmaskinen er TOM ved å benytte egne vaskemiddel spesielt beregnet på vedlikehold av oppvaskmaskinen.

Anmerkninger:

Vennligst merk deg at syklusen *Hurtig 30'* egner seg for mindre skitne tallerkener.

OPSJONER OG FUNKSJONER

OPSJONER kan velges ved å trykke direkte på den tilhørende knappen (se *KONTROLLPANEL*).

Dersom en opsjon ikke er kompatibel med den valgte programmet se PROGRAMTABELLEN, vil tilhørende LED blinke hurtig 3 ganger og du vil høre en pipe-lyd. Opsjonen vil ikke være tilgjengelig.

MULTI ZONE MULTIZONE

Dersom det ikke er så mange kopper som skal vaskes, kan du benytte en syklus for halv oppvaskmengde, så sparer du vann, elektrisitet og oppvaskmiddel.

Velg et program, og trykk deretter på (se «Programtabell») MULTIZONE-knappen: symbolet på den valgte kurven vil vises på displayet:



(kun nedre kurv valgt)



(kun øvre kurv valgt)



(kun bestikkurv valgt)



Standardinnstilling er at maskinen vasker kopper i alle kurvene. Alternativet er AV.

Husk å stable kun i den øvre eller nedre kurven, og å redusere mengden av vaskemiddel etter dette.

Dersom den øvre kurven fjernes, vennligst ha oppvaskmidelet direkte i karet i stedet for vaskemiddeldispenseren.



VASKEMIDDELTABLETT (Alt-i-ett)

Med denne innstillingen lar kan du optimalisere ytelsen til programmet avhengig av hvilken type oppvaskmiddel som brukes.

Trykk på OPPVASKEMIDDELTABLETT-knappen (indikatorlampen vil tennes) dersom du benytter alt-i-ett oppvaskmiddel i tablettform (skyllemiddel, salt og oppvaskmiddel i 1 dose).

Hvis du bruker pulver eller flytende oppvaskmiddel, bør denne tilleggsfunksjonen være slått av.



TURBO

Dette alternativet kan benyttes for å redusere varigheten til hovedprogrammene, samtidig som man opprettholder mens samme for vaske- og tørkeytelser.

Velg et program som er egnet (se «Programtabell»), trykk på TURBO-knappen, så vil varselampen tennes. For å velge bort alternativet, trykk på samme knapp igjen.



POWER CLEAN®

De ekstra dysene gjør at dette tilvalget gir mer intensiv og kraftig vask i den nedre kurven, i det bestemte området (se side 6 «Kraftig vask i nedre kurv»).

Dette alternativet anbefales for vask av gryter og panner. Velg et program som er egnet (se «Programtabell»), trykk på POWER CLEAN-knappen, så vil varselampen tennes.



STENGT VANNKRAN – Alarm

Denne blinker når det ikke tas inn vann, eller vannkranen er stengt.

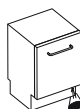


UTSATT START

Tidspunktet for starten av syklusen kan utsettes i mellom 0:30 og 24 timer.

1. Velg program og eventuelle tilleggsfunksjoner. Trykk på UTSATT START-knappen (gjentatte ganger) for å utsette programstart. Kan stilles inn fra 0:30 til 24 timer. Når man har nådd innstillingen 24 timer, vil man ved å trykke på UTSATT START en gang til, deaktivere UTSATT START-funksjonen.
2. Trykk på START-knappen og lukk døren innen 4 sekunder. Timeren vil starte nedtellingen;
3. Så snart denne tiden er utløpt, slås indikatorlampen av og programmet starter automatisk.

UTSATT START-funksjonen kan ikke stilles inn etter at programmet har startet.



LYS PÅ GULVET

Et LED-lys som projiseres på gulvet, indikerer at oppvaskmaskinen er i gang.

Lysen er tent mens syklusen utføres, og det blinker når syklusen er avsluttet.

Denne funksjonen er aktivert som standardinnstilling, men det er mulig å deaktivere den i «INNSTILLINGSMENYEN».

NaturalDry

NaturalDry er et konveksjonstørksystem som automatisk åpner døren under / etter tørkefasen for å sikre optimal tørkeytelse hver dag.

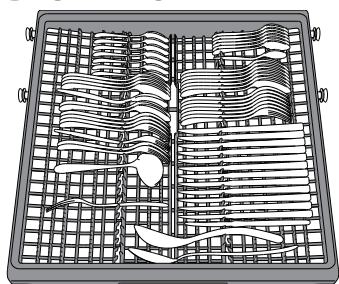
Døren åpnes ved en temperatur som er sikker for kjøkkeninnredningen, dermed vil ikke døren åpnes når opsjonen TURBO er på.

Som ekstra beskyttelse mot damp, følger spesialdesignet beskyttelsesfolie sammen med oppvaskmaskinen. Vennligst se (INSTALLASJONSVEILEDNINGEN) for hvordan beskyttelsesfolie skal monteres.

Denne funksjonen er aktivert som standardinnstilling, men det er mulig å deaktivere den i «INNSTILLINGSMENYEN».

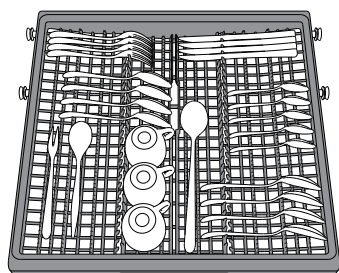
LASTING AV KURVENE

BESTIKKURV



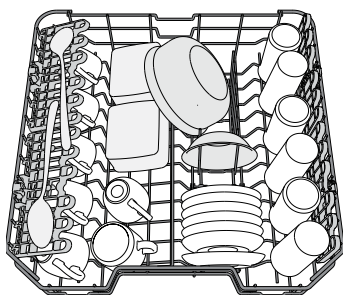
Den tredje kurven ble utformet for å inneholde bestikket. Plasser bestikket som vist i illustrasjonen. En adskilt plassering av bestikket gjør det lettere å samle det inn etter at det er vasket i tillegg til at det vasker og tørker det bedre.

Kniver og andre kjøkkenredskap må plasseres med bladene vendt nedover.



Geometrien til kurven gjør det mulig å plassere små gjenstander som kaffekopper i området i midten.

ØVRE KURV



Last ømfintlige og lette tallerkener: glass, kopper, tallerkener og lave salatboller.

(eksempel på lasting av den øvre kurven)

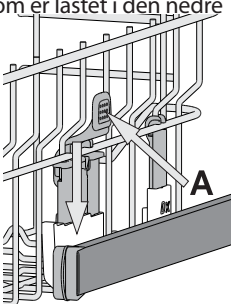
REGULERING AV HØYDEN TIL DEN ØVRE KURVEN

Høyde til den øvre kurven kan reguleres: høy posisjon for å plassere uregelmessig servise i den nedre kurven og lav posisjon for å gjøre mest mulig ut av de sammenleggbare klaffene ved å skape mer plass i høyden og å unngå kollisjon med gjenstander som er lastet i den nedre kurven.

Den øvre kurven er utstyrt med en **Anordning for høyderegulering av øvre kurv** (se figur), uten å trykke på spakene, løft den ganske enkelt opp ved å holde på sidene til kurven, så snart kurven er stabil i øvre posisjon. For å gjenopprette den nedre posisjonen, trykk på spakene **A** på sidene til kurven og beveg kurven nedover.

Vi fraråder deg på det sterkeste å regulere høyden til brettet når den er lastet.

Du må **ALDRI** heve eller senke kurven kun på én side.



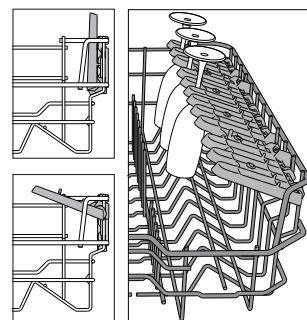
SAMMENLEGGBARE KLAFFER MED REGULERBAR POSISJON

De sammenleggbare klaffene på siden kan klappes ut eller klappes sammen for å optimere plasseringen av serviset i kurven.

Vinglass kan plasseres sikkert i de sammenleggbare klaffene ved å sette stemmen til hvert glass inne i de tilhørende åpningene. Dersom den øvre kurven befinner seg i høy posisjon, kan ikke klaffene forbli værende i den vertikale posisjonen.

Avhengig av modellen:

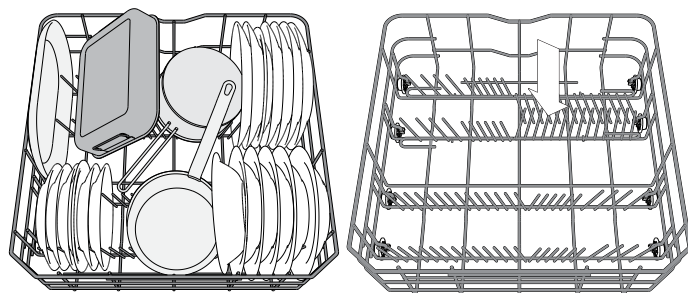
- for å slå ut klaffene er det nødvendig å skyve den opp og rotere den eller frigjøre den fra hektene og trekke den ned.
- for å klappe sammen klaffene er det nødvendig å rotere den og la klaffen gli ned eller dra den opp og feste klaffen til hektene.



NEDRE KURV

For gryter, lokk, tallerkener, salatboller, bestikk etc. Store tallerkener og lokk bør ideelt sett plasseres på sidene, for å unngå at de kommer i veien for spylararmen.

Den nederste kurven har støtter som vendes oppover og som kan anvendes i vertikal posisjon når tallerkener plasseres eller horisontal posisjon (nedre) for å stable kjeler og salatboller på en enkel måte.



(eksempel på stabling av den nedre kurven)

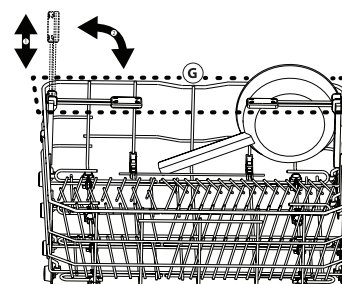
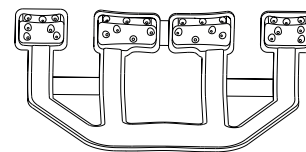
POWER CLEAN® I NEDRE KURV

Power Clean® bruker de spesielle vann-dysene bak i rommet for å vaske høye, skitne gjenstander bedre. Den nedre kurven har et **Romområde**, en spesiell utdragsstøtte bakerst i kurven som kan benyttes til å støtte stekepanner eller bakepanner i stående posisjon slik at de tar opp mindre plass.

Ved å plassere kjeler/gryter vendt mot Power Clean® komponentene vennligst aktivere **POWER CLEAN** på panelet.

Hvordan bruke Power Clean®:

1. Klargjør Power Clean®-området (G) ved å folde ned de bakre tallerkenholderne for å legge inn gryter.
2. Legg inn gryter og kokeredskaper på skrå i Power Clean®-området. Gryter må plasseres på skrå mot vannstrålene.



DAGLIG BRUK

1. KONTROLLER TILKOPLING TIL HOVEDVANNSLANGEN

Kontroller at oppvaskmaskinen er tilkoblet vannforsyningen og at kranen er åpen.

2. LAST KURVENE (se LASTING AV KURVENE)

3. FYLLING AV VASKEMIDDELDISPENSEREN

4. SLÅ PÅ OPPVASKMASKINEN

Åpne døren og trykk på PÅ/AV knappen. Legg merke til at knappene deaktiveres mens døren er mer enn 3/4 åpnet fra vertikal (lukket) posisjon.

5. VELG PROGRAMMET OG TILPASS SYKLUSEN

Velg programmet som egner seg best til typen serviset og hvor skitne tallerkenene er (se PROGRAMBESKRIVELSE). Displayet viser bokstaven «P» fulgt av programnummeret (f.eks. «P 1»). Ved å trykke på knappene FORRIGE/NESTE, endrer man programmet. Velg opsjonene du ønsker (se OPSJONER OG FUNKSJONER).

6. START

Start vaskesprogrammet ved å trykke på START-knappen (lysdioden tennes), og lukke døren innen 4 sekunder. Når programmet starter, vil du høre ett pip. Hvis døren ikke ble lukket innen 4 sekunder, vil alarmen lyde. I slike tilfeller, trykk på START-knappen og lukk døren innen 4 sekunder.

7. AVSLUTTET VASKESYKLUS

Ferdig vaskesyklus blir varslet med en pipelyd, og displayet viser samtidig teksten «End» (Slutt). Åpne døren og slå av apparatet ved å trykke på PÅ/AV knappen. Vent noen få minutter før du fjerner serviset - for å unngå å brenne deg. Ta oppvasken ut av kurvene, og begynn med den nederste.

Maskinen vil slå seg av automatisk når den ikke har vært aktiv i en viss tid, for å redusere energiforbruket.

Dersom kokekarene er lett skitne eller dersom en har skyllet av de med vann før de er stablet inne i oppvaskmaskinen, reduser mengden oppvaskmiddel tilsvarende.

ENDRING AV ET PÅGÅENDE PROGRAM

Dersom man har valgt feil program, er det mulig å endre det så frem det nettopp er startet: åpne døren, trykk og hold inne PÅ/AV-knappen, og maskinen vil slå seg av. Slå maskinen på igjen ved å bruke PÅ/AV knappen og velg den nye vaskesyklusen og de opsjonene du ønsker; start syklusen ved å trykke på START-knappen og lukke døren innen 4 sekunder.

INNSETTING AV EKSTRA SERVICE

Uten å slå av maskinen, åpner man døren («» vil slutte å blinke, og START-lyset begynner å blinke) (vær varsom med VARM damp!) og sett service inn i oppvaskmaskinen. Trykk på START-knappen og lukk døren innen 4 sekunder. Syklusen vil da start opp fra det punktet der den ble avbrutt.

UTILSIKTEDE AVBRYTELSE

Dersom døren åpnes mens vaskesyklusen pågår, eller dersom strømmen går, vil syklusen stoppe. For å start syklusen opp igjen fra der den ble avbrutt, trykk på START-knappen og lukk døren innen 4 sekunder.

RÅD OG TIPS

TIPS

Før du laster kurvene, må du fjerne rester av mat fra serviset og tømme glassene. **Du trenger ikke å skylle på forhånd under rennende vann.**

Ordne serviset, slik at den holdes på plass og ikke tipper over; og plasser karene slik at åpningen vender nedover og den konkave/konvekse delen plasseres skrått, slik at vannet kan nå enhver overflate og flyte fritt.

Advarsel: lokk, håndtak, kurver og stekepanner må ikke hindre spylerarmene i å rotere.

Plasser alle små gjenstander i bestikkurven.

Svært solide tallerkener og kar må plasseres i den nedre kurven, fordi vannspruten er kraftigere og ytelsen er bedre.

Etter at du har lastet apparatet, påse at spylerarmene roterer fritt.

IKKE EGNET SERVICE

- Service eller bestikk i tre.
- Ømfintlige og dekorerte glass, artistiske håndverk og antikk servise. Disse dekorasjonene er ikke motstandsdyktige.
- Deler i syntetisk material som ikke tåler høye temperaturer.
- Service i kobber og tinn.
- Service som er skittent med aske, voks, smøremiddel eller blekk.

Fargene til glassdekorasjonene og deler i aluminium/ sølv kan endre seg og falme i løpet av vaskesprosessen.

Noen typer glass (f.eks. krystallgjenstander) kan bli opake etter et visst antall vaskesykluser.

SKADE PÅ GLASS OG SERVICE

- Bruk kun glass og porselen som produsenten garanterer for at kan vaskes i oppvaskmaskin.
- Bruk et skånsomt oppvaskmiddel for servise for å unngå hvite striper på glasset.
- Ta glass og servise ut av vaskemaskinen straks vaskesyklusen er over.

TIPS FOR Å SPARE ENERGI

- Når husholdningens oppvaskmaskin brukes i henhold til produsentens instruksjer, **forbruker en vanligvis MINDRE ENERGI og vann ved å vaske tallerkenene i oppvaskmaskinen enn ved å vaske de for hånd.**
- For å maksimere effektiviteten til oppvaskmaskinens **anbefaler en å starte vaskesyklusen når oppvaskmaskinen er full.** Ved å laste oppvaskmaskinen helt full i henhold til produsentens indikasjonen vil en spare både energi og vann. Informasjon med hensyn til riktig lasting av servise vil du finne i kapitlet LASTING AV KURVENE. Dersom oppvaskmaskinen kun lastes delvis (Halv last/ Sonevask/ Flersone), ved å fylle opp de valgte kurvene. Ikke riktig lasting eller for full oppvaskmaskin vil kunne øke forbruket av ressurser (som vann, energi og tid, i tillegg til at støynivået øker), med dårligere resultat ved renhold og tørking.
- Manuell skylling av serviset på forhånd fører til økt forbruk av vann og energi og anbefales derfor ikke.

HYGIENE

For å unngå lukt og avsetninger som kan samle seg i oppvaskmaskinen, **må du benytte et program med høy temperatur minst én gang i måneden.** Bruk en teskje med oppvaskmiddel og la den gå uten tallerkener og servise for å gjøre apparatet rent.

FROSTMOTSTAND

Dersom maskinen er plassert i et rom med frostfare, må den **dreneres fullstendig.** Steng vannkranen, skru løs tilførsels- og avløpsslangen og la vannet renne ut. Pass på at vannmykern er full av oppløst regnererings salt i saltbeholderen, for å beskytte apparatet mot temperaturer ned til -20°C. Dersom apparatet ble lagret i omgivelser med minusgrader, må det stå i en omgivelsestemperatur på minst . 5°C i **minst 24 timer** før det kan tas i bruk første gang.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

ADVARSEL: Ta alltid ut støpselet til vaskemaskinen når du vasker det og når du utfører vedlikehold. Bruk ikke lett antennelig væske for å gjøre ren maskinen.

VASK AV OPPVASKMASKINEN

Alle merker på innsiden av apparatet kan fjernes ved å benytte en klut fuktet med vann og litt eddik. De utvendige overflatene til maskinen og betjeningspanelet kan gjøres rene ved å benytte en myk klut fuktet med vann. Bruk ikke løsemidler eller skuremidler.

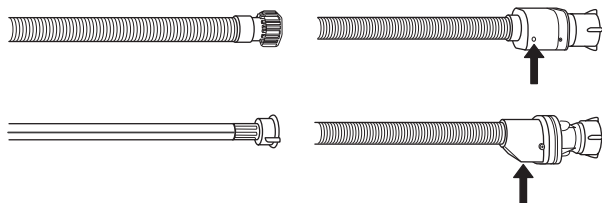


HVORDAN FOREBYGGE DÅRLIG LUKT

La alltid døren til apparatet stå på gløtt for å unngå at det danner seg fuktighet som blir værende inne i maskinen. Gjør rene forseglingene rundt døren og dispenser for oppvaskmiddel regelmessig ved å benytte en fuktig svamp. Dette forhindrer at mat samles i forseglingene, dette er den viktigste årsaken til at det danner seg dårlig lukt.

KONTROLL AV SLANGEN FOR VANNFORSYNING

Kontroller slangen for vannforsyning regelmessig for skjørhet og sprekker. Hvis den er skadet, skift den ut med en ny tilgjengelig hos vår Ettersalgsservice eller spesialforhandler. Avhengig av type slange:



Hvis slangen for vannforsyning har et gjennomsiktig belegg, må du kontrollere regelmessig om fargen blir sterkere på noen plasser. Dersom dette er tilfellet, kan det ha oppstått lekkasje og slangen må skiftes ut. For slanger med vannstopp: sjekk det lille inspeksjonsvinduet til sikkerhetsventilen (se pil). Hvis den er rød, var funksjonen for vannstopp tettet til, og slangen må byttes ut med en ny. For å skru løs denne slangen, trykk på knappen for frigjøring mens du skrur løs slangen.

RENHOLD AV SLANGEN FOR VANNTILFØRSEL

Dersom vannslangen er ny eller dersom den ikke har vært i bruk på en god stund, la vannet renne for å garantere at vannet er klart og fritt for urenheter før du utfører tilkoplingene som er nødvendige. Dersom disse forholdsreglene ikke tas, kan vanninntaket tette til og skade oppvaskmaskinen.

RENHOLD AV FILTERENHETEN

Gjør filterenheten ren med jevne mellomrom slik at filtrere ikke tettes til og slik at avløpsvannet flyter vekk på riktig måte.

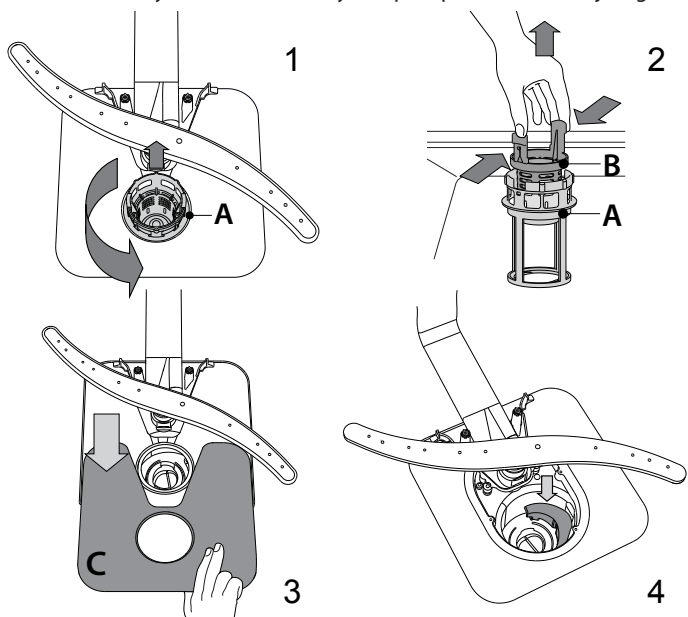
Bruk av oppvaskmaskinen med tette filter eller fremmedlegemer inne i filterets system eller sprayarmer vil kunne føre til at enheten ikke fungerer som den skal og dårligere resultat, mer støy eller økt ressursforbruk.

Filterenheten består av tre filtre som fjerner matrester fra vaskevannet og som resirkulerer vannet. De må være rene dersom du ønsker best mulig resultat ved hver vask.

Oppvaskmaskinen må ikke benyttes uten filter eller dersom filteret er løst.

Minst én gang i måneden eller etter 30 sykluser, må du kontrollere filterenheten og gjøre den grundig ren under rennende vann dersom det er nødvendig, bruk en børste som ikke er av metall og følg instruksene nedenfor:

1. Snu det sylindriske filteret **A** i retningen mot urviseren og dra det ut. (Figur 1).
2. Fjern koppfilteret **B** ved å utøve et lettere trykk på klaffene på siden (Figur 2).
3. Skyv ut filterplaten **C** i rustfritt stål (Figur 3).
4. Dersom du finner fremmedlegemer (som glassbiter, porselen, bein, fruktsteiner osv.) må disse fjernes forsiktig.
5. Inspiser fellen og fjern matrestene som måtte ha satt seg fast. **FJERN ALDRI** beskyttelsen til vaske-syklus pumpen (svart detalj) (Figur 4).

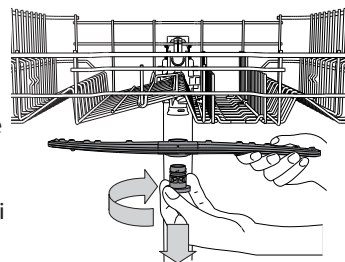


Etter at du har gjort filtrere rene, sett filterenheten tilbake på plass og juster den i riktig posisjon; dette er helt nødvendig for å oppnå effektiv drift av oppvaskmaskinen.

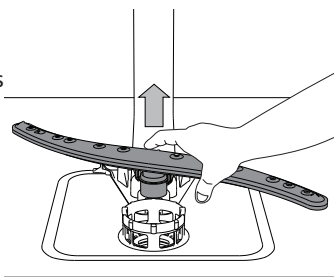
RENHOLD AV SPRAYARMENE

I noen tilfeller kan matrester sette seg fast på sprayarmer og blokkere hullene som vannet sprutes igjennom. Derfor bør du fra tid til annen kontrollere armene og gjøre de rene med en liten børste som ikke er av metall.

For å fjerne den øvre sprayarmen, vri plastringen for sperre i retningen med urviseren. Den øvre spylerarmen bør skiftes ut slik at siden med flere åpninger vender oppover.



Den nedre sprayarmen kan fjernes ved å trekke den oppover.



MONTERING

ADVARSEL: Hvis apparatet må flyttes, må det holdes i oppreist stilling; dersom det er absolutt nødvendig, kan det vippes på bakdelen.

TILKOPLING AV VANNFORSYNINGEN

Tilpasning av vanntilførselen ved installasjonen må kun utføres av en kvalifisert tekniker.

Slangene for inntak og uttak av vann kan plasseres mot høyre eller mot venstre for å oppnå best mulig installasjon.

Påse at oppvaskmaskinen hverken bøyer eller presser slangen.

TILKOPLING AV SLAGEN FOR VANNTILFØRSEL

- La vannet renne til det er helt klart.
- Skru inntaksslangen stramt på plass og åpne kranen.

Dersom inntaksslangen ikke er lang nok, må du kontakte en spesialist eller en godkjent tekniker.

Vanntrykket må befinne seg innenfor verdiene i tabellen med Tekniske data - ellers vil oppvaskmaskinen ikke fungerer på riktig måte.

Kontroller at slangen hverken er bøyd eller komprimert.

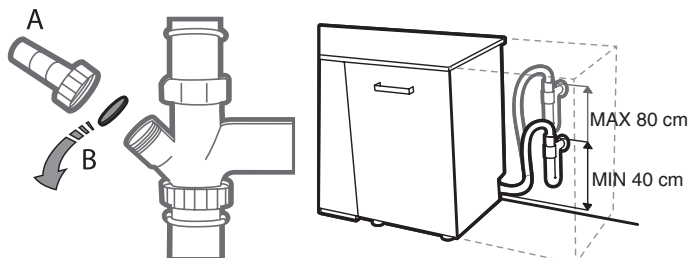
SPEKIFIKASJONER FOR TILKOPLING AV SLAGEN FOR VANNINNTAK:

VANNFORSYNING	kaldt eller varmt (maks. 60°C)
VANNINNTAK	3/4"
VANNTRYKK	0,05 ÷ 1MPa (0,5 ÷ 10 bar) 7,25 – 145 psi

TILKOPLING AV AVLØPSLAGEN

Kople avløpslangen til et avløp med en diameter på minst 2 cm **A**

Tilkoplingen av avløpslangen må skje ved en høyde som varierer fra 40 til 80 cm over gulvet eller overflaten der oppvaskmaskinen hviler.



Før du kople avløpslangen til vaskens avløp må du fjerne plastpluggen **B**.

BESKYTTELSE MOT OVERSVØMMELSE

Beskyttelse mot oversvømmelse. For å sikre at det ikke oppstår oversvømmelse er oppvaskmaskinen:

- utstyrt med et spesialsystem som blokkerer tilførselen av vann dersom det oppstår anomalier eller lekkasje inne i apparatet.

Noen modeller er også utstyrt med et ekstra sikkerhetssystem **New Aqua Stop**, som garanterer oversvømmelsesbeskyttelse også dersom slangen for vanninntak ødelegges.

Slangen for vanninntak må aldri kuttes siden den inneholder elektriske komponenter.

ELEKTRISK TILKOBLING

ADVARSEL: Slangen for vanninntak må aldri kuttes siden den inneholder elektriske komponenter.

Før du setter støpselet inn i kontakten må du være sikker på at:

- Kontakten er **jordet** $\perp$ og oppfyller kravene i gjeldene regelverk.
- Sokkelen kan tåle maksimal vekt til apparatet slik det vises på data-skiltet på innsiden av døren (se *PRODUKTBESKRIVELSE*).
- Nettspenningen ligger innenfor verdiene angitt på data-platen på innsiden av døren.

- Kontakten er kompatibel med støpselet til apparatet.

Dersom dette ikke er tilfellet, må du be en godkjent elektriker om å skifte ut støpselet (se *ETTERSALGSSERVICE*). Ikke bruk skjøteledninger eller multistikkontakter. Når apparatet er installert, bør det være enkelt å nå fram til ledningen til strømforsyningen og den elektriske kontakten.

Ledningen må ikke bøyes eller komprimeres.

Dersom ledningen for kraftforsyning er skadd, må den skiftes av produsenten eller en godkjent Teknisk Kundeservice for å unngå potensielle skader.

Bedriften kan ikke holdes til ansvar for ulykker dersom disse forholdreglene ikke respekteres.

PLASSERING OG NIVÅREGULERING

1. Plasser oppvaskmaskinen på et jevnt og solidt gulv. Dersom gulvet ikke er jevnt, kan føttene framme på apparatet justeres helt til de når horisontal posisjon. Dersom apparatet er riktig nivåregulert, vil det være stabilt og det er mindre sannsynlig at det beveger seg og skaper vibrasjoner og støy mens det er i drift.
2. Før du setter oppvaskmaskinen på plass, plasser den gjennomskjete selvklebende stripen under trepanelet for å beskytte det mot kondens som kan danne seg.
3. Plasser oppvaskmaskinen slik at dens sider eller det bakre panelet kommer i kontakt med skapene eller veggen. Dette apparatet kan også plasseres under en enkel arbeidsbenk.
4. For å regulere høyden til den bakre foten, vri den røde sekskantede bøsningen på den sentrale delen framme på oppvaskmaskinen ved å benytte en sekskantet skiftenøkkel med en åpning på 8 mm. Vri skiftenøkkelen i retningen med urviseren for å øke høyden og mot urviseren for å redusere den.

DIMENSJONER OG KAPASITET:

BREDDE	598 mm
HØYDE	820 mm
DYBDE	555 mm
KAPASITET	14 standard kuverter

FEILSØKINGS

Dersom oppvaskmaskinen din ikke fungerer som den skal, kontroller hvorvidt problemet kan løses ved å gå igjennom listen nedenfor. For andre feil eller problem, vennligst ta kontakt med godkjent Ettersalgsservice, kontaktadresse og telefonnummer vil du finne i garantiheftet. Reservedeler vil være tilgjengelig i en periode på enten 7 eller 10 år, i henhold til de spesifikke kravene i forskriftene.

PROBLEM	MULIGE ÅRSAKER	LØSNINGER
 Saltindikatoren er tent	Saltbeholderen er tom. (Etter påfylling kan saltindikatoren lyse selv i flere vaskesykluser).	Fyll på mer salt i beholderen (for mer informasjon – se side 2). Justere vannets hardhetsgrad – se tabell, side 2.
 Skyllemiddelindikatoren lyser	Dispenseren med skyllemiddel er tom. (Etter påfylling kan skyllemiddelindikatoren lyse selv i flere vaskesykluser).	Fyll på mer skyllemiddel i beholderen (for mer informasjon – se side 3).
Oppvaskmaskinen starter ikke eller den svarer ikke på kommandoene.	Apparatet er ikke riktig koplet til strømmettet.	Sett støpselet riktig inn i kontakten.
	Strømbrydd.	Av sikkerhetsmessige hensyn, vil ikke oppvaskmaskinen starte automatisk når strømmen kommer tilbake. Åpne oppvaskmaskinens dør, trykk på START knappen og lukk døren igjen i løpet av 4 sek.
	Døren til oppvaskmaskinen er ikke lukket godt igjen. NaturalDry-pluggen er ikke trukket inn.	Dytt døren kraftig igjen til du hører et "klikk".
	Syklusen er avbrutt ved at døren har stått opp i > 4 sekund.	Trykk på START og lukk døren i løpet av 4 sekund.
Oppvaskmaskinen drenerer ikke. Displayet viser: F9 og alle lysdioder blinker raskt.	Den svarer ikke på kommandoene. Displayet viser: F9 eller F12 og alle lysdioder blinker raskt.	Slå apparatet av ved å trykke på PÅ/AV knappen, slå det på igjen etter omtrent ett minutt og start programmet på nytt. Dersom problemet vedvarer, ta ut støpselet til apparatet i 1 minutt, før du setter det inn igjen.
	Vaskesyklusen er ikke avsluttet ennå.	Vent til vaskesyklusen avsluttes.
	Dreneringsslangen er bøyd.	Påse at dreneringsslangen ikke er bøyd (se <i>INSTALLASJONSVEILEDNINGEN</i>).
	Vaskens avløp er tett.	Gjør ren avløpet til vasken.
Oppvaskmaskinen skaper for mye støy.	Filteret er tettet til med matrester	Gjør rent filteret (se <i>RENGJØRING AV FILTERENHETEN</i>).
	Tallerkenene berører hverandre.	Plasser servise på riktig måte (se <i>FYLLING AV KURVENE</i>).
	Det har dannet seg for mye skum.	Det er ikke målt riktig mengde oppvaskmiddel eller oppvaskmiddelet er ikke egnet for oppvaskmaskiner (se <i>FYLLING AV DISPENSEREN MED OPPVASKMIDDEL</i>). Start den aktuelle syklusen på nytt ved å slå AV oppvaskmaskinen, slå den deretter på igjen, velg et nytt program, trykk på START og lukk døren innen 4 sekund. Ikke tilsett noe oppvaskmiddel.
Tallerkenene er ikke rene.	Serviset er ikke stablet på riktig måte.	Plasser servise på riktig måte (se <i>FYLLING AV KURVENE</i>).
	Sprayarmene roterer ikke fritt, de hindres av tallerkenene.	Plasser servise på riktig måte (se <i>FYLLING AV KURVENE</i>).
	Vaskesyklusen er for skånsom og/eller effektiviteten til oppvaskmiddelet er lav.	Velg en egnet vaskesyklus (se <i>PROGRAMTABELLEN</i>).
	Det har dannet seg for mye skum (se <i>ETTERSALGS-SERVICE</i>)	Det er ikke målt riktig mengde oppvaskmiddel eller oppvaskmiddelet er ikke egnet for oppvaskmaskiner (se <i>FYLLING AV DISPENSEREN MED OPPVASKMIDDEL</i>).
	Lokket på dispenseren for skyllemiddel er ikke skikkelig lukket.	Påse at lokket til dispenseren for skyllemiddel er lukket.
	Filteret er skittent eller tett.	Gjør ren filterenheten (se <i>Stell og vedlikehold</i>).
	Det finnes ikke salt.	Fyll saltbeholderen (se <i>FYLLING AV SALTBEHOLDER</i>).
Oppvaskmaskinen tar ikke inn vann. Displayet viser:  og F6 , og alle lysdioder blinker raskt.	Det finnes ikke vann i vannforsyningen eller kranen er stengt	Påse at det er vann i vannforsyningen eller at kranen er åpen.
	Inntaksslangen er bøyd.	Påse at inntaksslangen ikke er bøyd (se <i>INSTALLASJON</i>) omprogrammer oppvaskmaskinen og start på nytt.
	Silen i inntaksslangen er tett; Det er nødvendig å gjøre den ren.	Etter at du har kontrollert og gjort ren silen, slå av og slå på oppvaskmaskinen og start et nytt program.
Oppvaskmaskinen avslutter syklusen for tidlig. Displayet viser: F15 og alle lysdioder blinker raskt.	Dreneringsslangen er plassert for lavt eller avledet i husholdningens kloakksystem.	Kontroller at enden på dreneringsslangen er plassert på riktig høyde (se <i>INSTALLASJON</i>). Kontroller evt. avledning i husholdningens kloakksystem, installer ventil i luftinntaket dersom det er nødvendig.
	Luft i vannforsyningen.	Kontroller evt. lekkasjer i vannforsyningen eller andre problem som fører til at luft samles opp på innsiden.

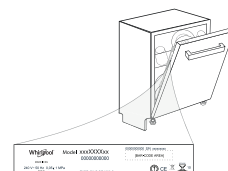
FEILSØKINGS

PROBLEM	MULIGE ÅRSAKER	LØSNINGER
Tallerkenene er ikke blitt tørket.	Det valgte programmet har ingen tørkefase.	Kontroller programtabellen om det valgte programmet har en tørkefase.
	Det er tomt for skyllemiddel eller mengden er ikke tilstrekkelig.	Tilfør skyllemiddel og still inn på et høyere doseringsnivå (se FYLLING AV SKYLLEMIDDELDISPENSEREN).
	Tallerkenene er laget av Teflon eller plast.	Det er normalt at det finnes vanndråper (se TIPS).
Tallerkenene og glassene har blå striper eller et blåaktig skjær.	Doseringen av skyllemiddel er for høy.	Reguler doseringsmengdene nedenfor.
Tallerkenene og glassene viser kalkbrenning eller et hvitt belegg.	Saltnivået er for lavt.	Fyll saltbeholderen (se FYLLING AV SALTBEHOLDER).
	Reguleringen av vannets hardhet er ikke egnet.	Øk verdiene (se TABELLEN MED VANNETS HARDHET).
	Lokket til saltbeholderen er ikke riktig lukket.	Kontroller at du har lukket lokket på saltbeholderen er ordentlig.
	Skyllemiddelet er oppbrukt eller doseringen er utilstrekkelig.	Tilfør skyllemiddel og still inn på et høyere doseringsnivå.
Døren er ikke lukket.	Stativene er ikke plassert helt tilbake.	Påse at stativene er plassert helt tilbake.
	Døren er ikke lukket.	Dytt døren kraftig igjen helt til du hører en "klakk" lyd.
Lekkasje av vaskemiddel.	Skyldes det flytende vaskemiddelet som brukes og spesielt kan dette skje når opsjonen utsatt start er aktivert.	Små lekkasjer vil ikke føre til funksjonsfeil i maskinen og kan unngås ved å bytte type flytende vaskemiddel eller bruke kapsler.

Retningslinjer, standarddokumentasjon, bestilling av reservedeler og ekstra produktinformasjon vil du kunne finne ved å:

- Ved å bruke QR-koden på produktet ditt.
- Besøke vårt nettsted docs.whirlpool.eu/docs og parts-selfservice.europeanappliances.com
- Alternativt kan du **kontakte vår Ettersalgsservice** (se telefonnummeret i garantiheftet).

Når du kontakter vår Ettersalgsservice, vennligst oppgi kodene du finner på produktets typeskilt. Du vil få tilgang til informasjonen om modellen ved å benytte QR-koden du finner på energietiketten. Etiketten inneholder også modellidentifikatoren som kan benyttes for å konsultere portalen til registeret på <https://eprel.ec.europa.eu>.



400020046683

06/2026 jk - Xerox Fabriano



INSTRUKCJA OBSŁUGI



DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP PRODUKTU WHIRLPOOL.
Aby uzyskać pełną pomoc i wsparcie, należy zarejestrować swój produkt na: www.whirlpool.eu/register

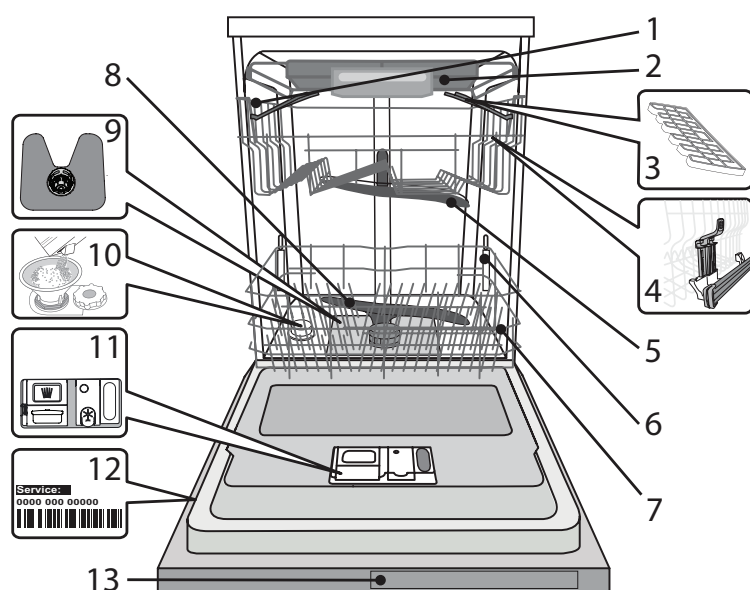
ZESKANUJ KOD QR NA SWOIM URZĄDZENIU, ABY UZYSKAĆ BARDZIEJ SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE



⚠ Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia, należy uważnie przeczytać Instrukcję bezpieczeństwa i montażu.

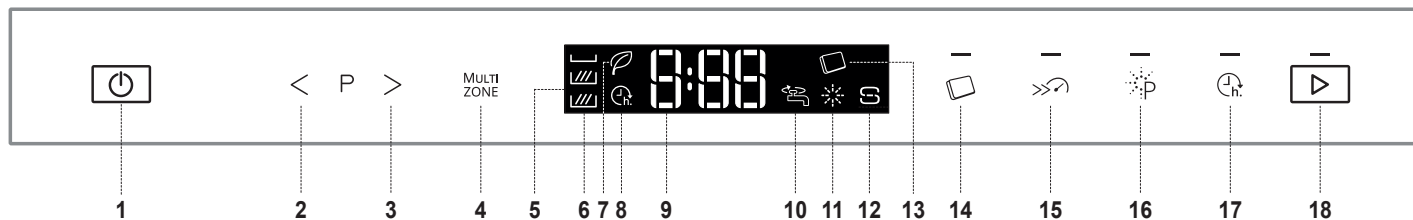
OPIS PRODUKTU

URZĄDZENIE



1. Górny kosz
2. Półka-kosz na sztućce
3. Składane półeczki
4. Regulator wysokości górnego kosza
5. Górne ramię natryskowe
6. Wsporniki PowerClean®
7. Dolny kosz
8. Dolne ramię natryskowe
9. Zespół filtra
10. Zbiornik soli
11. Dozowniki detergentu i płynu nabyłyszczającego
12. Tabliczka znamionowa
13. Panel sterowania

PANEL STEROWANIA



1. Przycisk WŁ-WYŁ
2. Przycisk POPRZEDNI
3. Przycisk NASTĘPNY
4. Przycisk Multizone
5. Wyświetlacz
6. Kontrolka Multizone
7. Kontrolka „Program Eco”
8. Kontrolka „Opóźnienie włączenia”
9. Numer programu i wskaźnik pozostałego czasu
10. Kontrolka „Zamknięty zawór wody”
11. Kontrolka „Brak płynu nabyłyszczającego”
12. Kontrolka „Brak soli”
13. Kontrolka detergentu w tabletkach („all-in-one”)
14. Przycisk detergentu w tabletkach („all-in-one”) z kontrolką
15. Przycisk i kontrolka „Turbo”
16. Przycisk i kontrolka „Power Clean®”
17. Przycisk „Opóźnienie włączenia” z kontrolką
18. Przycisk i kontrolka START

PIERWSZE UŻYCIĘ MENU USTAWIEŃ I SÓL

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PIERWSZEGO UŻYCIA URZĄDZENIA

Po zainstalowaniu urządzenia należy wyjąć ograniczniki z koszy oraz elastyczne elementy mocujące z górnego kosza.

MENU USTAWIEŃ

1. Włączyć urządzenie, naciskając przycisk **WŁ./WYŁ.**
2. Wyłączyć urządzenie, naciskając przycisk **WŁ./WYŁ.**
3. Przytrzymać wciśnięty przycisk **START** przez 5 sekund, aż będzie słychać sygnał dźwiękowy.
4. Na wyświetlaczu pojawia się pierwsze dostępne ustawienie (litera „A”) i jego wartość (na przykład: 3).
5. Nacisnąć **POPRIEDNI/NASTĘPNY**, aby przewinąć listę dostępnych ustawień i sprawdzić ich wartość (patrz poniższa tabela), następnie nacisnąć **START**, jeśli wartość wyświetlonego ustawienia ma zostać zmieniona: wartość zaczyna migać.
6. Użyć przycisków **POPRIEDNI/NASTĘPNY**, aby zmienić migającą wartość wybranych ustawień, następnie nacisnąć **START**, aby zapisać nową wartość: wartość przestaje migać.
7. Aby zmienić pozostałe ustawienia, powtórzyć czynności 5 i 6.
8. Aby wyjść z menu ustawień, należy nacisnąć przycisk **WŁ./WYŁ.**

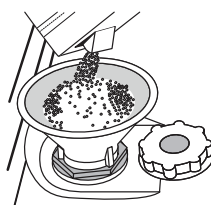
LITERA	USTAWIENIA	WARTOŚCI (domyślne - tłustym drukem)
	Poziom twardości wody (patrz „Ustawianie twardości wody” i „Tabela twardości wody”)	1 2 3 4 5
	Poziom płynu nablyszczającego (patrz „Regulacja dozowania płynu nablyszczającego”)	1 2 3 4 5
	Rozpoczęcie programu Służy do ustawienia wyświetlania cyklu przy włączeniu urządzenia. „E” = Eco, „L” = Ostatni ukończony cykl	E L
	Jasność Służy do regulacji poziomu jasności wyświetlacza. „Lo” = Niski, „Hi” = Wysoki	Lo Hi
	Głośność Służy do regulacji głośności sygnałów dźwiękowych. „OF” = sygnały wyłączone, „Lo” = mała głośność, „Hi” = duża głośność.	OF Lo Hi
	Kontrolka działania (patrz „OPCJE I FUNKCJE”) „On” = włączone, „OF” = wyłączone	On OF
	Ustawienia fabryczne Służy do przywracania domyślnych wartości fabrycznych wszystkich ust- awień z menu ustawień. Po włączeniu tego ustawienia (ON), maszyna wyłącza się i zostają przywrócone ustawienia fabryczne. „On” = włączone, „OF” = wyłączone	On OF
	NaturalDry (patrz „OPCJE I FUNKCJE”) „On” = włączone, „OF” = wyłączone	On OF

NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA SOLI

Zastosowanie soli zapobiega tworzeniu się KAMIENIA na naczyniach i funkcjonalnych podzespołach zmywarki.

- Konieczne jest, aby **ZBIORNIK SOLI NIGDY NIE BYŁ PUSTY**.
- Ważne też jest odpowiednie ustawienie twardości wody.

Zbiornik soli znajduje się w dolnej części zmywarki (patrz *OPIS PRODUKTU*), i musi zostać napełniony, gdy na panelu sterowania świeci się **kontrolka BRAK SOLI**



1. Wyjąć dolny kosz i odkręcić korek zbiornika (w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara).
2. Tylko podczas wykonywania czynności po raz pierwszy: Napełnić zbiornik soli wodą
3. Umieścić lejek (patrz rys.) i wsypać sól aż do krawędzi zbiornika (około 1 kg); niewielki wyciek wody jest tu normalny.
4. Wyjąć lejek i wytrzeć resztki soli wokół otworu.

Upewnić się, czy korek jest mocno dokręcony, aby detergent nie mógł przedostać się do zbiornika podczas programu zmywania (mogłoby to spowodować nienaprawialne uszkodzenie zmiękczacza wody).

Po zakończeniu tych czynności włączyć program bez wkładania naczyń. Program „Mycie wstępne” NIE wystarczy.

Wycieki roztworu soli lub rozsypane granulki soli mogą doprowadzić do głębokiej korozji i nieodwracalnie uszkodzić komponenty ze stali nierdzewnej.

Gwarancja producenta nie obejmuje roszczeń związanych z tym zjawiskiem. Po wysypaniu soli do zmywarki **kontrolka BRAK SOLI** gaśnie.

Należy stosować wyłącznie taką sól, która jest specjalnie przeznaczona do zmywarek.

Jeśli pojemnik z solą jest pusty, istnieje ryzyko uszkodzenia zmiękczacza wody oraz grzałki z powodu nagromadzenia osadu.

Stosowanie soli jest zalecane z każdym rodzajem detergentu do zmywarek.

Jeśli trzeba uzupełnić ilość soli w urządzeniu, należy wykonać tę czynność przed rozpoczęciem cyklu zmywania aby uniknąć korozji.

USTAWIENIE TWARDOŚCI WODY

Aby zmiękczacze wody działał idealnie, istotne jest ustawienie twardości wody na podstawie rzeczywistej twardości doprowadzanej wody.

Tę informację można uzyskać od lokalnego dostawcy wody.

Ustawienie fabryczne to „3” dla średniej twardości wody.

Aby dokonać zmiany, należy postępować zgodnie z instrukcjami zamieszczonymi w części „MENU USTAWIEŃ”.

Tabela twardości wody				
	Poziom	°dH St. niemieckie	°fH St. francuskie	°Clark St. brytyjskie
1	Miękka	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2	Średnia	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3	Przeciętna	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4	Twarda	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5	Bardzo twarda	35 - 50	61 - 90	43 - 62

PIERWSZE UŻYCI ŚRODEK NABŁYSZCZAJĄCY I DETERGENT

SYSTEM ZMIĘKCZANIA WODY

Zmiękczac wody automatycznie zmniejsza twardość wody, tym samym zapobiegając nagromadzeniu osadu na grzałce co z kolei przyczynia się do większej wydajności zmywania.

System sam regeneruje się przy pomocy soli, zatem zbiornik soli należy uzupełniać jak tylko będzie pusty.

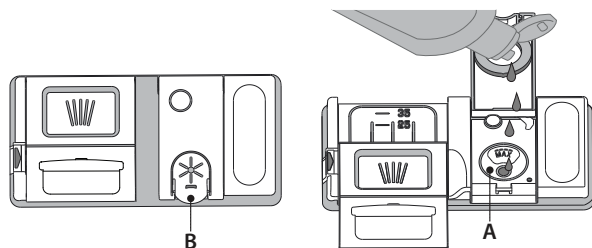
Częstotliwość regeneracji jest uzależniona od ustawienia stopnia twardości wody - regeneracja ma miejsce raz na 6 cykli Eco przy poziomie twardości wody ustawionym na 3.

Proces regeneracji rozpoczyna się wraz z ostatnim płukaniem i kończy podczas etapu suszenia przed końcem cyklu.

- Podczas jednej regeneracji: ~Zużycie 3.5 L wody;
- Dodatkowe 5 minut cyklu;
- Zużycie poniżej 0,005 kWh energii elektrycznej.

NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO

Płyn nabłyszczający ułatwia SUSZENIE naczyń. Dozownik płynu nabłyszczającego **A** powinien zostać napełniony, gdy kontrolka **BRAK PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO** ✱, świeci się na panelu sterowania.



1. Otworzyć dozownik **B**, naciskając i podnosząc klapkę na pokrywie.
2. Ostrożnie wlewać płyn nabłyszczający, aż do kreski oznaczającej maksymalny poziom napełnienia (110 ml) - unikać rozlania płynu. Jeśli tak się stanie, należy natychmiast wytrzeć rozlany płyn suchą szmatką.
3. Zatrzasknąć pokrywę.

NIGDY nie wlewać płynu nabłyszczającego bezpośrednio do komory zmywarki.

REGULACJA DOZOWANIA PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO

Jeśli rezultaty suszenia nie są w pełni zadowalające, można wyregulować dozowanie używanego płynu nabłyszczającego.

Aby dokonać zmiany, należy postępować zgodnie z instrukcjami zamieszczonymi w części „MENU USTAWIEŃ”.

Jeśli poziom dozowania płynu nabłyszczającego został ustawiony na 1, płyn nabłyszczający nie będzie dozowany. **Kontrolka BRAK PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO** nie będzie świecić, jeśli zabraknie płynu nabłyszczającego.

Można ustawić maksymalnie 5 poziomów, zależnie od modelu zmywarki. Ustawienie fabryczne to „5”.

- Jeśli na naczyńach są widoczne niebieskawe smugi, należy ustawić niski poziom (2-3).
- Jeśli na naczyńach pozostają krople wody lub oznaki kamienia, należy ustawić wysoki poziom (4-5).

NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA DETERGENTU

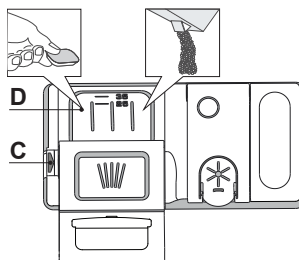
Zastosowanie detergentów nieprzeznaczonych do użytku w zmywarkach może spowodować nieprawidłowe działanie lub uszkodzenie urządzenia

Aby uzyskać najlepsze rezultaty mycia i suszenia, wymagane jest jednoczesne zastosowanie detergentu, płynu nabłyszczającego i soli. Zalecamy używanie detergentów, które nie zawierają fosforu lub chloru, ponieważ takie produkty nie są szkodliwe dla środowiska. Dobre rezultaty zmywania zależą również od właściwej ilości używanego detergentu.

Przekroczenie zalecanych ilości nie będzie miało wpływu na bardziej efektywny wynik zmywania, natomiast spowoduje wzrost zanieczyszczenia środowiska naturalnego.

Ilość detergentu można dostosować do poziomu zabrudzenia. W przypadku normalnie zabrudzonych naczyń, można użyć około 35 g (detergentu w proszku) lub 35 ml (detergentu w płynie) i dodatkowo jedną łyżeczkę detergentu, bezpośrednio do komory zmywarki. Jeśli używane są tabletki, wystarczy jedna tabletka. Gdy naczynia są tylko lekko zabrudzone lub przed umieszczeniem ich w zmywarce zostały spłukane wodą, można odpowiednio zmniejszyć ilość używanego detergentu (minimum 25 g/ml) tzn. zrezygnować z proszku/żelu umieszczanego bezpośrednio w komorze zmywarki.

Aby otworzyć dozownik detergentu, nacisnąć przycisk C. Detergent wysypywać/wlewać tylko do suchego zasobnika D. Detergent przeznaczony do mycia wstępного wysypywać/wlewać bezpośrednio do komory zmywarki.



1. Odmierzając dawkę detergentu, należy uwzględnić informacje podane powyżej, aby dodana ilość detergentu była prawidłowa. Wewnątrz dozownika **D** znajdują się oznaczenia ułatwiające dozowanie detergentu.
2. Przed zatrzasknięciem pokrywy usunąć pozostałości detergentu z krawędzi dozownika.
3. Zamknąć pokrywkę dozownika detergentu, pociągając ją w górę tak, aż urządzenie zamykające zostanie zablokowane na swoim miejscu.

Dozownik detergentu otwiera się automatycznie w odpowiednim czasie, zgodnie z danym programem.

Jeśli używany jest detergent typu „all-in-one”, zalecamy używanie przycisku **TABLETKI Z DETERGENTEM**, ponieważ wtedy zostanie wybrany program pozwalający na osiągnięcie najlepszych rezultatów mycia i suszenia za każdym razem.

Nawet jeśli używany jest detergent typu „all-in-one”, zaleca się zastosowanie soli, zwłaszcza jeśli woda jest twarda lub bardzo twarda (postępować zgodnie z instrukcjami podanymi na opakowaniu).

TABELA PROGRAMÓW

Program	Faza suszenia	Natural-Dry ^{*)}	Dostępne opcje ^{**)}	Czas trwania programu zmywania (godz.:min) ^{***)}	Zużycie wody (litry/cykl)	Zużycie energii (kWh/cykl)	Pozostały czas po otwarciu drzwi (godz.:min)
P1 Eco ECO 50°	✓	✓	  	3:10	9,5	0,85	0:15
P2 6 th Sense [®] 50-60°	✓	✓	MULTI ZONE   	1:25 - 3:00	7,0 - 14,0	0,90 - 1,40	0:05
P3 Intensywny 65°	✓	✓	MULTI ZONE   	2:50	17,0	1,60	0:05
P4 Szybkie mycie i suszenie 50°	✓	✓	MULTI ZONE  	1:25	11,5	1,10	0:05
P5 Kryształ 45°	✓	✓	MULTI ZONE  	1:40	12,0	1,20	0:00
P6 Szybki 30' 50°	-	✓	MULTI ZONE  	0:30	9,0	0,50	0:00
P7 Cichy 50°	✓	✓	MULTI ZONE  	3:30	16,0	1,15	0:00
P8 Dezynfekujący 65°	✓	-		1:50	12,0	1,30	-
P9 Mycie wstępne -	-	-	MULTI ZONE  	0:12	4,5	0,01	-
P10 Samoczyszczenie 65°	-	-		0:50	8,0	0,85	-

Dane Programu Eko uzyskano na podstawie pomiarów wykonanych w warunkach laboratoryjnych zgodnie z normą europejską EN 60436:2020.

Uwaga dla laboratoriów testowych: szczegółowe informacje dotyczące warunków testów porównawczych EN można uzyskać pod adresem:

dw_test_support@europeanappliances.com

Przed każdym z tych programów nie ma potrzeby wstępnego przygotowania naczyń.

*) Drzwiczki otwierają się przed zakończeniem programu. Ma to na celu poprawę wydajności suszenia. Przed rozładowaniem zmywarki należy poczekać, aż zegar pokaże 00:00.

**) Nie wszystkie opcje mogą być używane jednocześnie.

***) Wartości podane dla innych programów niż program Eko mają charakter referencyjny. Rzeczywisty czas może się zmieniać w zależności od wielu czynników, takich jak temperatura i ciśnienie dopływającej wody, temperatura otoczenia, ilość detergentu, wielkość i typ ładunku oraz jego wyważenie, a także od dodatkowo wybranych opcji i kalibracji czujnika. Kalibracja czujnika może wydłużyć czas trwania programu aż o 20 min.

OPIS PROGRAMÓW

Instrukcje wyboru cyklu zmywania.

P1 ECO

Program Eco jest przeznaczony do mycia naczyń o zwykłym stopniu zabrudzenia; dla tego zastosowania jest to najbardziej wydajny program pod względem zużycia energii elektrycznej i wody oraz w takim zastosowaniu program ten uzyskał certyfikat zgodności z dyrektywą unijną Ecodesign.

P2 6th SENSE[®]

Do mycia normalnie zabrudzonych naczyń z zaschniętymi resztkami potraw. Program jest automatycznie dostosowany w zależności od poziomu zabrudzenia. Gdy czujnik wykryje poziom zabrudzenia, na wyświetlaczu pojawi się animacja i czas trwania cyklu zostanie zaktualizowany.

P3 INTENSYWNY

Program do zmywania bardzo zabrudzonych naczyń, szczególnie zalecany do patelni i garnków (nie powinien być używany do delikatnych naczyń).

P4 SZYBKIE MYCIE I SUSZENIE

Normalnie zabrudzone naczynia. Cykl do codziennego stosowania, zapewniający optymalne rezultaty zmywania i suszenia w krótszym czasie.

P5 KRYSTAŁY

Program do mycia delikatnych naczyń, które są bardziej wrażliwe na wysoką temperaturę, np. szklanki i kubeczki.

P6 SZYBKIE 30'

Program należy stosować przy połowie ładunku lub lekko zabrudzonych naczyniach, na których nie zalegają resztki jedzenia. Nie zawiera fazy suszenia.

P7 CICHY

Odpowiedni do zmywania w nocy. Zapewnia optymalne rezultaty zmywania i suszenia przy najniższej emisji hałasu.

P8 DEZYNFEKUJĄCY

Średnio lub bardzo zabrudzone naczynia, z dodatkowym działaniem antybakteryjnym. Można wykorzystywać do wykonania czynności związanych z konserwacją zmywarki.

P9 MYCIE WSTĘPNE

Opłukiwanie naczyń przeznaczonych do późniejszego mycia. W tym programie nie używa się żadnego detergentu.

P10 SAMOCZYSZCZENIE

Program przeznaczony do przeprowadzania konserwacji zmywarki, tylko w przypadku gdy zmywarka jest PUSTA, z zastosowaniem specjalnych detergentów służących do konserwacji zmywarki.

Uwagi:

Należy pamiętać, że cykl Szybki 30' służy do mycia lekko zabrudzonych naczyń.

OPCJE I FUNKCJE

OPCJE można wybierać bezpośrednio, naciskając odpowiedni przycisk (patrz *PANEL STEROWANIA*).

Jeśli dana opcja nie może być używana z wybranym programem patrz TABELA PROGRAMÓW, odpowiednia dioda LED migie szybko 3 razy i będzie słychać sygnał dźwiękowy. Opcja nie zostanie włączona.

MULTI MULTIZONE

W przypadku niewielkiej ilości naczyń do zmywania, można wykorzystać opcję częściowego załadunku w celu zaoszczędzenia wody, energii elektrycznej i detergentu. Wybrać odpowiedni program (patrz „Tabela programów”) i nacisnąć przycisk MULTIZONE: symbol wybranego kosza pojawi się na wyświetlaczu:



(wybrano tylko dolny kosz)



(wybrano tylko górny kosz)



(wybrano tylko półkę-kosz na sztućce)



Domyślnie urządzenie zmywa naczynia na obu koszach i na półce. Opcja jest WYŁĄCZONA.

Trzeba pamiętać, aby załadować tylko górny lub dolny kosz i zmniejszyć odpowiednio ilość detergentu.

Jeśli wyjęto górny kosz, należy umieścić detergent bezpośrednio w zbiorniku zamiast w dozowniku detergentu.



OPÓŹNIENIE WŁĄCZENIA

Włączenie programu można opóźnić o pewien czas w zakresie od **30** minut do **24** godzin.

1. Wybrać program i którąkolwiek z żądanych opcji. Nacisnąć przycisk OPÓŹNIENIE WŁĄCZENIA (kilkukrotnie), aby opóźnić rozpoczęcie programu. Dostępna jest regulacja w zakresie od pół godziny do 24 godzin. Po osiągnięciu ustawienia 24 godziny nacisnąć ponownie OPÓŹNIENIE WŁĄCZENIA, aby wyłączyć funkcję OPÓŹNIENIE WŁĄCZENIA.
2. Nacisnąć przycisk START i zamknąć drzwiczki w ciągu 4 sekund: timer zaczyna odliczanie.
3. Po upływie ustawionego czasu kontrolka gaśnie, a program włącza się automatycznie.

Funkcja OPÓŹNIENIE WŁĄCZENIA nie może być ustawiana po włączeniu się programu.



KONTROLKA DZIAŁANIA

Lampka LED świecąca na podłogę wskazuje, że zmywarka działa. Lampka pozostaje włączona podczas cyklu i wyłącza się po jego zakończeniu.

Ta funkcja jest domyślnie ustawiona jako aktywna, jednak można ją wyłączyć w „MENU USTAWIEŃ”.



TABLETKI Z DETERGENTEM („all-in-one”)

Ustawienie to pozwala zoptymalizować wydajność programu zgodnie z typem zastosowanego detergentu. Nacisnąć przycisk TABLET DETERGENT (TABLETKI Z DETERGENTEM) (zaświeci się kontrolka) w przypadku użycia detergentów w formie tabletek „all-in-one” (płyn nabłyszczający, sól i detergent w 1 dawce).

W przypadku korzystania z detergentu w proszku lub w płynie, opcja ta powinna być wyłączona.

NaturalDry

NaturalDry to konwekcyjny system suszenia, który automatycznie otwiera drzwiczki podczas/po fazie suszenia, aby zapewnić doskonałe rezultaty suszenia każdego dnia. Drzwiczki otwierają się w temperaturze, która jest bezpieczna dla mebli kuchennych, dlatego nie zostaną one otworzone, gdy włączona jest opcja TURBO.

Do zmywarki dołączono specjalnie zaprojektowaną folię ochronną która pełni funkcję dodatkowej ochrony przed parą (w zależności od typu modelu - może wystąpić konieczność jej zakupu). Należy zapoznać się z PORADNIKIEM INSTALACJI, aby dowiedzieć się, jak zamontować folię ochronną.

Ta funkcja jest domyślnie ustawiona jako aktywna, jednak można ją wyłączyć w „MENU USTAWIEŃ”.



TURBO

Ta opcja może być stosowana w celu zmniejszenia czasu trwania programu głównego, przy jednoczesnym uzyskaniu takich samych rezultatów mycia i suszenia.

Wybrać odpowiedni program (patrz „TABELA PROGRAMÓW”) i nacisnąć przycisk TURBO. Zaświeci się kontrolka. Aby wyłączyć opcję, jeszcze raz nacisnąć ten sam przycisk.



POWER CLEAN®

Dzięki dodatkowym silnym dyszom ta opcja zapewnia bardziej intensywne i dokładne mycie w koszu dolnym, w określonym jego obszarze (patrz strona 6 „Intensywne mycie w koszu dolnym”). Opcja ta jest polecana do mycia garnków i patelni. Naciśnięcie tego przycisku włącza opcję Power Clean (zapala się wskaźnik).

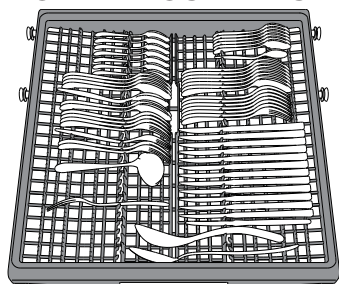


ZAMKNIĘTY ZAWÓR WODY – Alarm

Miga, gdy jest doprowadzana woda lub zawór wody jest zamknięty.

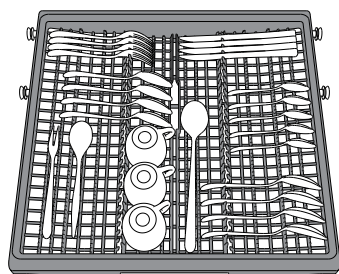
ŁADOWANIE KOSZY

PÓŁKA-KOSZ NA SZTUĆCE



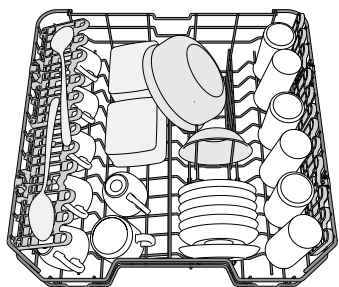
Trzecia półka-kosz jest przeznaczona do umieszczania sztućców. Sztućce należy wkładać tak, jak to pokazano na rysunku. Rozdzielone ułożenie sztućców ułatwia ich wyjmowanie po zmywaniu i zapewnia lepsze wysuszenie.

Noże i inne akcesoria o ostrych czubkach i krawędziach należy układać ostrzami skierowanymi w dół.



Konstrukcja kosza umożliwia umieszczenie po środku małych naczyń takich, jak filiżanki do kawy.

GÓRNY KOSZ



Tu należy wkładać delikatne i lekkie naczynia: szklanki, filiżanki, talerzyki, małe miseczki do sałatek.

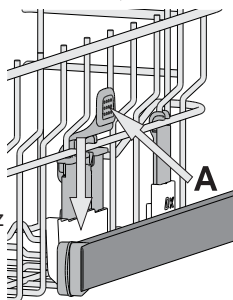
(przykładowe załadowanie górnego kosza)

REGULACJA WYSOKOŚCI GÓRNEGO KOSZA

Wysokość górnego kosza można wyregulować: wyższe położenie umożliwia umieszczenie dużych naczyń w dolnym koszu, a niższe pozwala na najwyższe ustawienie podnoszonych wsporników, co daje więcej miejsca u góry, a jednocześnie pozwala uniknąć stykania się z naczyniami umieszczonymi w dolnym koszu. Górny kosz jest wyposażony w **regulator wysokości górnego kosza** (patrz ilustracja); bez naciskania dźwigni, można łatwo podnieść kosz trzymając go za boczne części i umieszczając stabilnie w górnym położeniu. Aby przywrócić dolne położenie, nacisnąć dźwignię **A** po bokach kosza i przesunąć kosz w dół.

Zdecydowanie zalecamy, aby nie regulować wysokości kosza, gdy jest załadowany.

NIGDY nie podnosić lub opuszczać kosza tylko z jednej strony.

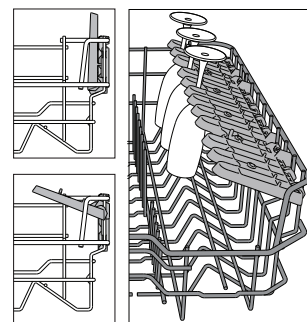


SKŁADANE PÓŁECKI Z REGULOWANYM POŁOŻENIEM

Boczne składane klapy można złożyć lub rozłożyć, aby zoptymalizować ułożenie naczyń w koszyku. Kieliszki do wina można bezpiecznie umieścić, wkładając nóżkę każdego kieliszka do odpowiedniego otworu. W przypadku wysokiego umieszczenia górnego kosza klapy nie mogą pozostać w pozycji pionowej.

W zależności od modelu:

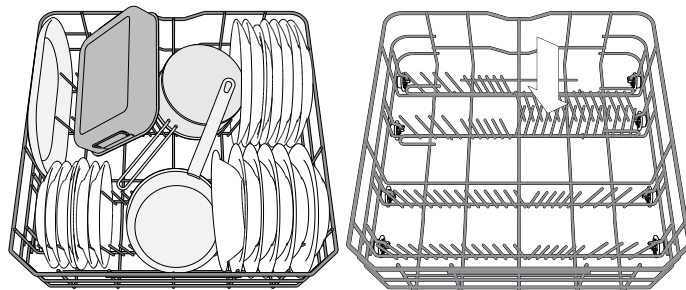
- aby rozłożyć klapy, należy wysunąć je do góry i obrócić lub zwolnić z zatrzasków i pociągnąć do dołu.
- aby złożyć klapy, należy obrócić je i wsunąć je do dołu lub wyciągnąć do góry i zamocować do zatrzasków.



DOLNY KOSZ

Do garnków, pokrywek, talerzy, misek do sałatek, sztućców itp. Duże talerze i pokrywki powinny być umieszczane z boku, aby uniknąć stykania się z ramieniem natryskowym.

Dolny kosz jest wyposażony w podnoszone wsporniki, które mogą być używane w położeniu pionowym przy wkładaniu talerzy lub w położeniu poziomym, aby ułatwić wkładanie patelni i misek.



(przykład sposobu załadowania dolnego kosza)

SYSTEM POWER CLEAN W DOLNYM KOSZU

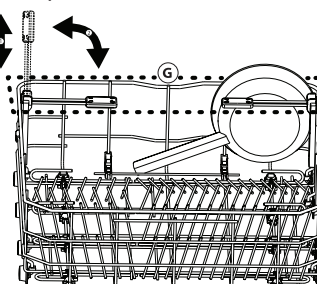
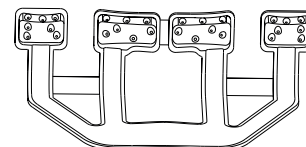
System Power Clean® wykorzystuje specjalne dysze wodne znajdujące się z tyłu komory, które pozwalają na intensywne mycie bardzo zabrudzonych naczyń. Dolny kosz posiada miejsce do umieszczenia dużych przedmiotów.

Z tyłu kosza znajduje się specjalny wysuwany wspornik, który może być używany do podparcia patelni lub blach do pieczenia i ustawienia ich pionowo, dzięki czemu będą zajmowały mniej miejsca.

Umieszczając garnki/patelnie skierowane w stronę elementu Power Clean®, należy włączyć **POWER CLEAN** na panelu sterowania.

Stosowanie opcji Power Clean®:

1. Dostosować obszar Power Clean (G), składając tylne uchwyty w taki sposób, aby móc włożyć garnki.
2. Włożyć przechylone w pionie garnki i patelnie w obszar Power Clean®. Garnki muszą być zwrócone w kierunku silnych dysz wodnych.



CODZIENNA EKSPLOATACJA

1. SPRAWDZANIE DOSTĘPNOŚCI WODY

Sprawdzić, czy zmywarka jest podłączona do instalacji wodnej i czy zawór wody jest otwarty.

2. ŁADOWANIE KOSZY (patrz ŁADOWANIE KOSZY)

3. NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA DETERGENTU

4. WŁĄCZANIE ZMYWARKI

Otworzyć drzwiczki i nacisnąć przycisk **WŁ./WYŁ.**. Należy zwrócić uwagę, że przyciski są wyłączone, gdy drzwi są otwarte i odchyłone na ponad 3/4 od położenia pionowego (zamkniętego).

5. WYBÓR PROGRAMU I DOSTOSOWANIE CYKLU

Wybrać najbardziej odpowiedni program, dostosowany do typu naczyń i stopnia ich zabrudzenia (patrz *OPIS PROGRAMÓW*). Na wyświetlaczu pojawia się litera „P” i numer programu (np. „P 1”). Naciśnięcie przycisków **POPRIEDNI/NASTĘPNY** powoduje zmianę programu. Wybrać żądane opcje (patrz *OPCJE I FUNKCJE*).

6. START

Aby rozpocząć cykl zmywania, należy nacisnąć przycisk **START** (zaświeci się dioda LED), a następnie w ciągu 4 sek. od tej czynności, zamknąć drzwiczki. Po uruchomieniu programu pojawi się pojedynczy sygnał dźwiękowy. Jeśli drzwiczki nie zostaną zamknięte w ciągu 4 sekund, rozlegnie się dźwięk alarmu. W takim przypadku otworzyć drzwiczki, nacisnąć przycisk **START** i ponownie zamknąć drzwiczki w ciągu 4 sek.

7. KONIEC CYKLU ZMYWANIA

Koniec cyklu zmywania jest sygnalizowany przez sygnał dźwiękowy i komunikat „End” (Koniec) na wyświetlaczu. Otworzyć drzwiczki i wyłączyć urządzenie, naciskając przycisk **WŁ./WYŁ.** Przed wyjęciem naczyń odczekać kilka minut - aby uniknąć oparzenia. Wyjąć naczynia, zaczynając od dolnego kosza.

Po dłuższym czasie braku aktywności urządzenie wyłączy się automatycznie, w celu zminimalizowania zużycia energii elektrycznej. Gdy naczynia są tylko lekko zabrudzone lub przed umieszczeniem ich w zmywarce zostały spłukane wodą, można odpowiednio zmniejszyć ilość używanego detergentu.

MODYFIKOWANIE URUCHOMIONEGO PROGRAMU

Jeżeli wybrano niewłaściwy program, można go zmienić, pod warunkiem, że właśnie się on rozpoczął: otworzyć drzwiczki, nacisnąć i przytrzymać przycisk **WŁ./WYŁ.**; urządzenie wyłączy się.

Włączyć zmywarkę z powrotem, za pomocą przycisku **WŁ./WYŁ.** i wybrać nowy cykl zmywania oraz żądane opcje; Aby rozpocząć cykl zmywania, należy nacisnąć przycisk **START**, a następnie w ciągu 4 sek. od tej czynności, zamknąć drzwiczki.

UMIESZCZANIE DODATKOWYCH NACZYŃ

Nie wyłączając maszyny, otworzyć drzwiczki (symbol „:” przestaje migać, dioda **START** zaczyna migać) (**uwaga na GORĄCĄ parę!**) i umieścić naczynia wewnątrz zmywarki. Nacisnąć przycisk **START** i zamknąć drzwiczki w ciągu 4 sekund. Cykl będzie kontynuowany od momentu, w którym został przerwany.

PRZYPADKOWE PRZERWY

Jeśli drzwiczki zostaną otwarte podczas cyklu zmywania albo wystąpi przerwa w dopływie prądu, cykl zostanie wstrzymany. Nacisnąć przycisk **START** i zamknąć drzwiczki w ciągu 4 sekund. Cykl będzie kontynuowany od momentu, w którym został przerwany.

PORADY I WSKAZÓWKI

PORADY

Przed włożeniem naczyń do kosza, należy usunąć wszystkie resztki jedzenia i opróżnić szklanki. **Nie trzeba ich wcześniej płukać pod bieżącą wodą.** Rozmieścić naczynia tak, aby były mocno utrzymywane na miejscu i nie mogły się przewrócić; pojemniki ułożyć tak, aby ich otwory były skierowane w dół, a wklęsłe/wypukłe elementy były ustawione ukośnie, dzięki czemu woda będzie mogła docierać do każdej powierzchni i swobodnie przepływać. **Ostrzeżenie:** pokrywki, uchwyty, tace i patelnie nie mogą uniemożliwiać obracania się ramion natryskowych. Wszystkie małe przedmioty należy umieszczać w koszyku na sztućce. Bardzo zabrudzone naczynia i patelnie powinny być umieszczane w dolnym koszu, ponieważ w tej części komory zmywarki strumienie wody są silniejsze i zmywanie jest bardziej skuteczne. Po włożeniu naczyń do zmywarki trzeba sprawdzić, czy ramiona natryskowe mogą obracać się swobodnie.

NACZYNIA NIE NADAJĄCE SIĘ DO ZMYWANIA W ZMYWARKACH

- Naczynia i sztućce drewniane.
- Szklanki z delikatnym zdobieniem, wyroby artystyczne lub naczynia zabytkowe. Ich zdobienia nie są odporne.
- Elementy z tworzywa sztucznego, które nie są odporne na wysokie temperatury.
- Naczynia miedziane i cynowe.
- Naczynia zabrudzone popiołem, woskiem, smarem lub tuszem. Kolory szklanych dekoracji oraz aluminiowe/srebrne części mogą zmieć się lub ściemnieć podczas zmywania. Niektóre rodzaje wyrobów szklanych (np. kryształ) mogą stracić przezroczystość po zbyt wielu cyklach zmywania.

USZKODZENIE NACZYŃ SZKLANYCH I PORCELANOWYCH

- W zmywarkach można myć tylko takie naczynia szklane i porcelanowe, których producent deklaruje, że są przeznaczone do zmywarek.
- Używać delikatnego detergentu, przeznaczonego do porcelany
- Naczynia szklane i porcelanowe należy wyjmować ze zmywarki, jak tylko zmywanie się skończy.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OSZCZĘDZANIA ENERGII

- Jeśli zmywarka domowa użytkowana jest zgodnie z zaleceniami producenta, **zmywanie naczyń w zmywarce zazwyczaj pochłania MNIEJ ENERGII ELEKTRYCZNEJ i mniej wody niż zmywanie ręczne.**
- Aby maksymalnie zwiększyć wydajność zmywarki, **należy uruchamiać cykl zmywania po pełnym załadunku urządzenia.** Ładowanie zmywarki domowej w stopniu zalecanym przez producenta przyczyni się do oszczędności energii elektrycznej i wody. Informacje na temat prawidłowego ładowania naczyń w zmywarce można odnaleźć w rozdziale ŁADOWANIE KOSZY. W przypadku częściowego załadunku, zaleca się skorzystanie ze specjalnych opcji, jeśli są one dostępne (Połowa załadunku/ Zone Wash/ Multizone), zapelniając jedynie wybrane kosze. Nieprawidłowe lub nadmierne ładowanie zmywarki może spowodować zwiększenie zużycia mediów (np. wody, energii, czasu lub zwiększenie poziomu hałasu), co wpływa negatywnie na wydajność suszenia.
- Ręczne spłukiwanie naczyń przyczynia się do większego zużycia wody i energii elektrycznej i nie jest zalecane.

DEZYNFEKCJA ZMYWARKI

Aby uniknąć powstawania nieprzyjemnych zapachów i tworzenia się osadów, które mogą pojawić się w zmywarce, **należy co najmniej raz w miesiącu włączyć program z wysoką temperaturą.** Aby wyczyścić zmywarkę, należy wsypać/wlać jedną łyżeczkę detergentu i włączyć program bez wkładania naczyń

ODPORNOŚĆ NA NISKIE TEMPERATURY

Jeśli urządzenie jest umieszczone w środowisku narażonym na ryzyko niskich temperatur, **należy je całkowicie opróżnić z wody.** Zamknij zawór wody i odłącz wąż doprowadzający wodę oraz wąż spustowy, a następnie pozwól na wypłynięcie z nich wody. **Sprawdź, czy ze zmiekczaczy wody jest wypełniony rozpuszczoną solą regeneracyjną w zbiorniku soli,** aby chronić urządzenie przed temperaturami aż do -20 °C. Jeżeli urządzenie było przechowywane w warunkach niskich temperatur, przed pierwszym uruchomieniem musi ono pozostać w temperaturze otoczenia wynoszącej min. 5°C przez przynajmniej 24 godziny..

UTRZYMANIE I KONSERWACJA

UWAGA: W przypadku czyszczenia lub wykonywania prac konserwacyjnych zawsze należy odłączać zmywarkę od zasilania. Nigdy nie używać łatwopalnych płynów do czyszczenia zmywarki.

CZYSZCZENIE ZMYWARKI

Wszelkie ślady pozostałe wewnątrz urządzenia można usunąć za pomocą ściereczki zwilżonej wodą i niewielką ilością octu.

Zewnętrzne powierzchnie urządzenia oraz panel sterowania można oczyścić przy użyciu miękkiej ściereczki zwilżonej wodą. Nie stosować rozpuszczalników i środków ściernych.

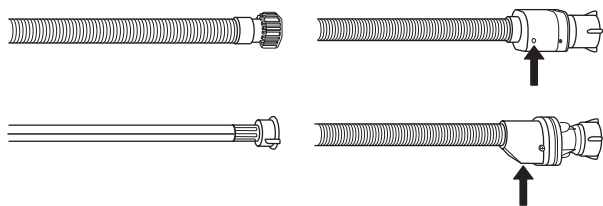


ZAPOBIEGANIE POWSTAWANIU NIEPRZYJEMNYCH ZAPACHÓW

Drzwiczki nieużywanego URZĄDZENIA powinny pozostawać stale uchylone, aby w jego wnętrzu nie tworzyła się i pozostawała wilgoć. Uszczelki drzwiczek i powierzchnie wokół dozowników detergentu należy regularnie czyścić wilgotną gąbką. To zapobiegnie pozostawianiu resztek potraw w uszczelkach, co jest główną przyczyną powstawania nieprzyjemnych zapachów.

SPRAWDZENIE WĘŻA DOPROWADZANIA WODY

Należy okresowo sprawdzać, czy wąż nie ma wybrzuszeń i pęknięć. Jeżeli jest uszkodzony, trzeba zastąpić go nowym węzem, który można zakupić w serwisie technicznym lub sklepie specjalistycznym. Zależnie od rodzaju węża:



Jeśli wąż dopływowy ma przezroczystą powłokę, okresowo sprawdzać, czy w niektórych miejscach kolor węża nie stał się bardziej intensywny. Jeśli tak, wąż może być nieszczelny i powinno się go wymienić. Jeśli wąż jest wyposażony w system zatrzymujący wodę: sprawdzić okienko zaworu bezpieczeństwa (patrz strzałka). Jeśli jest czerwone, funkcja zatrzymywania wody jest aktywna i wąż musi zostać wymieniony na nowy.

Aby taki wąż odkręcić, należy podczas odkręcania nacisnąć przycisk zwalniający.

CZYSZCZENIE WĘŻA DOPŁYWOWEGO WODY

Jeśli węże wody są nowe lub nie były używane przez dłuższy czas, to przed wykonaniem niezbędnych połączeń należy przepuścić przez nie strumień wody, aby upewnić się, czy woda jest czysta i wolna od zanieczyszczeń. Jeśli takie środki ostrożności nie zostaną podjęte, wlot wody może zostać zablokowany, a zmywarka uszkodzona.

CZYSZCZENIE ZESPOŁU FILTRA

Zespół filtra należy regularnie czyścić, zapobiegając jego zapychaniu i zapewniając prawidłowy odpływ ścieków.

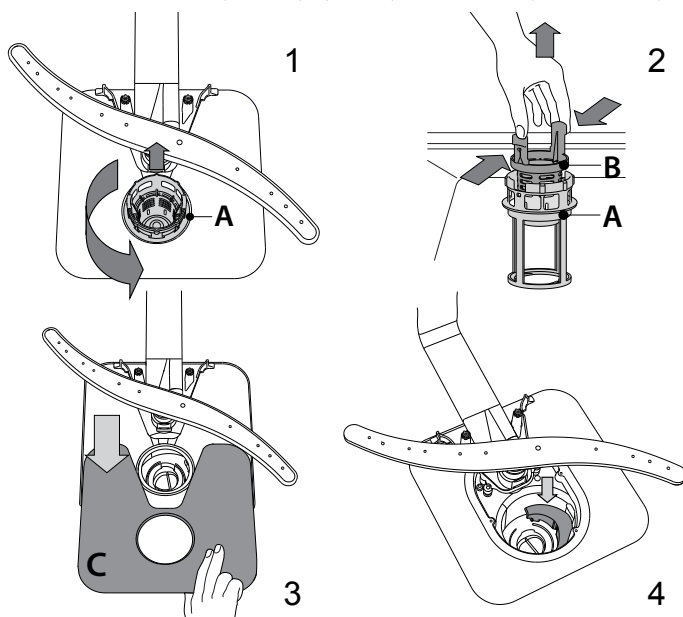
Używanie zmywarki, w której zablokowane są filtry lub zawierające ciała obce w układzie filtrowania może spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia, co prowadzi do obniżenia wydajności, głośniejszej pracy lub większego wykorzystania mediów.

Zespół filtra składa się z trzech filtrów, które usuwają resztki jedzenia z myjącej wody, a następnie umożliwiają jej obieg.

Nie wolno używać zmywarki bez filtrów lub jeśli filtry są źle zamocowane.

Co najmniej raz na miesiąc lub po każdym 30 cyklach zmywania należy sprawdzić zespół filtra i w razie potrzeby oczyścić go dokładnie pod bieżącą wodą za pomocą szczoteczki z niemetalowym włosiem i postępując zgodnie z poniższymi instrukcjami:

1. Odkręcić filtr cylindryczny **A** w kierunku ruchu wskazówek zegara i wyciągnąć go (Rys. 1).
2. Zdjąć korek filtra **B** lekko naciskając boczne klapki (Rys. 2).
3. Wysunąć filtr płytkowy ze stali nierdzewnej **C** (Rys. 3).
4. W przypadku odnalezienia ciał obcych (np. potłuczonego szkła, porcelany, kości, pestek owoców itp.), **należy je ostrożnie wyjąć**.
5. Sprawdzić syfon i usunąć wszelkie resztki potraw. **NIGDY NIE NALEŻY WYJMOWAĆ** osłony pompy cyklu myjącego (czarny element) (Rys. 4).



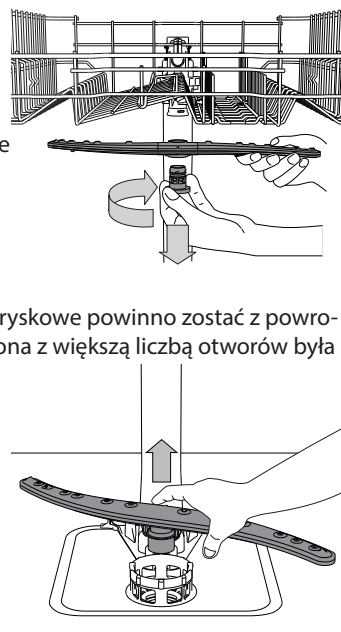
Po oczyszczeniu filtrów założyć z powrotem zespół filtra i zamocować go w prawidłowym położeniu; jest to niezbędne dla utrzymania sprawnego funkcjonowania zmywarki.

CZYSZCZENIE RAMION NATRYSKOWYCH

Może się zdarzyć, że resztki potraw pozostaną na ramionach natryskowych i będą zatykać otwory, przez które wytryskiwana jest woda. Dlatego też zaleca się, aby od czasu do czasu sprawdzić ramiona natryskowe i oczyścić je małą szczoteczka z niemetalowym włosiem.

Aby zdjąć górne ramię natryskowe należy przekręcić plastikowy pierścień blokujący w kierunku ruchu wskazówek zegara. Górne ramię natryskowe powinno zostać z powrotem założone w taki sposób, aby strona z większą liczbą otworów była skierowana do góry.

Dolne ramię natryskowe można wyjmować pociągając je w górę.



INSTALACJA URZĄDZENIA

UWAGA: W razie, gdy kiedykolwiek trzeba będzie zmienić miejsce ustawienia urządzenia, należy je przenosić w położeniu pionowym; jeśli jest to absolutnie konieczne, można je przechylić do tyłu.

PODŁĄCZENIE DOPROWADZENIA WODY

Dostosowanie doprowadzenia wody w celu zainstalowania URZĄDZENIA powinno być wykonywane tylko przez wykwalifikowanego serwisanta.

Wąż dopływowy i odpływowy wody można skierować w lewo lub w prawo, tak by można było zainstalować urządzenie w najkorzystniejszym położeniu.

Sprawdzić, czy zmywarka nie powoduje zagięcia lub zgniecenia węży.

PODŁĄCZENIE WĘŻA DOPŁYWOWEGO WODY

- Odkręcić wodę i poczekać aż będzie zupełnie czysta.
- Dokręcić dokładnie wąż dopływowy i odkręcić zawór wody.

Jeśli wąż dopływowy jest za krótki, należy poszukać odpowiedniego w specjalistycznym sklepie lub poprosić o pomoc wykwalifikowanego serwisanta.

Ciśnienie wody musi mieścić się w przedziale podanym w tabeli danych technicznych - w przeciwnym razie zmywarka może nie działać prawidłowo. Sprawdzić, czy wąż nie jest zagięty lub zgnieciony.

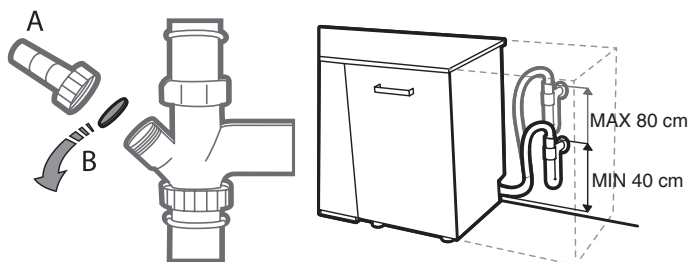
WYMAGANIA TECHNICZNE DLA PODŁĄCZENIA WĘŻA DOPROWADZENIA WODY:

DOPROWADZENIE WODY	zimna lub ciepła (max. 60°C)
UJĘCIE WODY	gwint 3/4"
CISNIENIE WODY	0,05 ÷ 1 MPa (0.5 ÷ 10 bar) 7,25 – 145 psi

PODŁĄCZENIE WĘŻA ODPIYWOWEGO

Wylot węża odpływowego powinien być podłączony do przewodu kanalizacyjnego o minimalnej średnicy 2 cm **A**.

Złącze węża odpływowego musi znajdować się na wysokości od 40 do 80 cm ponad posadzką lub powierzchnią, na której stoi zmywarka.



Przed podłączeniem węża odpływowego do syfonu zlewu, należy wyjąć plastikową zaślepkę **B**.

ZABEZPIECZENIE PRZED ZALANIEM

Zabezpieczenie przed zalaniem. Aby zapewnić, że nie dojdzie do zalania, zmywarka:

- została wyposażona w specjalny system, który odcina dopływ wody w przypadku wystąpienia nieprawidłowości lub wycieków wewnątrz URZĄDZENIA.

Niektóre modele wyposażone są również w dodatkowe urządzenie **New Aqua Stop**, które gwarantuje zabezpieczenie przed zalaniem, nawet w przypadku pęknięcia węża doprowadzenia wody.

W żadnym wypadku nie wolno przecinać węża dopływowego wody, ponieważ zawiera on części elektryczne pod napięciem.

PODŁĄCZENIE DO ZASILANIA

OSTRZEŻENIE: W żadnym wypadku nie wolno przecinać węża dopływowego wody, ponieważ zawiera on części elektryczne pod napięciem.

Przed włożeniem wtyczki do gniazdka należy sprawdzić, czy:

- Gniazdko posiada **uziemiaenie** $\perp$ i spełnia wymagania obowiązujących przepisów;
- Gniazdko może wytrzymać obciążenie maksymalnej mocy urządzenia, podane na tabliczce znamionowej znajdującej się na wewnętrznej stronie drzwiczek (*patrz OPIS PRODUKTU*).
- Napięcie zasilania mieści się w przedziale wartości podanych na tabliczce znamionowej znajdującej się na wewnętrznej stronie drzwiczek urządzenia.
- Gniazdo jest zgodne z wtyczką urządzenia.

Jeśli nie są spełnione powyższe warunki, należy poprosić autoryzowany serwis o wymianę wtyczki (*patrz SERWIS TECHNICZNY*).

Nie stosować przedłużaczy ani rozdzielaczy. Po zainstalowaniu urządzenia kabel zasilania oraz gniazdko elektryczne powinny być łatwo dostępne.

Kabel nie powinien być zgięty lub zgnieciony.

Jeśli kabel zasilania jest uszkodzony, powinien zostać wymieniony przez producenta lub pracownika autoryzowanego serwisu, aby zapobiec wszelkim potencjalnym zagrożeniom.

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za ewentualne wypadki wynikające z nieprzestrzegania tych przepisów.

USTAWIENIE I POZIOMOWANIE URZĄDZENIA

1. Zmywarkę należy ustawić na poziomej, stabilnej powierzchni. Jeśli powierzchnia, na której stoi zmywarka, jest nierówna, można wyregulować wysokość przednich nóżek urządzenia tak, aby uzyskać jego poziome położenie. Jeżeli urządzenie jest prawidłowo wypoziomowane, będzie ono bardziej stabilne i nie będzie się przesuwać lub powodować drgania i hałasować podczas pracy.
2. Przed wstawieniem zmywarki do zabudowy należy przykleić pasek przezroczystej taśmy samoprzylepnej pod drewnianym blatem, w celu jego zabezpieczenia przed ewentualnym skraplaniem się pary wodnej.
3. Zmywarkę należy ustawić w taki sposób, aby jej boki i tylny panel stykały się z przylegającymi szafkami lub ścianą. To urządzenie można również wbudować pod blatem kuchennym.
4. Aby wyregulować wysokość tylnej nóżki, należy przekręcić czerwoną sześciokątną tuleję znajdująca się w dolnej środkowej części z przodu zmywarki, używając w tym celu sześciokątnego klucza 8 mm. Przekręcić klucz w kierunku ruchu wskazówek zegara, aby zwiększyć wysokość lub w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby ją zmniejszyć.

WYMIARY I POJEMNOŚĆ:

SZEROKOŚĆ	598 mm
WYSOKOŚĆ	820 mm
GŁĘBOKOŚĆ	555 mm
POJEMNOŚĆ	14 standardowych nakryć

USUWANIE USTEREK

Jeśli zmywarka nie działa prawidłowo, należy sprawdzić czy problem można rozwiązać wykonując czynności opisane poniżej. W przypadku błędów lub problemów prosimy skontaktować się z zakładem serwisowym, którego dane kontaktowe można odnaleźć w książeczce gwarancyjnej. Części zamienne będą dostępne przez okres do 7 lub do 10 lat, zgodnie z określonymi wymaganiami rozporządzenia.

PROBLEM	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ROZWIĄZANIE
Świeci się wskaźnik poziomu soli	Zbiornik soli jest pusty. (Po napełnieniu kontrolka poziomu soli może się świecić po zakończeniu kilku kolejnych programów zmywania).	Napełnić zbiornik solą (aby uzyskać więcej informacji, patrz strona 2). Dostosować poziom twardości wody, patrz tabela strona 2
Świeci się wskaźnik dozownika płynu nablyszczającego	Dozownik płynu nablyszczającego jest pusty. (Po napełnieniu kontrolka dozownika płynu nablyszczającego może się świecić po zakończeniu kilku kolejnych programów zmywania)	Napełnić dozownik nablyszczaczem (aby uzyskać więcej informacji, patrz strona 3).
Zmywarka nie włącza się lub nie reaguje na polecenia.	Urządzenie nie zostało prawidłowo podłączone do zasilania.	Włożyć wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka.
	Przerwa w dopływie prądu.	Ze względów bezpieczeństwa, zmywarka nie wznowi automatycznie pracy po ponownym włączeniu prądu. Otworzyć drzwiczki zmywarki, nacisnąć przycisk START i zamknąć drzwiczki w przeciągu 4 sekund.
	Drzwiczki zmywarki nie są zamknięte. Sworzeń NaturalDry nie jest wsunięty.	Energicznie popchnąć drzwiczki tak, aby było słychać że zostały "zatrzasknięte".
	Cykl został przerwany otwarciem drzwiczek przez > 4 sekundy.	Nacisnąć przycisk START i zamknąć drzwiczki w ciągu 4 sekund.
	Nie reaguje na polecenia. Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat: F9 i F12 oraz wszystkie diody LED migają szybko	Wyłączyć urządzenie naciskając przycisk WŁ./WYŁ. , po ok. jednej minucie włączyć je z powrotem i ustawić ponownie program. Jeśli problem nadal występuje, należy odłączyć urządzenie na 1 minutę, a następnie podłączyć je ponownie.
Zmywarka nie odpompowuje wody. Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat: F3 oraz wszystkie diody LED migają szybko.	Cykl zmywania jeszcze nie został zakończony.	Poczekać, aż skończy się cykl zmywania.
	Wąż spustowy jest zagięty.	Sprawdzić, czy wąż odpływowy nie jest zagięty (patrz INSTRUKCJA INSTALACJI).
	Rura odpływu zlewu jest zatkana.	Oczyszczyć rurę odpływu w zlewie.
	Filtr jest zatkany resztkami potraw	Oczyszczyć filtr (patrz CZYSZCZENIE ZESPOŁU FILTRA).
Zmywarka pracuje zbyt głośno.	Naczynia uderzają o siebie.	Prawidłowo rozmieścić naczynia w zmywarce (patrz Ładowanie koszy).
	Wytwarzana jest nadmierna ilość piany.	Porcja detergentu nie została poprawnie odmierzona, albo detergent nie nadaje się do stosowania w zmywarkach (patrz NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA DE-TERGENTU). Zrestartować bieżący cykl wyłączając zmywarkę, następnie włączyć ponownie, wybrać nowy program, nacisnąć przycisk START i zamknąć drzwiczki w przeciągu 4 sekund. Nie dodawać żadnego detergentu.
Naczynia nie są czyste.	Naczynia nie zostały prawidłowo rozmieszczone.	Prawidłowo rozmieścić naczynia w zmywarce (patrz ŁADOWANIE KOSZY).
	Ramiona natryskowe nie mogą obracać się swobodnie, zaczepiają się o naczynia.	Prawidłowo rozmieścić naczynia w zmywarce (patrz ŁADOWANIE KOSZY).
	Cykl zmywania jest zbyt delikatny i/lub efektywność detergentu jest niska.	Wybrać odpowiedni cykl zmywania (patrz TABELA PROGRAMÓW).
	Wytwarzana jest nadmierna ilość piany (patrz SERWIS TECHNICZNY).	Porcja detergentu nie została poprawnie odmierzona, albo detergent nie nadaje się do stosowania w zmywarkach (patrz NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA DE-TERGENTU).
	Pokrywa przegródki na płyn nablyszczający nie została prawidłowo zamknięta.	Upewnić się, czy dozownik płynu nablyszczającego jest zamknięty.
	Filtr jest brudny lub zatkany.	Oczyszczyć zespół filtra (patrz UTRZYMANIE I KONSERWACJA).
	Nie ma soli.	Napełnić zbiornik soli (patrz NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA SOLI).
Zmywarka nie napełnia się wodą. Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat: F6 i F6 oraz wszystkie diody LED migają szybko.	Brak wody w sieci wodociągowej lub zawór jest zamknięty.	Sprawdzić, czy woda dopływa z sieci wodociągowej lub czy zawór jest otwarty.
	Wąż dopływowy jest zagięty.	Sprawdzić czy wąż dopływowy nie jest zagięty (zobacz INSTALACJA), następnie ponownie zaprogramować i włączyć zmywarkę.
	Sitko w węży dopływowy wody jest zapchane; niezbędne jest jego oczyszczenie.	Po wykonaniu sprawdzenia i oczyszczenia należy wyłączyć i włączyć zmywarkę, i rozpocząć nowy program.
Zmywarka kończy cykl przedwcześnie. Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat: F15 oraz wszystkie diody LED migają szybko.	Wąż odpływowy ustawiony jest zbyt nisko lub zasysa do kanalizacji domowej.	Sprawdzić czy końcówka węża odpływowego umieszczona jest na prawidłowej wysokości (zobacz INSTALACJA). Należy sprawdzić pod kątem zasysania do kanalizacji domowej, w razie potrzeby zainstalować zawór napowietrzający.
	Powietrze w dopływie wody.	Sprawdzić układ doprowadzania wody pod kątem wycieków lub innych problemów mogących wiązać się z przepuszczaniem powietrza.

USUWANIE USTEREK

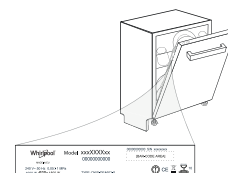
PROBLEM	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ROZWIĄZANIE
Naczynia nie zostały wysuszone.	Wybrany program nie ma fazy suszenia.	Sprawdzić w tabeli programów, czy wybrany program ma fazę suszenia.
	Płyn nablyszczający się skończył lub dozowanie nie jest odpowiednie.	Dodać nablyszczacz lub zwiększyć poziom dozowania (<i>patrz NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA NABŁYSZCZACZA</i>).
	Naczynia są wykonane z tworzywa sztucznego lub materiału antyadhezyjnego.	Obecność kropeł wody jest zjawiskiem normalnym (<i>patrz PORADY I WSKAZÓWKI</i>).
Na naczyniach i szklankach pozostają niebieskie smugi lub niebieskawe zacieki.	Nadmierne dozowanie płynu nablyszczającego.	Zmniejszyć dozowanie.
Na naczyniach i szklankach pozostaje wapienny osad lub białawy film.	Ilość soli jest za mała.	Napełnić zbiornik soli (<i>patrz NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA SOLI</i>).
	Ustawienie twardości wody nie jest odpowiednie.	Zwiększyć wartość ustawienia (<i>patrz TABELA TWARDOŚCI WODY</i>).
	Pokrywa zbiornika soli nie jest dokładnie zamknięta.	Sprawdzić, czy pokrywa zbiornika soli została dokładnie zamknięta.
	Płyn nablyszczający został zużyty lub dozowanie jest niewystarczające.	Dodać płynu nablyszczającego lub ustawić większe dozowanie.
Drzwiczki się nie zamykają.	Kosze są nie do końca wsunięte.	Sprawdzić, czy kosze zostały do końca wsunięte.
	Blokada drzwiczek nie działa.	Energicznie popchnąć drzwiczki tak, aby było słychać że zostały „zatrzasknięte”.
Wyciek detergentu.	Zależy od zastosowanego detergentu w płynie i może być zwiększony w przypadku aktywacji opcji opóźnienia.	Niewielkie wycieki nie spowodują awarii urządzenia i można ich uniknąć, zmieniając rodzaj detergentu w płynie lub stosując tabletki.

Zasady, standardową dokumentację, informacje na temat zamawiania części zamiennych oraz dodatkowe informacje o produkcie można znaleźć:

- Korzystając z kodu QR na swoim produkcie.
- Odwiedzając naszą stronę internetową **docs.whirlpool.eu/docs** i **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Ewentualnie można **skontaktować się z naszą obsługą posprzedażową** (patrz numer telefonu w książeczce gwarancyjnej). Kontaktując się z naszą obsługą posprzedażową, należy podać kody zamieszczone na tabliczce identyfikacyjnej produktu.

Informacje o modelu można uzyskać przy pomocy kodu QR podanego na etykiecie energetycznej.

Etykieta zawiera również identyfikator modelu, którego można użyć do znalezienia informacji na portalu rejestru pod adresem <https://eprel.ec.europa.eu>.



400020046683

06/2026 jk - Xerox Fabriano



BRUKSANVISNING



TACK FÖR ATT DU HAR KÖPT EN PRODUKT FRÅN WHIRLPOOL. För att få mer omfattande kundservice, registrera din apparat på: www.whirlpool.eu/register

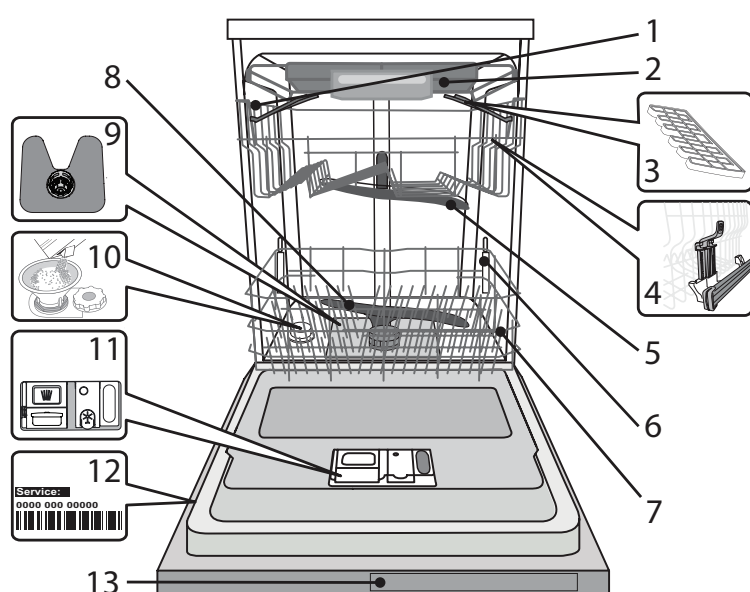
SKANNA QR-KODEN PÅ DIN APPARAT FÖR ATT FÅ MER DETALJERAD INFORMATION



⚠ Läs säkerhets- och installationsanvisningarna noga innan du använder apparaten.

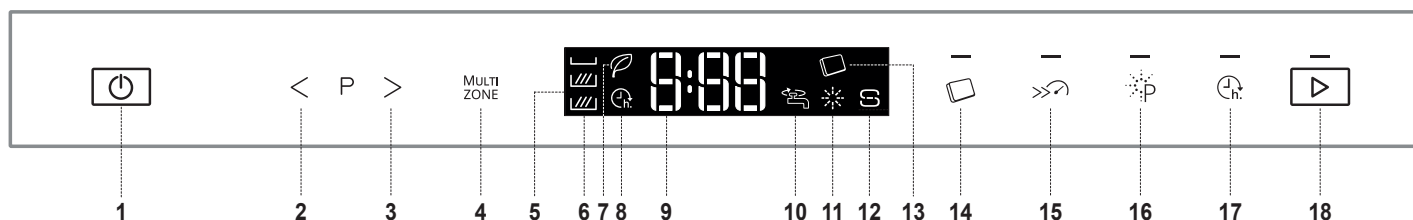
BESKRIVNING AV PRODUKTEN

MASKIN



1. Överkorg
2. Bestickcorg
3. Hopfällbara koppställ
4. Överkorgens höjdjustering
5. Övre spolarm
6. Power Clean stöd
7. Underkorg
8. Nedre spolarm
9. Filterenhet
10. Saltbehållare
11. Disk- och sköljmedelsbehållare
12. Typskylt
13. Kontrollpanel

KONTROLLPANEL



- | | |
|--|---|
| 1. Knapp PÅ/AV | 10. Kontrollampa för stängd vattenkran |
| 2. Knapp FÖREGÅENDE | 11. Kontrollampa för sköljmedelsnivå |
| 3. Knapp NÄSTA | 12. Kontrollampa för saltnivå |
| 4. Knapp Multizone | 13. Kontrollampa för tabletttdiskmedel (allt-i-ett) |
| 5. Display | 14. Knapp för tabletttdiskmedel (allt-i-ett) med kontrollampa |
| 6. Kontrollampa för Multizone | 15. Knapp Turbo med kontrollampa |
| 7. Kontrollampa för Eko-program | 16. Knapp Power Clean® med kontrollampa |
| 8. Kontrollampa för fördröjd start | 17. Knapp fördröjd start med kontrollampa |
| 9. Programnummer och lampa för återstående tid | 18. Knapp Start med kontrollampa |

FÖRSTA ANVÄNDNING INSTÄLLNINGSMENY OCH SALT

RÅD FÖR FÖRSTA ANVÄNDNING

Efter installation, avlägsna stoppen från korgarna och de elastiska fästementen från överkorgen.

INSTÄLLNINGSMENY

- Slå på maskinen genom att trycka på knappen **PÅ/AV**.
- Slå av maskinen genom att trycka på knappen **PÅ/AV**.
- Tryck på **START**-knappen i 5 sekunder, tills du hör en summerton.
- Displayen visar den första tillgängliga inställningen (bokstaven "A"), följd av dess värde (t.ex: 3).
- Tryck på **FÖREGÅENDE/NÄSTA** för att gå vidare i listan över möjliga inställningar och se värdet på dem (se nedanstående tabell). Tryck sedan på **START** om du vill ändra värdet på inställningen som visas: dess värde börjar blinka.
- Använd knapparna **FÖREGÅENDE/NÄSTA** för att ändra det blinkande värdet på den valda inställningen och tryck sedan på **START** för att spara det nya värdet: det upphör att blinka.
- Upprepa stegen 5–6 för att ändra nästa inställning.
- Tryck på knappen **PÅ/AV** för att avsluta inställningsmenyn.

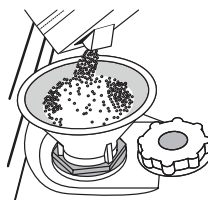
BOKSTAV	INSTÄLLNING	VÄRDEN (standardvärde – med fet stil)
A	Vattenhårdhet (se "Inställning av vattenhårdhet" och "Vattenhårdhetstabell")	1 2 3 4 5
B	Sköljmedelsnivå (se "Justering av sköljmedelsdoseringen")	1 2 3 4 5
C	Starta programmet för att visa cykeln när maskinen slås på. "E" = Eco, "L" = Last cycle run (sista programcykeln)	E L
D	Ljusstyrka för att ändra displayens ljusstyrka. "Lo" = låg, "Hi" = hög	Lo Hi
E	Ljudnivå för att justera ljudvolymen. "OF" = ljudet AV, "Lo" = låg volym, "Hi" = hög volym.	OF Lo Hi
F	Golvbelysning (se "Tillval och funktioner") "On" = On, "OF" = Off	On OF
G	Fabriksinställningar för att återställa alla värden i inställningsmenyn till fabriksvärdena. När denna inställning aktiveras (ON), stängs maskinen AV och återgår till fabriksinställningarna. "On" = På, "OF" = Av	On OF
H	NaturalDry (se "Tillval och funktioner") "On" = On, "OF" = Off	On OF

PÅFYLNING AV SALTBEHÅLLAREN

Användning av salt förhindrar KALKBELÄGGNING på disken och på maskinens funktionella komponenter.

- Det är obligatoriskt att **SALTBEHÅLLAREN ALDRIG ÄR TOM**.
- Det är viktigt att ställa in vattenhårdheten.

Saltbehållaren befinner sig i diskmaskinens nedre del (se *PRODUKTBESKRIVNING*) och den måste fyllas när **kontrolllampan för SALTNIVÅ** S på kontrollpanelen är tänd.



- Avlägsna underkorgen och skruva loss behållarens lock (moturs).
- Gör detta endast den första gången: fyll saltbehållaren med vatten.**
- Sätt tratten på plats (se bild) och fyll saltbehållaren ända upp till kanten (cirka 1 kg); det är inte ovanligt att lite vatten rinner över.
- Ta bort tratten och torka bort eventuella saltrester från öppningen.

Kontrollera att locket är ordentligt fastskruvat, så att inget diskmedel kan tränga in i behållaren under diskprogrammet (detta kan skada vattenavhårdaren så att den inte kan repareras).

Så fort detta moment utförts ska man köra ett program med tom maskin. Det räcker **INTE** att köra programmet „Fördisk“.

Saltlösning och saltkorn som spillts ut kan orsaka permanenta rostskador på komponenter i rostfritt stål.

Ingen garanti ges i händelse av reklamation i detta hänseende.

Efter att saltet hällts i maskinen släcks kontrolllampan för SALTNIVÅ.

Om saltbehållaren inte fylls kan vattenavhårdaren och värmeelementet skadas som resultat av kalkansamling.

Användning av salt rekommenderas med alla typer av diskmedel.

Närhelst du behöver lägga till salt är det obligatoriskt att slutföra proceduren före diskcykeln startar för att undvika korrosion.

INSTÄLLNING AV VATTENHÅRDHET

För att vattenavhårdaren ska kunna fungera perfekt är det nödvändigt att vattenhårdhetsinställningen grundar sig på den verkliga vattenhårdheten hemma hos dig. Denna information kan du få från din lokala vattenleverantör.

Fabriksinställningen är för medelhårt vatten (3).

För att ändra dessa, följ anvisningarna i avsnittet "INSTÄLLNINGSMENY".

Vattenhårdhetstabell				
Nivå		°dH Grader, tysk standard	°fH Grader, fransk standard	°Clark Grader, engelska standard
1	Mjukt	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2	Normal	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3	Normalt	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4	Hårt	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5	Mycket hårt	35 - 50	61 - 90	43 - 62

FÖRSTA ANVÄNDNING SKÖLJMEDEL OCH DISKMEDEL

SV

VATTENMJUKGÖRINGSSYSTEM

Vattenmjukgöring minskar automatiskt vattenhårddheten och förhindrar följaktligen kalkförekomst på värmaren, vilket också bidrar till bättre rengöringseffektivitet.

Detta system regenererar sig själv med salt, därför är det nödvändigt att fylla på saltbehållaren när den är tom.

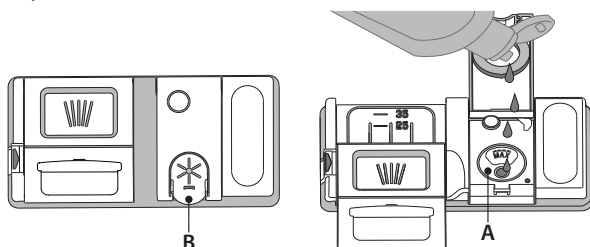
Regenereringsfrekvensen beror på inställningen av vattenhårddhetsnivå - sker regenerering en gång per 6 Eco-program med vattenhårddhetsnivå inställd till 3.

Regenereringsprocessen börjar i den sista sköljningen och slutar i torkfasen, innan programmet slutar.

- För en regenerering behövs: ~3.5 L vatten,
- Tar upp till 5 minuter extra för programmet,
- Använder under 0,005 kWh energi.

PÅFYLLNING AV SKÖLJMEDELSBEHÅLLARE

Sköljmedel underlättar TORKNING av disken. Sköljmedelsbehållaren A ska fyllas på när **kontrolllampan för SKÖLJMEDELSNIVÅ**  tänds på kontrollpanelen.



1. Öppna behållaren **B** genom att trycka och dra upp fliken på locket.
2. Häll försiktigt i sköljmedel tills det når referensmärket max (110 ml) på påfyllningsöppningen - undvik spill. Om detta skulle hända ska man omedelbart torka upp spillet med en torr trasa
3. Tryck locket nedåt tills du hör ett låsande klickljud.

Häll ALDRIG sköljmedel direkt i maskinbotten.

JUSTERING AV SKÖLJMEDELSDOSERINGEN

Om du inte är helt tillfreds med torkresultatet kan du justera den använda sköljmedelsmängden.

För att ändra dessa, följ anvisningarna i avsnittet "INSTÄLLNINGSMENY".

Om sköljmedelsnivån är inställd på 1 (ECO), tillförs inget sköljmedel. Kontrolllampan för LÅG SKÖLJMEDELSNIVÅ kommer inte att tändas om sköljmedlet tar slut.

Högst fem olika nivåer kan ställas in med denna diskmaskinsmodell. Fabriksinställningen är "5".

- Om du ser blåaktiga streck på tallrikarna, ställ in ett lågt nummer (2-3).
- Om det finns vattendroppar eller kalkmärken på disken, ställ in ett högt nummer (4-5).

PÅFYLLNING AV DISKMEDELSBEHÅLLAREN

Användning av diskmedel som inte är avsett för diskmaskiner kan orsaka funktionsfel eller skador på apparaten.

För att få bästa disk- och torkresultat krävs en kombinerad användning av diskmedel, sköljmedel och salt.

Vi rekommenderar att man använder diskmedel som inte innehåller fosfater eller klor, då dessa produkter är skadliga för miljön.

Bra resultat beror även på att korrekt mängd diskmedel används.

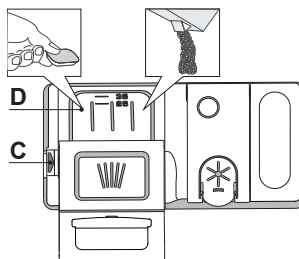
Om man överskrider angiven mängd ger detta inte något effektivare diskresultat och miljöförstöringen ökar.

Mängden kan anpassas till graden av smuts.

Med normalsmutsig disk ska man använda antingen 35 g (pulver-diskmedel) eller 35 ml (flytande diskmedel) och tillsätta en extra tesked diskmedel direkt i maskinens botten. Vid användning av tabletter räcker det med en tablett.

Om disken bara är lite smutsig, eller om det har sköljts med vatten innan det ställdes in i diskmaskinen, kan mängden diskmedel minskas i proportion (minst 25 g/ml) d.v.s. hoppa över pulver/gel inne i maskinbotten.

Tryck på knappen **C** för att öppna diskmedelsfacket. Häll diskmedlet i behållaren **D**, som ska vara torr. Häll fördiskens diskmedel direkt i maskinbotten.



1. Se den ovanstående informationen när det gäller rätt mängd vid dosering av diskmedel. I diskmedelsfacket **D** finns det markeringar som underlättar doseringen.
2. Avlägsna diskmedelsrester från behållarens kanter och stäng locket med ett klick.
3. Stäng diskmedelsbehållarens lock genom att trycka på det tills spärren är ordentligt låst.

Diskmedelsbehållaren öppnas automatiskt i rätt moment baserat på programmet.

Använder du allt-i-ett-diskmedel, rekommenderar vi att du trycker på knappen **TABLETTDISKMEDEL**, eftersom programmet då anpassas för att alltid ge bästa disk- och torkresultat.

Om du använder allt-i-ett-diskmedel rekommenderar vi att du alltid tillsätter salt, särskilt om vattnet är hårt eller mycket hårt (följ instruktionerna på förpackningen).

PROGRAMTABELL

Program	Torkningsfas	Natural-Dry ^{*)}	Tillgängliga tillval ^{**)}	Diskprogram-mets varaktighet (h:min) ^{***)}	Vatten-förbrukning (liter/program)	Energi-förbrukning (kWh/program)	Återstående tid efter dör-röppning (h:min)
P1 Eko ECO 50°	✓	✓	  	3:10	9,5	0,85	0:15
P2 6 th Sense 50-60°	✓	✓	MULTI ZONE   	1:25 - 3:00	7,0 - 14,0	0,90 - 1,40	0:05
P3 Intensive 65°	✓	✓	MULTI ZONE   	2:50	17,0	1,60	0:05
P4 Snabb disk & tork 50°	✓	✓	MULTI ZONE  	1:25	11,5	1,10	0:05
P5 Kristall 45°	✓	✓	MULTI ZONE  	1:40	12,0	1,20	0:00
P6 Snabb 30' 50°	-	✓	MULTI ZONE  	0:30	9,0	0,50	0:00
P7 Tyst 50°	✓	✓	MULTI ZONE  	3:30	16,0	1,15	0:00
P8 Sterilisera 65°	✓	-	 	1:50	12,0	1,30	-
P9 Fördisk -	-	-	MULTI ZONE  	0:12	4,5	0,01	-
P10 Självrengöring 65°	-	-	 	0:50	8,0	0,85	-

EKO-programmets data har mätts i laboratorium enligt Europeisk Standard EN 60436:2020.

Notering för provlaboratorium:

För information om villkoren för jämförelse provningen EN, skriv till e-postadress: dw_test_support@europeanappliances.com

Diskarna behöver inte förbehandlas för något av programmen.

*) Luckan öppnas innan programmet är klart. Detta för att förbättra torkeffektiviteten. Vänta med att tömma diskmaskinen tills tiden har nått 00:00.

**) Inte alla alternativ kan användas samtidigt.

***)) Värderna som ges för andra program än Eco-programmet är endast vägledande. Den verkliga tiden kan variera beroende på många faktorer så som temperatur och tryck på inloppsvatten, rumstemperatur, diskmedelsmängd, mängd och typ av disk, diskens jämvikt, ytterligare valda alternativ och sensorkalibrering. Sensorkalibreringen kan öka diskmaskinens programtid upp till 20 min.

PROGRAMBESKRIVNING

Instruktioner för val av diskprogram.

P1 EKO

Eco-programmet är lämpligt för rengöring av en normalt nedsmutsad bordsservis. Det är det effektivaste programmet med avseende på den kombinerade energi- och vattenförbrukningen för denna användning och det används i överensstämmelse med EU:s lagstiftning om ekodesign.

P2 6th SENSE

För normalsmutsig disk med intorkade matrester. Funktionen känner av nedsmutsningsgraden och anpassar programmet på motsvarande sätt. När sensorn känner av nedsmutsningsgraden visas en animation i displayen och programtiden uppdateras.

P3 INTENSIVE

Rekommenderat program för mycket smutsig disk, särskilt lämpligt för stekpannor och kastruller (får ej användas för ömtåliga föremål).

P4 SNABB DISK&TORK

Normalt smutsig disk. Vardagsprogram som garanterar bra disk- och torkresultat på kort tid.

P5 KRISTALL

Program för ömtåliga disk som är känslig för höga temperaturer, t.ex. glas och koppar.

P6 SNABB 30'

Program som kan benyttes för halv last och mindre skitne tallerkener utan torkmatrester. Har ingen torkningsfas.

P7 TYST

Lämpar sig för användning av maskinen på natten. Program för optimal diskning och torkning med lägsta bullernivå.

P8 STERILISERA

Normalt eller hårt smutsad disk, med extra antibakteriell verkan. Kan användas för att utföra underhåll på diskmaskinen.

P9 FÖRDISK

Använd för att blötlägga disk som ska diskas vid senare tillfälle. Inget diskmedel ska användas med detta program.

P10 SJÄLVRENGÖRING

Program som ska användas för underhåll av diskmaskinen, som endast ska utföras när diskmaskinen är TOM med specifika tvättmedel utformade för diskmaskinsunderhåll.

Anmärkningar:

Observera att programmet *Snabb 30'* är avsett för lätt smutsade kärl.

TILLVAL OCH FUNKTIONER

TILLVAL kan väljas direkt genom att trycka på motsvarande knapp (se *KONTROLLPANEL*).

Om ett tillval inte är förenligt med det valda programmet se PROGRAMTABELL blinkar motsvarande lysdiod snabbt 3 gånger och ett pip ljud avges. Tillvalet aktiveras inte.

MULTI ZONE MULTIZONE

Om det inte finns mycket disk som ska diskas, kan man köra en halvtom cykel för att spara vatten, ström och diskmedel. Välj ett lämpligt program (se "Programtabell"), och tryck sedan på knappen MULTIZONE: symbolen för den valda diskorgen visas på displayen:



(endast den undre korgen har valts)



(endast den övre korgen har valts)



(endast bestickskorgen har valts)



Standardläget är att maskinen diskar disken i alla korgarna. Tillvalsläget är AV.

Kom ihåg att bara använda antingen över- eller underkorgen och att minska diskmedelsmängden i proportion.

Använd diskmedel direkt i diskutrymmet istället för i diskmedelsbehållaren om den övre korgen avlägsnats.



FÖRDRÖJD START

Programstarten går att senarelägga med mellan 0:30 och 24 timmar.

1. Välj programmet och eventuella tillval. Tryck på fördröjningsknappen FÖRDRÖJD START upprepade gånger för att fördröja programstarten. Programstarten kan senareläggas med mellan 0:30 och 24 timmar. När inställningen nått upp till 24 timmar trycker du en gång till på FÖRDRÖJD START för att avaktivera FÖRDRÖJD START-funktionen.
2. Tryck på START och stäng luckan inom 4 sekunder: timern börjar nedräkningen;
3. När tiden har gått släcks kontrollampan och programmet startar automatiskt.

FÖRDRÖJD START-funktionen går inte att ställa in när programmet väl har startats.



GOLVBELYSNING

DIODBELYSNING som projiceras på golvet visar att diskmaskinen är i gång.

Ljuset förblir tänd under pågående program och blinkar när programmet är klart.

Den här funktionen är aktiverad som standard, men går att avaktivera i "INSTÄLLNINGSMENYN".



DISKMEDEL I TABLETTFORM (allt-i-ett)

Med den här inställningen optimerar du programmets effekt för den typ av diskmedel som används.

Tryck på knappen DISKMEDEL I TABLETTFORM (kontrollampan tänds) om du vill använda allt-i-ett-diskmedel i tablettform (sköljmedel, salt och diskmedel i 1 dos).

Vid användning av diskmedel i pulver eller flytande form ska detta tillval stängas av.



TURBO

Detta tillval kan användas för att förkorta tiden för huvudprogrammen men behålla samma disk- och torkeffekt.

Välj ett lämpligt program (se "Programtabell") och tryck på TURBO-knappen. Kontrollampan tänds. Avaktivera funktionen genom att trycka på samma knapp igen.



POWER CLEAN®

Tack vare de extra tryckmunstyckena ger det här tillvalet en mer intensiv och kraftfull diskeffekt i en specifik del av underkorgen (se sidan 6 "Power Clean i underkorgen").

Detta tillval rekommenderas för disk av kastruller och grytor. Välj ett lämpligt program (se "Programtabell") och tryck sedan på knappen för att aktivera POWER CLEAN (kontrollampan tänds).



VATTENKRAN STÄNGD - Larm

Blinkar när vatten inte tas in eller kranen är stängd.

NaturalDry

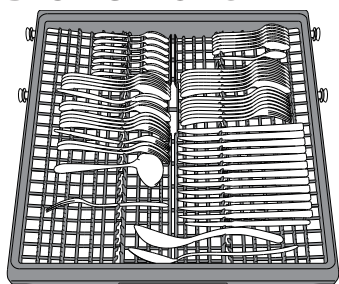
NaturalDry är ett fläktorkningssystem där luckan öppnas automatiskt efter/under torkning för att optimera torkningsprestandan. Luckan öppnas vid den temperatur som är säker för dina köksmöbler. Dörren kommer därför inte att öppnas när TURBO är igång.

Ett specialutformat ångskydd i form av en skyddsfolie medföljer diskmaskinen. Information om hur du monterar skyddsfolien finns i INSTALLATIONSANVISNINGAR.

Den här funktionen är aktiverad som standard, men går att avaktivera i "INSTÄLLNINGSMENYN".

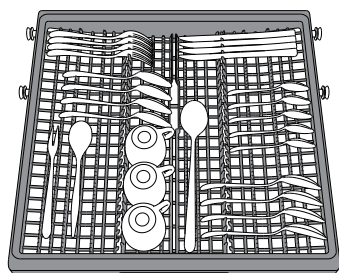
STÄLLA IN DISKEN

BESTICKKORG



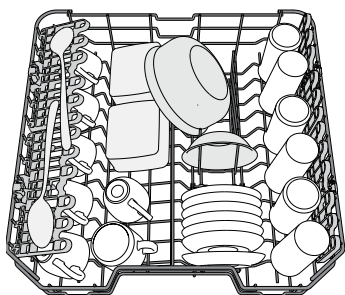
Den tredje korgen har utarbetats för bestick. Placera besticken som på bilden. Genom att placera besticken på avstånd från varandra är det lättare att plocka ur dem efteråt och ger bättre disk- och torkresultat.

Knivar och andra redskap med vassa kanter ska placeras i bestickkorgen med spetsen vänd nedåt.



Korgens geometri gör det möjligt att placera små föremål såsom kaffekoppar i området i mitten.

ÖVERKORG



Placera ömtalig och lätt disk här: glas, koppar, tefat, låga salladsskålar.

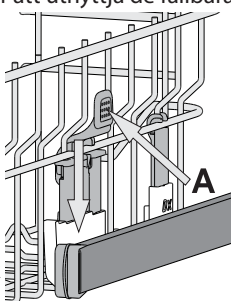
(exempel på fyllning av överkorgen)

JUSTERA HÖJDEN PÅ ÖVERKORGEN

Höjden på överkorgen kan justeras: i högt läge för att placera skrymmande föremål i underkorgen och i lågt läge för att utnyttja de fällbara koppställarna och skapa större utrymme uppåt och undvika kontakt med diskgodset som placerats i underkorgen.

Överkorgen är försedd med en **Justeringsmekanism för överkorgen** (se bild). Lyft korgen utan att trycka på spakarna genom att ta tag i korgens sidor och släpp när korgen är stabil i sitt övre läge.

För att sätta tillbaka den i det nedre läget, tryck på spakarna (A) på korgens sidor och flytta korgen nedåt.



Vi rekommenderar att du inte justerar höjden på korgen när den är full.

Höj eller sänk ALDRIG korgen bara på ena sidan.

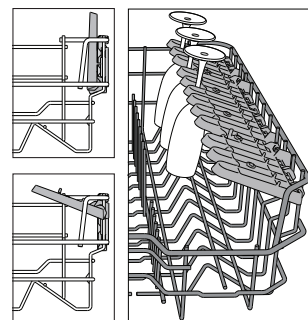
FÄLLBARA KOPPSTÄLL MED JUSTERBART LÄGE

Sidokoppställningarna kan vikas in eller ut för att optimera placeringen av kärl i korgen.

Vinglas kan placeras säkert i de vikbara koppställningarna genom att man för in glasens fot i de motsvarande springorna. Om överkorgen är i det höga läget kan klaffarna inte vara vertikala.

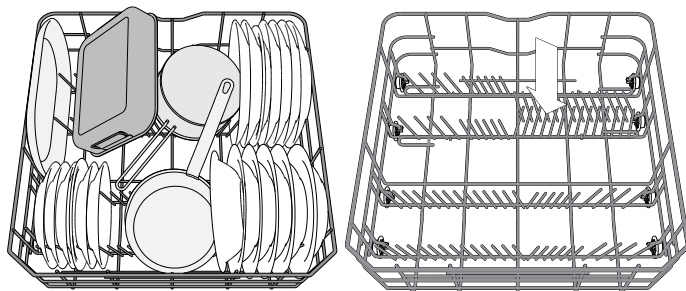
Beroende på modell:

- för att vika ut ställningarna måste de skjutas upp och roteras eller släppas upp från fästena och dras ner.
- för att vika in ställningarna måste de roteras och skjutas ner eller dras upp och knäppas fast i fästena.



UNDERKORG

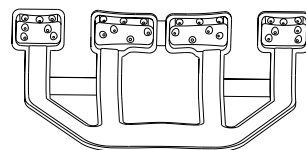
För grytor, lock, tallrikar, salladsskålar, bestick o.s.v. Stora tallrikar och lock placeras bäst på sidorna för att undvika kontakt med spolarmen. Underkorgen är försedd med uppfällbara stöd som kan användas i lodrätt läge för placering av tallrikar eller i vågrätt läge (nedsänkta) för att lättare ställa in grytor och salladsskålar.



(exempel på fyllning av underkorgen)

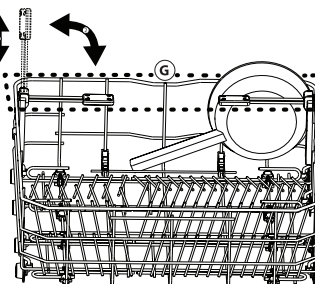
POWER CLEAN® I UNDERKORGEN

Power Clean® använder sig av speciella vattenstrålar i den bakre delen av diskrummet för att diska smutsig disk mer intensivt. Underkorgen har en **Utrymmeszon**, ett särskilt utdragbart stöd på korgens baksida som kan användas för att hålla stekjäm eller bakplåtar i upprätt läge så att de tar mindre plats. När grytor/pannor placeras vända mot Power Clean®-enheten ska man aktivera **POWER CLEAN** på panelen.



Användning av Power Clean®:

1. Justera Power Clean®-området (G) genom att fälla ned det bakre tallriksstället för att få plats med kastruller.
2. Placera kastruller och stekpannor i Power Clean®-området med vertikal.



DAGLIG ANVÄNDNING

1. KONTROLLERA VATTENANSLUTNINGEN

Kontrollera att diskmaskinen är ansluten till vattenförsörjningen och att kranen är öppen.

2. Fyll i KORGARNA (se IFYLLNING AV KORGARNA)

3. Fyll i DISKMEDELSFACKET

4. SÄTT PÅ DISKMASKINEN

Öppna luckan och tryck på PÅ/AV-knappen. Observera att knapparna avaktiveras när luckan öppnas mer än 3/4 från vertikalt (stängt) läge.

5. VÄLJ PROGRAM OCH SKRÄDDARSY DET

Välj det lämpligaste programmet efter typen av disk och hur smutsig den är (se PROGRAMBESKRIVNINGEN).

Displayen visar bokstaven "P" följt av programnumret (t.ex. "P 1").

Tryck på någon av knapparna FÖREGÅENDE/NÄSTA för att byta program. Välj önskade tillval (se TILLVAL OCH FUNKTIONER).

6. START

Starta programcykeln genom att trycka på START-knappen (diodbelysningen tänds) och stäng luckan inom 4 sekunder. När programmet startas hörs en enstaka summerton. Stängs inte luckan inom 4 sekunder hörs en larmsignal. Öppna i så fall luckan, tryck på START-knappen och stäng åter luckan inom 4 sekunder.

7. DISKPROGRAMMETS SLUT

Slutet på programcykeln signaleras av summertoner och att displayen visar "End" (slut). Öppna luckan och slå av maskinen genom att trycka på knappen PÅ/AV. Vänta några minuter innan disken tas ut – för att undvika brännskador. Töm korgarna och börja med underkorgen.

Maskinen slås automatiskt av när den har stått stilla under en längre tid för att minimera elförbrukningen.

Om porslinet bara är något smutsigt, eller om det har sköljts med vatten innan det ställdes in i diskmaskinen, kan mängden diskmedel minskas i proportion.

ÄNDRA ETT PROGRAM SOM KÖRS

Om man valt fel program kan man ändra det, under förutsättning att det precis har börjat: Öppna luckan, tryck in och håll nere knappen PÅ/AV så slås maskinen av.

Sätt på maskinen igen med hjälp av knappen PÅ/AV och välj nytt diskprogram och eventuella önskade tillval. Starta programmet genom att trycka på START-knappen och stänga luckan inom 4 sekunder..

LÄGGA TILL EXTRA DISKGODS

Öppna luckan utan att stänga av maskinen (markeringen ":" slutar att blinka och START-lysdioden börjar blinka) (se upp för HET ånga!) och lägg in diskgodset i diskmaskin. Tryck på START-knappen och stäng luckan inom 4 sekunder. Programmet fortsätter från punkten som det avbröts på.

OAVSIKTLIGA AVBROTT

Om luckan öppnas under diskprogrammet, eller om strömmen bryts, så stoppar programmet. Tryck på START-knappen och stäng luckan inom 4 sekunder för att åter starta programmet från där det avbröts.

RÅD OCH TIPS

TIPS

Innan korgarna fylls ska alla matrester avlägsnas från porslinet och glasen ska tömmas. **Du behöver inte skölja diskgodset innan under rinnande vatten.**

Placera porslinet så att det hålles ordentligt på plats och inte välter; och placera behållare med öppningen nedåt och de konkava/konvexa delarna snett, så att vattnet kan nå alla ytorna och flöda fritt.

VARNING: lock, handtag, serveringsfat och stekjärn hindrar inte spolarmarna från att rotera.

Placera eventuella mindre föremål i bestickkorgen.

Mycket smutsig disk och pannor ska placeras i underkorgen för i denna avdelning spolas vattnet med större kraft och ger bättre diskprestanda. När maskinen fyllts, kontrollera att spolarmarna kan rotera fritt.

OLÄMPLIGT DISKGODS

- Diskgods och bestick i trä.
- Ömtåliga dekorerade glas, konsthantverk och antikt porslin. Dekorationerna på dessa är inte beständiga.
- Delar i syntetmaterial som inte kan motstå höga temperaturer.
- Diskgods i koppar och tenn.
- Diskgods som har fläckar av aska, vax, smörjmedel eller bläck.

Färg på glasdekorationer och delar i aluminium/silver kan förändras och blekas under diskning. Vissa typer av glas (t.ex. kristallföremål) kan även bli ogenomskinliga efter ett antal diskcykler.

SKADOR PÅ GLAS OCH PORSLIN

- Använd endast glas och porslin som garanterats som maskindisksäkert av tillverkaren.
- Använd ett mildt diskmedel som lämpar sig för glas och porslin för att undvika vita ränder på glasföremål.
- Avlägsna glas och porslin från diskmaskinen så snart diskcykeln avslutats.

TIPS FÖR ENERGIBESPARING

- När hushållets diskmaskin används enligt tillverkarens anvisningar **förbrukar diskmaskinen vid diskning av porslin vanligtvis mindre energi och vatten än vid handdiskning.**
- För att maximera diskmaskinens effektivitet rekommenderas att du startar diskprogrammet först **när diskmaskinen är fulladdad.** En fulladdad diskmaskin som laddats upp till den kapacitet som anges av tillverkaren kommer att leda till energi- och vattenbesparingar i hemmet. Information om korrekt insättning av porslin finns i kapitlet INSÄTTNING I KORGAR.
- För en halvfull maskin rekommenderas det att använda speciella diskalternativ om de finns tillgängliga (Half load/ Zone Wash/ Multizone) (Halvfull/Zondisk/Multizon), så att du bara fyller på utvalda korgar. Felaktig insättning eller överbelastning av diskmaskinen kan öka resursanvändningen (såsom vatten, energi och tid, samt öka ljudnivån), vilket minskar rengörings- och torkprestandan.
- Manuell försköljning av porslin leder till ökad vatten- och energiförbrukning och rekommenderas inte.

HYGIENDISK

För att undvika lukt och avlagringar som kan samlas i diskmaskinen **ska man köra ett högttemperaturprogram minst en gång i månaden.** Använd en tesked diskmedel och kör det utan disk för att rengöra din apparat.

MOTSTÅNDSKRAFT MOT FROST

Om maskinen ställs på en plats där den kan utsättas för frost **måste den tömmas helt på vatten.** Stäng vattenkranen, skruva loss inlopps- och avloppsslangen och låt allt vatten rinna ut. **Se till att avhärldningssystemet är fullt av löst regenereringssalt i saltbehållaren** så att maskinen skyddas mot temperaturer ned till -20 °C.

Om maskinen har förvarats under frosthållanden måste man låta maskinen stå i en omgivningstemperatur på minst 5 °C i **minst 24 timmar** innan den används.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

VIKTIGT: Dra alltid ur sladden när maskinen ska rengöras och när underhåll ska utföras. Använd inga brandfarliga vätskor för att rengöra maskinen.

RENGÖRA DISKMASKINEN

Märken på insidan av maskinen kan avlägsnas med hjälp av en trasa som fuktats med vatten och lite ättika.

Maskinens utvändiga ytor samt kontrollpanelen kan rengöras med en trasa som inte repar och som fuktats med vatten. Använd inte lösningsmedel eller slipande rengöringsmedel.



FÖREBYGGANDE AV OBEHAGLIG LUKT

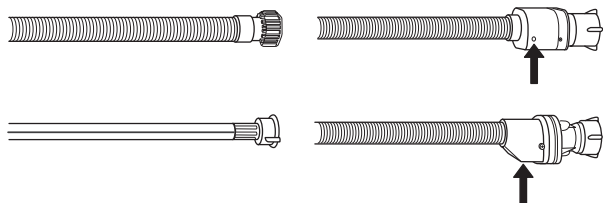
Låt alltid maskinens lucka stå öppen för att undvika att det formas fukt som står kvar i maskinen.

Rengör tätningarna runt luckan samt diskmedelsbehållarna regelbundet med en fuktig svamp. På så sätt undviker man att det fastnar matrester i tätningarna, som är den främsta orsaken till att det formas obehaglig lukt.

KONTROLLERA VATTNETS TILLOPPSSLANG

Kontrollera regelbundet att inloppsslangen inte är skör och uppvisar sprickor. Om den är skadad ska du byta ut den mot en ny slang från vår kundtjänst eller din specialiserade återförsäljare.

Beroende på typ av slang:



Om inloppsslangen har genomskinlig mantel ska du regelbundet kontrollera om den har lokala färgförstärkta punkter. Om så är fallet kan slangens ha en läcka och måste då bytas ut.

För vattnets stoppslangar: Kontrollera det lilla inspektionsfönstret för säkerhetsventilen (se pilen). Om den är röd har vattnets stoppfunktion aktiverats och slangens måste bytas ut mot en ny.

För att skruva loss denna slang, tryck på frigöringsknappen medan du skruvar loss slangens.

RENGÖRING AV TILLOPPSSLANGEN

Om vattenslangarna är nya, eller om de använts under en längre tid, låt vattnet rinna för att försäkra dig om att det är rent och fritt från föroreningar innan nödvändiga kopplingar utförs. Om denna försiktighetsåtgärd inte vidtas kan vatteninloppet blockeras och diskmaskinen skadas.

RENGÖRING AV FILTERENHETEN

Rengör filterenheten regelbundet så att filtren inte igensätts och avloppsvattnet rinner ut som det ska.

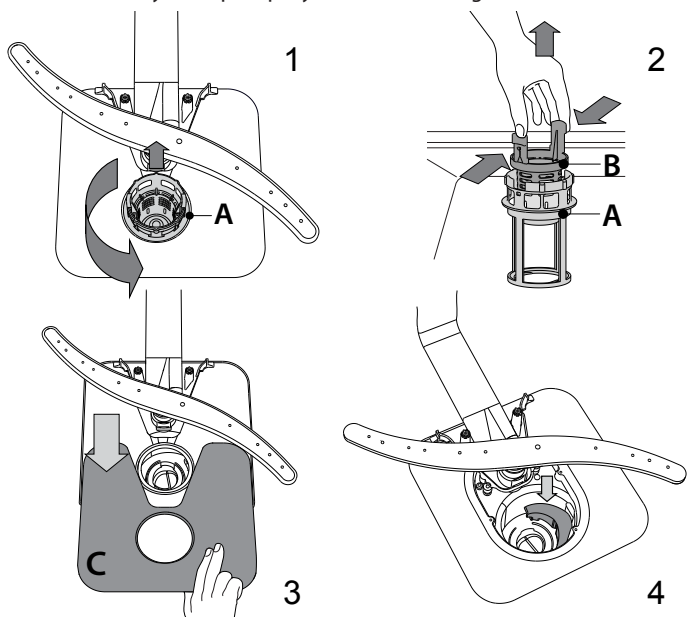
Användning av diskmaskin med tilltäppta filter eller främmande föremål i filtreringssystem eller sprayarmar kan orsaka funktionsfel på enheten, vilket kan leda till sämre prestanda, buller eller en högre resursanvändning.

Filterenheten består av tre filter som avlägsnar matrester från diskvattenet och sen låter vattnet återcirkulera. De måste rengöras om du vill uppnå bästa resultat för varje diskning.

Diskmaskinen får inte användas utan filter eller om filtret sitter löst.

Kontrollera filterenheten och rengör den noga vid behov under rinnande vatten med en icke-metallisk borste åtminstone en gång per månad eller efter 30 program. Följ instruktionerna nedan:

1. Vrid det runda filtret **A** moturs och dra ut det (Figur 1).
2. Avlägsna det skålförmade filtret **B** genom att trycka lätt på sidoflikarna (Figur 2).
3. Låt det rostfria platta filtret **C** glida ut (Figur 3).
4. Om du hittar främmande föremål (som trasigt glas, porslin, ben, fruktfrön etc.), avlägsna dem försiktigt.
5. Kontrollera fällan och ta bort eventuella matrester. **TA ALDRIG BORT** diskcykelns pumpskydd (svart del) (Figur 4).

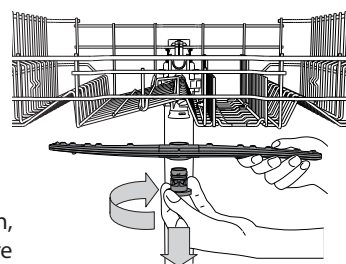


Efter rengöring av filtren, montera tillbaka filterenheten på plats på rätt sätt detta är nödvändigt för att man ska kunna bibehålla diskmaskinens effektivitet.

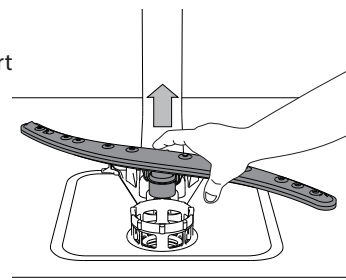
RENGÖRING AV SPOLARMARNA

I vissa fall kan matrester fastna på spolarmarna och blockera hålen som vattnet spolas ut genom. Det rekommenderas därför att man kontrollerar spolarmarna lite då och då och rengör dem med en liten icke-metallisk borste.

För att ta loss den övre spolarmen, vrid låsringen i plast medurs. Den övre spolarmen ska sättas tillbaka så att sidan med flest hål är vänd uppåt.



Den nedre spolarmen kan tas bort genom att dra den uppåt.



INSTALLATION

VIKTIGT: Om maskinen måste flyttas ska den bibehållas i upprätt läge. Om det absolut är nödvändigt kan man luta den bakåt.

ANSLUTNING AV VATTENTILLFÖRSELN

Anpassning av vattentillförseln för installation får endast utföras av en kvalificerad tekniker.

In- och utloppsslangarna för vattnet kan placeras både till höger eller till vänster för bästa möjliga installation.

Kontrollera att diskmaskinen inte böjer eller trycker ihop slangarna.

ANSLUTNING AV VATTENINLOPPSSLANGEN

- Låt vattnet rinna tills det är helt klart.
 - Skruva fast inloppsslangen hårt på plats och vrid kranen.
- Om inloppsslangen inte är tillräckligt lång, kontakta en specialaffär eller en auktoriserad tekniker.
- Vattentrycket måste befinna sig inom de värden som anges i den tekniska datatabellen – annars kan det hända att diskmaskinen inte fungerar på rätt sätt.
- Kontrollera att slangens inte är böjd eller hoptryckt.

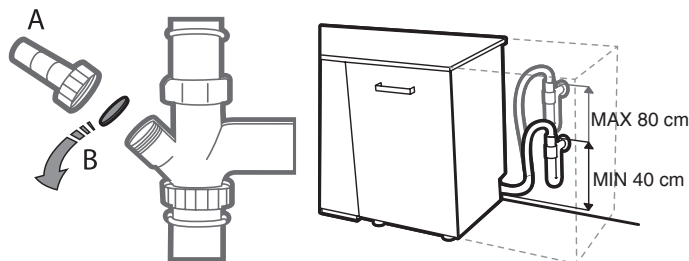
SPECIFIKATIONER FÖR ANSLUTNING AV VATTENTILLFÖRSELSLANGEN:

VATTENTILLFÖRSEL	kallt eller varmt (max. 60 °C)
VATTENTAG	3/4"
VATTENTRYCKETS STYRKA	0,05 ÷ 1 MPa (0,5 ÷ 10 bar) 7,25–145 psi

ANSLUTNING AV VATTENUTLOPPSSLANGEN

Anslut utloppsslangen till en avloppsledning med en minimidiameter på 2 cm A.

Utloppsslangens anslutning måste sitta på en höjd på mellan 40 till 80 cm från golvet eller den yta på vilken diskmaskinen står.



Innan vattenutloppsslangen ansluts till diskhons avlopp ska plastpluggen B tas bort.

ANSLUTNING AV VATTENUTLOPPSSLANGEN

Översvämningsskydd. För att skydda mot översvämning är diskmaskinen: - utrustad med ett särskilt system som blockerar vattentillförseln vid fel eller läckage från maskinens insida.

Vissa modeller är också utrustade med den ytterligare säkerhetsanordningen **New Aqua Stop**, som garanterar översvämningsskydd även om en vattentillförselslang skulle gå sönder.

Under inga som helst omständigheter får vatteninloppsslangens klippas av, då den innehåller strömförande elektriska delar.

ELEKTRISK ANSLUTNING

⚡ VARNING: Under inga som helst omständigheter får vatteninloppsslangens klippas av, då den innehåller strömförande elektriska delar.

Innan kontakten sätts i uttaget, kontrollera att:

- Uttaget är **jordat** $\perp$ och följer gällande föreskrifter;
- Uttaget tål apparatens maximala belastning som anges på typskylten som sitter på insidan av luckan (se *PRODUKTBESKRIVNING*).
- Strömförsörjningens spänning faller inom de värden som anges på dataplåten på luckans insida.
- Uttaget är förenligt med apparatens stickpropp.

Om detta inte skulle vara fallet, be en auktoriserad tekniker att byta ut kontakten (se *KUNDTJÄNST*). Använd inte förlängningskablar eller grenuttag. När maskinen har installerats ska strömförsörjningskabeln och eluttaget vara lättillgängliga.

Kabeln får inte vara böjd eller hoptryckt.

Om strömförsörjningskabeln är skadad ska den bytas ut av tillverkaren eller av dess auktoriserade verkstad för att förebygga all eventuell risk. Företaget ansvarar inte för eventuella olyckor om dessa föreskrifter inte observeras.

PLACERING OCH NIVELLERING

1. Placera diskmaskinen på ett plant robust golv. Om golvet är ojämnt kan framfötterna justeras tills maskinen står i våg. Om maskinen står i våg blir den stabilare och det finns mindre risk för att den flyttar sig eller ger upphov till vibration och buller när den kör.
2. Innan diskmaskinen passas in, placera den självhäftande genomskinliga remsan under trähyllan för att skydda den mot eventuell fukt som kan bildas.
3. Placera diskmaskinen så att dess sidor eller bakre panel befinner sig i kontakt med de omgivande skåpen eller med väggen. Maskinen kan också passas in under en bänkskiva.
4. För att justera höjden på den bakre foten, vrid på den röda sexkantiga bussningen i mitten längst ned på diskmaskinens framsida med hjälp av en sexkantsnyckel med en öppning på 8 mm. Vrid nyckeln medurs för att öka höjden och moturs för att sänka den.

MÅTT, KAPACITET OCH FÖRBRUKNING:

BREDD	598 mm
HÖJD	820 mm
DJUP	555 mm
KAPACITET	14 standardkuvert

FELSÖKNING

Om din diskmaskin inte fungerar ordentligt, kontrollera om problemet kan lösas genom att gå igenom följande lista. För andra fel eller problem, kontakta auktoriserad kundservice. Kontaktinformationen finns i garantihäftet. Reservdelar kommer att vara tillgängliga i en period på antingen upp till 7 eller upp till 10 år, beroende på de specifika lagkraven.

PROBLEM	MÖJLIGA ORSAKER	ÅTGÄRDER
 Saltindikatorn lyser	Saltbehållaren är tom. (Saltindikatorn kan fortsätta att lysa under flera diskningar).	Fyll på salt i behållaren (se sidan 2 för mer information). Justera vattnets hårdhet (se tabellen på sidan 2).
 Spolglansindikatorn lyser	Behållaren för spolglans är tom. (Spolglansindikatorn kan fortsätta att lysa under flera diskningar).	Fyll på spolglans i behållaren (se sidan 2 för mer information).
Diskmaskinen startar inte eller svarar inte på knapptryck.	Maskinen har inte anslutits till elnätet på rätt sätt.	För in kontakten i uttaget.
	Strömavbrott.	Av säkerhetsskäl startar inte diskmaskinen automatiskt när strömmen återvänder. Öppna diskmaskinens lucka, tryck på START-knappen och stäng luckan inom 4 sek.
	Diskmaskinsluckan är inte stängd. <i>NaturalDry</i> -stiftet är inte indraget.	Tryck hårt på luckan tills du hör ett "klick".
	Cykeln avbryts för lucköppning för > 4 sekunder.	Tryck på START och stäng luckan inom 4 sekunder.
	Den svarar inte på knapptryck. Displayen visar: F9 eller F12 och alla lysdioder blinkar snabbt	Slå av maskinen genom att trycka på knappen PÅ/AV, slå sen på den efter cirka en minut och starta om programmet. Om problemet kvarstår, koppla ur apparaten i 1 minut och koppla sedan tillbaka den igen.
Diskmaskinen töms inte. Displayen visar: F3 och alla lysdioder blinkar snabbt	Diskprogrammet är ännu inte avslutat.	Vänta till diskprogrammet är klart.
	Tömningsslangen är böjd.	Kontrollera att tömningsslangen inte är böjd (se Installation).
	Diskhons avloppsrör är blockerat.	Rengör diskhons avloppsrör.
	Filtret är igensatt av matrester	Rengör filtret (se RENGÖRING AV FILTERENHET).
Diskmaskinen bullrar för mycket.	Tallrikarna skramlar mot varandra.	Placera porslinet rätt (se STÄLLA IN DISKEN).
	En överdriven mängd skum har producerats.	Diskmedlet har inte doserats rätt, eller är inte lämpligt för användning i diskmaskin (se PÅFYLLNING AV DISKMEDELSBEHÅLLAREN). Starta om det aktuella programmet genom att stänga av diskmaskinen och sedan slå på den igen, välja ett nytt program, trycka på START och stänga luckan inom 4 sekunder. Tillsätt inget ytterligare diskmedel.
Disken blir inte ren.	Porslinet har inte placerats rätt.	Placera porslinet rätt (se STÄLLA IN DISKEN).
	Spolarmarna kan inte rotera fritt, de hindras av disken.	Placera porslinet rätt (se STÄLLA IN DISKEN).
	Diskcykeln är för mild och/eller diskmedlets verkan är för låg.	Välj ett lämpligt diskprogram (se PROGRAMTABELL).
	En överdriven mängd skum har producerats. (se KUNDTJÄNST)	Diskmedlet har inte doserats rätt, eller är inte lämpligt för användning i diskmaskin (se PÅFYLLNING AV DISKMEDELSBEHÅLLAREN).
	Sköljmedelsbehållarens lock är inte ordentligt stängt.	Kontrollera att locket till sköljmedelsbehållaren är stängt.
	Filtret är smutsigt eller igensatt.	Rengör filterenheten (se Skötsel och underhåll).
	Det finns inget salt.	Fyll saltbehållaren (se PÅFYLLNING AV SALTBEHÅLLAREN).
Diskmaskinen tar inte in vatten. Displayen visar:  och F6 , och alla lysdioder blinkar snabbt	Inget vatten i vattentillförseln eller stängd kran.	Kontrollera att det finns vatten i vattentillförseln eller att kranen är öppen.
	Tilloppsslangen är böjd.	Kontrollera att tilloppsslangen inte är böjd (se Installation) omprogrammera diskmaskinen och starta på nytt.
	Silen i inloppsvattenslangen är igensatt, den måste rengöras.	Efter kontroll och rengöring, slå på och slå av diskmaskinen och starta om ett nytt program.
Diskmaskinen avslutar programmet i förtid. Displayen visar: F15 och alla lysdioder blinkar snabbt	Avloppsslangen är placerad för lågt eller sugts in i hemavloppssystemet.	Kontrollera om änden av avloppsslangen är placerad i rätt höjd (se INSTALLATION). Kontrollera om den sugts in i hemavloppssystemet, montera luftventilen vid behov.
	Luft i vattenförsörjningen.	Kontrollera vattenförsörjningen för läckor eller andra problem med luftinsläpp.

FELSÖKNING

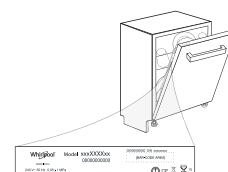
PROBLEM	MÖJLIGA ORSAKER	ÅTGÄRDER
Disken har inte torkats.	Det valda programmet har ingen torkfas.	Kontrollera på programtabellen om det valda programmet har någon torkfas.
	Sköljmedlet har tagit slut eller också är lösningen inte lämplig.	Tillsätt sköljmedel eller ställ in doseringsnivåerna högre (se PÅFYLNING AV SKÖLJMEDELSDISPENSERN).
	Diskgodset är gjort av non-stick material eller plast.	Det är normalt att det förekommer vattendroppar (se TIPS).
Tallrikarna och glasen har blå ränder eller är blåaktiga.	För hög sköljmedelsdosering.	Justera doseringen nedåt.
Tallrikarna och glasen påvisar kalkavlagringar eller vitaktig beläggning.	Saltnivån är för låg.	Fyll saltbehållaren (se PÅFYLNING AV SALTBEHÅLLAREN).
	Inställning av vattenhårdhet är inte tillräcklig.	Öka värdena (se Vattenhårdhetstabell).
	Locket till saltbehållaren är inte ordentligt stängt.	Se till att saltbehållarens lock är ordentligt åtskruvat.
	Sköljmedlet är slut eller doseringen är otillräcklig.	Tillsätt sköljmedel eller ställ in doseringsnivåerna högre.
Luckan låses inte.	Korgarna är inte rätt inpassade.	Kontrollera att korgarna är rätt inpassade.
	Luckan är inte låst.	Tryck hårt på luckan tills du hör ett "klickljud".
Diskmedelsläckage.	Beror på typen av flytande diskmedel som används och kan förvärras om alternativet "fördröjd start" är aktiverat.	Mindre läckage orsakar inte problem på maskinen och kan undvikas genom att byta typ av flytande diskmedel eller använda diskmedelstabletter.

Du kan få åtkomst till regelverk, standarddokumentation, beställning av reservdelar och ytterligare produktinformation genom att:

- Använd QR-koden på din produkt.
- Besöka vår hemsida **docs.whirlpool.eu/docs** och **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Eller, **genom att kontakta vår kundservice** (Se telefonnumret i garantihäftet).

När du kontaktar vår kundservice, ange koderna som står på produktens typskylt.

Modellinformationen kan hämtas med QR-koden som finns på energietiketten. Etiketten innehåller också modellidentifieraren som kan användas för att konsultera registerportalen på <https://eprel.ec.europa.eu>.



400020046683

06/2026 jk - Xerox Fabriano



Whirlpool